LE "SOLEIL"
est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Région de Québec, Lac St-Jean et Côte-Nord Nuageux avec averses; chaud et humide.

Tirage certifié par l'A. B. C.

67e ANNEE — No 189 QUEBEC, JEUDI 12 AOUT 1948 PRIX: TROIS CENTS

Tragédie évitée par l'équipage d'un avion

Un avion d'Air-Canada prend feu alors qu'il vient d'atterrir à Sydney, N.-E., mais l'hôtesse Rita Meyers, de Montréal, fait preuve de sang-froid en faisant sortir les passagers en ordre— Une enquête aura lieu immédiatement

Sydney, N.-E., 12. (PC). Un avion "North Star" d'Air-Canada, en route de Montréal à Prestwick, a pris feu peu après avoir atterri à l'aéroport de Réserve, ce matin, mais le sang-froid manifesté par l'hôtesse Rita Meyers a empêché toute blessure ou perte de vie parmi les occupants.

Les six membres d'équipage et les 11 passagers se sont échappés indemnes par l'échelle d'urgence tandis que les flammes ravageaient le gros aérobus.

L'hôtesse Rita Meyers, de Montréal, conduisit les passagers un par un à la sortie d'urgence, où le commissaire du bord Jack Triggs, également de Montréal, les aida à descendre l'échelle.

Le pilote Holland, de Montréal, a refusé de commenter la cause de l'accident, mais les autorités de l'aéroport ont dit qu'apparemment la roue droite de l'avion frappa une butte de terre à une vingtaine de pieds du bout de la piste d'atterrissage.

Des ouvriers effectuant des travaux de creusage à l'extrémité de la piste avaient fait plusieurs buttes de terre.

Le choc causé par la roue en frappant la terre a fendu le réservoir d'essence et fait jaillir l'essence sur la piste. L'aile droite prit feu au moment où l'avion toucha le sol.

Le pilote arrêta l'avion et les passagers et l'équipage furent évacués par la sortie d'urgence.

Des officiers du ministère du Transport sont arrivés à l'aéroport à 7 h. 45 ce matin, quatre heures après l'accident, pour faire enquête. On attend aussi des représentants de la compagnie aérienne, dirigée par Jonh-G. Maxwell, gérant général des voyages à Montréal, qui viendront en avion pour ouvrir une enquête.

Le "North Star" qui transportera les officiers de la compagnie à l'aéroport sera ensuite utilisé pour continuer l'envolée en Ecosse. Les passagers devront d'abord recevoir de nouveaux vêtements, passeports et

(Suite à la page 27, 7e col.)

Sérieuse disette de beurre l'hiver prochain

Des statistiques du Conseil national de l'industrie laitière font prévoir une disette de beurre — La margarine.

Ottawa, 12 (PC) La consommation plus forte de beurre et l'insuffisance des réserves constituent de nouveaux arguments susceptibles d'inciter le gouvernement à reconsidérer la question de la margarine.

De nouvelles statistiques publiées hier ont étayé la prétention du Conseil national de l'industrie laitière à l'effet que des mesures doivent être prises pour empêcher une sérieuse disette de beurre pour l'hiver prochain. Le conseil recommande trois moyens alternatifs de parer à cette éventualité: l'importation, le rationnement ou la vente temporaire d'un "substitut convenable."

Avant-hier, le conseil déclara au cabinet que les réserves de beurre au 1er août étaient probablement inférieures de 13,000,000 de livres à celles du 1er août 1947. Mais le bureau fédéral des statistiques a rapporté plus tard que ce chiffre était encore trop élevé de 1,400,000 livres.

Les réserves en main étaient de 44,700,000 livres, comparativement à 59,100,000 à la même date l'an dernier. Au 1er juillet, elles étaient de 30,700,000 livres. Durant les sept premiers mois de 1948, la production fut de 164,183,000 livres, comparativement à 168,446,000 livres pour la même période de 1947, soit une diminution de 2.5 pour cent.

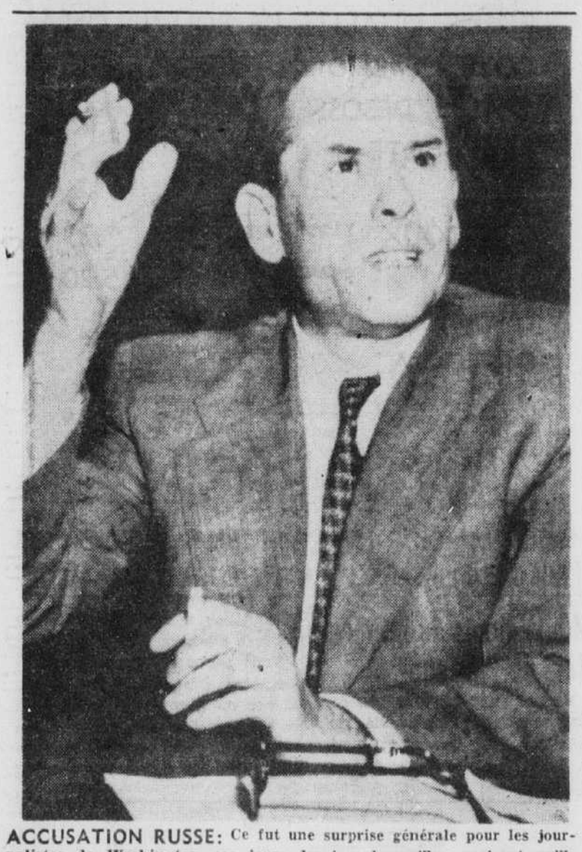
Un porte-parole du Conseil national de l'industrie laitière a dit que durant juillet les ventes de beurre ont atteint le chiffre record de 28,200,000 livres, alors qu'elles furent de 26,000,000 en juillet 1947. Il semble donc que l'accumulation des stocks a déjà commencé.

LA MARGARINE

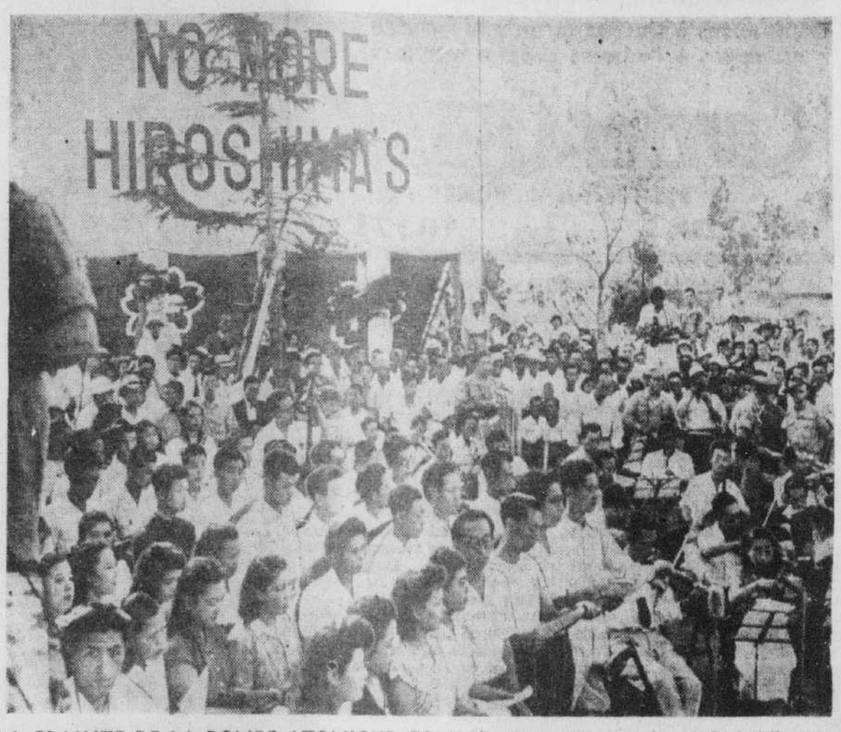
Des informateurs fiables ont prédit que la vente de la margarine serait permise au Canada d'ici 12 mois et peut-être cet hiver. Il est improbable toutefois que le cabinet prenne une décision avant que la Cour Suprême se soit prononcée sur la légalité constitutionnelle du ban fédéral contre la fabrication et la vente de la margarine au Canada.

La recommandation du Conseil national de l'industrie laitière en faveur d'un substitut convenable pour le beurre est considérée comme la première brèche dans l'opposition à la margarine sur laquelle s'appuyait le refus du gouvernement de permettre la vente de ce produit. La vente temporaire est toutefois considérée comme impraticable.

Les fabricants de graisse sont prêts, dit-on, à entreprendre la production de la margarine à brève échéance si le ban est aboli. On a aussi indiqué que des importations pourraient être obtenues des Etats-Unis.



ACCUSATION RUSSE: Ce fut une surprise générale pour les journalistes de Washington ces jours derniers lorsqu'ils apprirent qu'ils étaient convoqués à l'ambassade de Russie pour une conférence de presse, ce qui ne s'était pas produit depuis longtemps. L'ambassadeur ALEXANDER S. PANUYSHKIN (ci-haut) a alors accusé les Russes blancs demeurant aux Etats-Unis d'avoir enlevé Madame Oksana Stepanovna Kosenkina, une institutrice russe de New-York, dont le "mystérieux" enlèvement défraye la chronique depuis quelques jours. L'ambassadeur, qui a donné sa conférence de presse à la suite d'un entretien avec le sous-secrétaire d'Etat des Etats-Unis, M. Robert Lovett, a également accusé certains "organismes" du gouvernement américain d'avoir fait disparaître Mikhail L. Samarin, un autre instituteur russe. Ces deux instituteurs sont mêlés, croit-on, au complot d'espionnage russe au sujet duquel on enquête actuellement. (International News)



LA CRAINTE DE LA BOMBE ATOMIQUE: Réunis récemment pour commémorer le troisième anniversaire de la destruction de la ville par une bombe atomique, les habitants de Hiroshima ont prié le Ciel de donner la paix au monde et de faire servir l'atome au bien de l'humanité. A l'arrière, on a planté l'arbre de la paix.

Gouzenko ne pourra se rendre aux Etats-Unis

La Gendarmerie Royale du Canada ne permettra pas à Gouzenko d'aller aux Etats-Unis pour témoigner à l'enquête sur l'espionnage

Washington, 12 (PA) Karl Mundt, président du comité qui fait enquête sur les activités antiaméricaines, a révélé aujourd'hui que des agents soviétiques ont suggéré à Mlle Elizabeth T. Bentley un voyage à Moscou, quand ils ont commencé à douter de la loyauté de cette femme au communisme. Mlle Bentley a avoué son adhésion passée au communisme et son rôle d'espionne durant la guerre.

L'enquête a pris trois directions différentes aujourd'hui avec l'aide de trois sous-comités qui rechercheront des développements nouveaux, à New-York et peut-être même à Ottawa.

Un sous-comité qui sera organisé sous peu se rendrait au Canada pour tenter d'obtenir une déclaration d'Igor Gouzenko ou pour demander que ce témoin important se rende à Washington. La Gendarmerie royale qui garde Gouzenko et sa famille avec le plus grand soin, jour et nuit, a déjà déclaré qu'elle ne permettra pas au comité américain d'interroger ce témoin dont la résidence n'est pas connue.

L'INSTITUTRICE

Une sensation a éclaté quand on apprit que le consul-général de la Russie à New-York avait reçu un ordre de cour lui ordonnant de produire en Cour Suprême des Etats-Unis, aujourd'hui, Mme Aksana

(Suite à la page 27, 4e col.)

Un hold-up de $562,000 à la Havane

Précédés d'un homme revêtu d'un uniforme de policier, une dizaine d'hommes entrent à la succursale de la Banque Royale du Canada à la Havane et raflent plus d'un demi-million — Aucun coup de feu.

La Havane, 12. (PA) La police cubaine recherche aujourd'hui une bande de voleurs qui ont fait irruption hier dans la succursale de la Banque Royale du Canada à La Havane et se sont enfuis avec une somme de $562,000.

Tous les aéroports, les navires et les trains sont étroitement surveillés en vue de mettre la main sur les bandits qui ont enfermé 18 personnes à l'arrière de la banque un peu après l'heure de fermeture, pour piller ensuite la voûte et la caisse sans être molestés.

Le vol fut exécuté par huit à dix hommes dirigés par un compagnon déguisé en agent de police. Bien qu'ils fussent armés de revolvers et de mitrailleuses, les bandits n'ont tiré aucun coup de feu.

GRANDE POLITESSE

En entrant dans la banque, le chef, portant un uniforme de policier, déclara poliment au gardien en espagnol: "Ces messieurs entrent avec moi et vous aussi. Veuillez me suivre et n'essayez pas de tirer votre arme, car les messieurs qui me suivent vous transperceront de balles."

Ils ordonnèrent ensuite au gérant, Esteban Juncadella, à 13 autres employés, à un gardien et à trois clients de passer dans une chambre à l'arrière de la banque, où ils les enfermèrent.

Deux d'entre eux escortèrent le gérant dans la voûte, où un des bandits lui dit "Ne soyez pas nerveux, mais n'essayez pas de nous tromper si vous ne voulez pas mourir."

Juncadella a dit n'avoir reconnu aucun des bandits.

Après vérification préliminaire, le gérant a dit que les bandits ont emporté un total de $562,000 en dollars américains et en pesos cubains. Le peso a la même valeur que le dollar. Ils se sont emparé de $365,000 dans la voûte et le reste a été ramassé dans les guichets. Tout cet argent était en billets de $100, de $500 et de $1,000 en monnaie américaine et cubaine.

Un porte-parole de la banque a dit que la perte totale est couverte par les assurances.

Les voleurs n'ont pas touché à 40,000 billets d'un peso, probablement parce que cela représentait un paquet encombrant; ils ont également négligé de prendre $115,000 en billets de moindres dénominations. Ils ont apparemment oublié un montant de $15,000 en billets de 500 pesos.

Les bandits sont sortis de la banque environ une demi-heure après leur intrusion, portant leur butin enveloppée dans des housses servant à recouvrir les clavigraphes et les machines à additionner.

(Le 17 septembre 1930, la succursale de la National Bank and Trust Company, à Lincoln, Nebraska, fut dévalisée de $2,268,700 en argent et en valeurs négociables. C.-A. Sorenson, procureur général du Nebraska à cette époque, est toujours convaincu que ce fut le vol de ban-

(Suite à la page 27, 6e col.)

Prêt ratifié pour le siège de l'ONU

Lake Success, N.-Y 12 (PC) La décision prise par le Congrès des Etats-Unis de prêter une somme de $65,000,000 à l'ONU pour la construction de son siège permanent, a été ratifiée hier par le président Truman. Ce geste met fin à toute une suite de manoeuvres visant à expulser l'ONU des Etats-Unis.

On s'attend que les travaux de construction des trois édifices commenceront aussitôt que les entrepreneurs auront été choisis, pour se terminer probablement au cours de l'année 1951.

Le président Truman a déclaré que la ratification du prêt prouve la foi des Etats-Unis en un avenir pacifique et que c'est un nouvel exemple de solidarité donné par le peuple américain.

Manifestation à Berlin contre le blocus russe

Les Berlinois demandent aux puissances occidentales de ne pas céder aux Russes le contrôle de Berlin — L'heure H des pourparlers de Moscou.

Berlin, 12 (PA) Les Berlinois soumis au blocus ont demandé aux puissances occidentales de n'accepter à Moscou aucun compromis qui puisse donner aux communistes le contrôle de Berlin.

Quelque 5,000 Allemands assemblés dans le secteur américain hier soir ont demandé de ne consentir dans la capitale soviétique aucun règlement qui soit à leur détriment. L'assemblée avait été organisée par l'union démocrate-chrétienne.

Le principal orateur, Jacob Kaiser, président du parti, a affirmé que le blocus russe a fait de Berlin "une île dans une mer rouge, mais une île qui ne capitulera pas."

L'HEURE H

A Londres, des informateurs diplomatiques ont dit que les puissances occidentales donneront probablement aujourd'hui leur réponse aux propositions soviétiques pour un règlement à Berlin. On prévoit que l'entrevue des émissaires occidentaux avec le ministre des Affaires étrangères russe déterminera le succès ou l'échec des pourparlers de Moscou.

Dans la capitale soviétique, des informateurs autorisés ont dit que les représentants de la Grande-Bretagne, des Etats-Unis et de la France rencontreront bientôt M. Molotov pour discuter de nouveau de la crise de Berlin et d'autres sujets connexes.

Kaiser a déclaré au ralliement d'hier soir à Berlin que les puissances occidentales ont commis "erreur par dessus erreur depuis la conférence de Yalta" en traitant avec les communistes et il a demandé qu'elles adoptent maintenant une attitude ferme et inflexible.

UNE MANOEUVRE

L'agence de presse ADN, sous contrôle soviétique, a dit hier soir que le gouvernement militaire américain a interrompu trois lignes téléphoniques entre Berlin et la zone russe en Allemagne. Les autorités américaines ont nié cette accusation.

Les Américains ont dit que le rapport de l'agence pourrait bien être une manoeuvre russe pour motiver l'interruption des communications téléphoniques et télégraphiques entre les secteurs britannique, américain et français de Berlin et l'Allemagne occidentale.

(Suite à la page 27, 8e col.)

Deux Américains veulent traverser les océans dans un "jeep amphibie"

Washington, 12, (AFP) M. et madame F.-B. Carlan sont d'intrépides navigateurs. Un groupe de destroyers de la flotte américaine, commandé par le capitaine John Sylvester, vient en effet de les apercevoir à bord d'une "jeep amphibie" à quelque 120 milles à l'est d'Atlantic City, en plein océan.

Il ne s'agissait pas de leur porter secours, car Carlan et sa femme ont annoncé que tout allait bien "à bord" et que partis de New-York samedi dernier, ils faisaient route pour les îles Açores, qui sont situées à environ 2,500 milles de New-York, à vol d'oiseau.

On a appris par la la suite que M. et me F.-B. Carlan, n'ont pas l'intention de se contenter d'aller jusqu'aux Açores dans leur étrange navire; ils sont décidés à faire le tour du monde.

Ils avaient demandé par radio au groupe de torpilleurs qui les avait aperçus plus tôt dans la journée d'envoyer un message à un certain M. Ware Lynch, à New-York, déclarant que tout allait bien à bord. C'est ce dernier qui a fait savoir ce soir à la presse que les Carlan allaient faire le tour du monde en jeep.

Ils ont, paraît-il, l'intention, après leur passage aux Açores, de se rendre en Afrique du Nord et de suivre, par la route, la côte jusqu'au Caire. Puis, ils pensent se rendre, toujours par la route, en Birmanie où ils reprendront la mer en direction de San-Francisco; de nombreuses escales sont prévues dans un certain nombre d'îles du Pacifique. Ils pensent être rentrés à New-York dans six mois.

Projet considérable de défense de l'Arctique

Le plus important développement dans la brève histoire de la défense de l'Arctique est actuellement à l'étude au Canada et aux Etats-Unis— Un projet de $250 millions prévoyant l'utilisation du radar.

Ottawa, 12. (PC). Le Canada et les Etats-Unis étudient présentement ce qui serait probablement le plus important développement dans la brève histoire de la défense de l'Arctique.

Il s'agit d'un projet de construction d'un réseau de radar à travers l'Alaska et le grand nord canadien. Un journal de Washington, rapportant le projet, a dit qu'il coûterait quelque $250,000,000, soit à peu près autant que tout le budget de défense du Canada pour la présente année, et des informateurs renseignés ont admis que le chiffre est assez exact.

Les autorités ont fait remarquer que le projet n'est encore qu'au stage d'étude, envisagé comme une partie d'un programme adéquat pour défendre toute l'Amérique du Nord. On n'a pas encore précisé les détails, comme la distribution du coût.

La confirmation de cette nouvelle a été faite quatre jours avant la visite de courtoisie au Canada du Secrétaire de la Défense aux Etats-Unis, M. Forrestal, qui sera accompagné de M. Brooke Claxton, ministre de la Défense au Canada. Certains officiels de la défense sont toutefois d'avis que ces deux hauts personnages ne discuteront pas à fond de sujets particuliers. M. Forrestal n'amènera aucun assistant avec lui; il doit conférer lundi avec le comité de la défense du Canada.

Un réseau de radar dans le nord est depuis longtemps considéré comme une nécessité virtuelle par des experts de la défense, particulièrement les aviateurs, mais leurs espoirs sont toujours handicapés par le coût élevé de cette entreprise si on le compare au budget national de la défense de cette année, et il est environ onze fois supérieur au budget fédéral pour les Territoires du Nord-Ouest pour la présente année fiscale.

Des postes de radar échelonnés à travers les régions de l'Arctique contribueraient grandement, selon des experts, à diminuer les dangers d'une attaque soudaine par voie des airs contre les régions métropolitaines de l'Amérique du nord.

Ces postes pourraient dépister tout raider ennemi et informer les villes des heures à l'avance de l'approche d'avions ennemis. Ceci présu-

(Suite à la page 27, 1ère col.)

La Lee-Enfield mise de côté

Londres, 12. (PC). L'hebdomalaire "News" a dit aujourd'hui que le comité militaire de l'union de l'ouest a décidé de remplacer les carabines actuellement en usage dans l'ouest, même la Lee-Enfield britannique, par la carabine actuellement en service dans l'armée américaine.

L'approvisionnement d'eau coupé à Jérusalem par une explosion

Tel-Aviv, 12. (PA) Deux explosions ont secoué et incendié la station de pompage de Latroun, à mi-chemin entre Jérusalem et Tel-Aviv, anéantissant le projet des Nations Unies de fournir l'eau à la ville juive de Jérusalem demain.

Le poste de pompage fut occupé hier par les observateurs de l'ONU. Des techniciens devaient y faire des réparations secondaires et inaugurer aujourd'hui la distribution de l'eau. Ce poste est l'un des nombreux points essentiels à la conduite de l'eau de la côte vers Jérusalem, en passant par les collines. Tous les autres postes en opération sont sous la surveillance des Juifs. Celui de Latroun était détenu par les Arabes mais il devint terrain neutre par suite d'une entente entre la Légion arabe et l'ONU.

Les observateurs des Nations-Unies ont rapporté hier que les Arabes s'étaient retirés à au moins 1,000 verges de la pompe. La Légion arabe avait promis de ne pas causer d'obstacle au projet.

Le quartier général de l'UNU a révélé que sept hommes en civil avaient été vus dans la région, à bonne heure dans la soirée. Ils furent invités à se retirer par des gardes installés dans un monastère trappiste, près de la pompe.

Plus tard, les sept hommes ont apparemment pénétré dans la région interdite avec un camion, échappant à la surveillance, et ils ont fait sauter l'installation. Les sept furent vus, se sauvant dans le camion.

Les résidents de la partie moderne de Jérusalem n'ont pas d'eau d'aqueduc depuis une semaine avant le retrait des forces britanniques de la Palestine, le 15 mai. Les tuyaux furent endommagés au cours des attaques arabes contre les convois juifs, près de Bab-el-Wad, à l'ouest de la ville sainte.

Tel-Aviv, 12. (PA) Des informateurs, ayant accès au Cabinet israélite ,ont prédit hier que la nouvelle ville de Jérusalem sera annexée à Israël en moins de deux semaines.

Un informateur a déclaré qu'une décision, concernant l'annexion des régions juives de la Ville Sainte, a déjà été prise par le Cabinet au cours d'une séance secrète.

(Après avoir passé la nuit à Jérusalem où la fusillade était la plus forte depuis le début de la trêve commandée par l'O.N.U., le comte Folke Bernadotte, le médiateur des Nations-Unies, est retourné à ses quartiers-généraux, et il a annoncé qu'il avait donné l'ordre aux Juifs et aux Arabes de ne pas se battre dans la ville après 6 a.m., heure de Greenwich, le 13 août.

Washington s'attend à une rupture des négociations autour du Danube

Washington, 12 (PA) Selon le général Marshall, secrétaire d'Etat des Etats-Unis, lorsque le gouvernement américain poursuit des négociations avec le gouvernement russe, il ne doit pas le faire pour le simple plaisir de négocier. Il a fait cette remarque en marge des négociations qui se poursuivent actuellement au sujet du Danube. A Washington, on s'atend à une rupture prochaine des négociations avec les Russes au sujet de ce grand fleuve de l'Europe à moins, évidemment, que la Russie modifie sa politique à ce sujet.

Le général Marshall a cité ces négociations en particulier pour démontrer les difficultés que rencontrent les Américains dans leurs efforts pour rétablir la paix et la stabilité en Europe.

Le gouvernement américain, a-t-il expliqué, serait disposé à discuter les problèmes européens et ne saurait affirmer d'avantage que tout accord est impossible. Les milieux officiels croient que les Etats-Unis devraient essayer d'en venir à un accord au moyen de négociations.

Au sujet de la conférence du Danube, il a déclaré qu'il existe certains principes fondamentaux auxquels les Etats-Unis attachent une grande importance. Il est clair que les Etats-Unis ne sont pas disposés à sacrifier ces principes.

Les Soviets ont l'intention de s'emparer du contrôle de la navigation sur le Danube à leur profit et à celui de leurs satellites, mais aux dépens de la prospérité générale du continent européen.

Les Etats-Unis sont en faveur du commerce libre sur le fleuve.

DROIT NIE

Belgrade, 12 (AFP) "La France qui le 16 novembre 1792 a la première abattu les barrières de la navigation sur les fleuves internationaux ne peut laisser entendre qu'il n'y a pas de fleuves internationaux.

(Suite à la page 27, 2e col.)

Grèves de protestation en France

Paris, 12 (AFP) L'ensemble des syndicats du chemin de fer de la région de Lyon, appartenant à la CGT, à la Force ouvrière et à la Confédération générale des travailleurs chrétiens ont arrêté le travail une demi-heure dans la journée de mercredi pour protester contre les pleins pouvoirs demandés par le gouvernement.

De nombreuses cessations de travail se sont produites par ailleurs dans d'autres entreprises. La section du Rhône de l'Union générale des Fédérations de fonctionnaires a également élevé une "protestation indignée contre une aussi flagrante violation de la lettre et de l'esprit de la Constitution".

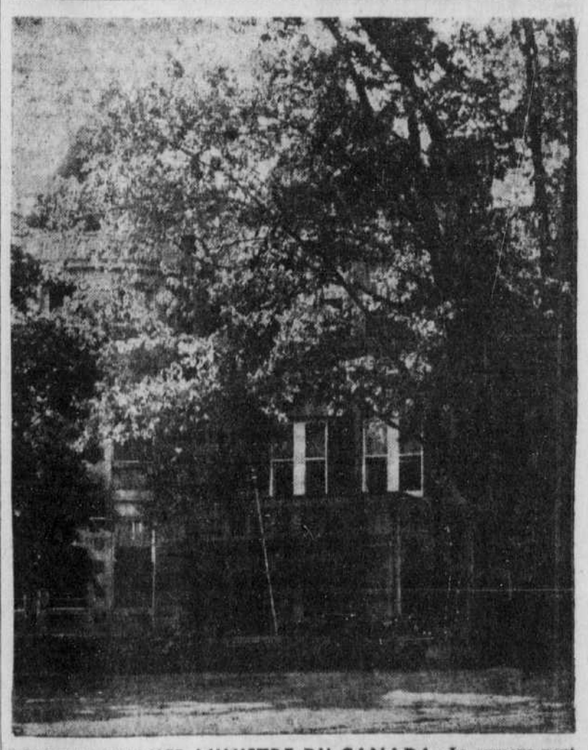
"Coupeurs de têtes" en Malaisie

Londres, 12 (AFP) On apprend de Kuala-Lumpur, dans la péninsule de Malacca que 59 "coupeurs de têtes" sont arrivés au début de la semaine, venant de Bornéo.

Ces indigènes qui, au cours de la campagne contre les Japonais, avaient révélé des qualités exceptionnelles de courage et d'habileté dans les combats au milieu de la jungle, seront utilisés contre les terroristes.

Le premier bataillon des "Royal Irish Fusiliers" est arrivé hier à Singapour, venant de Hong-Kong, également pour participer aux opérations contre les terroristes.

On apprend d'autre part, que le colonel Gray, nouveau chef de la police en Malaisie, quittera Londres aujourd'hui pour Singapour, accompagné de quarante volontaires, anciens membres de la police palestinienne.



POUR LE PREMIER MINISTRE DU CANADA: La rumeur veut que le gouvernement du Canada achète cette propriété ayant appartenu à la famille Edwards et qui se trouve à proximité de Rideau Hall, pour y loger le premier ministre du pays. C'est une résidence magnifique, construite en pierre, et qui est située sur la rue Sussex.

Nouvelles de Lévis

Un camion vient donner sur une galerie dans Bienville.

Un accident d'automobile heureusement peu grave s'est produit hier après-midi, vers 3 heures, sur la rue St-Joseph, à Bienville, en face du magasin de M. L. H. Octeau. Un camion se dirigeant vers Lauzon se trouvait près de l'endroit que nous venons de mentionner lorsqu'une machine descendant la rue de l'Eglise arriva pour tourner. Lorsque le chauffeur du camion vit qu'il allait venir en collision avec l'automobile, il appliqua les freins mais ne put arrêter assez vite et frappa la galerie de la maison occupée par M. Matte, voisine du magasin Octeau. Le devant du camion arriva sur un arbre ce qui l'empêcha d'arracher complètement la galerie. M. L. H. Octeau qui se trouvait sur le trottoir, en face de son magasin, fut frappé par le camion et on crut sur le moment qu'il avait été blessé assez sérieusement, mais un examen du médecin, qui fut demandé, permit de constater qu'il n'y avait rien de grave. Le camion a subi des dommages à sa partie d'avant, mais a pu continuer sa route après cet accident qui a rassemblé plusieurs personnes.

Appel des pompiers de Lauzon.

Les pompiers de Lauzon ont été appelés mardi soir, vers onze heures, pour un commencement d'incendie sur la rue St-Joseph, dans le quartier Bienville. Une torche à l'huile placée en face du magasin Lecours, marchand de chaussures, fut renversée et l'huile prit feu, les flammes se communiquèrent à des formes en bois pour trottoirs en construction. Le feu fut promptement éteint et il n'y a pas eu de dommages.

Tournoi de badmington du club Sauvageau.

Le tournoi de badmington du club Sauvageau a débuté hier soir et voici la cédule pour les parties de ce soir et demain soir: Ce soir, à heures, Albert Léveillé vs Roger Thibault; 8 heures 30, Roland Bégin vs Grégoire Dumas; 9 heures, André Guay vs Maurice Côté; 9 heures 30, Marcel Carrier vs Maurice Lemieux; 10 heures, Robert Sauvageau vs J. C. Maranda; 10 heures 30, Clermont Guay vs Roland Fortin. Demain soir: A 8 heures 30, Jules Hamel vs Arthur Sheedy; 9 heures 30, André Lemieux vs Georges Blais. L'emblème de ce championnat est un magnifique trophée offert par la bijouterie J. B. Paradis, de Lévis. Tous les amateurs sont invités à assister à ces rencontres intéressantes.

Quelques changements chez les Frères Maristes à Lévis

Les RR. Fères Maristes de la maison provinciale de Lévis viennent de recevoir leurs obédiences pour la nouvelle année. Voici pour ce qui concerne l'Ecole St-François Xavier, à Lévis et la maison provinciale du Juvénat de Lévis:

Le R. Frère Henri-Louis reste directeur de l'Ecole Supérieure St-François Xavier et aura comme assistant, le R. Frère Joseph-Louis. Ce dernier remplace le Frère Henri-Aimé qui a été nommé directeur de l'Imagerie Notre-Dame, avenue Bégin, à Lévis. Le R. Frère Simon-Alexis qui était professeur de sciences à l'Ecole St-François Xavier est nommé au collège de Chicoutimi et est remplacé par le R. Frère Abel-Désiré. Le R. Frère Félix-Ernest est nommé au collège de Normandin et le R. Frère Marie-Charles est nommé au collège de Chicoutimi et sont remplacés par le R. Frère Jules-Cyprien et le R. Frère Romuald.

Le R. Frère Auguste-Marie reste provincial au Juvénat de Lévis et le R. Frère Henri-Colomb devient économe et directeur de la maison provinciale du Juvénat de Léviset et le R. Frère Victor-Alfred est nommé maître des novices. Le R. Frère Adrien qui était directeur de la maison provinciale est nommé à St-Malo, Québec.

Nouvelle salle de quilles à Lévis

Nous apprenons de source officielle que Lévis sera doté d'une nouvelle salle de quilles des plus modernes. Elle sera située sur la rue Dorval, à Lévis et exploitée par Ferland & Frères. La construction de cet édifice sera terminée pour le début d'octobre prochain et coïncidera avec l'ouverture de la saison de quilles.

Concert par la fanfare du Patronage de Lévis.

Ce soir, de 8 à 10 heures, si la température est favorable, un concert sera donné par la Fanfare du Patronage de Lévis, sous la direction du R. Frère L. Chevalier, S.V., sous les auspices des autorités municipales de Lévis. Voici le programme qui sera exécuté: Union Américaine (marche), Mackie-Beyer; Paramount (ouverture), Mackie Beyer; Mutine (valse), Z. Bajus; Graduation day (marche), Mackie-Beyer; The great little army (marche) Alford; Margaret (valse), Huff; Concorde (marche), Bennett; Gavotte (Louis XIII), I. Ghys; Partons la mer est belle, arrangement de Ls A. Lemieux; Genets et fougère, de Z. Bajus; S. I. B. A. 9 marche), Hall; Gibraltar (ouverture), Hayes; Inver cargill (marche), arrangement Laurendeau, de Ligtgow; Premier amour (valse), Z. Bajus; Imperial echoes (marche), Safroni. Pour terminer O Canada.

Finale de tennis à Lévis.

Mardi dernier, sur les courts de tennis du Régiment de Lévis, M. Yvan Laflamme remporta le championnat en simple du comté de Lévis contre Gérard Turgeon, en quatre sets.

Ce soir, à 8 heures aura lieu la finale en simple féminin pour le championnat du club. Les finalistes sont Mlle Rolande Blais et Mme Paul Gourdeau. Cette finale promet d'être très intéressante et les amateurs de tennis sont assurés de voir du beau jeu.

Tournoi simple de tennis à Lauzon.

Les jeunes filles du comté de Lévis qui désirent prendre part au tournoi en simple pour le trophée Elégant voudront bien donner leurs noms au club de tennis de Lauzon ou aux organisateurs avant jeudi, le 19 août, vu que le tirage aura lieu ce soir-là à 9 heures.

Dans le tournoi en double masculin, il y aura une rencontre ce soir, à 8 heures entre R. Langlois et L. Dutil vs G. Gagnon et H. Verreault.

Mariage Morency-Fortier.

Samedi matin dernier, à 8 heures, en l'église de Lauzon, a été célébré le mariage de M. Paul-Emile Morency, fils de M. Lauréat Morency, de SteBernadette, avec Mlle Marguerite Fortier, fille de feu M. Emmanuel Fortier de Lauzon.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Gérard R. Fortin.

M. Lauréat Morency servait de témoin à son fils et M. Albert Bussières accompagnait sa belle-soeur. Pendant la messe un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale le déjeuner fut pris, puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

Funérailles de M. l'abbé Albert Delisle

Ce matin, en l'église Notre-Dame de Lévis, a été chanté le service de M. l'abbé Albert Delisle, du collège de Lévis, décédé à l'Hôtel-Dieu de Lévis, lundi dernier, à l'âge de 51 ans et 6 mois. La translation des restes mortels a été faite hier après-midi, à 4 heures, du parloir du collège de Lévis en l'église Notre-Dame de Lévis. Plusieurs dignitaires ecclésiastiques et membres du clergé assistèrent dans le choeur, ainsi que les parents et amis du défunt dans la nef avec de nombreux paroissiens. Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière des prêtres du collège de Lévis où fut faite l'inhumation.

Funérailles de Mme Vve Adélard Guay.

Mardi matin, le 5 mai dernier, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église N.-D. de Lévis, les funérailles de dame Margaret-Daisy Walks, dont la mort est survenue à sa résidence, à l'âge de 69 ans et 4 mois.

La levée du corps fut faite par M. le chanoine Valère Roy, V.F., curé de la paroisse qui chanta le service, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les vicaires L.-P. Lemay et Réginald Bérubé. La chorale paroissiale chanta la messe des morts harmonisée et des soli furent rendus. M. Christophe Gagnon touchait l'orgue. M. L.-E. Proulx était porteur de la croix.

Conduisaient le deuil: MM. Leo et Marcel Guay, fils de la défunte; MM. Evans, Patrick et Michel Guay, ses petits-enfants; le sergent P.-A. Guay, chef de police de Lévis, MM. Louis, H. Barbeau, J. Clouth, ses beaux-frères; MM. Almonzor et Albert Guay, René Girard, Jean-Marie et Albert Shalenks, Frs Guay, J.-S. Bonneau, F. Kellpling, J. Levasseur, W.-P. Walks, ses neveux; MM. Laval et Alméric Guay, H.-J. Walks, Omer et Alexandre Garant, J.-W. Walks, O. Finette, N. Hamel, ses cousins. On remarquait dans le cortège, MM. J.-Adélard Bégin, maire de Lévis, M. L.-B. Pelletier, chef évaluateur de Lévis, P.-E. Asselin, gérant Banque C. N., Dr Paul Goulet, Dr E. Gingras, MM. Marcel Roy et Alexandre Labrecque, échevins de Lévis, sergent de police A. Moreau et T. Morin, M. Napoléon Guay, gardien hôtel de ville de Lévis, M. l'avocat Roger Kromstrom, capt L.-P. Lambert, MM. Thomas Proulx, Steven Guay, Patrick Guay, H. O'Meara, J. et Rob. Walks, M. Simard, J.-M. Dumont, Adrien Demers, J.-B.-A. Lachance, Albert Roy, L. Maurice Carrier, gérant Traverse de Lévis, L.-S. Durand, M. Picard, Paul Emond, N. Couture, E. Garant, J.-R. Dolbec, O. Hamel, Henri Guay, Alf. Mercier, H. Marchessault, Maurice et Rosaire Maranda, Ph. Fournier, Emile Garneau, Jos. Fecteau, Robert Proulx, Edgar Carrier, P.-E. Gibson, Edg. Lemelin, Roch Leclerc, Aurèle Lemieux, Roméo et Alphonse Brière, W. Marchessault, L.-J. Boutin, Eug. L'Hébreux, Geo. Blouin, Roméo Brodeur, Ed. Lemieux, J.-P. Gagné, H. Garneau, V. Lefebvre, Jos. Maranda, Jos. Morin, Marcel Boisvert, L. Demers, Mastai Nadeau, Harry Gelly, G.-J. Lemieux, L. Drapeau, R. Jobin, Yves Bousquet, G. Auger, G. Cauchon, E. Samson, Edg. Bégin, etc.

Après la cérémonie funèbre les restes mortels furent conduits au cimetière Mont-Marie et inhumés dans le terrain de la famille à laquelle nous réitérons nos plus cordiales sympathies.

Chronique ouvrière

Politique des salaires

La politique des salaires du gouvernement de Grande-Bretagne, écrit M. Herman Finer, de la Faculté des sciences politiques, Université de Chicago, dans un article traitant du planisme économique et des nationalisations dans ce pays, consiste à laisser régler librement les salaires par voie de négociations collectives, et à maintenir les prix à un niveau stable, grâce au versement de subventions en faveur de certaines denrées alimentaires, à l'organisation de cantines scolaires, à l'attribution de rations alimentaires spéciales pour les enfants en bas âge et les femmes enceintes, et à l'octroi d'allocations familiales. Bien que le système des tribunaux nationaux d'arbitrage ait cessé d'être en vigueur après la guerre, les travailleurs et les employeurs en ont maintenu le fonctionnement pour éviter les grèves ou pour y mettre fin. La semaine de travail garantie s'applique maintenant aux travailleurs du bâtiment, des docks et des chemins de fer, aux mécaniciens, aux boulangers, aux travailleurs des blanchisseries et de l'industrie cotonnière et aux mineurs. Le rétablissement des pratiques professionnelles d'avant-guerre, quoique légalement exigible en vertu de la loi de 1942 a été ajourné avec l'assentiment des travailleurs. La loi de mars 1945 sur les conseils de salaire donne au gouvernement le pouvoir de fixer des salaires minima et d'exiger le recours à l'arbitrage obligatoire et aux conventions collectives.

Il ressort d'importantes déclarations faites par des dirigeants syndicaux que, en raison des difficultés immédiates et des efforts de transformation à long terme de l'économie britannique, et bien que le droit de grève doive être fermement maintenu — ce droit a été confirmé en fait par l'abrogation de la loi de 1927 sur les conflits du travail, remplacée par une loi de même nom en 1946 — la responsabilité incombe dès maintenant aux travailleurs et à leurs dirigeants de veiller à ce qu'aucun arrêt du travail ne vienne porter préjudice à l'économie nationale, qui est, à proprement parler, devenue la leur.

Convocations

Syndicats catholiques : — Assemblée de l'Union nationale catholique des charpentiers-menuisiers, ce soir, à 8 heures, à 17, rue Caron.

Unions internationales : — Réunion de la Fraternité des travailleurs en pulpe, sulfite et papier, local 137, ce soir, à 8 heures, à 72, rue Ste-Hélène.

Mouvements de troupes dans le Paraguay

Buenos Aires, 12. (PA) Des dépêches venant des points situés sur la frontière du Paraguay disaient qu'il y avait eu des mouvements considérables de troupes, précédant l'installation, le 15 août prochain, du nouveau président du Paraguay.

Trois partis de l'opposition ont menacé de faire éclater une révolution en vue d'empêcher l'installation de Natalicio Gonzalez. Il fut le seul candidat au cours des dernières élections, tous les autres partis ayant été déclarés hors-la-loi.

CROUPE DE BOEUF complète, la livre ..... .25

DEVANT D'AGNEAU la livre ..... .25

BACON TRANCHE ½ livre ..... .30

SHORTENING la livre ..... .35

FROMAGE en boîte de 5 livres 2.00

Assortiment complet de volailles

Nous avons à Québec qu'un seul magasin pour vous servir, à l'adresse ci-après mentionné.

Carrier & Goulet

118-126 rue du PONT

TEL.: 2-5291 TEL.: 2-5291

JAMBON

FESSE .50 ENTIER OU MOITIE

CUIT TRANCHE 1.00 SANS COUENNE

CUIT HACHE .50

EPAULE .42 SANS JARRET

FESSE DE VEAU .55 ENGRAISSE AU LAIT

LONGE " .45 AVEC ROGNON

SAUCISSE FRAICHE

LARD et BOEUF .32 PUR PORC .45

BOEUF, QUALITE DE BOUVILLON

COTE DE CHOIX

EPAULE DESOSSEE 47c LA LIVRE

HAUT-COTE

SAINDOUX PAQUET DE 1 LIVRE .29

" CHAUDIERE DE 20 LBS 5.20

DINDE "A" .60 PESANT DE 10 A 12 LIVRES

W. E. BÉGIN

436 St-Jean Tél. 2-1551 142 de la Salle Tél. 5-8196

MAGASINS FERMES A 1 HEURE LE SAMEDI

ARRÊTE le MAL de TÊTE VITE ASPIRIN

PRIX LES PLUS BAS 12 comprimés ... 18c 24 comprimés ... 29c 100 comprimés ... 79c

LE VÉRITABLE ASPIRIN EST MARQUÉ COMME CECI

Marché Goulet Enrg.

Tél.: 4-4681 475 rue St-Jean

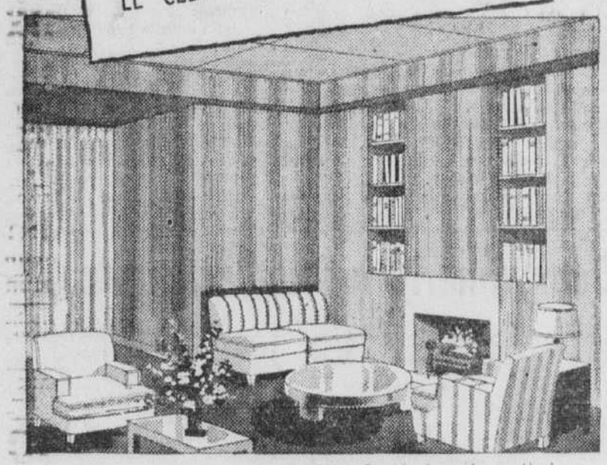
Bouvillon de qualité rouge ou bleu

BEURRE Première qualité .68

BOEUF haut côte steer, la lb. .44 | POULES fraichement tuées, lb. .45

ASSORTIMENT DE LEGUMES FRAIS, AUX PLUS BAS PRIX DU MARCHE

POUR UNE PIECE ACCUEILLANTE EMPLOYEZ LE CEDRE ROUGE DE COLOMBIE



Il est présenté en panneaux contreplaqués à grain vertical qui révèlent toute la beauté de ce cèdre canadien. Dans quelque pièce que ce soit, ces panneaux de Cédre Rouge de Colombie contribueront à créer au foyer cette chaude atmosphère bien caractéristique de la famille canadienne. Ecrivez-nous pour une brochure gratuite en couleurs.

PV BRAND POUR CES PANNEAUX DE CÈDRE À GRAIN VERTICAL VOYEZ VOTRE DÉTAILLANT

Distributeurs du Québec :

Ottawa Valley Lumber Co. Ltd. 1440 ouest rue Ste-Catherine MONTREAL

Georges Chalifour 333 Ave des Pins QUEBEC

PV-5

LES ARTISANS DU "CANADA ILLIMITÉ"



Des belles pêcheries de la Gaspésie nous parviennent les succulents homards et saumons ainsi que les délicieuses moules marinières.

Des usines modernes de "mise en boîtes" et de congélation contribuent à rendre le travail des pêcheurs du Québec plus lucratif.

LES PÊCHEURS DU QUÉBEC savent puiser des eaux des rivières et de l'océan, 10% de toute la "moisson argentée" de notre pays.

Les multiples spécimens de poissons que renferment les eaux de la Gaspésie, constituent pour les pêcheurs de cette région une "moisson argentée" qui rapporte chaque année à la province de Québec des millions de dollars.

Cette récolte est aujourd'hui indispensable à la vie des Canadiens comme d'ailleurs à la vie économique de notre pays. Pour cette raison, les pêcheurs de la province de Québec peuvent à juste titre se glorifier d'être des ARTISANS DU "CANADA ILLIMITE".

F130FQ

O'Keefe's BREWING COMPANY LIMITED

BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray



KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey



LE SURHOMME — Un choc pour Kim — Par Wayne Boring



MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis



Don de $2,500 du club Kinsmen à la Ligue antituberculeuse de Québec

M. le Dr Jean St-Martin a remis hier un chèque de $2,500 à la Ligue Antituberculeuse de Québec, au nom du club Kinsmen dont il est le président. Ce montant sera affecté à la construction de la piscine qui doit compléter l'installation du préventorium du chemin St-Louis, où une centaine d'enfants passent actuellement leurs vacances. Le chèque a été remis à l'occasion d'une fête champêtre au préventorium, réunissant en plus du personnel de la maison et des membres de la Ligue, un certain nombre de représentants des clubs sociaux de Québec, et quelques autres bienfaiteurs de l'oeuvre. On espère que la piscine sera inaugurée l'an prochain, en même temps que le préventorium lui-même. On prévoit la bénédiction de l'oeuvre et l'inauguration officielle au début de la prochaine saison.

Cette colonie a dans ses cadres cet été, 25 petites filles et 75 petits garçons, dont l'âge varie entre 5 et 13 ans. Tous ces enfants sont nés de parents, qui étaient tuberculeux, où qui sont actuellement hospitalisés à Laval ou autres centres tuberculeux. Ces petits ne sont toutefois pas atteints de tuberculose, nous déclarait Mlle Yvonne Raymond, directrice des Service Sociaux, et ce n'est que pour les aguerrir contre cette terrible maladie, qu'ils viennent passer l'été pour refaire leurs forces tout en s'amusant.

Ce camp de vacances, qui couvre une superficie de 200 âcres, contient sur ses terrains, une maison, magnifiquement meublée, qui sert à loger les gardes-malades ainsi qu'à faire la cuisine pour les enfants. Il existe de plus un pavillon flanqué de deux ailes, le tout dit "Les Huttes Kinsmen". Une des ailes sert de salles de jeux où l'on présente des films trois fois la semaine. L'autre aile et le pavillon servent de dortoirs pour les garçons. En plus d'un vaste terrain de balle, on peut apercevoir en entrant sur les lieux du préventorium un très joli jardin où chaque enfant a son petit coin à cultiver. On compte de plus un système de douches des mieux aménagés, que les enfants fréquentent tous les jours. Ce sont six scouts, qui dirigent les petits garçons, tandis que trois guides s'occupent des petites filles. Parmi le personnel, on compte 7 gardes-malades de la Ligue Antituberculeuse: Mlles Alberta Montreuil, Françoise Furois, Yolande Moore, Rose Vermette, Marguerite Baril, Yvonne Dionne, Thérèse Bilodeau et Thérèse Barbeau-Morin. Le personnel compte également des gardes-malades de l'Assistance-Maternelle: Mme A.-D. Cauchon en charge de la colonie de vacances, Mlles Fer-

(Suite à la page 16, 7e col.)





JOUR DE FETE AU PREVENTORIUM: La remise d'un chèque de $2,500 à l'oeuvre du Préventorium de la Ligue antituberculeuse de Québec a donné lieu à une petite fête champêtre, à 3001 Chemin St-Louis, hier après-midi. Parmi les membres de la Ligue et ses invités, on remarque, dans la photo supérieure, de gauche à droite, à l'avant, les Drs HENRI LORRAIN, BAPTISTE JOBIN, LOUIS GREGOIRE, JEAN ST-MARTIN, président des Kinsmen; Mlle YVONNE RAYMOND, G.M.E., directrice sociale de l'oeuvre; M. le juge THOMAS TREMBLAY, président de la Ligue, l'abbé JOS. PATRY, aumônier du Préventorium, et M. le Dr GEORGES GREGOIRE, directeur général de l'oeuvre. Dans le groupe on distingue encore le Dr ALPHONSE L'ESPERANCE, surintendant du sanatorium du Lac Edouard; les Drs A. RENY, A.-R. FOLEY et CHARLES-HENRI DORVAL, M. JEAN-MARIE TURGEON secrétaire de la Ligue, ainsi que les infirmières de la Ligue et les dames invitées. En bas, sous la direction d'un scout, les enfants écoutent les règles d'un jeu qui va commencer à l'instant, sur le terrain magnifique à leur disposition. (Photos du "Soleil")

Mort tragique de Yvon Faix

Montréal, 12. (PC) Yvon Faix, âgé de 7 ans, est mort à l'hôpital à la suite des blessures qu'il a reçues quand il tomba d'un camion en marche.

La police a déclaré que le jeune garçon se tenait debout sur le siège du chauffeur et qu'il appuya accidentellement sur la poignée de la porte. Celle-ci s'ouvrit brusquement et il tomba sur la chaussée. Le chauffeur du camion, Edgar Lacroix, lui avait ordonné auparavant de s'asseoir.

Une commission indépendante de circulation bientôt créée à Québec

Une commission indépendante de circulation avec pleins pouvoirs législatifs serait bientôt créée à Québec. Les membres de cette commission seraient nommés d'ici quelques semaines, quitte à leur obtenir de la législature, lors de la prochaine session, les pouvoirs nécessaires.

On est d'opinion à l'hôtel de ville que ce serait là le seul moyen d'apporter une solution pratique aux problèmes de circulation. Depuis quelques années, les comités municipaux de circulation formés au sein même de l'administration de la ville n'ont guère apporté de résultat. Le comité créé au mois de novembre dernier n'est pratiquement plus opérant. L'échevin Gérard Guay a abandonné ses fonctions de président et de membre de ce comité. Les échevins Samson et Blais qui font encore partie du comité avec le chef Gagnon et l'inspecteur Buteau, n'ont pas siégé depuis plusieurs semaines. On dit même que l'échevin Blais aurait l'intention de démissionner de ce comité.

Au cours de l'an dernier, l'échevin Jos. Matte avait pareillement donné sa démission comme président du comité de circulation et c'est M. L.-P. Bégin qui lui avait succédé jusqu'au jour où il quitta l'hôtel de ville.

D'autre part, la création d'une commission municipale indépendante de circulation serait bien vue des principaux organismes ou associations qui s'intéressent aux problèmes de circulation dans la ville de Québec. Cette commission serait formée de trois ou cinq membres y compris un représentant du conseil de ville.

Un pique-nique des jardiniers de Québec à la ferme de Deschambault

L'Association des Jardiniers de Québec a organisé hier un pique-nique à la ferme expérimentale de Deschambault. C'était la première fois que cette organisation donnait une fête de ce genre depuis les huit années qu'elle est fondée.

L'Association des Jardiniers qui compte environ 400 membres a dans ses cadres des cultivateurs de tout l'est de la province de Québec depuis Trois-Rivières jusqu'à Gaspé. Cette association n'est aucunement une entreprise commerciale; elle a en vue le développement de notre industrie agricole, l'amélioration de nos moyens de culture et elle s'occupe particulièrement de l'horticulture. Le pique-nique d'hier était surtout une journée d'études et d'expériences afin de montrer à tous les cultivateurs qu'avec des méthodes nouvelles, découvertes par nos agronomes, on peut avoir un plus fort rendement dans la production agricole.

Parmi les principaux officiels qui participaient à cette fête nous remarquions M. A. Noreau, président de l'Association des Jardiniers de Québec; MM. Gérard Bourbeau et H. Jeanneret, respectivement vice-président et secrétaire de la même association; J.-H. Lavoie, directeur du Service d'Horticulture; J.-C. Pelletier, agronome du comté de Portneuf; Omer Van Neuwemhove, sous-chef de section; L.-P. Marcoux, A. Roy et J. Bédard, directeurs de l'Association des Jardiniers de Québec. M. A. St-Pierre, le régisseur de la ferme expérimentale de Deschambault, en plus de faire visiter sa ferme, a reçu les invités avec la plus grande cordialité.

La ferme de Deschambault, qui dépend du Service des Horticulteurs, est une magnifique ferme de 680 arpents. 380 arpents sont consacrés à la grande culture et les autres sont couverts d'une magnifique forêt.

La ferme expérimentale a été fondée il y a trente ans et depuis ce temps on s'est efforcé d'améliorer les races d'animaux canadiens, en essayant de former des plantes qui pourront contribuer à la formation de l'animal idéal. A la ferme de Deschambault on ne néglige pas l'horticulture (qui est une partie si importante de l'agriculture); en effet on a consacré 25 arpents à la culture des petits fruits, des plantes médicinales, etc. Ces 25 arpents sont divisés comme suit: 15 pour les diverses expériences, 5 pour un verger et enfin 5 autres pour un jardin de démonstration. Pour donner une idée de la ferme de Deschambault disons simplement qu'elle compte 30 employés et que l'on y élève environ 700 poules, 100 bovins, 35 représentants de la race chevaline et enfin une centaine de porcs.

Le programme de la fête était divisé comme suit: en arrivant le matin on fit visiter les établissements et l'on montra les plus beaux spécimens d'animaux que l'on y garde. A midi on servit un succulent repas et enfin dans l'après-midi on exposa les résultats obtenus avec les nouvelles méthodes de culture et on donna de précieux conseils aux horticulteurs. Vers trois heures, MM. J.-H. Lavoie, A. St-Pierre et H. Jeanneret firent de courtes allocutions.

M. Lavoie a dit qu'il fallait trouver des meilleurs plants parce que les autres provinces nous font de la concurrence; il a de plus prié les cultivateurs de ne pas laisser leurs terres sans soins; il a affirmé que c'était un devoir de les conserver et de toujours travailler à les améliorer. Plus tard, M. St-Pierre a prouvé que les problèmes agricoles sont des plus difficiles et des plus sérieux et il a dit que c'était la raison pour laquelle il valait la peine qu'on s'en occupe et que l'on forme des experts en agriculture. M. A. Noreau a ensuite remercié les conférenciers et il a donné la parole à M. Jeanneret qui a déclaré qu'il était très satisfait de sa journée et qui a déploré qu'elle fut si rapidement passée. M. Jeanneret a dit qu'il organiserait un pique-nique semblable l'année prochaine et il a remercié M. St-Pierre pour sa si cordiale réception.

Séance du cabinet

Le premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis, a annoncé hier soir, après une séance du cabinet provincial, qu'il donnera peut-être, aujourd'hui ou demain, une conférence de presse pour annoncer les décisions prises par l'exécutif. La séance a duré deux heures.



Voir avis de décès en page 27.

P. FERLAND INC.
"Nettoyeurs d'un ton plus clair"
155-157 DU PONT—Tél.: 4-3331
Assurance gratuite contre
LE FEU ET LE VOL

ATTENTION--ATTENTION
$3.000.-15 PRIX
aux ACHETEURS de
BILLETS en SERIES
d'ici au 23 août SEULEMENT pour
L'EXPOSITION PROVINCIALE
du 3 au 12 septembre
1er Automobile PONTIAC Sedan '48
2e $200.00 en ARGENT
3 PRIX de $100 chacun
10 PRIX de $50 chacun
En vente chez votre plus proche DEPOSITAIRE ou au COLISEE, Parc-Exposition.
DISTRIBUTION DES PRIX DIMANCHE, 12 sept., 11 h. p.m.
3 BILLETS pour $1.00

Congrès régional des Chambres de Commerce tenu à Roberval

Roberval, 11. (DNC). Un important congrès régional des Chambres de Commerce du district du Saguenay a été tenu dimanche dernier en la salle du Terrain de l'Exposition de Roberval. Au-delà de 300 personnes prirent part à ce congrès.

Ces importantes assises étaient rehaussées par la présence de Son Honneur le Maire de Roberval, M. Antoine Marcotte, M.A.L., de M. J.-O. Bradet, administrateur régional, de M. C.-B. Beaudet, de Mont-Joli, président général de la Chambre de Commerce de la Province de Québec, de M. Roméo Duford, de Montréal, directeur du Département des Services français à la Canadian Chamber of Commerce et de M. le notaire C.-E. Boivin, de Chicoutimi, premier vice-président de la Chambre de Commerce de Québec.

Au programme de la journée, il y avait une conférence prononcée par M. Armand Viau, de Québec, président de l'Association des Commissaires industriels de la Province et Commissaire à l'Industrie de la Cité, qui avait pour thème: "Le Développement industriel de la Ville de Québec."

Aux côtés de M. J.-O. Bradet qui présidait les séances du congrès, on remarquait MM. Rodolphe Lefebvre, président de la Chambre de Roberval et J.-Augustin Fortin, secrétaire du Conseil d'Orientation Economique de la région du Saguenay.

MM. Albert Néron, marchand de Roberval, ex-directeur de la C. de C. de Roberval; J.-Alfred Blackburn, marchand, membre de la C. de C. de Roberval; M. Alfred Cloutier, gérant de la banque Canadienne Nationale, ex-directeur de la C. de C. de Roberval.

La Chambre de Commerce de la Baie des Ha! Ha! était représentée par MM. Paul-Omer Gagnon, Grande-Baie, président ex-officio et délégué; Thomas-Eugène Simard, Port-Alfred, délégué; A.-A. Fortin, Grande-Baie, membre; on remarquait aussi M. Jos. Gauthier, maire du village de Chambord et directeur de la C. de C. de Roberval, le notaire J.-Aimé Fortin, maire de la ville de St-Joseph d'Alma, près de la C. de C. de Lac St-Jean-Est; J.-Eugène Robitaille, Industriel, directeur de la Chambre de C. de Roberval et aussi directeur

(Suite à la page 8, 3e col.)

Un Auxiliaire à Valleyfield

Ottawa, 12. (PC) M. le chanoine Percival Caza, supérieur du séminaire de Ste-Thérèse, vient d'être nommé, par Sa Sainteté Pie XII, évêque titulaire d'Albule, et auxiliaire de S.E. Mgr Joseph-Alfred Langlois, de Valleyfield.

Mgr Maurice Beaudoux, curé de Prud'homme, en Saskatchewan, a été nommé administrateur du nouveau diocèse de Saint-Paul, Alberta. Ce nouveau diocèse est un démembrement de l'archidiocèse d'Edmonton.

Ces nominations ont été annoncées hier soir par Mgr Ildebrando Antonuitti, délégué apostolique au Canada et à Terre-Neuve.

La Fédération des Commissions scolaires réunie en notre ville

Le conseil d'administration de la Fédération des Commissions scolaires du Québec, a terminé hier soir sa réunion sous la présidence de M. René St-Pierre, de St-Hyacinthe. Un nombre considérable de problèmes scolaires y ont été discutés par les délégués venues à Québec de tous les diocèses de la province. L'assemblée a été marquée par la rencontre prévue des délégués de la corporation générale des instituteurs et des institutrices de la province, présidée par M. Léo Guindon, de Montréal. Mlle Laure Gaudreault, 1ère vice-présidente, assistait également à la réunion.

Cette rencontre marque un pas important pour le règlement des problèmes scolaires dans la province, puisqu'il met en présence commissions scolaires et instituteurs et institutrices, les deux groupements entre qui inévitablement les intérêts font soudre des problèmes qu'il faut régler.

Comme résultat de la rencontre, un comité mixte a été formé, composé de trois membres de chacun des deux groupements. C'est un comité purement consultatif qui a pour but principal d'étudier les problèmes relatifs à l'avancement de l'éducation dans la province. La Fédération des commissions scolaires de la province a nommé pour la représenter M. l'abbé Georges-H. Laforest, de Nicolet, aumônier de la Fédération, le Dr Ovide Girard, de Joliette, et M. André Breton, de Québec, vice-président de la Fédération.

L'échelle de salaire payable aux institutrices recommandée par la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec a été approuvée à l'unanimité par le conseil d'administration de la Fédération.

Le conseil a aussi pris, au cours de ses pourparlers qui se sont déroulés à Québec au cours des deux derniers jours, les résolutions suivantes: 1.—que censure soit exercée sur la valeur morale des programmes de radio, sur les revues et magasines; 2.—demande au gouvernement provincial, plus précisément au département de l'Instruction publique, d'augmenter les primes de traitement qu'il paie aux commissions scolaires, et d'effectuer une partie de ces sommes l'année même; 3.—la Fé-

(Suite à la page 16, 6e col.)

Une nomination

Montréal, 12. (Spéciale) M. B. Wheelwright, ingénieur en chef du Canadien National, annonce la nomination de M. William Lawrence Matson, au poste de surintendant de la construction pour tout le réseau, avec bureaux à Montréal.



NOS COMMISSIONS SCOLAIRES: La Fédération des commissions scolaires du Québec a tenu ces jours derniers une réunion régulière à Québec, à la salle paroissiale St-Jean-Baptiste, pour discuter de nombreux problèmes à l'ordre du jour et conférer avec les groupements d'éducateurs. On remarque ci-dessus, en première rangée, de gauche à droite, MM. H.-J. ROY, délégué du diocèse de Gaspé; le Dr O. GIRARD, de Joliette; GEORGES-E. FORTIN, de Rimouski; ANDRE BRETON, de Québec; RENE ST-PIERRE, de St-Hyacinthe, président du groupe; l'abbé G.-H. LAFOREST, aumônier de la fédération; et M. S.-T. LUPIEN, de Lac-à-la-Tortue. On remarque encore dans le groupe, MM. J.-A. POITRAS, de Sherbrooke; A. VANIER, de Mont-Laurier; J. COUVRETTE, de Montréal; G. RIVARD, de Nicolet; le chanoine R. MERCURE, de Mont-Laurier; le chanoine A. MALOUIN, de Sherbrooke; les abbés A. TREMBLAY, de St-Hyacinthe; G. DION, de Québec; H. PICHETTE, de Joliette, et P. GAUDETTE, de Trois-Rivières; M. FLORIMOND DUCHARME, secrétaire, et J. PROULX, de Sherbrooke. (Photo du "Soleil")

Médaille du maire de Dieppe remise à M. Pouliot pour le maire Borne

Dieppe, 12 (AFP) M. Adrien Pouliot, doyen de la faculté des Sciences de l'Université Laval de Québec, membre de l'UNESCO, a remis au maire de Dieppe une adresse de M. Lucien Borne, maire de Québec. Prenant la parole au cours de cette cérémonie, M. Pouliot a déclaré dans une brillante improvisation, fréquemment coupée d'applaudissements, "Le Canada est, peut-être, devenu la nation de l'avenir. Mais nous ne pourrions oublier que tout, chez nous, rappelle le souvenir de la France, de la Normandie, de Dieppe. Il n'est pas un pouce carré du sol canadien où ne puisse se lire la trace des premiers défricheurs qui sont venus de chez-vous ce qui fait peut-être l'originalité du Canada ou s'allient si heureusement la culture britannique et l'éducation française".

Puis, M. Pouliot a remis au maire de Dieppe, le message du maire de Québec. A la suite d'une délibération du conseil municipal approuvée à l'unanimité, M. Pierre Biez, a remis à M. Pouliot, un message d'amitié pour qu'il le transmette au premier magistrat de Québec, dans lequel le conseil municipal "tient à assurer le vaillant peuple canadien, de son souci permanent de conserver dignement les tombes de ceux qui, par delà les mers, sont venus mourir sur les plages dieppoises pour rendre à leur ancienne mère-patrie toutes ses libertés". M. Pierre Biez a ensuite remis au doyen deux médailles frappées spécialement, l'une à son intention l'autre à celle de M. Borne, maire de Québec.

Après cette cérémonie, M. Pouliot a visité l'hospice de Dieppe, où il a apporté à la mère Marguerite-Marie, le salut des soeurs Augustines de l'Hôtel-Dieu de Québec. Avant de regagner Paris par train, M. Pierre Biez a remis à M. Pouliot, deux coffrets de chêne contenant un peu de terre du cimetière des Vertus, l'un pour lui-même, l'autre pour M. Borne. Très ému, M. Pouliot, a déclaré que ces deux coffrets resteraient au Canada le témoin sacré de l'amitié franco-canadienne.

Investiture de Mgr Maurice Roy

Son Excellence Mgr Maurice Roy, O.B.E., archevêque de Québec, ordinaire des Forces Armées du Canada, recevra au cours d'une cérémonie spéciale qui se déroulera la semaine prochaine, les insignes de "Commandeur de l'Ordre de Léopold", la plus haute décoration militaire de Belgique. Des personnalités ecclésiastiques, politiques, diplomatiques et universitaires assisteront à cette cérémonie sous la présidence de l'ambassadeur de Belgique au Canada, M. Paternotte de la Vaillée. La Belgique veut par ce geste rendre hommage aux qualités remarquables ainsi qu'aux mérites incontestables de l'Archevêque de Québec, qui fut aumônier en chef catholique des armées canadiennes pendant la campagne sur le continent européen au cours de la guerre. C'est, en quelque sorte, tous les aumôniers catholiques de l'armée canadienne que la Belgique veut honorer en la personne de Son Excellence Mgr Roy.

Le Québec sera bien représenté au congrès progressiste-conservateur

Ottawa, 12. (PC) La province de Québec sera bien représentée au congrès national conservateur dans la capitale fédérale, le 30 septembre. C'est ce qu'ont déclaré hier des organisateurs en vue.

Ces officiers ont précisé qu'ils ne savaient pas si le succès récent du parti de l'Union nationale dans le Québec y est pour quelque chose, mais que tout ce qu'ils peuvent dire pour le moment c'est que l'organisation de la délégation de la province de Québec procède plus rapidement qu'on ne l'avait anticipé.

Cette délégation québécoise fera contraste avec celle du congrès de 1942 à Winnipeg où elle fit réellement figure de parente pauvre, selon les officiels du parti. On sait qu'au congrès du mois de septembre, 1,313 délégués et 765 substituts sont attendus; la représentation générale de chaque province n'a pas toutefois encore été décidée.

Les organisateurs progressistes-conservateurs ont aussi souligné que même si le parti libéral a subi un glissement lors des élections provinciales récentes dans le Québec, aucune alliance n'existe présentement ni n'est en voie de négociation avec le parti de l'Union nationale.

Une remarque faite par M. Dick Bell, directeur national du parti, mardi à une conférence de presse, a été interprétée par certaines gens comme une suggestion que le parti fera alliance avec l'Union nationale. Il déclara alors qu'il prévoyait qu'un certain nombre des délégués du parti au Congrès seraient des partisans du parti de l'Union nationale dans le Québec.

M. Bell a été plus précis toutefois dans une interview qu'il a accordée hier en disant qu'aucune alliance entre l'Union nationale et le parti progressiste-conservateur n'existe ou soit en voie de négociation. Il réaffirma ses dires que des gens

(Suite à la page 16, 5e col.)

Manécanterie en Amérique du Sud

Rio de Janeiro, 12. (AFP) Les petits chanteurs à la Croix de Bois ont été chaudement félicités par le président de la république du Brésil, au cours d'une réception donnée en leur honneur à l'ambassade de France, en présence de plusieurs ministres et des membres du corps diplomatique.



JOURNEE FORESTIERE REGIONALE: Un groupe de cultivateurs des comtés de Beauce, Dorchester et Frontenac ont assisté avant-hier à une démonstration pratique de sylviculture et d'aménagement organisée par le Bureau de Renseignements forestiers du ministère des Terres et Forêts, sur la propriété de MM. Paul-Emile et Robert Roy, à Vallée-Jonction, dans la Beauce, lauréats du Grand Prix Forestier de 1946. (Photo: Service de Ciné-Photographie)

Un éloge du journal "Le Monde", de Paris, à l'adresse de M. St-Laurent

Paris, 12 (AFP) Le journal "Le Monde", consacre un éditorial à la situation politique au Canada et à la nomination de M. Saint-Laurent qui succédera à M. Mackenzie King comme premier ministre, écrit notamment: "Avec M. Saint-Laurent, qui est âgé de soixante-six ans, c'est en effet un Canadien de souche française et irlandaise, et un catholique, qui prend la première place chez les libéraux. Mais il y a longtemps déjà, que sa réputation s'était élargie des provinces franco-canadiennes au pays tout entier. Sa belle carrière d'avocat, poursuivie jusqu'à son entrée dans la politique en 1941, sa personnalité brillante, servie par un grand talent d'orateur, enfin, sa réussite aux Affaires étrangères l'ont désigné pour être un digne successeur de M. Mackenzie King à la tête du pays.

C'est M. Saint-Laurent, en effet, que le gouverneur général va maintenant appeler au poste de premier ministre.

Le Canada, trait d'union entre les Etats-Unis et l'Angleterre, pays modéré dans la communauté des nations britanniques, vient encore pendant la guerre et l'après-guerre, d'assumer un des premiers rôles comme défenseur des démocraties occidentales, c'est le résultat de l'oeuvre patiente de M. Mackenzie King, qui, servi en politique intérieure par un sens aigu des problèmes sociaux et par un grand talent de conciliateur, a su, dans le domaine international, affirmer peu à peu la volonté d'indépendance de la nation canadienne, la dégager sans heurt de la tutelle britannique et la conduire enfin à sa pleine maturité politique.

Par une série de discours remarquables comme ministre des Affaires étrangères, M. Saint-Laurent a défini la politique extérieure du Canada et a recueilli sur ce point, l'approbation de ses adversaires eux-mêmes.

C'est par contre, en politique intérieure, que la tâche de M. Saint-Laurent apparaît délicate. La querelle entre l'économie planifiée et la libre entreprise, a gagné l'Amérique du nord par le Canada, plus que

(Suite à la page 16, 4e col.)

Nouveau consul français à Toronto

Toronto, 12. (PC) La France a maintenant un nouveau consul à Toronto. Il s'agit de M. Paul Martin, âgé de 34 ans, transféré ici de Sydney, Australie, pour remplacer M. Jacques Grellet qui est retourné en France.

NE DITES PAS SEULEMENT
eau de javel
Dites:
EAU MERVEILLEUSE
Vous en aurez ainsi davantage pour le même prix!
L'EAU MERVEILLEUSE
EAU DE JAVEL

SOURDS
Pour une analyse audiométrique consultez
FUGER & ST-HILAIRE
22, Carré d'Aiguillon
Tél.: 4-2733 Québec

Meubles Tapis Prêt-à-porter
VEZINA & FILION ENR.
631 3e AVENUE LIMOILOU
TEL. 4-2300

AUBAINES
BUICK 1947
Tout équipé. Bas millage. A sacrifier. Besoin d'argent.
BUICK SEDAN
CENTURY 1942. Tout équipé. En parfait ordre. Pneus neufs.
BUICK SEDAN
1942, moteur neuf 2,000 milles. Pneus neufs. Très propre.
CADILLAC SEDAN
1941, converti en 1947, avec tous les accessoires des récents modèles.
Paul Michaud
Courtier en automobiles
72 de l'Eglise, Québec, P. Q.
Tél.: 2-4517 — Le soir 4-6906

La plus grande aubaine jamais offerte
STORES VENITIENS
ACIER FLEXIBLE — FINI EMAIL CUIT • INSTALLATION SI DESIREE
Garantis pour durer indéfiniment et faciles d'entretien. Jolies couleurs blanc ou crême, complets, prêts à installer. Entièrement automatiques.
LES PLUS BAS PRIX AU CANADA
CHOIX DE GALONS DE 20 COULEURS

26 x 60	$ 6.60	42 x 74	$11.98	60 x 60	$13.75
28 x 64		44 x 72		62 x 59	
28 x 72	7.70	45 x 72	12.65	56 x 72	15.40
34 x 60		46 x 72		66 x 60	
36 x 60	8.25	48 x 72	12.98	72 x 60	16.50
38 x 58		50 x 68		60 x 72	
36 x 72	9.90	50 x 72	13.75	72 x 72	19.80
42 x 60		43 x 84		62 x 84	
38 x 74	10.98	52 x 72	14.30	84 x 72	23.98
40 x 72		54 x 70		86 x 70	

TOUTES GRANDEURS FAITES SUR MESURES. LIVRAISON: 7 JOURS
COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES ACCEPTEES
Wm. MORRIS & FILS
89 RUE SAINT-PAUL, QUEBEC, P. Q. TELEPHONE: 2-5763
ESTIMES GRATUITS •

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, jeudi 12 août 1948

Juste objection de clocher

Les paroissiens de St-Albert-le-Grand ont eu raison de protester fermement contre la construction en série de quelques centaines de maisons d'une valeur relative. Ce voisinage serait de nature à déprécier la valeur des propriétés des premiers occupants. S'il est vrai que d'autres populations se sont montrées moins particulières, ces précédents n'obligent pas de sages propriétaires à suivre leur exemple. Mais ce n'est pas à cause de l'objection d'une paroisse ou d'un quartier qu'on doive renoncer complètement à un projet que les autorités municipales jugeaient avantageux. A proximité du centre industriel de Québec, il y a encore de vastes espaces où l'on pourrait installer à peu de frais une colonie ouvrière de quelques centaines de personnes. Si modestes que soient les débuts d'un établissement semblable, il ne prend pas de temps à fournir les éléments d'une paroisse nouvelle. Ce facteur d'un progrès rapide est de nature à induire le maire et les échevins à trouver un site convenable à pareille fondation. Les circonstances militent en faveur de la reconsidération de leur intention d'abandonner entièrement un projet qui rencontre un obstacle sentimental autant que matériel. La production industrielle tend à s'améliorer. C'est le temps de pourvoir aux besoins d'une ville plus populeuse et plus prospère.

A quand la route nationale !

Le temps des vacances invite au voyage, à des randonnées dans la campagne québecoise, à des excursions prolongées au delà de la province. Nombre de nos concitoyens qui projetaient une tournée en automobile vers l'Ouest Canadien regrettent la nécessité d'emprunter une route américaine pour se rendre au terme de leur dessein. C'est qu'il n'existe guère de route carrossable toute canadienne pour franchir l'Ontario vers le Manitoba; les régions plutôt isolées et moins peuplées du lac Supérieur sont complètement délaissées sous ce rapport, et aucun ministère de la voirie ontarienne n'a entrepris jusqu'ici des travaux remarquables pour souder les tronçons de chemins qui desservent les villages du Nord-ontarien et constituer en définitive une grande voie nationale. L'entreprise lancée par M. Bennett en 1934 dans un mouvement de ferveur politique n'a guère survécu à la tourmente qui a emporté le chef conservateur l'année suivante.

La Route Trans-Canada reste en plan, faute de plan d'ensemble et de programme de coordination des provinces. Il n'appartient pas au trésor fédéral ni au gouvernement central d'en poursuivre la réalisation puisque la voirie relève des droits exclusifs des provinces; et l'on sait jusqu'à quel point chacune d'elles s'en montre extrêmement jalouse. Si le travail doit s'accomplir, c'est donc la fonction des ministères provinciaux d'en déterminer la nature et de procéder à son exécution ; jusqu'ici chacune des provinces s'est appliquée plutôt isolément à confectionner de belles et grandes routes, des sortes de boulevards et d'autostrades pour relier les principales villes et les centres des régions. Des ententes plutôt tacites ont été conclues pour les relier commodément aux lignes frontières. Et c'est de cette pratique qu'est sortie la désignation populaire de route "nationale" et de route "provinciale" pour marquer la distinction entre les voies qui communiquent d'une ville à une autre et d'une région à une autre.

Ce qu'il faudrait encore d'effort collectif, d'accords communs et de lourds déboursés pour multiplier ces grandes artères d'une province à une autre et les compléter définitivement en une voie véritablement nationale! M. Howe propose la tenue d'une conférence provinciale-fédérale sur le sujet, afin de hâter la réalisation de ce projet national qui viendrait servir les meilleurs intérêts du pays.

La poste n'est pas si rapide

Les hommes d'affaires qui doivent à la poste en bonne partie le succès de leurs entreprises, suivent avec un vif intérêt les progrès des services qui s'organisent pour accélérer les livraisons. Les avions-postes font merveille dans ce domaine puisqu'ils livrent le courrier de Québec à Vancouver en quinze heures; les trains express contribuent également à la distribution rapide des lettres et des journaux, et tout est mis en oeuvre dans les divers bureaux de postes pour expédier tout ce qu'on leur confie en un tour de main. Toutefois, des critiques s'élèvent contre la lenteur de la poste dans les régions métropolitaines où les petites villes sont piteusement desservies. Ainsi, une lettre déposée dans une boîte postale à Québec et destinée à une compagnie de Toronto, parviendra à destination deux jours plus vite qu'une lettre adressée à Cap-Rouge ou à Château-d'Eau.

Ce sont les anomalies du système que l'on prétend le mieux organisé au monde. Les autorités se sont appliquées à le perfectionner entre les grands centres du continent et entre les capitales des principaux pays du monde, mais elles ont négligé les régions moins importantes et les campagnes qui en sont encore au vieux régime d'il y a cinquante ans avec les diligences et les postillons en "buggy". Le financier, le négociant, le commerçant qui, par hasard, fait un séjour de quelques semaines de repos dans nos Laurentides voisines, en fait l'amère constatation; lui qui a l'habitude de compter sur son courrier quotidien et sur son journal favori, doit se résoudre à attendre au lendemain pour recevoir, à moins de dix milles de Québec, le journal qui parvient le même soir aux abonnés qui habitent à cent cinquante ou deux cents milles plus loin.

Les villes et les villages qui sont établis sur le parcours des principaux circuits jouissent naturellement du privilège d'être mieux servis que les autres qui en sont éloignés de quelques milles; mais les hommes d'affaires qui payent pour être bien servis ne l'entendent pas ainsi; ils prétendent, non sans raison, que les services régionaux et locaux devraient recevoir autant d'attention que les grands circuits transcontinentaux qui ne servent en somme qu'une poignée de gens. Ils ne demandent qu'un traitement légitime pour la masse des contribuables qui peuplent les cités et les métropoles, en réclamant la modernisation du système actuel qui régit les petites villes dans leur rayonnement immédiat.

La fin d'un esclavage

Plus de trois ans après la fin des hostilités armées, des prisonniers des pays victorieux y travaillent encore dans des conditions inférieures à celles qu'ils auraient obtenues en renonçant à leur citoyenneté première. Cet esclavage est à la veille de finir. A l'honneur du gouvernement des Etats-Unis, c'est à son influence que ces malheureux devront leur libération prochaine. Il est vrai qu'il portait la responsabilité d'avoir abandonné à leurs alliés européens le soin de la moitié des prisonniers qui s'étaient rendus à ses armées. L'excuse des profiteurs de cet esclavage, c'est que l'Allemagne n'a rendu à leurs patries respectives que les deux tiers des prisonniers et des ouvriers qu'elle avait conscrits dans ses usines et dans ses mines, pendant le conflit. Y avait-il un autre moyen d'obtenir compensation de cette rivale impénitente? Sans trop approfondir ce problème, les Canadiens sont fiers de savoir que leur gouvernement n'a retenu contre leur gré aucun des prisonniers de guerre confiés à sa charge. C'est une satisfaction morale qui en vaut la peine.

Un mot de Churchill

Au moment où Winston Churchill achevait le premier volume de ses Mémoires, qui viennent de paraître en France, il rencontra un des chefs travaillistes, Emmanuel Shinwell, réputé pour son mauvais caractère. Le voyant fouiller sa poche, il lui demanda: — Qu'y cherchez-vous donc? — Deux pence. Je désire téléphoner à un ami. —Tenez, en voici six, si vous voulez, fit Churchill imperturbable. Appelez-les tous !" Shinwell n'a pas encore pardonné ce mot à Churchill.

A propos de bas

Par l'élégance féminine, un mot est entré dans notre vocabulaire: le nylon. Et les applications de cette matière première tirée du verre se sont étendues à tel point que le mot est devenu d'usage courant. D'où vient-il? Un livre nous l'apprend, "La Guerre de l'intelligence", où Donald Stokes nous conte tous les secrets des produits de guerre qu'inventèrent ou utilisèrent les savants anglais. Au soir d'une ultime expérience, l'un des chercheurs de l'équipe s'écria, pensant à la répercussion de cette découverte sur l'industrie de la soie, si importante au Japon: — A nous deux, maintenant, vieux Japonais pouilleux! Les initiales de ces mots donnèrent le nylon: "Now, you lousy old Nipponese".

Oeuvres de paix

Les grandes fonderies de Husqvarna en Suède furent fondées originairement pour fournir l'armée suédoise d'armes à feu. Cette fabrication ne constitue plus aujourd'hui qu'une minime partie de la production de la Société. Celle-ci sort néanmoins annuellement quelque 20,000 de ses carabines et fusils de chasse réputés; beaucoup de ses spécialistes dans la fabrication de ces armes sont les descendants d'une longue lignée d'habiles ouvriers armuriers. La quincaillerie et les ustensiles domestiques sont maintenant des articles prédominants de Husqvarna qui produit chaque année environ 430,000 hache-viande et moulins à maïs et à orge, 40,000 fourneaux et cuisinières et 300,000 pièces de batterie de cuisine. La production annuelle de machines à coudre est de quelque 75,000 et des milliers de bicyclettes et de motocyclettes de Husqvarna roulent sur les routes de Suède et de l'étranger.

A la meilleure école

Les Clubs 4-H, actuellement en congrès dans la métropole donnent le bel exemple de formation de l'esprit civique à toute la jeunesse de la province. Leurs milliers de membres qui se recrutent dans tous les milieux s'emploient avec un ferme enthousiasme à la conservation des ressources naturelles de la province et principalement à la préservation des richesses forestières. Après six années seulement d'existence ils ont acquis des titres à la gratitude de toute la population pour les oeuvres durables qu'ils ont accomplies. Leurs dirigeants se préoccupent d'élargir le champ de leurs activités selon le conseil autorisé que M. Godbout leur a donné: "Ne vous attachez pas seulement aux valeurs matérielles car une heure de travail intense dans le domaine des choses de l'esprit peut rapporter d'avantage pour votre bonheur et votre réussite qu'un gain palpable et immédiat. Les grandes forces constructives d'une nation deposent dans ses réserves spirituelles."

Exemple à suivre

Notre industrie cinématographique qui est à son état embryonnaire profiterait certes des secours de l'Etat qui pourrait agir à son égard en mécène généreux, tout comme le gouvernement de Londres à l'heure actuelle envers les producteurs de films indépendants établis en Angleterre. Les Communes de Londres viennent d'autoriser la création d'une compagnie de la Couronne dont le but est de venir en aide à l'industrie du cinéma anglais. Cette compagnie s'occupera exclusivement du financement des films et non de l'exploitation des studios et des cinémas; elle prêtera les fonds requis à courte échéance, selon les conditions stipulées. A cette fin, le gouvernement de Londres met un fonds initial de 5 millions de livres à la disposition de la compagnie. De la sorte, le gouvernement anglais affirme sa détermination d'assumer la prospérité de l'industrie du cinéma, et de combler ainsi, dans une certaine mesure le déficit de l'économie britannique.

Biographies canadiennes

Antoine-Simon Maillard

(mort en 1768)

Antoine-Simon Maillard naquit en France. Il y fit ses études et y reçut la prêtrise. Arrivé en Nouvelle-France, en 1734, il séjourna surtout en Acadie et y fut missionnaire des Indiens Micmacs. Capturé par les Anglais, en 1746, il fut renvoyé en France, où il demeura jusqu'en 1750. Mais l'attrait de l'Amérique était trop grand pour lui. Il revint en Acadie, en 1750, et il se dévoua surtout à Miramichi, à Bras-d'or et à Louisbourg, où il demeura jusqu'en 1759. Il se rendit dès lors à Halifax, où il fut le seul prêtre catholique pour les provinces de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Ile-du-Prince-Edouard. Il fut donc le premier artisan de la renaissance catholique, dans les provinces maritimes après la chute de la Nouvelle-France. Mais il a aussi accompli un autre exploit. Il a rédigé une "Grammaire de la langue micmaque", publiée en 1864. Il a aussi rédigé et traduit un catéchisme, des prières et des cantiques. Il fut vicaire général de l'évêque de Québec, de 1759 à 1768. Il mourut à Halifax, en octobre 1768.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a vingt-cinq ans

(12 août 1923)

Paris. — M. Jonnart, ambassadeur de la France au Vatican, est arrivé à Paris hier. On croit savoir que M. Jonnart apporte au gouvernement français les propositions de St Saintetè Pie XI, touchant la question des réparations.

Berlin. — Le gouvernement de Berlin en est arrivé à la conclusion qu'il lui faudra rationner la population de la Ruhr, s'il veut y faire durer la résistance passive. Ce procédé sera plus efficace que le paiement par le gouvernement d'indemnités en marks-papier, dont le pouvoir d'achat continue à décliner, et qui de plus ne servent à rien quand les magasins sont vides de tout.

Il y a cinquante ans

(12 août 1898)

Honfleur, France. — La ville de Honfleur, sur l'initiative du "Comité du Vieux Honfleur" présidé par le colonel Lachèvre, — prépare une réception à l'hon. Adélard Turgeon, délégué du "Comité du Monument Champlain" de Québec. Le ministre accompagné de M. Hector Fabre, commissaire général du Canada, se rendra à Honfleur le 14 août. Il y aura réception à l'Hôtel de Ville, suivie d'une visite de la ville et d'un banquet qui sera donné sur un des points les plus pittoresques de la côte normande.

Québec. — Nous avons 550 pensionnaires dans la maison, disait l'intatigable gérant du Château Frontenac. Peu après dix heures, on pouvait voir de la terrasse que M. Béliveau avait raison. Toutes les fenêtres du grand hôtel, — depuis le rez de chaussée jusqu'aux mansardes, étaient illuminées. Le spectacle était superbe.

L'esprit

Encore un mot inédit d'Oscar Wilde: — Pourquoi je préfère les gredins aux imbéciles? Parce qu'un gredin a parfois l'intelligence d'être bon et qu'un imbécile n'a jamais la bonté d'être intelligent.

Femmes savantes

Arnolphe, disait l'autre jour ce jeune auteur dramatique marié à une femme très belle, mais très dépensière, se méfiait trop des femmes qui savent lire; Barbey d'Aurevilly, des femmes qui savent écrire, et moi, je ne me suis pas méfié d'une femme qui ne sait pas compter.

Se taire

La réunion de la Société des amis de Comoray a réuni, ces jours derniers, de fervents proustiens dans le cabinet du professeur Mondor. Après la séance, un des assistants disait au biographe de Mallarmé: —"Devant certaines injustices, il n'est que de se taire . . . "Quelle erreur, répondit Henri Mondor, il est aussi blâmable de se taire quand il convient de parler que de parler quand il faudrait se taire".

Poivre et sel

Sans le faire exprès.

L'économie s'en va au diable.

L'isolement favorise la médiation.

Aime-ton moins sans plus avoir?

On immole le bouvillon au Veau d'Or.

La mappemonde attend l'encre rouge.

Tout le monde en veut en même temps.

Eisenhower témoigne en faveur des accusés.

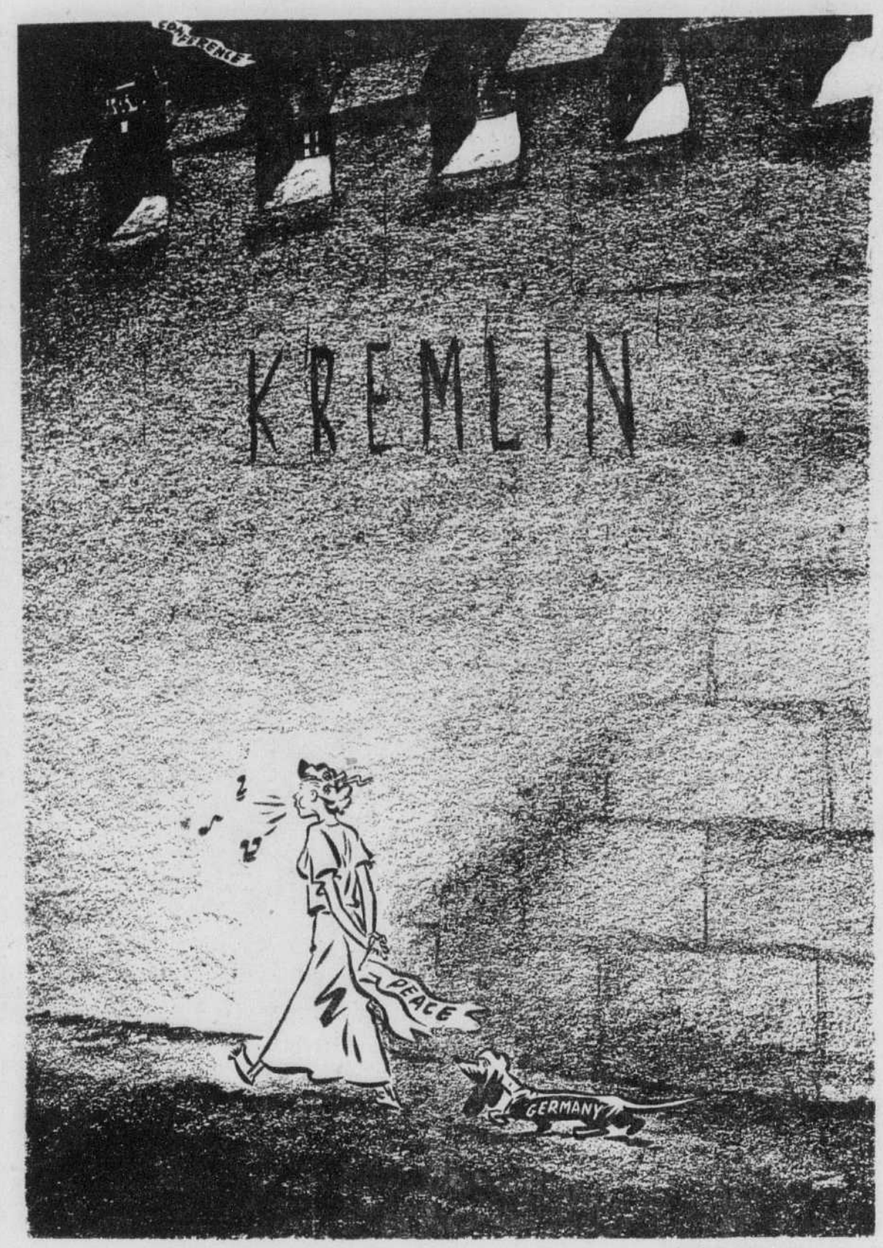
Entre anciens alliés la méfiance mutuelle s'explique.

Les communistes auront la liberté de penser autrement.

Ils sortiront du Kremlin avec du caviar plein les yeux.

La romance de Léo et Margarine recommence en scie mineure.

Pour le bien de leur âme, obligez vos fils à porter la barbe, et vos filles à manger de l'ail.



La Paix rode autour du Kremlin avec un chien peu sympathique.

Pour tous les citoyens

par Willie CHEVALIER

Ottawa, 11 — Quand sera publié le compte rendu officiel des délibérations du congrès national qui a choisi M. Louis St-Laurent comme chef du parti libéral, les résolutions votées les 5, 6 et 7 août formeront l'essentiel du document. Les délégués se sont intéressés à tous les aspects de la vie politique et économique du Canada, et aux questions sociales.

Depuis bien des années on parle aux Communes de la "réforme du système pénal"; on a même chargé deux ou trois commissions d'étudier ce problème. Le parti libéral s'est engagé à donner suite aux recommandations du célèbre rapport Archambault, suivant lesquelles on doit se montrer plus humain envers les forçats et prisonniers, et leur donner plus de chances de refaire leur vie et de reprendre une place honorable dans les rangs de la société.

Les chemins de fer

Il en coûte très cher à l'Etat et à l'entreprise privée du *Pacifique Canadien* pour relier les diverses régions du pays d'un océan à l'autre. En ces derniers temps, les deux réseaux ferroviaires ont obtenu l'autorisation d'augmenter leurs taux de fret ; quelques semaines plus tard, ils étaient menacés d'une grève des cheminots.

Le parti libéral croit nécessaire de moderniser le système national des transports et de le rendre, si possible, plus efficace et moins coûteux. Les délégués ont recommandé que l'on conserve leur status actuel au chemin de fer national et aux *Trans-Canada Airlines* et qu'une commission royale enquête sur les prix du transport par le rail.

Comme on a pu le voir par les comptes rendus du *Soleil*, les recommandations relatives aux transports sont très détaillées et fourniront ample matière à discussion dans les mois à venir. A noter que les discusions sur ce sujet furent parfois assez vives et que les délégués qui y ont participé ne furent pas toujours d'accord avec le gouvernement. Autre preuve de la liberté d'esprit qui règne au sein du parti libéral.

Les femmes

Selon plusieurs observateurs politiques d'une compétence éprouvée, le vote des femmes fut la principale cause de récents revers électoraux du parti libéral. Celui-ci ne semble pas leur en garder rancune puisqu'il préconise la nomination de femmes à la "Commission du service civil", à la Commission de l'assurance-chômage, à la Commission des pensions et autres agences de l'Etat.

Ces recommandations viennent de la Fédération nationale des femmes libérales du Canada, qui demande aussi plus de représentation pour les Canadiennes au Sénat, de même que la formation, un peu partout au pays, de "Maisons Mackenzie King" qui seraient des cercles d'étude et de récréation.

Pour le travail

Ami traditionnel des travailleurs, le parti libéral a d'abord posé en principe que le travail n'est pas une marchandise mais un pilier de la vie nationale.

Aux gouvernements fédéral et provinciaux, il demande d'encourager, dans les limites de leur juridiction, les bonnes relations entre les patrons, les travailleurs et toute la société. Plus précisément, de promouvoir la formation de comités conjoints des travailleurs et de la direction des entreprises ; d'assurer une juste représentation du Travail dans tous les organismes de l'Etat ; de voter des lois, inspirées par l'expérience que donnera le nouveau code du travail, pour encourager les conventions collectives, faciliter le règlement des différends et améliorer les relations industrielles ; de maintenir des conditions favorables à de justes salaires, à des vacances payées, à plus de sécurité, etc.

En résumé, les délégués demandent au parti libéral de rester ce que sans doute la plupart des ouvriers le considèrent, l'ami constant des travailleurs.

Le cultivateur

Le congrès libéral a rendu à l'agriculture un bel hommage, mais ne s'est pas limité à cela. Après avoir constaté que les cultivateurs ont accompli pendant la guerre et par la suite un magnifique effort pour répondre aux besoins des Alliés et de la consommation domestique, ils ont formulé le voeu que l'on prenne les mesures nécessaires pour éviter les violentes fluctuations de prix de ces derniers mois.

Pour stabiliser l'agriculture, le parti libéral suggère au gouvernement d'édicter des lois qui permettront aux cultivateurs de tirer le meilleur parti possible des marchés mondiaux et domestiques ; de rechercher de nouveaux marchés à l'étranger ; d'encourager les entreprises de coopération, au besoin par des lois ; de diminuer le coût de la production ; de stimuler les recherches et de multiplier les fermes expérimentales pour trouver d'abord les moyens d'accroître et de varier la production, puis de nouveaux usages pour les nouveaux produits.

Les libéraux veulent aussi que les divers gouvernements collaborent pour améliorer la qualité de la production agricole afin de faciliter sa vente. Ils souhaitent que cette collaboration s'étende aux projets de conservation et d'amélioration du sol. Ils désirent que le taux d'intérêt du crédit agricole soit diminué et que la loi de soutien des prix agricoles assure davantage la stabilité et la sécurité des cultivateurs.

Le congrès a aussi fait des recommandations spécifiques en faveur des pêcheurs. Avec l'entrée prochaine de Terre-Neuve, pays de pêcheurs, dans la Confédération, ce sujet revêt une importance acrue.

La fiscalité

Le parti libéral a consigné aux résolutions de son congrès cette constatation, — bien évidente, — que le fardeau de la dette nationale a beaucoup augmenté par suite de la participation du pays aux deux guerres mondiales. En outre, les dépenses de l'Etat n'ont cessé de croître avec l'adoption de mesures de sécurité sociale comme les allocations familiales, les pensions de vieillesse, l'assurance-chômage, d'autres encore. Aussi les libéraux demandent-ils que les autres dépenses du gouvernement soient réduites au minimum.

Ils veulent que le fardeau des taxes soit réparti le plus équitablement possible, et en tenant compte de la "capacité de payer" des contribuables.

En diminuant les taxes, dit une résolution, le gouvernement devrait songer d'abord aux groupes de citoyens à revenu modique. Et il devrait graduellement faire disparaître les impôts qui entravent la liberté du commerce, augmentent le coût de la vie et découragent, en même temps que l'esprit d'initiative, la création de nouveaux emplois.

Toutefois, — et cela est assez conforme à la politique actuelle du gouvernement, — les libéraux ont exprimé l'avis que si l'on doit encourager l'expansion de la production et l'augmentation du revenu national, le gouvernement fédéral doit réduire les taxes et entreprendre des travaux durables chaque fois que c'est nécessaire pour stimuler l'emploi.

Qu'est-ce à dire ? Qu'il serait agréable de diminuer les taxes et impôts tout de suite, et que c'est même désirable. Mais que, d'autre part, il faut prévoir le chômage que pourrait provoquer une nouvelle crise économique et accumuler des surplus pour les mauvais jours. Le cercle est un peu vicieux...

Dans un prochain article, on s'efforcera de résumer le reste du programme libéral de 1948.

Voici quelques-unes des principales oeuvres que l'Histoire inscrira au crédit du gouvernement dirigé par M. King :

L'évolution accélérée du Canada vers la souveraineté dans le Commonwealth britannique.

La participation efficace et glorieuse d'un pays pacifique à la seconde guerre mondiale, provoquée par les puissances de l'Axe Rome-Berlin-Tokio.

Un développement considérable de la productivité du Canada pendant et après la guerre.

L'extension de nos rapports commerciaux avec les autres pays et la création d'un service diplomatique nous reliant à tous les principaux pays du monde.

L'élévation de notre pays à la tête des nations moyennes, immédiatement après les Etats-Unis, la Russie, l'Angleterre et la France.

Une politique de sécurité sociale très avancée (v. g., allocations familiales, pensions de vieillesse, assurance-chômage, etc.) qui n'attend plus que la collaboration de deux provinces récalcitrantes pour se prolonger en un système d'assurance-santé, en un programme de lutte systématique contre le chômage, etc.

Un effort continu en vue d'orienter le peuple hétérogène de ce pays vers une unité nationale aussi indispensable que le respect des particularismes nés de l'histoire. — Convenons que cette oeuvre d'unité nationale est encore inachevée. Chose dont il ne faut pas s'étonner, car le problème est difficile en soi et, de plus, la bonne volonté fait défaut en quelques endroits, des deux côtés de la barricade. Un temps viendra où la tâche des apôtres de l'unité canadienne deviendra beaucoup moins ingrate.

Ni impérialiste ni belliciste, M. King a néanmoins collaboré intelligemment avec la Grande-Bretagne et les Etats-Unis pour empêcher les nazis de réaliser leurs plans de domination universelle. Depuis l'armistice, il apporte la même intelligence à coopérer avec les Grandes Puissances pour enrayer l'expansion communiste.

Grand Canadien, M. King est également l'un de ces humanistes clairvoyants et courageux dont le monde a tant besoin pour le sortir de ses vieilles traditions meurtrières et destructives.

M. King doit beaucoup à la Province de Québec. C'est surtout elle qui l'a lancé avec force dans la vie publique et qui l'a constamment appuyé.

En retour, M. King a toujours traité le Québec au moins aussi bien que ses prédécesseurs. Sous son règne, le Canada français a vu grandir son importance dans le Canada tout court. Il y a encore du progrès à faire. Mais il est possible d'espérer que la bonne volonté des uns et des autres achèvera l'oeuvre en marche.

En quittant le sommet de la hiérarchie politique, M. King pose un nouveau geste de reconnaissance à l'égard du Canada français, en favorisant l'accession d'un Canadien français à ce poste. Car, si c'est une convention très régulière qui a élu M. St-Laurent, samedi dernier, il faut convenir tout de même que la prédilection manifeste du vieux chef pour ce ministre québecois et le peuple qu'il représente a largement contribué à rallier les suffrages autour d'un homme qui n'ambitionnait pas le poste mais qui l'accepte, c'est évident, par civisme.

Ainsi se trouve établie ou consolidée dans l'un de nos deux grands partis politiques, une tradition fort heureuse, en vertu de laquelle un Canadien de langue anglaise et un Canadien de langue française occupent alternativement la position de chef du parti et, autant que possible, de l'Etat.

Voilà une réalisation qui ne manque pas de plaire aux Canadiens français et d'acheminer le peuple canadien vers une unité nationale respectueuse des diversités historiquement nécessaires. — Réjouissons-nous en.

Des livres

Le négus Hailé Sélassié vient de se faire envoyer de France trente caisses de livres. Parmi les ouvrages qui figureront désormais dans la bibliothèque impériale se trouvent les oeuvres complètes de Victor Hugo, d'Alexandre Dumas, de Balzac et de . . . Jules Romains. Il y a des "hommes de bonne volonté" sous tous les climats.

Gazette rimée

Manière

Lorsque Newton a découvert
à la gravité son principe,
il sommeillait à ciel couvert,
tel que Gros Jean, son prototype.

Contrairement à ce dernier
qui ruminait dessous un chêne,
c'était à l'ombre d'un pommier
que le savant dormait sans gêne.

Sur le nez de Gros Jean, un gland
éveilla chez lui la sagesse ;
à comprendre il ne fut pas lent
de la nature la finesse.

Pour Newton le fruit dépendu
fut une pomme sur sa tête ;
il en a fait le compte rendu
dans une longue et docte enquête.

En un mémorable tableau
le bonhomme a peint l'aventure
de Gros Jean, et ce fabliau
vaut toute une littérature.

Mais combien d'anciens étudiants
ont conservé en leur mémoire
les théorèmes stupéfiants
de Newton et de son grimoire?

Le rimailleur

Entre Canadiens de bonne volonté

William Lyon Mackenzie King

1193

par Eugène L'HEUREUX

Le T. H William Lyon Mackenzie King vient de démissionner comme chef de l'un des deux grands partis politiques de ce pays. Dans quelques mois, il cédera sa place comme premier ministre du Canada au nouveau chef du parti qu'il a dirigé pendant vingt-neuf ans.

La santé de M. King est encore excellente, mais le vieux chef croit devoir passer à un plus jeune la responsabilité suprême de la politique canadienne. On lui prête l'intention d'écrire quelques mémoires tout en aidant les nouveaux gouvernants de son expérience et de ses conseils. Ce serait employer judicieusement le soir d'une journée bien remplie.

Sauf durant le passage du T. H. R. B. Bennett à la direction du pays, entre 1930 et 1935, M. King a été presque constamment premier ministre. C'est là un record dont M. King peut se montrer fier.

Et la dernière partie de sa carrière gouvernementale coïncide précisément avec l'une des phases les plus intenses et les plus difficiles de notre histoire politique.

On comprend sans difficulté que le poste de premier ministre durant la guerre et l'après-guerre ne fut pas une sinécure.

M. King a triomphé de toutes ces difficultés, grâce à un sens politique extraordinairement profond.

Le coin du lecteur

Nous publions ici les lettres qui nous sont adressées et qui traitent de sujets d'actualité ou de questions d'intérêt public. Nous ne pouvons accepter les lettres qui contiennent des attaques contre des personnes. Nous désirons avant tout des suggestions personnelles faites dans le but d'aider la solution des problèmes d'intérêt public et exprimées dans des lettres d'environ 500 mots.

BIEN RIPOSTE

Monsieur le rédacteur,

L'organisation libérale faisait paraître dans votre journal, en date du 10 juillet 1948, une grande réclame intitulée: avis à l'Union Nationale.

On laissait entendre dans cette annonce qui portait les noms de quelques dizaines de membres de cette organisation, que mes compagnons et moi, autrefois de la jeunesse libérale, nous nous étions vendus à l'Union Nationale.

Je tiens à faire cette mise au point non pour mettre en doute la sincérité des quelques amis que je compte encore dans cette association, bien que nos opinions politiques diffèrent. Je veux plutôt écarter le doute que l'on a voulu faire naître sur mon honnêteté. J'estime, en effet, que la réputation d'un homme est peut-être le capital le plus précieux qu'il puisse posséder. Et le jeune avocat que je suis a besoin au début de sa carrière de toute la confiance et de l'estime de ses concitoyens.

Nous n'aurons pas été les seuls qu'on aura tenté de salir, puisque l'organisation libérale a employé des tactiques encore plus basses et méprisables contre des hommes aussi sincères, honnêtes et respectables que les honorables Maurice-L. Duplessis, Antonio Barrette et Antonio Talbot.

J'ai quitté le parti libéral et j'ai joint les rangs de l'Union Nationale uniquement parce que les réalisations du parti dirigé par l'hon. Maurice Duplessis, son idéal et ses principes répondaient mieux à mes aspirations et à mes cnovictions.

J'emploierai donc pour refuter ces prétentions le début du texte même du discours que j'avais l'honneur de prononcer le 27 juillet dernier dans la cour de l'école de St-François d'Assise, de Québec.

Mesdames, mesdemoiselles et messieurs,

J'éprouve ce soir une bien grande et légitime fierté d'adresser la parole dans cette belle paroisse de St-François d'Assise, dont le cardinal Villeneuve de regrettée mémoire se plaisait à dire qu'elle était la plus généreuse de son diocèse.

J'ai fréquenté cette école et j'ai grandi à l'ombre de ce clocher. Et c'est toujours avec plaisir, croyez-moi, que l'on revient aux souvenirs de son enfance.

Mes chers amis, on a laissé entendre dans une grande réclame parue récemment dans les journaux de notre ville; on a laissé entendre que nous, autrefois de la jeunesse libérale de Québec-Est, nous nous étions vendus à l'Union Nationale pour quelques centaines de dollars. Voyez-vous ça, mesdames et messieurs. C'est bien peu quelques centaines de dollars. Car je crois moi, avec mon chef Maurice Duplessis et son grand et dévoué ministre du Travail Antonio Barrette, que les valeurs spirituelles, que la personne humaine doivent prévaloir sur la matière et le vil métal.

Ce soir, je vous prends tous à témoins, vous, chers amis de Saint-François d'Assise. J'ai grandi et j'ai toujours vécu dans cette paroisse où, je crois, je suis avantageusement connu.

Mon père et ma mère que beaucoup d'entre vous connaissent, ne possèdent-ils pas une réputation exempte de tout soupçon?

Est-ce que ma mère, à qui je veux rendre hommage ce soir, ne m'a pas inculpé ces principes chrétiens et catholiques d'honnêteté et de probité?

Est-ce que vraiment on peut si tôt oublier un si bel exemple?

On a voulu salir notre réputation.

Yvon Chamberland,
avocat.





Au conseil de Black Lake

Black-Lake (DNC) La séance du conseil de Black-Lake a été tenue le 4 août, sous la présidence de M. Rosario Boiduc.

Les minutes des dernières assemblées, et les comptes courants ont été adoptés.

L'Oeuvre des Terrains de Jeux à qui le conseil avait voté un octroi de $200.00 le mois dernier, à titre d'encouragement, s'est adressée de nouveau au conseil pour la construction de toilette, abreuvoirs, etc.

Cette demande a été accordée.

MM. Treffié Vachon et P.-E. Gagnon qui ont des maisons en construction sur la rue St-Paul, déplorent le retard apporté au prolongement du système d'aqueduc et d'égouts.

Le manque de matériaux est la cause de ce retard.

L'Union Musicale de Black-Lake demande au conseil de lui accorder un octroi afin de lui permettre de maintenir cette organisation. Une somme de $25.00 leur est accordée.

Demande est faite à la compagnie Shawinigan Water & Power de déplacer le poteau au coin de la rue St-Désiré et de la route du 7ème rang, afin d'améliorer la circulation.

Le nouveau contrat d'éclairage des rues soumis par la compagnie Shawinigan Water & Power est remis à la prochaine séance afin d'en étudier les clauses.

Le conseil iscute aussi longuement la quetion des travaux d'aqueduc et d'égoûts, que la ville doit présentement exécuter par suite de l'ouverture de nouvelles rues.

Des travaux d'améliorations au système d'aqueduc sont aussi en cours et sont sous la surveillance de MM. Crépeau, Côté & Lemieux ingénieurs de Sherbrooke.

La question de réfection des trottoirs de la rue Notre-Dame ainsi que la pose d'une couche de tervia sur cette même rue a aussi été discutée. Le conseil doit avoir bientôt une nouvelle entrevue avec l'Honorable T. Labbé à ce sujet.

CHUTE-AUX-OUTARDES

Marie-Noëlla-Pauline, enfant de M. et Mme N. Desbiens. Parrain et marraine, M. et Mme Charles Maloin. Porteuse, Mlle E. Desbiens.

Va-et-vient.

Mlle Rita Gagnon était en visite chez sa soeur, Mme Joachin Beaudoin.

Mlle Béatrice Poitras est en promenade chez sa soeur, Mme Georges Maloney.

M. Roméo Legeault de Montréal est de passage chez des amis M. et Mme Félix Poitras.

Mme Philippe Gagné élue présidente

Ste-Anne des Monts. (DNC) Lors d'une assemblée spéciale tenue récemment à la salle paroissiale de Ste-Anne des Monts, Mme Philippe Gagné, (Gemma Day), fut élue présidente du cercle en remplacement de Mlle Alvina Sasseville, démissionnaire. Mme Jean-Marc Gasse, (Rita Fournier) a été élue vice-présidente, en remplacement de Mme Philippe Gagné.

Les cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc sont présentement à organiser une soirée d'amateurs.

Une affaire d'incinération

Boston, 12. (PA) William-E. Bell, employé d'une morgue âgé de 53 ans, a avoué en Cour qu'il avait brûlé les corps de 19 enfants décédés, dans un incinérateur d'un hôpital de la ville de Boston.

Il a plaidé innocence, ces jours-ci à l'accusation d'avoir "volontairement et illégalement fait disparaître un certain corps sans autorisation". Bell fut trouvé coupable et il reçut une sentence de 2 ans et demi à la Maison de Correction. Il en a appelé de cette sentence et il est maintenant en liberté provisoire sous un cautionnement de $5,000.

La destruction des corps de ces enfants, qui étaient morts-nés ou qui moururent peu après une naissance prématurée, a été découverte dimanche quand un entrepreneur de pompes funèbres se présenta à l'hôpital et réclama l'un des corps. Bell a dit à la Cour qu'il n'avait jamais reçu l'ordre de ne pas brûler de corps à l'hôpital. "Je ne voulais pas faire mal. Je pensais que j'agissais bien".

Plus tôt, Bell avait dit à la police qu'il s'était senti mal et qu'il avait mal dormi au cours des dernières semaines, mais qu'il se "portait bien" quand il arriva à son travail dimanche matin. "Aussi, je pensais: pourquoi ne pas débarrasser la place? Je la débarrassai donc en les transportant au quatrième étage", a-t-il dit aux policiers. D'après la loi du Massachusetts, les corps sont gardés à la morgue pendant 90 jours, à moins qu'ils ne soient réclamés par des parents. Puis ils sont alors retournés au service du Bien-Etre de la ville pour la sépulture.

Funérailles de M. Georges Turcotte

Les membres de la brigade des incendies de Québec auxquels se joignaient de nombreux citoyens et amis de la famille ont rendu un bel hommage, mardi dernier, à M. Georges Turcotte, décédé le 24 juillet, à l'âge de 41 ans. M. Turcotte était le fils de M. G.-H. Turcotte, ancien épicier, et de feu dame Arthémise Dion.

C'est M. l'abbé Gilbert Dupuis, curé de Jacques-Cartier, qui a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé P. Nicole, assisté de MM. les abbés Oscar Fiset et Edmond Poulin, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Au départ des salons mortuaires de la maison Germain Lépine, un détachement de la brigade des incendies commandé par le capitaine-instructeur W. Bélanger, ouvrait le défilé et six compagnons de travail du défunt faisaient escorte d'honneur auprès du corbillard: les pompiers Roger Thivierge, Lucien Giguère, Gaston Dion, J.-M. Angers, J. Rosaire Tremblay et J.-M. Falardeau.

Le deuil était conduit par le père du défunt: M. G.-H. Turcotte; ses frères, MM. Jules, Emile, Lucien et Maurice Turcotte; ses frères, MM. Jules, Emile, Lucien et Maurice Turcotte; ses beaux-frères, MM. Joseph Pichette, Joseph Turcotte et Joseph Létourneau; son oncle, M. J.-N. Turcotte; ses neveux, MM. Marcel Létourneau, Majella Dubuc, J.-P. Pichette, J.-M. Moreau, André Pichette, Roland Pichette, Antoine Pichette, Lucien Turcotte.

Dans le défilé, à la suite des membres de la famille, on voyait: l'échevin Alphonse Boutet, le chef Rosaire Beaulieu, le chef-adjoint Edgar Wagner, MM. Elzéar Gauvin, Elzéar Dubuc, Napoléon Brisebois, Roméo St-Pierre, C. Caré, G.-E. Paré, John Létourneau, Alphonse Audy, Willie Bélanger, C.-E. Vachon, Chs Hervey, J.-P. Béland, Georges Daigle, Georges Delage, Gilbert Boucher, P. Marcoux, Roméo Parent, Emile Blouin, Simon Lafleur, Adrien Lachance, J. Béland, Edmond Morissette, O. Boucher, Raymond Zicat, P.-E. Marcoux, J.-P. Sirois, M. Racine, Gaulose Paré, Jos. Poulin, Ernest Gravel, Alphonse Loiselle, R. Loiselle ainsi qu'un groupe de pompiers du No 2, notamment le capitaine A. Morissette, le lieutenant Jos. Rochon, les pompiers Emile Guay, Adrien Lachance.

La maison Germain Lépine avait la direction des funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

SHELTER BAY

Shelter Bay, (DNC) L'installation des réservoirs de Shelter Bay se poursuit actuellement. Ces réservoirs ont une capacité de 14,000 gallons chacun.

Funérailles de M. T. Boisvert

Un bel hommage a été rendu, mardi le 3 août, à M. Télesphore Boisvert, e.c., décédé le 31 juillet, à l'âge de 65 ans 8 mois. M. Boisvert était l'époux de dame Emma Lefalvre. Sa mort a plongé dans le deuil une famille distinguée de notre ville.

Le service funèbre a été célébré en l'église St-Charles de Limoilou et il a donné lieu à une touchante manifestation à laquelle ont assisté des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des représentants de différents groupements et associations et de nombreux amis de la famille. Un groupe imposant de religieux Rédistes ont aussi pris part à la cérémonie. Aux premières places de l'assistance, parmi les membres de la famille, on voyait aussi les deux filles du défunt religieuses, les RR. MM. Ste-Marcelle et Ste-Noella.

C'est le R.P. Eugène, o.m.c., curé, qui a fait la levée du corps et le service a été chanté par le R.P. Célestin, o.m.c., assisté du R.P. Laurent, o.m.c. et du R.P. Mélançon, eudiste.

Dans les stalles du sanctuaire, on voyait le R.P. Paquet, supérieur du Séminaire des Eudistes; le R.P. Bernier, supérieur de l'Externat St-Jean-Eudes; les RR. PP. J. Héry Emilien Sirois, Hector Comeau, Nazaire Auger, Roland Dion, V. Dumas, A. Thériault, H.-G. Lachance, Emile Desrosiers, R. Chouinard, V. Deleselelc, J.-E. Marcoux, A. Blagdon, C. Légaré et M. Savard.

Dans le défilé, le deuil était conduit par les fils du défunt: MM. Réal, Armand, et Lucien Boivert ainsi que le R.P. Roland Boisvert, eudiste; son gendre, M. Israël Levasque; son petit-fils, Clément Boivert; son frère, M. Henry Boivert; ses beaux-frères, MM. Edmond Dumas, François Lefalvre, Valera Lefalvre et Ferdinand Hamel; ses cousins, MM. J.-A. Desrochers, Jos. Rivard, Zéphirin Rivard, Pierre Charest, Eugène Desrochers, François Desrochers, Alphonse Bélanger, J.-B. Desrochers, Frs Roberge, Léonidas Roberge, Jos. Lemay, Arthur Marchand, Gérard Paradis, Armand Trudel, Philippe Parrot, Eugène Michaud, le docteur R. Michaud, le R. F. Alphée; ses neveux, MM. Alphonse St-Onge, Donat Hamel.

On voyait aussi dans le défilé, M. le chevalier Gérard Glasson, C.-H. Morin, M.-L. Perland, Arthur St-Pierre, E. Michaud, L.-N. Huard, Gaudiose Côté, Jos. Rainville, William Tremplay, Willie Dufour, Denis Gagné, Paul Paré, R. Gravel, Roger Guilbault, Marcel Lafrance, J.-O. Dorion, Adjutor Fontaine, H. Bédard, C. Tremblay, Georges Cormier, David Cantin, O. Chouinard, N. Demers, S.-N. Landry, P.-X. Lafond, André Dion, M. Côté, Robert Poulin, J.-P. Poulin, Israël Levesque, Donat Prenette, M. Huot, Gérard Glasson, M. Tailleur, C. Audy, J.-P. Bois, G. Bolduc, J.-D. Bolduc, A. Demers, Maurice Racette, J.-L. Desjardins, Raymond Hawkins, Jos. Rodrigue, D. Gravel, C. Gravel, Z. Cloutier, Georges Bivest, H.-P. Laliberté, E. Hawkins, ainsi que le sergent-major R. Bédard, du mess des sergents du 22e Régiment.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Avantages pour les vétérans

Ottawa. (PC) Plus de 7,000 autres hommes sont récemment devenus susceptibles de participer aux avantages de la loi de l'établissement des vétérans sur des terres mais, apparemment, peu d'entre eux le savent.

Le ministre des Vétérans, M. Gregg, a essayé d'attirer leur attention. Il a averti qu'un certain nombre de modifications ont été apportées à la loi des vétérans lors de la dernière session du parlement.

Ceci permet aux vétérans qui ont fait dans une université un stage ne dépassant pas neuf mois de faire application pour participer aux avantages de la loi en question. Ceci concerne aussi ceux qui ont reçu un entraînement pré-universitaire aux frais du gouvernement.

Ceux qui voudront profiter de ces avantages devront remettre au département des vétérans les sommes qui leur furent octroyées au cours de leurs études, après avoir démontré qu'ils sont qualifiés pour bénéficier de la loi. Il est fort possible qu'un bon nombre de ces 7,000 vétérans ne pourront pas répondre aux exigences.

Les vétérans qui ne reçurent qu'un entraînement pré-universitaire 'sont dans une autre catégorie", a ajouté M. Gregg, et n'auront pas besoin de remettre le montant de leurs honoraires pour être éligibles.

M. Gregg a aussi annoncé en même temps qu'à l'automne de 1949 une somme de $9,000 sera décernée en prix à ceux qui auront le mieux embelli et amélioré leur lopin de terre.

Une affaire de psychologie

Londres, 12. (PA) Si l'impression d'avoir commis un crime vous trouble, ne cherchez pas un prêtre, mais un psychologue. C'est ce qu'un prêtre catholique romain a déclaré, hier, au congrès international d'hygiène mentale. Le R. P. Thomas Gilby, dominicain et membre du personnel de recherches du collège Emmanuel, à l'Université Cambridge, a déclaré: "En principe, le confessionnal n'est pas l'endroit pour un traitement psychologique, ni le prêtre la personne désignée pour le donner". Et il a expliqué: "Des gens sont troublés pour avoir mal agi. Pour eux, selon la doctrine catholique, le prêtre est un juge et celui qui peut seul leur pardonner leurs péchés. D'autres le sont pour des raisons complexes qui n'impliquent pas de mal et dont ils sont incapables de se débarrasser. Le psychologue est l'homme qu'il leur faut. Si quelqu'un souffre de maladies nerveuses et que ses amis et conseillers l'ont abandonné, la psychanalyse peut seule lui venir en aide". Il a suggéré que les prêtres et les psychologues travaillent en collaboration.

Travaux d'aqueduc à Ste-Anne-des-Monts

Ste-Anne des Monts. (DNC) Les travaux d'aqueduc entrepris par le conseil municipal de Ste-Anne des Monts se poursuivent activement. La construction du barrage est maintenant terminée et l'on peut accumuler les réserves d'eau nécessaire. La pose du tuyau d'amenée de 8" et 10" est complétée sur une distance d'une douzaine de milles pieds.

La construction du réservoir d'une capacité de 100,000 gallons sur un monticule, à proximité du village, va bon train. Si aucun incident n'entrave la marche des travaux, une bonne partie du village jouira du pouvoir d'eau.

Funérailles de Mme C. Simard

Les funérailles de madame Célestin Simard, née Marie Huot, décédé le 31 juillet, à l'âge vénérable de 86 ans, ont eu lieu, mardi dernier, le 3 août, à Stadacona, et elles ont donné lieu à une touchante cérémonie religieuse à laquelle ont assisté de nombreux citoyens et amis de la famille.

C'est M. l'abbé Doyle qui a chanté le service. Il était assisté de MM. les abbés Wagner et Noreau, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Au départ des salons mortuaires le deuil était conduit par les fils de la défunte: MM Adjutor Alphonse et Alexandre Simard; ses frères, MM. Jean et Alexandre Huot; son gendre, M. Joseph Maté; ses petits-enfants, Thomas, Donat, Lionel, Paul, Alphonse et Rcland Simard, Noël Gauthier, Paul Savard, Gérard Lebel ses arrière-petits-enfants, Robert et Richard Boutet, Laurent, Yves, Roger, Claude, Armand, Raymond et Gaston Simard, Paul-Henri, Denis et Roger Savard.

Dans le défilé, on voyait aussi: MM. Albéric Noreau, Jos Puchol, Jos. Thomassin, J. McDonald, T. Lebel, A. Dumont, Maurice Hardy, A. Leclerc, J.-E. Parent, A. Lelièvre, Alfred Chartrain, J. Lavoie, Louis Lavoie, A. Ménard, A. Lachance, Jos. Lachance, C. Ménard, A. Ménard, B. Dostie, J.-M. Turgeon, Edouard Lepine, M. Leblond, J.-A. Guilmette, David Dion, G.-H. Drolet, Gaston Deschamps, Jos. Cloutier, Mérédé Huot, Philippe Huot, Huot, Ludger Simard, Frs Simard, René Huot, Jos. Thomassin, Joseph Simard, Alfred Simard.

LIN-X
REND VOS PARQUETS
PLUS CLAIRS!
PLUS SÛRS!
Lin-X, la nouvelle cire sensationnelle *non glissante* qui brille sans frottage, donne à vos linoleums, planchers de bois et de tuile, plus de sûreté, plus de beauté. Elle est hydrofuge et brille sans frottage. Essayez-la aujourd'hui même!
Lin-X
CIRE (BRILLE SANS FROTTAGE) NON GLISSANTE
The Canada Paint Co. Limited
The Lewis Brothers Company Limited
The Martin-Senour Co. Limited
The Sherwin-Williams Co. of Canada, Limited

ILS SE VENDENT MAINTENANT AU PRIX D'AVANT-GUERRE!


Commandez dès aujourd'hui ce régal pour le déjeuner chez votre épicier!
Les "Sparkies" de Blé Soufflé Quaker, si appétissants, ne vous coûtent pas plus cher par once, que durant l'année 1938, soit avant la guerre!
Ce sont toujours les mêmes "Sparkies" de Blé Soufflé Quaker que vous aimez tant . . . toujours aussi croustillants . . . ils ont la même saveur de blé entier grillé, ils sont aussi nourrissants . . . tout cela sans qu'il vous en coûte plus qu'il y a 10 ans! Régalez la famille . . . facilitez l'équilibre de votre budget . . . commandez des "Sparkies" de Blé Soufflé Quaker aujourd'hui chez votre épicier!
La Compagnie Quaker Oats du Canada Limitée
Les enfants en raffolent!
Les enfants sont très friands de cette saveur irrésistible! Et les "Sparkies" Quaker sont un régal épatant pour le retour de l'école et avant le coucher. Si légers! Si nourrissants! Si faciles à digérer!
"Du Blé Tiré dans Des Canons"

MAURICE POLLACK LIMITÉE
REZ-DE-CHAUSSEE — RUE ST-JOSEPH
MESSIEURS! VOICI UN ACHAT SPÉCIAL QUI VOUS FERA ÉCONOMISER!
ENSEMBLES DEUX PIECES
Un lot de 109 ensembles — chemises et pantalons — valeurs ordinaires —
$12.95 — SPECIAL
$7.95

Chemises, manches longues et courtes avec pantalons pour appareiller. Grandeurs petites, moyennes, grandes. Tons populaires, pour le sport, la marche et toutes sortes d'occasions.
• Commandes postales acceptées
• Aucun frais de livaison dans la province.
DEUXIEME ETAGE
ENSEMBLES DEUX PIÈCES
POUR GARÇONS 8 à 16 ans - (26 à 34)

Chemises avec manches longues et pantalons longs. Tissus herringbone de coton, couleur drab. Bonne confection — durables et confortables ..... Rég. $5.95 Spécial $4.48
ENSEMBLES D'ETE DEUX PIECES
POUR GARÇONS 6 à 18 ANS (24 à 36)
Chemises, collet ouvert, manches courtes, pantalons longs ou culottes courtes. Chambrai et duck bleu ..... Spécial $2.48
REZ-DE-CHAUSSEE — RUE ST-JOSEPH
PANTALONS POUR HOMMES
TROPICAL — BEDFORD CORD
FLANELLE — WORSTED
VALEURS JUSQU'A $12.95 — SPECIAL

Grandeurs 29 à 44 dans le lot — tons assortis — 210 paires en vente — venez en foule et profitez de ces occasions !..... $7.95
CHANDAILS COTON pour DAMES
Rég. $2.00 — Spécial
Manches courtes — encolure ronde — tons de blanc, rose, bleu — une aubaine à ne pas manquer..... $1.29

REZ-DE-CHAUSSEE — RUE ST-JOSEPH
"SLACKS" POUR DAMES
GRANDEURS: 14 à 20
Rayées de couleurs assorties — bonne coupe — confortables et pratiques — tant que les quantités dureront ! $3.95
Maurice POLLACK Limitée
75-95 rue St-Joseph — 178 Blvd Charest
Tél.: 4-4661

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

Son Excellence l'ambassadeur des Etats-Unis au Canada, M. Ray Atherton, et madame Atherton étaient, samedi dernier, les invités de M. et de madame Edwin-C. McDonald, de New-York, au Club Seigneurial, à Montebello.

RECEPTIONS

Le commandant et les officiers du H.M.C.S. Montcalm ont reçu à un cocktail, lundi après-midi, en l'honneur du capitaine H.-F. Pullen, O.B.E., R.N.C., et des officiers du H.M.C.S. Nootka à l'occasion de leur passage à Québec.

COIFFEUSE DEMANDEE
devra avoir expérience. Très haut salaire payé. Conditions de travail des plus intéressantes.
TELEPHONE: 2-8783

GRANDE VENTE
Cotons — Lainages — Crêpes
Soies Actonia
371 St-Jean 2ème étage Tél.: 3-0534

Mademoiselle Bérangère Boivin, d'Outremont, recevait ces jours derniers, en l'honneur de mademoiselle Constance Létourneau, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Elie Frigon.

MARIAGES

En la cathédrale de Trois-Rivières samedi dernier, à neuf heures, Son Excellence Mgr Geo-L. Pelletier, évêque de Trois-Rivières, bénissait le mariage de Paulette, fille de M. et de madame J.-Antonio Gauthier, avec M. J.-B. Yvon Goulet, fils de M. et de madame Joseph Goulet. Des corbeilles de glaïeuls blancs décoraient le sanctuaire et des gerbes de ces mêmes fleurs marquaient les bancs des invités. M. Lucien Caron touchait l'orgue et, pendant la messe, un programme de chant fut exécuté par les membres de la chorale. M. Gauthier accompagnait sa fille et M. Goulet était le témoin de son fils. La mariée portait une robe de satin ivoire à longue traîne, dont le corsage et les manches étaient rehaussés de motifs de fleurs brodés de perles. Comme bijou, elle portait un collier de perles, cadeau du marié. Mademoiselle Carmen Gauthier, soeur de la mariée, portait une robe de brocart français bleu lavande, aux lignes classiques, dont la jupe formait courte traîne; son voile, d'un ton plus soutenu, était maintenu par un bandeau de même tissu. M. Guy Trottier était garçon d'honneur tandis que MM. Henri-Georges et Gérald Gauthier, M. Roger Laroche et le docteur Otto Bengle plaçaient les invités. Madame Gauthier, mère de la mariée, portait une robe de crêpe français rose mirage, aux lignes très simples, des accessoires marine et une orchidée mauve au corsage. Madame Goulet, mère du marié, portait une robe de crêpe français gris rosé, des accessoires bourgogne et des roses rouges au corsage. Après une réception à la villa d'été des parents de la mariée, où les salons étaient décorés de glaïeuls blancs, M. et madame Goulet partirent pour une croisière au Saguenay et un voyage en Ontario et aux Etats-Unis. La mariée portait alors un costume de soie cordée brun, un manteau court mastic et brun et des accessoires vert mousse.

M. et madame Omer Lainé, de Québec, annoncent le mariage de leur fille, Françoise, à M. Léon Dufresne, fils de M. et madame Joseph Dufresne, du même endroit. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par Monseigneur Wilfrid Le-Bon, du Collège Ste-Anne de la Pocatière, le samedi, quatre septembre, à neuf heures, en l'église Notre-Dame du Chemin.

VILLEGIATURES

M. et madame Charles Price sont en villégiature à Tadoussac.

Madame Bernard Languedoc, de Montréal, est en villégiature à Tadoussac, l'invitée du lieutenant-colonel et de madame A.-H.-C. Smith.

M. et madame J.-H. Mooney passent quelques jours au Manoir Richelieu, à la Malbaie.

M. et madame Georges Paquet, de Québec, et madame A. Morin, de Montréal, passent la saison estivale à leur villa du lac Sergent.

Madame Maurice Turcotte passe la semaine à Notre-Dame du Portage.

Madame James Brown est actuellement à Oka, l'invitée de son gendre et de sa fille, M. et madame Denis Harbour.

Mesdemoiselles Suzanne Amyot et Marguerite Drouin passent une quinzaine de jours à Notre-Dame du Portage, à l'hôtel Boucher.

M. et madame Jacques Godbout, de Saint-Georges de Beauce, passent une quinzaine à Old Orchard, Maine.

Madame K. Fraser, de Montréal, de passage à Québec, partira en fin de semaine pour St-Jean-Port-Joli où elle passera une quinzaine de jours à l'Auberge du Faubourg.

M. Charles-Auguste Paquet passe une quinzaine au Manoir du Lac, à Saint-Gabriel de Brandon.

(Suite à la page 8, 1ère col.)



"... et nous avons toujours du lait frais au cottage, grâce au KLIM."

Ajoutez-le à de l'eau ... et vous avez du lait frais et sûr!

Oui, KLIM est parfait pour le cottage, ou pour les parties de chasse ou de pêche.

KLIM est du lait complet pasteurisé sous forme de poudre pratique. Ajoutez-le à l'eau, battez, et vous avez un délicieux lait crémeux pour boire ou pour la cuisine. Une livre fait presque 4 pintes de lait frais.

Reste frais pendant des semaines, *sans réfrigération*, après que la boîte est ouverte. Facile à garder, léger à porter. En boîtes de 1 livre, et en boîtes économiques de 2½ ou 5 livres.



Borden's KLIM

Lait pasteurisé sous sa forme la plus pratique!



De grand chic et de valeur hors-ligne

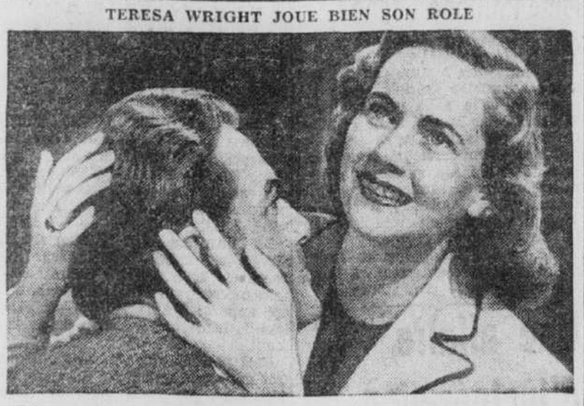
Le nouvel ensemble trois-pièces

Un costume superbement taillé par un créateur de marque, reconnu pour la qualité distinctive du travail et la finesse du détail. Très fin Tweed "HERRINGBONE" importé, dans les tons gris . . . Le tissu du costume est plus léger que celui du manteau . . . Remarquable ensemble trois-pièces à prix très modéré, $195.

HOLT RENFREW

35, rue Buade

TERESA WRIGHT JOUE BIEN SON ROLE



Elle est une des vedettes du film de Samuel Goldwyn "The Best Years of Our Lives". Teresa dit aux femmes de se méfier de mains rugueuses. "Des mains douces plaisent aux hommes", dit-elle. "Je soigne mes mains à la Lotion Jergens". Employez la Lotion Jergens d'aujourd'hui, plus efficace que jamais.

(Fabrication canadienne)

Noces de cristal au lac à la Tortue

Lac-à-la-Tortue (DNC) Un groupe d'amis se sont réunis, le 7 août, au chalet de M. Anatole Rainville au lac à La Tortue pour fêter les noces de cristal du ci-devant nommé. Il y eut joyeux groupe pour organiser surprise aux jubilaires M. et Mme Anatole Rainville à qui on a présenté une magnifique verrerie.

M. Oscar Ruel a lu une adresse et M. Georges Pagé agissait comme maître de cérémonie. On a aussi présenté une gerbe de fleurs à Mme Rainville. Il y eut musique, danses, chants et goûter au cours de la soirée.

Prirent part à la fête, MM. et Mmes Anatole Rainville, Roméo Williams, Marcel Langevin, Oscar Ruel, André Baril, Emile Levasseur, Roger Collette, Fernand Bilodeau, C.-E. Prévost Gérard Dumontier, Alphonse Vincent, Rémi Lamothe, Eugène Gauthier, Georges Page, François Lafrance Me et Mme René Hamel, M. et Mme A.-N. Lareau, etc.

750,000 Juifs d'Europe sont encore sans patrie

Tel-Aviv, 12. (AFP) "750,000 Juifs d'Europe, en majorité des personnes déplacées, attendent anxieusement la possibilité de gagner l'Etat d'Israël", a déclaré au cours d'une conférence de presse, le Dr Schwarz, directeur pour l'Europe de l'"American Joint Distribution Commitee". Plus de 30,000 Juifs sont arrivés en Israël depuis la constitution de cet état et un plan est envisagé pour transporter dix mille immigrants par mois. Les frais s'élèvent, pour le transport seulement, à un million 250,000 dollars par mois.

Cependant les 13,000 Juifs de Chypre sont toujours virtuellement prisonniers et le comte Bernadotte a déclaré à cet égard, à un représentant du "Joint Commitee", que l'ONU ne faisait aucune objection à l'immigration des Juifs détenus à Chypre, mais que les autorités britanniques continuaient à leur refuser l'autorisation de partir.

Colis de vivres à l'Angleterre

Depuis le mois d'avril 1947, le poids total des colis de vivres expédiés à la Grande-Bretagne par l'Ordre Impérial des Filles de l'Empire (I.O.D.E.) se chiffre à plus de 130,000 livres, a annoncé madame F.-P. McCurdy, présidente nationale de l'Ordre. Ces colis sont envoyés à la section des Allocations des cadeaux de vivres du ministère britannique de l'Alimentation, pour distribution générale. De plus, a dit madame McCurdy, 5,000 autres colis ont été envoyés à des familles dont les noms ont été fournies par lady Reading, présidente du Service volontaire féminin en Grande-Bretagne. Madame McCurdy a reçu, pour cette contribution, plusieurs lettres de remerciements, entre autres du ministère britannique de l'Alimentation du Service volontaire féminin (W.V.S.) qui accusent la grande joie causée par l'arrivée de ces colis de vivres chez les victimes de la dernière guerre.

Levée de l'embargo sur les bestiaux prévue

Ottawa, 12. (PC) Des porte-parole bien informés ont déclaré, hier soir, qu'ils étaient d'avis que le gouvernement fédéral annoncera la levée de l'embargo sur les exportations de bestiaux la semaine prochaine ou dans 10 jours.

La difficulté de la levée de cette prohibition vient de la différence entre les prix canadiens et américains sont généralement plus élevés que ceux du Canada. Ceci signifierait que la levée de l'embargo apporterait automatiquement une hausse dans les prix de détail du boeuf au Canada.

Un bourgmestre socialiste à Munich

Munich (CIP) Par 33 voix sur 50, le nouveau conseil municipal de Munich a élu comme bourgmestre le socialiste Thomas Wimmer. Il occupait jusqu'à présent les fonctions de bourgmestre en second, où lui succède un démocrates-chrétien, le Dr Scharnagl.

Imprimerie catholique fermée à Prague

Prague (CIP) Les autorités gouvernementales ont décidé la fermeture de l'imprimerie catholique Saint-Adalbert, une des plus modernes du pays, qui publiait de nombreux périodiques et ouvrages catholiques.

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $2.00 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

Base à Chypre

Nicosie, 12. (AFP) Chypre deviendrait une base stratégique anglo-américaine. En effet selon des informations de bonne source, l'aviation américaine et la Royal Air Force auraient conclu un accord tendant à faire de Chypre une base aérienne commune.

Noces d'or à Barraute

Barraute, (Spéciale). Ces jours derniers, M. et Mme Wilbrod Brassard ont été l'objet d'une belle fête à Barraute à l'occasion de leurs noces d'or.

Dans l'après-midi, une cérémonie religieuse officiée par M. le curé Bonin eut lieu à l'église paroissiale. Il y eut renouvellement des promesses du mariage. Tous se rendirent ensuite à la salle paroissiale où fut servi un souper familial.

Une adresse fut lue par Mlle Marcelle Brassard, petite-fille des jubilaires. Une corbeille de roses fut présentée par Elise Godbout, également petite-fille des jubilaires. Yvon Brassard, petit-fils, a aussi présenté une bourse. M. le curé Bonin et M. le curé Langlais offrirent leurs voeux aux jubilaires. M. Viateur Fournier agisait comme maître de cérémonies. La soirée se passa en manifestations joyeuses.

Etaient présents outre les jubilaires, MM. les curés Bonin, Langlais, les filles et gendres des jubilaires, MM. et Mmes Viateur Fournier, (Eva) de Barraute ; Henri Brassard, de Davangus; Onil Brassard, de Barraute ; Mme Armand Gouin, (MarieAnge) de Montréal; Mme Robert Lamb (Anne-Marie) de Montréal; M. et Mme Louis Godbout (Simonne) de Barraute, leurs petits-enfants, Bruno, Guy, Etienne, Carmen Fournier; Eddy Noël, Gilbert, Marcelle Brassard, Elise, Jean-Marc, Fernand Godbout, de Barraute, Thérèse, Lise, Yvon Brassard de Davangus, M. et Mme Guy Lacroix, Mme A. Trépanier, de Rouyn, leur arrière petit-fils, Gilles Lacroix, de Rouyn.

On remarquait aussi M. et Mme Ernest Thibodeau, beau-frère et soeur de la jubilaire, MM. Lucien et Donat Thibodeau, neveux des jubilaires tous de Vilbois; Mmes Chs Durocher, Edmond Fortin, Louis-Marie Fortin, Mlle Raymonde Durocher de Senneterre; Mme A Delongchamp, d'Amos. Mlle Jeanne DesRosiers de Rouyn: MM. Joachim Lambert de d'Alembert, M. J. Boivin, de Montréal, Gérard Lapointe, de Rivière-du-Loup, Mme G. Lavoie et MM. Alfred Barolet de Montréal, René Thivierge, Jean-Marc Rochette, de Québec, Théodore Délisle, Jean-Marc Gagnon de Cachrane, M. et Mme Ulric Meeham, M. et Mme A. Boily, M. J. Boivin, M. et Mme R. Lasanté, MM. Andre Bédard, Marcel Gauvin, M. et Mme D. Gauthier, Mlles J. Guillemette, Lucille Boily, Claire Gauthier, M. et Mme P. Vallée, M. et Mme Laurier Meeham M. Fernand Gauthier,

Les jubilaires s'épousèrent, le 24 juillet 1898, en l'église du Lac Bouchette, de cette union, naquirent onze enfants dont sept sont vivants.

Nos meilleurs voeux de bonheur et de longue vie à M. et Mme Brassard.



Le lait a meilleur goût en DESSERTS-CAILLETTE!

Si votre enfant se lasse du lait, servez-lui les desserts-caillette, délicieux et différents. Ils se font en un clin d'oeil avec de la Poudre à Présure ou des Pastilles à Présure et du lait. Le lait peut ALORS se manger avec une cuillère et la présure le rend beaucoup plus digestible. La plupart des médecins approuvent ces desserts. Procurez-vous la Poudre à Présure ou les Pastilles à Présure de marque "Junket" chez votre épicier, dès aujourd'hui!



"JUNKET" BRAND FOODS
Poudre à Présure
Pastilles à Présure
Mélange Congélatif
Mélange Rapide au Fudge
Dessert Danois

"JUNKET" est la marque déposée de Chr. Hansen's Laboratory Inc., pour ses produits à présure et autres produits alimentaires, enregistrée au Canada et aux Etats-Unis.

La soviétisation de la Carélie

Hensinki CIP) Après que la majeure partie de la polulation auchtone eut évacué les regions-frontières de la Finlande cédées à l'U.R.S.S. par le dernier traité de paix, le gouvernement de Moscou a entrepris la "soviétisation" de ces territoires, et particulièrement de l'isthme de Carélie.

Depuis la fin de la guerre, 5,000 familles "kolkhosiennes" ont été transférées de l'intérieur de l'Union Soviétique en Carélie. Récemment encore 700 de ces familles, vraisemblablement choisies parmi les plus fidèles au régime, sont arrivées dans la région, en provenance des territoires de Riazan et Jaroslav; 200 autres femmes venant des mêmes régions sont attendues incessemment.

D'autre part, 221 écoles soviétiques, soit 42 de plus qu'avant la guerre, fonctionnent actuellement en Carélie, et 12 autres seront inaugurées prochainemnt.

Les dépenses de Trois-Rivières

Trois-Rivières, 12. (DNC) Au 30 juin, l'administration municipale avait dépensé, $1,052,522.10 sur un budget total de $2,430,625 comprenant une réserve statutaire de $69,475. C'est ce que démontre un relevé des montants appropriés à chacun des services au budget voté pour l'année 1948 et des dépenses imputables à chacun des services. Cet état, préparé par M. Roméo Girard, comptable de la cité, a été déposé au conseil de ville, lors de la dernière assemblée régulière, par le gérant municipal, M. J.-H. Valiquette. Aucun commentaire n'a été fait en marge de cet état financier, qui ne traite que des dépenses, sans allusion aucune aux revenus.

Dans les dépenses effectuées au 30 juin, on note que le service de la dette (intérêts, amortissements et escompte) a coûté à lui seul, $278,019.29.

Trois arrestations

Toronto, 12. (PC) En coffrant un suspect pendant qu'il en poursuivait un autre, le détective John Mullen de la force constabulaire de Toronto a réussi à arrêter deux jeunes hommes hier, sous l'accusation de vol avec effraction. Mullen aperçut les deux voleurs qui tentaient de s'introduire dans un magasin d'articles de seconde main, alors qu'il passait dans une automobile de la police.

Cité coopérative

Rio-de-Janeiro (CIP) Quatre dirigeants nationaux de la JOC brésilienne, MM. Jirondo, Uribe Sanchez et de Auton ont présenté aux autorités gouvernementales de Rio-de-Janeiro des plans visant à l'établissement d'une cité coopérative à Llevallol.

Cette cité, pour laquelle la JOC brésilienne cherche à obtenir une concession de 200 hectares, comprendra tous les avantages d'une cité ultra-moderne.

LES JEUNES AVENTURIERS... par Staig



Elle se dégèlera! Il est irrésistible quand il a des Kellogg's Corn Flakes!

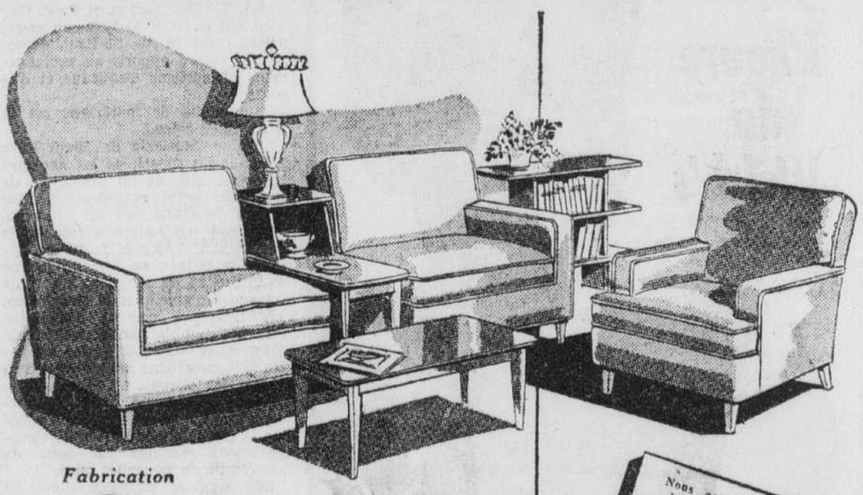
De nouveau en 1948, 4 sur 5 disent que les Kellogg's Priment par leur Saveur!

• Des enquêteurs ont demandé aux ménagères canadiennes quelle marque de flocons de maïs elles aimaient le mieux. *De nouveau*, 4 sur 5 ont répondu: "Kellogg's!"

Votre famille aime aussi les Kellogg's! Si votre dernier carton a été ouvert, il est temps de commander d'autres Kellogg's Corn Flakes. Préparés par Kellogg. Fabrication canadienne.

Kellogg's CORN FLAKES

VOICI UN ELEGANT MOBILIER SNYDER PAR SECTIONS . . .



Fabrication
Snyders

MOBILIER PAR SECTIONS POUR VIVOIR

Aimez-vous à donner à votre vivoir une "nouvelle apparence" de temps à autres . . . simplement en ré-arrangeant vos meubles? La chose est facile avec le mobilier Snyder par sections. Ces jolies pièces modernes ont pour objet de fournir une délicieuse variété d'arrangements . . . même dans un espace limité.

Venez voir notre étalage . . . dans les plus jolis tissus de la saison . . . ce sont des meubles fabriqués de façon experte par les artistes Snyder pour fournir un confort et un charme durables. Venez dès aujourd'hui!

Nous avons à l'étalage la série complètes des MEUBLES SNYDER POUR VIVOIRS
MOBILIERS CIRCULAIRES PAR SECTIONS
CHAISES INDIVIDUELLES
CHAISES BERCEUSES
CHAISES "PRINCESS"
FAUTEUILS "SANDMAN"
MOBILIERS D'APPARTEMENT
PIECES "VISTA" MODERNES EN BOIS

3 MEUBLES, 5 sièges, voilà ce que vous obtenez avec ces meubles à sections de l'avenir! Couverture de reps de haute qualité, rouge, rose, beige ou vert.
Prix tout à fait spécial à $224



4 MEUBLES recouverts de riche mohair rose rayé. Voici pour vous une occasion exceptionnelle des meubles de grand style, d'une valeur de $294 pour seulement $229

AU MEUBLE MODERNE ENR.
188-190, ST-JEAN • TEL. 2-5616

Le bridge

par : Arsène Desrochers

Le joueur en Ouest de cette donne passa un mauvais moment quand le déclarant vint bien près de réussir son contrat surcontré.

Donneur: Ouest.
Est et Ouest vulnérables

	♠ A R 10 4 3 ♥ 7 ♦ A R 10 ♣ A 8 5 4	
♠ D V 8 5 ♥ D 10 9 8 ♦ — — ♣ D V 10 6 2	N. O. E. S.	♠ 9 7 ♥ V ♦ V 9 7 6 5 4 3 2 ♣ R 7
	♠ 6 2 ♥ A R 6 5 4 3 2 ♦ D 8 ♣ 9 3	

Les déclarations:

Ouest	Nord	Est	Sud
passe	1-pique	passe	2-coeurs
passe	3-trèfles	passe	3-coeurs
passe	3-SA	passe	4-coeurs
contre	surcontre	passe	passe
passe			

Ouest joua la dame de trèfle d'entrée et Nord prit la levée de l'as. Est débloquant la couleur en jouant le roi. Le déclarant vit qu'il pourrait jeter son trèfle perdant sur le troisième carreau du mort. Alors, trop hâtivement, il joua le dix de carreau de la table vers sa dame plutôt que demander tout d'abord deux coups d'atout. Ouest coupa, fit son valet de trèfle et, plutôt que de jouer le dix de la couleur, il en joua un petit afin de demander à son partenaire de couper de son plus haut atout. Ouest voulait forcer le déclarant à jouer un de ses hauts honneur afin d'affranchir deux atouts de son jeu au cas où son partenaire en tiendrait le valet. Tel qu'il l'avait espéré, Est coupa du valet et Sud ne put s'éviter de perdre deux autres levées à l'atout et de chuter d'une levée surcontrée.

La discipline personnelle

Sherbrooke, 12. (DNC) M. E. V. DeWaele du Club Rotary de Québec a fait appel ici mardi midi à une plus grande discipline personnelle, déclarant que celle-ci est surtout nécessaire dans un système démocratique qui garantit toutes les libertés. M. DeWaele était le conférencier invité à la réunion interclub du Rotary à laquelle assistaient quelque quinze membres du Club Rotary de Québec. Il fut présenté par M. A. G. Simons, président du club de Québec et remercié par M. Louis Rosenbloom du club local.

Dans une causerie fort spirituelle et des plus appréciée, M. DeWaele qui a voyagé dans presque toutes les parties du monde, étant originaire de Bruxelles, Belgique, a déclaré qu'à son avis, c'est le manque de discipline personnelle qui fait que la démocratie n'est pas tout ce qu'elle devrait être. Il cita en exemple la récente élection provinciale à la suite de laquelle par un véritable esprit démocratique, vainqueurs et vaincus doivent accepter le verdict populaire et travailler en collaboration dans l'intérêt général de la province.

Au cours de l'après-midi, il y eut un tournoi de golf entre les membres du Rotary de Sherbrooke et ceux de Québec. On remarquait à la table d'honneur M. Erney Gilbey qui présida le lunch, le conférencier M. DeWaele, M. A.-G. Simons, président du club de Québec, M. Louis Rosenbloom, M. A.-E. Echenberg, M. Dave Salls, M. Paul Vallerand, président du club du Lac Mégantic, M. John Coyle, M. Willard Cross, M. B.-D. Lyons et M. Lee M. Watson.

Parmi les membres du club de Québec on remarquait MM. Bud Lougheed, Roland Leclerc, G. Paquette, Fred Muth, S.-E. Brock, Maurice Désy, Emile Cusson, G. Seifort. Les autres invités du club étaient M. Hal Guthrie, de Montréal; M. Gordon Hatcher, ancien président du club Wesward, de Montréal; M. J.-E.-C. Racicot, de Sudbury; M. J.-J. O'Sullivan, de Montréal; M. Bud Bush, de Cincinnati, Ohio, et MM. Ray Campbell, de Waterloo.

ST-AGAPIT

Va-et-vient

M. Théophile Lebel a eu le plaisir de revoir son frère, M. Philippe Lebel, qu'il n'avait pas revu depuis 35 ans. Celui-ci était accompagné de sa nièce, la R. Sr St-René, de la congrégation des RR. SS. Bénédictines de Minneapolis, Minnesota. Elle est fille de feu M. Auguste Lebel. Deux autres soeurs de M. Lebel l'accompagnaient aussi; ce sont Mmes Anaïs Rivard, de Franklin, N.H., et Laura Moisan, de Sherbrooke.

—M. et Mme Wilfrid Lauzon, de Montréal, Mme V.-A. Short de Nork, New-York, M. et Mme Alfred Lambert, de Turns-Falls, étaient récemment en visite chez Mlle Louise Boucher.

—M. et Mme Larose, Mme Alcide Dupuis, MM. Paul et Maurice Larose, de Montréal, visitaient récemment M. et Mme Aurèle Hébert.

—Mlles Marthe Rousseau et Carmen Moreau, étudiantes à Ste-Agathe, étaient de passage chez M. Hervé Rousseau, boulanger, dernièrement.

—MM. Alphonse et Alphée Laroche, de Los Angeles, étaient en promenade chez leur frère, M. Jos. Laroche, ces jours derniers.

—M. Désiré Tardif, M. et Mme Omer Lamothe, leur fils, Gaston, étaient en visite chez M. Eddy Tardif.

—Mme Octave Paquet, de Lawrence, était en promenade chez sa soeur, Mme Nazaire Demers.

—M. et Mme Jos. Rousseau, de Berlin, de passage chez M. Emile Olivier.

—M. et Mme Armand Côté, en promenade à St-Raymond.

Travaux d'aqueduc à Victoriaville

Victoriaville, (DNC) Les travaux publics entrepris en vertu du règlement d'emprunt No 292 vont bon train. Sur 17 rues différentes on est à installer environ, 10,000 pieds de tuyaux d'égout et d'aqueduc. Dans toutes les parties de la ville, La Salle Paving est en train de compléter l'excavation et la pose de ces tuyaux. Les rues Octave, Campagna, St-François, Notre-Dame, Blais, Perreault, etc., sont les endroits où se concentre l'activité présentement.

Cependant, les tuyaux à l'eau de six pouces, commandés en décembre n'ont pas encore été livrés. Sur les 10,000 pieds qui ont été demandés on n'en a reçu que 3,500 de la Canada Iron Foundries. Cependant on a bon espoir de compléter le travail avant la fin de l'été.

Le contrat accordé à Modern Paving, de Notre-Dame du Bon Conseil, pour la pose d'asphalte dans différentes rues de la ville, sur une longueur de 16,450 pieds, débuteront le mois prochain. On compte compléter le pavage en deux semaines.

Par ailleurs, la ville construit elle-même des trottoirs de quatre pieds de largeur sur 7,400 pieds dans différentes parties de la ville. Le manque de ciment retarde quelque peu le travail. Quant à la nouvelle usine de filtration, M. Pratte, contracteur, prévoit que tout sera terminé en février prochain. La semaine dernière on a travaillé jour et nuit pour compléter les bassins de sédimentation et le réservoir qui va doubler la capacité de notre usine de filtration.

Funérailles de M. Raymond Blouin

Les funérailles de Raymond Blouin, fils de M. et madame Alonzo Blouin, décédé accidentellement à l'âge de 25 ans, ont eu lieu vendredi le 6 août, à Notre-Dame du Chemin et elles ont donné lieu à une touchante manifestation d'estime et de condoléances.

De nombreux citoyens ont assisté aux imposantes funérailles qui ont été faites au défunt. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des compagnons de travail, des représentants du Québec Yacht Club ainsi que des amis du défunt et de la famille ont fait escorte à la dépouille mortelle du défunt, des salons mortuaires Adélard et Gustave Lépine jusqu'a l'église paroissiale et de là au cimetière de Plessisville où a eu lieu l'inhumation.

C'est M. l'abbé Alexandre Renaud qui a chanté le service. Il était assisté de MM. les abbés André Pomerleau et W. Brulotte, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans le défilé, à la suite du corbillard que précédait un landau chargé de tributs floraux, le deuil était conduit par le père du défunt: MM. Alonzo Blouin; ses frères, MM. Paul, Guy, Fernand et Jean Blouin; ses beaux-frères, MM. Marcel MacKenzie et Lucien Gravel; ses cousins, Yvon et Lionel Turcotte; ses oncles, M. M. Gustave Pelletier et Jean-Baptiste Blouin, ainsi que des deux compagnons MM. R. Dubé et H. Picard.

Dans l'imposant défilé, on voyait: MM. le docteur G.-A. Larochelle, L.-A. DesRosiers, Arthur Lagueux, le docteur G. St-Arnaud, O. Roberge, B. Côté, Jules Gauvin, S. Garant, Arthur Côté, A. Ruel, Alphonse Landry, René Faguy, Robert Bergeron, Pierre Desy, R. Perland, F. Pichard, C. Jalbert, P. Gingras, Georges Lavoie, A. Guillet, Roger Lavoie, B. Martel, Guy Letarte, Raymond Marcoux, J. O'Brien, Harry Hall, Georges Lortie, J.-P. Savary, E. Barnard, C.-F. Painchaud, G. McCaffry, Paul Lachasseur, Claude Faguy, J.-P. Gagnon, J.-E. Watters, F. Gauvin, V. Marceau, J.-Eugène Premix, Robert Langlois, Jacques Gravel, D.-E. Gravel, Louis Giroux, Edouard Mercier, Emile Fournier, J.-A. Huard, Louis Lamoueite, A.-L. Gauvreau, J. Belleau, P.-M. Lacombe, Adrien Varin, P.-E. Hamelin, Yvon Perland, Ben Martel, J.-H. Bergeron, Roland Bergeron, R. Mullaly, George Beach, Léo Rinfret, Geo. Murray, B. Chouinard, G. Bédard, Gustave Frechette, Rosaire Poulin, Alfred Jalbert, Robert et Yves Faguy, H. Paquet, D. Champoux, J. Fortier, E. Massé, L.-P. Susor, A. Giguère, Yves Faguy, Gaston Caron, G. Cloutier, Emile Massé, A. Paradis, P.-E. Gingras, Paul Duguet, Vincent Hamel, Simon Lagueux, J.-B. Bergeron, Roland Trudel, J. Aubé, R. Faguy, L. Tremblay, R. Dubé, H. Picard, Léo Bélly, G. Pépin, Victor et Remi Bergeron, J. Frenette, M. Masson, P. Boulay, M. Hamel, Geo. Lavoie, Y. Carbonneau, Jules-A. Paquet, René Levesque, M. Marchand, G. Gingras, Henri Gagnon, Geo. Côté, J. Brochu, P.-A. Morin, Cyrille Lacombe, G. Bégin, P.-E. Lacombe, Emile Fournier, Cha Caron, R. Vallée, D. Cordiano, J.-A. Gagnon, M. Vallée, C. Robitaille, J.-J. Dion, L. Létourneau, ainsi que MM. C.-E. Couture, J.-M. Couture, Raymond Dufresne, D. Desraspe, A. Levasseur, P. Boulet et M. Hamel, compagnons de travail du défunt.

La maison Adelard & Gustave Lépine, avait la direction des funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Funérailles de Mme F. Genest

Des funérailles imposantes ont été faites, samedi dernier, à St-Joseph, à madame Fréderic Genest, née Laura Hamel, décédée le 28 juillet, à l'âge de 73 ans 7 mois. Madame Genest était une femme de bien et sa mort a plongé dans le deuil une famille estimée.

C'est M. l'abbé Raymond qui a chanté le service. Il était assisté le MM. les abbés Jacques et Emond, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans le défilé, au départ des salons mortuaires de la maison Wilfrid Dubois, le deuil était conduit par l'époux de la défunte: M. Frédéric Genest; ses fils, MM. Emile Genest et Adélard Germain; son frère, M. Joseph Hamel; ses beaux-fils, MM. J.-B. Béland, Napoléon Fortier, Albert Marcoux, Wilfrid Hébert, Albert Métivier; ses petits-fils, Fernand Genest, André Hébert, René Fortier, Roger Fortier, Adrien Fortier, Philippe Fortier, Gérarl Fortier, Yvan Marcoux, J.-P. Marcoux, R. Fortier, Lucien, Marcel et Gérard Germain; ses neveux, MM. Ph. Genest, R. Favreau, Chs. Hamel, Henri Hamel, Lucien Hamel, Delphis Hamel, A. Cardinal, Armand Genest, Duberger Giguère, Marcel Giguère, Gaudias Villeneuve, Roland Fontaine, Patrice Giguère.

On voyait aussi dans le défilé, MM. F.-X. Gélarneau, Eugène Petit, J. Boissinot, M. P.-H. Tremblay, de la maison Wilfrid Dubois dirigeait les funérailles.

Funérailles de Mme J.-L. Tremblay

Les funérailles de madame Joseph-Lucien Tremblay, née Adèle Jinchereau, décédée le 29 juillet, à l'âge de 47 ans 9 mois, ont eu lieu le 2 août à St-Sauveur et elles ont donné lieu à une touchante cérémonie religieuse.

C'est le R. P. J.-B. Lajeunesse, o.m.i., qui a chanté le service. Il était assisté des RR. PP. Georges Goyette et Pellerin, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans le défilé, le deuil était conduit par l'époux de la défunte: M. Joseph-Lucien Tremblay; son fils M. Raymond-Marie Tremblay ses beaux-frères, MM. William Tremblay, Arthur Beaudoin, Lucien Matte et Ernest Dubeau; ses neveux, MM. Lucien et Marcel Beaudoin, Fernand, Marcel et Jean-Yves Dubeau, René et Henri Armstrong, Jacques Légaré, Lucien Tremblay, Roland Blouin; ses oncles, MM. Jean Bédard et Frédéric Moisan; ses cousins, MM. Paul Bédard, Arthur Laberge, Gérard Bédard Pierre Légaré, Alphonse Laberge, Chs J. Laberge, Origène Bélanger, Louis Drolet, Louis et Omer Légaré.

On voyait aussi MM. J. Rodrigue, Claude Saindon, Roméo Emond, Alphonse Garidy, Joseph Nansot ainsi que d'autres cousins, MM. Joseph Laberge, Paul-Emile Bédard, Honorius Bédard, Marcel Bédard, Fredly Légaré, Josaphat Légaré, Louis Légaré, J.-P. Bélanger et plusieurs autres.

M. J.-H. Bureau de la maison Wilfrid Dubois, dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.





Votre patron, Madame

par

Anne Adams

No 4557

Ce charmant petit modèle dont la combinaison originale des rayés peut vous sembler difficile à réussir est tout ce qu'il y a de plus simple à faire surtout si vous suivez à la lettre les indications précises que vous offre le patron Anne Adams.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 12, 14, 16, 18, 20. Grandeur 16 ans requiert 3 1-8 verges d'un matériel d'une largeur de 39 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

MOZART 310-312 RUE ST-JOSEPH — TEL.: 2-6484



MANTEAUX DE FOURRURES au ravissement somptueux . . . à des prix d'aubaine, qu'il s'agisse de flancs de rat-musqué à $295., de dos de rat-musqué à $425., de lapin teint (coney) à $169., de mouton traité, à $179., ou encore, de mouton de Perse à $295. Tous selon la dernière mode '48 . . . manteaux plus longs, épaules souples, manches amples, poignets serrés, collets amples et larges, capes, capuchons, dos godés, teintes nouvelles.

MANTEAUX D'AUTOMNE '48 dans les nouveaux tissus velours de laine", "velduna", "llama", "tuvana", "duvella", ainsi que poil-de-chameau. Epaules nouvelles, collets immenses et fantaisistes, poches nouveau-genre, poignets à revers, dos lâches. Teintes de vert pâle et foncé, gris, malaga, beige, tan, bleu, vin, écarlate, noir. Splendidement doublés et entredoublés. $49.50 et $59.50. ROBES D'AUTOMNE '48, en tissus populaires, merveilleux, et durables. Teintes nouvelles, où domine le noir. Coupe originale selon la mode changeante. Vous vous féliciterez d'être venue, madame, chez Mozart, profiter des bas prix !

Mozart

Mozart Ltée 310-312, St-Joseph Québec. Attention Spéciale aux commandes par la poste

TERMES FACILES : 15% COMPTANT —SOLDE : 6 mois

Echos mondains

DEPLACEMENTS

Madame Percy Flynn, accompagnée de sa fille, Brenda, et de sa mère, madame Charles Fitz-Randolph, sont de retour d'une randonnée dans les provinces Maritimes.

Le docteur et madame Norbert Bourgault sont revenus de Kennebunk, Maine, où ils ont passé quelque temps.

Madame Lionel Lafrance, de Château d'Eau, est partie pour London, Ontario, où elle assistera à la remise des ailes à son fils, le cadet d'aviation, Claude Lafrance.

Madame James Ford, de Montréal, est actuellement à Québec, l'invitée de sa soeur, madame George Scott.

M. et madame Claude Beaubien ont fait une croisière sur le lac Champlain, à bord de leur yacht, le "Djeriebar".

M. et madame Fernand Douville, accompagnés de leurs enfants, Mireille, Denys et Gilles, sont de retour d'Ottawa où ils ont été les invités de M. et madame Paul Douville.

MM. Raymond et Jean-Baptiste Martel, de Chicoutimi, sont de passage à Québec.

M. et madame J.-M.-A. Larivière, de Montréal, étaient de passage à Québec, en route pour la Gaspésie.

Madame James Scott et sa fille, madame Mary Warrington, de Breakeyville, qui ont été les invitées de M. et de madame A.-C. Price, à leur résidence d'été de Tadoussac, sont de retour de voyage.

M. et madame Nazaire Plaisance ainsi que M. et madame Alfred Tétrault sont de retour d'une croisière au Saguenay.

Mademoiselle Elizabeth Reid, de Montréal, est de passage chez sa soeur, mademoiselle Edna Reid, et sera ensuite l'invitée du docteur et de madame J. Labrie.

Madame Pierre Rondeau et sa fille, Rita, sont de retour de Val d'Or où elles étaient les invitées de M. et de madame André Rondeau.

Mademoiselle Mathilde Hudon a fait un court séjour à Château d'Eau, l'invitée de son beau-frère et de sa soeur, M. et madame J.-O. Lefèbre.

Mademoiselle Marguerite Chouinard est rentrée en ville après avoir passé quelqus jours à la Rivière-du-Loup, l'invitée de mademoiselle Noëlla April.

M. et madame Edouard Doucet, de Montréal, étaient de passage à Québec, en fin de semaine, les invités de M. et madame J. Beaulne.

Mademoiselle Josette Blais, après un séjour de quelques semaines à Québec, est retournée à Washington, D.C.

M. et madame Guy Racine sont de retour d'une villégiature de quelques semaines à Notre-Dame du Portage.

Mademoiselle Paquerette Vaillancourt, infirmière, de Montréal a fait un séjour à Noranda, l'invitée de madame Léonard-L. Adam.

Mademoiselle Jacqueline Lecrinier, de Bruxelles, Belgique, fait un séjour à Montréal, l'invitée de son beau-frère et de sa soeur, M. et madame Jean Miquelon.

TISSUS PATRONS à la verge
Butterick, McCall, Simplicity
Mlles Bédard
1256, 1ère Avenue Tél.: 4-3859

NETTOYEURS BEST CLEANERS ENRG.
TEL.: 3-7912
Nettoyage - Teinture - Pressage
Spécialité : Meubles et tapis nettoyés à domicile.

Noces d'or à Shawinigan

Shawinigan, (DNC) Ces jours derniers avaient lieu chez M. et Mme Charles Morand, la célébration des noces d'or de M. et Mme Alfred Nobert. Un grand nombre de parents et d'amis ont pris part à cette fête familiale qui a commencé par le souper.

Au cours de la soirée, l'adresse a été lue par Mlle Clémence Morand, petite-fille des jubilaires. Plusieurs cadeaux ainsi qu'une bourse furent présentés par Denis Morand. Il y eut chant, musique et danse.

On remarquait à la fête, outre les jubilaires, M. et Mme Alfred Nobert, leur fille, la Rév. Sr Alda, née Juliette des SS. de la Providence de Montréal Mme Charles Morand, née Yvette de Mont-Carmel, Mme Joseph Cossette née Blanche de Ste-Geneviève de Batiscan, M. Charles Morand, Mlle Clémence Morand, M. François Morand, Denis et Michel Morand de Mont-Carmel, Joseph Cossette, Denis Cossette, M. et Mme Charles Veillette, M. et Mme Odilon St-Arnaud, de Ste-Geneviève, M. et Mme Lucien A. Brouillette, M. et Mme Jean-Baptiste Bronsard de St-Narcisse, M. et Mme Hormisdas Martin, Mme Jean Héroux, Mlle Irène Martin, M. et Mme Achille Héroux, M. et Mme Jules Bruno M. et Mme Emery Bruno, M. Dominique Laprise, Mlle Mariette Bruno, Mlle Martha Bruno, tous de St-Maurice, M. et Mme Georges Mongrain de St-Louis de France, M. et Mme Philippe Martin, M. Jacques Martin, Mlle Gilberte Picard, Mme John Lacroix, Mlle Eveline Héroux M. Camille Héroux, M. Josaphat Héroux des Trois-Rivières, M. et Mme Philias Paillé, Mlle Claudette Paillé, du Nouveau-Brunswick, M. et Mme Hervé Massicotte, Mlle Mariette et Ghislaine Massicotte, Mlle Carmen Massicotte, M. Jean-Claude Massicotte, M. et Mme Wellie Ayotte M. Pierre Ayotte, M. et Mme Edgar Hamelin de Shawinigan, M. Eugène Nobert de St-Roch de Mékinac, Mme Armand Marchand de St-Gérard, M. et Mme Paul Morand de Shawinigan, Mlle Fleurette Petit, Mlle Thérèse Petit, M. Joseph Petit de Montréal, M. et Mme Albert Moreau des Etats-Unis, M. et Mme Landry, M. et Mme Emile Morand, Mlle Gloria Morand, M. Henri Morand, M. et Mme Armand Paquette, M. Hormidas Boisclair, M. et Mme Valmont Robitaille, Mlle Véronique Boisclair, Mlle Marie-Paule Robitaille, M. et Mme Arthur Boisclair M. Emery Buisson, M. et Mme Roger Vivier, M. et Mme Robert Dostaler, Mme Honoré Petit, M. Eugène Petit, Mlle Marie - Ange Petit tous de Mont-Carmel.

Nos meilleurs voeux aux jubilaires.

Statut organique de l'Allemagne

Munich, 12. (AFP) La commission d'experts chargée de préparer un projet de constitution ou statut organique de l'Allemagne occidentale a commencé hier ses travaux à Herrenchiemsee, en Bavière. Après le discours d'ouverture prononcé par le Dr Anton Pfeiffer, chef de la chancellerie de Bavière, qui préside cette réunion, la discussion a été entamée à huis clos. Il en sera de même pour les autres séances pendant les dix jours environ que dureront les travaux.

—Congrès régional

(Suite de la page 3)

de l'Association professionnelle des Industriels de la région du Saguenay-Lac St-Jean ; Alexis Fradette, St-Prime, industriel et commerçant, directeur de la C. de C. de Roberval; Hubert Villeneuve, ex-maire de Roberval-paroisse, ex-directeur de la Chambre de Commerce et vice-président de la Société d'Agriculture de Roberval ; Robert Martel, Secrétaire de la C. de C. de Kénogami ; Maurice Bernier, membre de la Chambre de Kénogami.

La Chambre de Commerce des jeunes de Chicoutimi était représentée par M. Gervais Villeneuve, secrétaire. Me Jean-Paul Gravel, avocat, administrateur, Alain Manseau, directeur et Marcel Marchand, membre.

On remarquait encore MM. Barnabé Boivin, vice-président de la C. de C. de Roberval ; Léo Verreault, de Port-Alfred, membre de la C. de la Baie des Ha ! Ha ! et délégué officiel du Conseil d'Orientation Economique de cet endroit pour la Ville de Roberval ; Marcelin Lavoie, Port-Alfred, directeur de la C. de C. de la Baie des Ah ! Ah ! et délégué officiel ; M. et Mme Léopold Lavoie ainsi que leur fils Marcelin, de Port-Alfred ; Napoléon Hudon, directeur de C. de C. d'Arvida ; Maurice Bégin, d'Arvida, photographe, venu spécialement pour faire un reportage photographique de ce congrès ; MM. W.-A. Dugal, président de la C. de C. de Chicoutimi ; Fernand Levesque, entrepreneur-électricien, 2ième vice - président de la C. de C. de Roberval ; Paul Ouellet, membre de la C. de Roberval ; Roméo Boivin, Alfred Blackburn, marchand, Me Cyrille Potvin, c.r., Georges Gagnon, gérant chez Côté, Boivin & Cie Inc., directeur de la Ch. de C., de Roberval, MM. Alfred Cloutier, gérant de banque, directeur de la C. de C., de Roberval ; Georges Cloutier, courtier en assurances, secrétaire de la C. de C. de Roberval, M. Adhémar Belzile, prés. Ch. de C. de Dolbeau ; MM. et Mmes Roch Tremblay, Robert Martel, J.-E. Bergeron et Henri Simard, de Kénogami ; MM. J.-C. Tessier, Charles Loughtood et Pierre - F. Bouchard, de Kénogami ; MM. et Mmes Adélard Jean, Léopold Gravel, de Kénogami ; M. Georges - L. Gauthier, président de la Chambre de Commerce, de Kénogami, et Mme Gautier ; M. et Mme Emile Vincent, d'Albanel.

MM. Lucien Bouchard, Normandin ; Adélard Gagnon, Dolbeau ; Camille Mineault, Dolbeau ; M. et Mme Laurent Lacroix, Kénogami ; M. et Mme Amédée Gagnon, de St-Félicien ; M. Alfred Brassard, de Roberval ; M. R. Germain, président de la C. de C. de Jonquière; MM. J.-W. Gagnon et J.-E. Bergeron, de Jonquière ; MM. et Mmes Lorenzo Deschêne et Geo.-Almas Savard, de Jonquière ; M. Paul-Maurice Castonguay, de St-Félicien; MM. Raymond Boudreault et Alfred Potvin, de St-Félicien; MM. et Mmes Willie Gagné et Armand Hamel, de Roberval ; M. Joseph Têtu, St-Félicien ; M. Ls-Ph. Pelletier, Roberval ; M. et Mme Alfred Blackburn, Roberval, M. Paul Sénéchal, St-Félicien ; M. et Mme Philippe Boudreault, St-Félicien ; M. Pierre Laberge, maire de Saint-Prime ; MM. Stanislas Boudreault et Wilbrod Castonguay, de St-Félicien ; M. François Carrier, La Doré ; MM. Antoine Gauthier, St-Félicien ; Gustave Bélair, Roberval ; M. et Mme Oney Bernier, Roberval; M. Gabriel Gauthier, La Doré ; M. F.-X. Bouchard, Roberval ; M. Emile Brassard, St-Félicien; M. Antoine Hébert, St-Félicien ; M. et Mme Arthur Juneau, Roberval ; M. et Mme Zéphirin Dallaire, La Doré ; M. et Mme Paul Gagnon, St-Félicien ; le Dr et Mme R. Banville, St-Félicien ; M. et Mme Emile Laberge, St-Prime ; M. et Mme F.-X. Lamontagne, St-Félicien ; M. et Mme Harry Dumas, St-Félicien; M. et Mme Michel Savard, St-Félicien; M. et Mme Jules Tremblay, St-Félicien ; M. Hilarion Gagnon, St-Félicien ; M. Théodore Naud, La Doré; M. et Mme J.-A. Larue, St-Félicien ; M. Marcel Gagnon, St-Félicien ; M. Charles Dufour, St-Félicien ; M. et Mme Gaston Imbeault, St-Félicien ; M. et Mme Emile Castonguay, St-Félicien ; M. et Mme Wilfrid Castonguay, St-Félicien ; M. et Mme Marius Leclerc, St-Félicien ; M. Paul-Emile Bhérer, St-Félicien ; M. et Mme Arthur Guay, St-Félicien ; M. et Mme Emile Guay, St-Félicien ; M. et Mme Ernest Guay, St-Félicien ; M. W.-A. Dugal, prés. C. de C. Chicoutimi, vice-président du Conseil d'Orientation du Saguenay et Administrateur-adjoint des C. de Commerce ; M. et Mme Néré Lévesque, Bagotville ; M. et Mme L. Roberge, Bagotville ; M. et Mme Eloi Côté, Chicoutimi ; M. et Mme Ovila Gauthier, Chicoutimi; M. Eugène Tremblay, échevin, ville de Chicoutimi ; M. Jos. Tremblay, échevin de la ville de Chicoutimi ; M. et Mme Eugène Gagnon, Chicoutimi ; M. et Mme Antoine Gauthier, Chicoutimi ; M. et Mme Alexis Desforge, Chicoutimi ; M. et Mme J.-E. Turcotte, Chicoutimi ; M. et Mme Legault, Chicoutimi ;

M. H. Demers, prés. C. de C. Lac St-Jean-Est ; M. Léopold Bourget, Riverbend, sec. C. de C. Lac St-Jean-Est ; M. H.-J. Lemieux, I.C., St-Joseph d'Alma.

INVITES D'HONNEUR

Les invités d'honneur étaient : M. Armand Viau, conférencier et son fils Jean-Pierre ; M. et Mme C.-B. Beaudet, de Mont-Joli, président de la Chambre de Commerce ;

M. J.-O. Bradet, administrateur régional des C. de C. et Mme Bradet ;

M. Roméo Duford, directeur des Services français à la Canadian Chamber of Commerce ;

M. Geo.-Henri Lavoie, prés. du Conseil d'O. Economique du Saguenal et Mme Lavoie ;

M. Rodolphe Lefebvre, président C. de C. de Roberval et Mme Lafebvre ;

le notaire C.-E. Boivin, vice-président de la C. de C. de la Province de Québec, Chicoutimi ;

M. Antoine Marcotte, M.A.L., maire de la Ville de Roberval et Mme Marcotte ;

M. Vilmond Girard, St-Félicien, président de la Société d'Agriculture de la région et Mme Girard ; M. le commandeur Chs-Ed. Bolly, inspecteur d'écoles régionales, fondateur de la Chambre de Commerce de Roberval, ex-secrétaire et ex-président de la C. de C. de Roberval ; M. Albert Néron, fondateur du Conseil d'O. économique du Saguenay et ex-administrateur régional des chambres et Mme Néron ; M. Jean-Marie Levesque, maire de St-Félicien et Mme Levesque.

Mlles Jeanne Dubois et Jeannette Laforest étaient préposées à l'enregistrement des délégués.

Les organisateurs de ce congrès étaient MM. J.-Augustin Fortin, secrétaire du conseil d'Orientation Economique, de Chambord, et M. Georges Cloutier, secrétaire de la Chambre de Commerce de Roberval.

A la réunion du Comité des Résolutions au cours de l'avant-midi, on procéda à la lecture de plusieurs résolutions. Une seule résolution fut rejetée par le Comité et les autres furent renvoyées pour étude à la séance de l'après-midi.

Le diner était libre.

A la deuxième séance, la salle des délibérations était remplie. Son Honneur le maire de la ville de Roberval, M. Antoine Marcotte, M.A.L., souhaita la bienvenue aux personnes présentes. M. J.-O. Bradet, administrateur régional et président des dites assises, expliqua les règles de procédure du congrès. M. J.-Augustin Fortin lut le rapport de l'administrateur régional, lequel fut accepté à l'unanimité. Après quoi les présidents des Chambres de la région ou leurs représentants firent à tour de rôle lecture de leur rapport respectif des activités de leur chambre pour l'année écoulée. Ils firent aussi connaitre l'état financier de chaque administration.

On procéda ensuite à l'étude des problèmes posés par les Chambres du Saguenay rédigés sous forme de mémoires ou de résolutions.

Les mémoires choisis pour être soumis au nom du groupement régional au comité des résolutions du congrès provincial qui sera tenu au Manoir Richelieu, à la Malbaie, en septembre prochain, furent les suivants :

Résolutions de la C. de C. de Chicoutimi :

1. Développement rationnel des ressources naturelles.

2. Etablissement d'un ministère du tourisme.

3. Elimination de la fumée.

4. L'amélioration de la voie ferrée.

5. Protection contre les aléas financiers de la maladie.

6. Formule idéale de la traite de banque.

7. Chemin de fer projeté reliant les concessions minières de la Hollinger dans l'Ungava à la région de Chibougamau et du Lac St-Jean.

8. Amendement de la loi des véhicules moteurs.

9. Etude de la question concernant la distribution de l'huile à chauffage et gazoline.

On procéda ensuite à l'élection des dignitaires : le résultat fut le suivant : administrateur régional, M. J.-O. Bradet, Kénogami; vice-président du conseil régional, M. W.-A. Dugal, Chicoutimi; secrétaire, M. J.-Augustin Fortin, Chambord.

Il y eut allocutions prononcées par M. C.-B. Beaudet, président général de la Chambre de Commerce de la Province de Québec et M. Roméo Duford, directeur du Département des Service français à la Canadian Chamber of Commerce.

A 5 heures p.m., il y eut assemblée générale du Conseil d'Orientation Economique du Saguenay sous la présidence de M. Geo.-H. Lavoie. Plusieurs questions furent discutées, entr'autres, celle d'un voyage de bonne entente des hommes d'affaires de Montréal au Saguenay. Ce voyage de bonne entente a été fixé au printemps prochain.

Il a aussi été question que des démarches soient faites prochainement auprès de la Commission des Chemins de Fer du Canada afin d'obtenir dans le plus bref délai possible la construction de la nouvelle gare de Chambord depuis si longtemps promise.

—De 4 à 6 heures p.m., Mme J.-O. Bradet recevait les dames des congressistes au Château Roberval.

—A 7 h. 30 p.m., un magnifique diner fut offert par la Chambre de Commerce de Roberval, sous la présidence de M. Rodolphe Lefebvre. L'invité d'honneur et conférencier était M. Armand Viau, de Québec, président de l'Association des Commissaires Industriels de la Province et Commissaire à l'Industrie de la Cité de Québec.

M. Viau a parlé du développement industriel de la Ville de Québec, des Usines de St-Malo, et d'un plan d'urbanisme de la Ville, plan préparé par un maitre en urbanisme et architecte paysagiste M. Roland Bédard, de Québec.

M. C.-B. Beaudet, président de la C. de C. de la Province de Québec et le notaire C.-E. Boivin, premier vice-président de la Chambre de Commerce de Québec, ont également adresse la parole au cours de ce diner qui reunissait tous les congressistes accompagnés, pour la plupart, de leurs épouses.

C. H.
VERREAULT
EPICIER-LICENCIE
211 RUE SAINT-JEAN
TEL.: 2-2095-96



FAITES TOUJOURS DE VRAIES ECONOMIES

10 LIVRES SUCRE GRANULE	.85
CORNSTARCH Benson, le paquet	.16
SOUPES tomates ou légumes APEX, 3 pr	.25
KETCHUP Apex, la bouteille	.19
KELLOGG'S, gros paquet géant	.20
BISCUIT pain des Anges, la livre	.25
JUS POMMES, la boite 20 onc.	.10
PAMPLEMOUSSES No 96, 4 pour	.25
POIS à soupe bien cuisant, la livre	.12
FEVES blanches, belles, la livre	.12

Toujours légumes frais du jour avec assortiment

L'EAU MERVEILLEUSE
EAU DE JAVEL
EST
DEUX FOIS
PLUS ÉCONOMIQUE
IL EN FAUT MOINS!



Soyez Fraîche... Séduisante!
Baignez-vous ; ; ; pour ensuite vous envelopper d'un nuage de Talc Cashmere Bouquet. Quelle fraîcheur vous éprouvez! Et Cashmere Bouquet vous imprègne de *l'arome qui enchante tous les hommes!*
Poudre pour l'Après-bain avec houppe $1.00
Talc—Parfumé ou désodorisant 25c 40c
TALC Cashmere Bouquet

500
LES 500 DERNIÈRES PAIRES DE SOULIERS BLANCS DOIVENT ETRES VENDUES
choix de modèles
$1.29 LA PAIRE
Pointures variées
$1.29

Souliers à semelles plate-forme en cuir uni ou en aligator, rouge ou vert. Régulier $9.00, à solder, la paire $3.84

Souliers en suède rouge et vert, faits à la main, modèles et pointures désassortis, se vendant régulièrement $12.50, à solder la paire $3.84

SPÉCIAL
Souliers en python, semelles plate-forme, ouverts ou fermés à l'arrière. Régulier $9.00, à solder la paire $6.00
Les mêmes souliers, semelles simples. Rég. $7.50, à solder, la paire $3.84
Sacs à main, modèles divers, formant l'ensemble. Rég. $7.50 à solder, ch. $3.84

C'est une vente finale
Ma Belle SHOES LTD.
326 rue St-Jean
Venez tôt pour le meilleur choix



Mesdames,

Nous avons le plaisir de vous annoncer que nous avons présentement en mains un choix superbe dans les derniers styles d'automne en

—ROBES
de tous genres, tel que lainages, crêpes, faille, bengaline, etc.

—CHAPEAUX
de velours et feutre

—COSTUMES
du dernier chic

—MANTEAUX
de drap

—MANTEAUX DE FOURRURES
de toutes sortes.

Venez donc, mesdames, vous convaincre de nos valeurs avant de fixer votre choix pour votre nouvelle toilette

371 ST-JEAN CRÉATIONS Jeanne Hardy TEL.: 5-6422
(EDIFICE IMPRIMERIE VINCENT)





Aujourd'hui, en comparaison avec le lait ordinaire, il est plus économique que jamais. Et que de façons de l'employer—pour la cuisine, la pâtisserie, les soupes, le café, la formule de bébé. Epargnez de l'argent—employez le Lait Evaporé Libby's.

Economique pour la Cuisine

EA14-48F

GRATIS: Cartes de recettes de dimensions ordinaires donnant 12 délicieuses manières d'employer le Lait Evaporé Libby's dans votre cuisine. Envoyez vos nom et adresse à Libby's, Chatham, Ont., et vous recevrez cette série de cartes.

Le Double de Votre Argent Remboursé
si vous ne trouvez pas que le Lait Evaporé Libby's est le meilleur que vous ayez jamais employé.

Aujourd'hui Chez votre Épicier!
VENTE Spéciale
LES 3 À UN PRIX D'AUBAINE!





2 Paquets de "MUFFETS" et un joli VERRE coloré

● Pour gagner de nouveaux amis aux "Muffets" . . . nous faisons cette offre exceptionnelle—deux paquets de délicieux "Muffets" de blé entier Quaker et un joli verre coloré (vous pouvez choisir parmi les 9 dessins fleuris attrayants) . . . le tout à un prix d'aubaine spécial!

Savourez le "Grain Entier" dont vous avez besoin . . .
sous cette Forme Délicieuse!

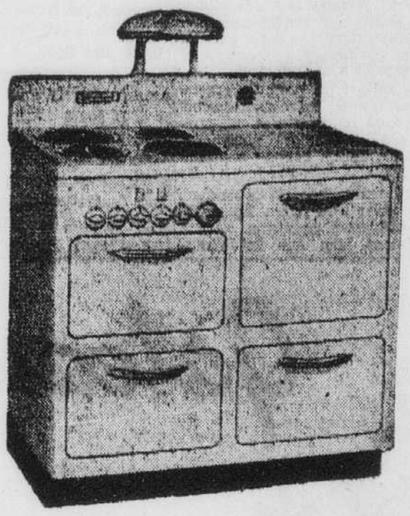
La famille raffolera de ces rondelles appétissantes de *blé entier* croustillant . . . Si délicatement tissées . . . Elles sont un mets délicieux, d'un beau brun doré. Et les "Muffets" regorgent de toute la substance nourrissante du "Grain Entier"! Tirez parti de cette offre spéciale. Commandez deux paquets de "Muffets" chez votre épicier aujourd'hui.

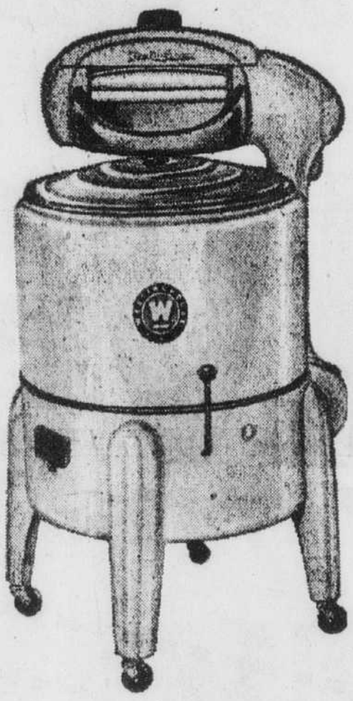
Westinghouse

et

J.B. VILLENEUVE LTÉE

une double garantie pour les acheteurs d'appareils électriques

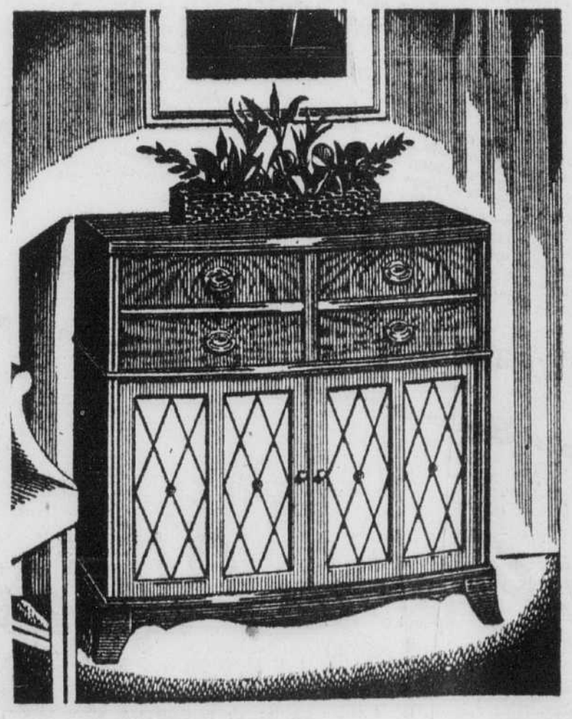


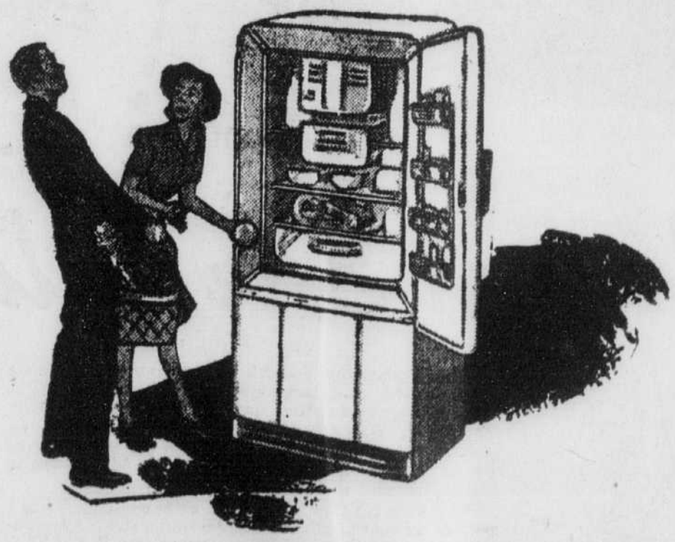


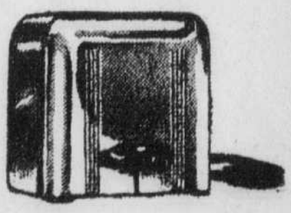
Il y a un appareil WESTINGHOUSE pour tous les besoins. Que vous songiez à vous procurer un radio, une lessiveuse, un réfrigérateur, un poêle ou tout autre accessoire électrique, vous serez étonnés de constater combien davantage vous obtenez d'un appareil WESTINGHOUSE acheté chez J.-B. VILLENEUVE.

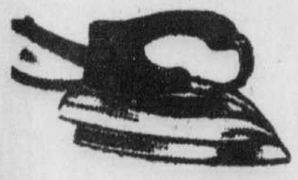
Les techniciens experts de J.-B. VILLENEUVE vérifient chaque appareil avant sa livraison : ce qui en assure le bon fonctionnement.

Choisissez donc de préférence chez J.-B. VILLENEUVE, tout ce que vous désirez en appareils électriques. Il y va de votre intérêt de votre satisfaction.









Un des plus importants représentants **Westinghouse** à Québec

J.B. VILLENEUVE LTÉE

279 RUE ST-JOSEPH

Le Courrier de Pascale France

FLEUR D'AOUT. — Pour ce mariage prochain, si la température est fraiche comme elle l'est ces jours-ci, vous pourrez fort bien endosser votre robe de fin lainage et la compléter d'accessoires foncés, noirs ou bleu marine. Le lainage d'ailleurs est toujours de mise après le 15 août, sauf évidemment les jours de chaleur torride.

PAS COMPRISE. — Dans les circonstances, il me parait bien que vous seriez sage de vous rendre au mariage de votre belle-fille, surtout si votre mari y va, comme normalement il doit le faire si la maladie ne l'en empêche pas. En agissant ainsi, vous éviterez de donner prise à la critique de l'opinion publique et, sans doute aussi, ferez-vous plaisir à votre compagnon. Rigoureusement parlant, votre belle-fille n'était pas obligée d'inscrire votre nom sur les faire-part, malgré que la délicatesse et le tact auraient pu lui en faire un devoir. De toute façon, je vous répète que vous feriez aussi bien d'assister dignement à ce mariage, sans vous croire tenue cependant à de grandes démonstrations de tendresse et d'enthousiasme, mais en respectant tout simplement les exigences de la politesse et de la dignité.

PORT-ALFRED. — Votre lettre était, hélas, trop longue et trop personnelle pour que je puisse la reproduire comme vous le désiriez, mais je puis vous dire que c'est vous qui avez raison et que dans les circonstances, ce sont les parents du nouveau couple qui auraient dû donner une réception et vous y convier, et non vous qui n'aviez à peu près aucune obligation à l'endroit de ces jeunes mariés. Vous avez parfaitement agi dans les circonstances et il ressort de toute cette histoire que vous avez obligé des gens égoïstes, mesquins et ingrats.

SIRKA. — Vous n'êtes pas la seule jeune maman qui doit passer des nuits blanches à cause d'un jeune bébé qui pleure inlassablement pendant des heures, et le seul conseil que je puisse vous donner, c'est de prendre votre courage à deux mains au lieu de vous désespérer comme vous le faites. Vous n'avez pas le droit non plus de demander la mort de ce petit être qui ne souffre sûrement pas dans la mesure où ses cris et ses pleurs vous le donnent à penser, et oui traverse sans doute les crises colitiques très fréquentes chez les tout jeunes bébés. Pourquoi aussi, puisque vous n'êtes pas satisfaite du médecin consulté, ne pas aller demander l'avis d'un autre, spécialiste des maladies des enfants? Il changera peut-être tout simplement son régime alimentaire et cela pourrait bien vous valoir à tous deux une amélioration bienfaisante. De toute façon, je vous répète que vous n'avez pas le droit de prendre le sort de ce jeune bébé aussi tragiquement que vous le faites, et si vos nerfs sont à ce point à bout, faites-vous soigner et prenez un bon tonique; cela vous rendra sûrement plus vaillante et courageuse.

LES CRIS DE BÉBÉ NE SONT PAS TOUJOURS DE LA COLÈRE

DISTINGUEZ entre les cris de douleur et les cris de colère de votre bébé. Les cris de douleur doivent avoir votre immédiate attention. Pour les malaises causés par les gaz dans l'estomac ou les intestins, ou par un dérangement de l'appareil digestif, donnez tout de suite des Tablettes Baby's Own. Mme May Mundy, de Toronto, trouve que cela réussit chaque fois.

"J'ai neuf enfants, dont trois ont gagné des prix dans des concours de bébés, et les Tablettes Baby's Own sont le seul remède que j'aie employé pour les élever sains comme ils le sont aujourd'hui. Dès qu'ils étaient un peu fiévreux, je leur donnais immédiatement des Tablettes Baby's Own et, en peu de temps, la fièvre disparaissait."

Également efficaces pour constipation, dérangements d'estomac, troubles de la dentition et autres petites maladies infantiles.

Effet rapide. Sucrées—faciles à pulvériser si on le désire. Ne contiennent rien qui endorme. Achetez-en une boîte aujourd'hui. La maladie frappe si souvent la nuit. 25 cents. Vous serez remboursée si vous n'êtes pas satisfaite.



Pourquoi déposer cet argent à la banque quand tu sais très bien que je vais le retirer dès demain!

ST-JOSEPH D'ALMA. — Si aucun résident de votre localité ne peut vous renseigner sur les députés qui se sont succédé au Parlement d'Ottawa pour la région du Lac St-Jean, de 1930 à 1948, écrivez à Ottawa, Département des Statistiques et l'on vous répondra sûrement.

SUZY. — Les frictions à l'eau de Cologne comptent parmi les traitements conseillés pour le développement du buste mais je ne saurais vous en garantir les résultats certains ni rapides; tout dépend des tempéraments et des personnes

2.—A dix-huit ans et demi, mesurant 5 pieds et un pouce, vous devriez passer environ 110 livres.

PASCALE FRANCE

La doctrine voulant que la terre soit ronde remonte à l'école pythagorienne de philopsophie grecque en l'an 500.

Devenez membres du MEMBER OF CLUB 75 QUEBEC
TELEPHONE: 5-8119

L'Argentine désire échanger des produits avec la Suède

Buenos-Aires, 12. (AFP) Pour développer l'échange de ses produits manufacturés en Europe, l'Argentine a ouvert hier des pourparlers avec une délégation suédoise.

Il s'agit, ainsi que dans tous les autres traités conclus dernièrement, de la vente de blé, de peaux de quebracho, et de laine, c'est-à-dire de produits typiquement argentins contre les machines et l'outillage nécessaires à l'industrialisation du pays.

L'attention des milieux dirigeants est consacrée plus particulièrement aux nations d'Europe centrale et danubiennes — Tchécoslovaquie, Hongrie, Yougoslavie, Roumanie — négociant avec la première l'obtention des produits des usines Skoda, et avec la dernière pour les pétroles. Devant la pénurie de dollars et l'impossibilité d'effectuer des achats sur le marché américain, l'Argentine voit dans ces échanges la possibilité d'éviter des paiements en dollars.

C'est pour pallier à l'absence des produits américains que l'Argentine a recours au troc avec l'est européen.

Cependant aucune opération de ce genre n'a été effectuée, ni même envisagée avec l'URSS en raison de l'impossibilité d'obtenir des livraisons russes. Le général Peron n'a jamais dit que si les Etats-Unis n'achetaient pas en Argentine, celle-ci vendrait ses produits à l'URSS. Mais il a souvent déclaré, ces derniers temps — ainsi que M. Miranda, le "dictateur" économique de l'Argentine — que s'il ne pouvait pas vendre les produits argentins à la zone dollar il s'adresserait aux pays où le commerce est possible, sans impliquer pour cela l'emploi du dollar, comme monnaie d'échanges.

Sa déclaration ne doit cependant pas être prise à la lettre. En réalité les dirigeants argentins savent parfaitement bien que les Etats-Unis demeurent le principal fournisseur de produits industriels et qu'ils devront bien se procurer des dollars sous une forme quelconque, afin de régler les achats effectués sur le marché américain.

Tel est le but de la mission qu'accomplit actuellement à Washington M. James Bruce, ambassadeur des Etats-Unis en Argentine. L'ambassadeur serait notamment chargé d'informer le secrétaire d'Etat et l'administration du plan Marshall que l'Argentine consent à vendre du blé et d'autres produits au prix du marché mondial, éliminant ainsi le principal obstacle à l'admission de l'Argentine au plan Marshall.

La pénurie de dollars est actuellement le phénomène le plus visible de la crise économique en Argentine.

La loi doit être suivie

Trois-Rivières, 12. (DNC) Les autorités règlementent sévèrement les postes émetteurs de radio et aucun appareil ne peut être mis en service sans un permis spécial à cet effet.

Un ancien citoyen du Cap-de-la-Madeleine, présentement domicilié à la Baie des Bacons, au Saguenay, l'a appris à ses dépens hier alors que le juge Edouard Langlois, de la Cour des Sessions de la Paix l'a condamné à $25 d'amende, aux frais ou à 15 jours de prison.

M. G.-L. Desrochers, inspecteur de la Radio, a révélé que le prévenu a négligé de se munir d'un permis pour l'opération de son poste émetteur. De plus, il se servait des lettres d'appel d'un poste de Montréal, ce qui équivalait à une fausse représentation.

Le prévenu a confessé jugement par l'entremise de son procureur.

A la suite de cette affaire, M. Desrochers nous a expliqué que tous peuvent opérer un poste amateur d'émission radiophonique à condition d'obtenir d'abord un permis après avoir subi les examens à cet effet.

Poste important

Ottawa, 12 (PC) Le ministre du Revenu, l'hon. J.-J. McCann, a annoncé hier la nomination de M. Isaïe Savard, de Montréal, comme directeur de la division des enquêtes pour les douanes et les taxes d'accise.

Fusillade en Sicile

Parme, 12. (AFP) Des coups de feu ont été échangés entre des carabiniers et un groupe de bandits dans la région de Guancaldaia, en Sicile. Les "hors la loi" siciliens sont parvenus à prendre la fuite après avoir tenu tête à la police. On ne déplore aucun blessé.

Stockez du 57 Vinaigre BLANC Heinz V-138F
à la mesure et en cruches d'un gallon

Un Délicieux Produit CLUB HOUSE



Chaque cuillerée est un fruit complet . . . un dessert délicieux pour toute la famille . . . de saveur plus riche, plus fraîche.

Votre épicier a cette gélatine CLUB HOUSE pour Desserts en SEPT SAVEURS: ORANGE — FRAMBOISE — ANANAS — LIME — FRAISE — CERISE — CITRON.

Achetez-en plusieurs aujourd'hui!

GORMAN, ECKERT & CO. LIMITED
LONDON (Fondée en 1883) CANADA CH82F

Gâteau au Chocolat

*VELVET



⅓ tasse sucre granulé
⅓ tasse de cacao
½ tasse d'eau bouillante
2 tasses de Farine Velvet tamisée
½ cuillerée à thé de sel
1 cuillerée à thé de bicarbonate de soude
½ tasse de shortening (une partie beurre)
2 cuillerées à thé de vanille
¼ cuillerée à thé d'extrait de citron
1 tasse de sucre granulé
2 oeufs, bien battus
¾ tasse de lait de beurre ou de lait sur

Mélangez le ⅓ tasse de sucre et le cacao; ajoutez l'eau bouillante, et faites bouillir 2 minutes, en remuant jusqu'à consistance lisse; laissez tiédir. Faites chauffer le four à 325°F. Graissez le moule à gâteau, de préférence un moule de 9 x 9 x 2 pouces. Mesurez la farine Velvet tamisée, dans le tamis placé au-dessus de papier glacé; ajoutez le sel et le bicarbonate de soude et tamisez le tout deux fois. Défaites le shortening en crème jusqu'à consistance duveteuse; ajoutez les essences et, petit à petit, ajoutez la tasse de sucre, en battant jusqu'à consistance crémeuse; ajoutez les oeufs battus, et battez encore jusqu'à ce que le mélange soit léger et crémeux, ajoutez le sirop de cacao tiède et battez encore. Ajoutez le mélange de farine au mélange crémeux, alternativement avec le lait de beurre ou le lait sur, en commençant et finissant par les ingrédients secs. Mélangez jusqu'à ce que le tout soit bien amalgamé—ne battez pas après que la farine est ajoutée. Versez dans le moule préparé et faites cuire environ 1 heure à four plutôt doux 325°F. Laissez reposer 5 minutes; démoulez. Glacez le gâteau quand il est froid.

Découpez la Recette MAINTENANT!

Autres Délicieuses Recettes dans Chaque Boîte

Un Moyen Sûr de lui Faire Plaisir



Quel est l'homme qui pourrait résister à un gâteau comme celui-ci—riche, chocolaté, velouté—prêt à fondre dans la bouche! Le genre de gâteau que vous ferez avec la nouvelle FARINE À GÂTEAUX VELVET—moulue d'après un procédé VELVET exclusif qui ne retient que les meilleures parties du blé, et est tamisée à travers plus de trois fois le nombre de tamis de soie habituellement employé.

La FARINE À GÂTEAUX VELVET est la meilleure farine à gâteaux que vous puissiez acheter. Si vous n'êtes pas personnellement satisfaite des résultats obtenus avec la VELVET, votre argent vous sera volontiers remboursé par votre épicier. Quand vous avez de la FARINE À GÂTEAUX VELVET sous la main, vous avez l'ingrédient essentiel pour faire de meilleurs gâteaux, des pâtisseries plus fines.

Demandez aujourd'hui, à votre épicier, de la FARINE À GÂTEAUX VELVET. Essayez ce délicieux gâteau au chocolat et les autres succulentes recettes VELVET que vous trouverez à l'intérieur de la boîte et sur la boîte. Epargnez du temps avec la nouvelle recette VELVET à mélange rapide se faisant dans un seul bol. Employez seulement de la FARINE À GÂTEAUX VELVET pour toutes les recettes VELVET. La VELVET est un genre spécial de farine de blé mou conforme à un prototype de farine à gâteaux de qualité supérieure, et les quantités et les méthodes ont été spécialement établies pour la FARINE À GÂTEAUX VELVET.

Un Autre Bon Produit Robin Hood

FARINE À GÂTEAUX VELVET EXTRA FINE

DU MOULIN À FARINE LE PLUS NOUVEAU, LE PLUS MODERNE AU CANADA

Chronique de la radio

Ecoutez, aujourd'hui

JEUDI, 12 AOUT

12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.00 CBV-CBF—Jeunesse dorée
12.15 CBV-CBF—Le réveil rural
1.00 CBV-CBF—Quelles nouvelles ?
1.30 CBV-CBF—Tante Lucie
2.00 CBV-CBF—Grande Soeur
3.00 CBV-CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique
3.00 CHRC—Carrefour de la bonne humeur
4.00 CBV-CBF—L'heure du thé
4.15 CKCV—Le dilettante
4.15 CBV-CBF—Pour les malades
4.30 CKCV—Les Maestros
4.30 CBV-CBF — Samuel Levithan, pianiste
5.00 CHRC—Valses et tangos
5.45 CHRC—Rythme sud-américain
6.00 CBV-CBF—Yvan l'Intrépide
7.15 CBV-CBF—Salon métropole
7.00 CKCV—Récital conjoint
7.00 CHRC—Simone Langlois
7.30 CBV-CBF—La petite revue de Québec
8.00 CHRC—"Vacances-sur-Mer"
8.00 CBV-CBF—Musique tzigane
8.30 CBV-CBF—Les Marson, pianistes
9.00 CBV-CBF—"Un amour comme le nôtre" de Guy Verdot
9.30 CHRC—Cavalcade musicale
9.30 CKCV—Musique variée
10.00 CHRC—Virtuosité à l'orgue
10.15 CHRC—Dans l'ambiance
10.30 CBV-CBF—"Les masques déchirés"
10.45 CBV-CBF—En sourdine
11.00 CBF—Adagio

Ecoutez, demain

VENDREDI, 13 AOUT

7.00 CHRC—Debout, c'est l'heure
7.00 CBV-CBF—Opéra de quat'sous
8.15 CBV-CBF—Elévations matutinales
9.00 CBV-CBF—Le théâtre de la chansonnette
9.15 CKCV—Si ça vous chante
9.30 CBV-CBF—Le p'tit train du matin
10.00 CBV-CBF—Sur nos ondes
10.30 CKCV—Jean Bender
10.30 CBV-CBF—"Le titre s'il vous plaît"
10.45 CBV-CBF—Les drames de notre temps
11.00 CHRC—Courrier de tante Monique
11.00 CBV-CBF—Francine Louvain
11.45 CHRC—L'heure agricole
12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.00 CBV-CBF—Jeunes dorée
12.15 CBV-CBF—Rue principale
12.30 CBV-CBF—Le réveil rural
1.00 CBV-CBF—Quelles nouvelles ?
1.30 CBV-CBF—Tante Lucie
2.00 CKCV—Chansons françaises
3.00 CBV-CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique
4.00 CHRC—Moment fantaisiste
4.00 CKCV—Radio-Sacré-Coeur
4.15 CBV-CBF—Pour les malades
4.30 CBV-CBF—Elizabeth Fairn, contralto
5.00 CHRC—Valses et tangos
5.45 CHRC—Tante Colette
6.00 CBV-CBF—Yvan l'Intrépide
7.00 CHRC—Tino Rossi
7.45 CBV-CBF—Salon Métropole
7.30 CBV-CBF—Rythme et variétés
7.30 CBV-CBF—Lucille Dumont, diseuse
7.45 CBV-CBF—Café Negro
7.45 CKCV—Je passe en chantant
8.00 CBV-CBF—Hervé Baillargeon, flûtiste
8.00 CHRC—Cabaret chantant
8.30 CKCV—Musique variée
8.30 CBV-CBF—Qui est coupable ?
9.30 CHRC—Echo d'Hawaï
9.30 CHRC—Fiesta
10.15 CBV-CBF—Chronique littéraire
10.45 CHRC—Dans l'ambiance
10.30 CBV-CBF—Récital d'orgue
11.00 CBF—Adagio

Un MAL de DOS peut-être un Avertissement

Le mal de dos peut être un signe que vos reins ne débarrassent pas comme il faut votre organisme des déchets toxiques et de l'excès d'acidité. Les Pilules Dodd's pour les Reins aident à soulager cet état qui est souvent la cause de maux de reins, maux de tête, douleurs rhumatismales ou repos agité. Elles contiennent des huiles essentielles et des ingrédients médicinaux qui agissent directement sur les reins et les aident à se rétablir. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins. 138-F

Pilules Dodd's POUR LES REINS

CHRC 800 KIL.

CE SOIR
9 h. à 9 h. 30 p.m.
"L'HEURE DE LA DANSE"
LES SUCCES AMERICAINS LES PLUS POPULAIRES.

Difficultés des aciéries

New-York, 11. (AFP) Plusieurs aciéries ont décliné les commandes livrables dans le 4e trimestre de 1948, en raison de l'incertitude concernant les tonnages à réserver pour les allocations "volontaires".

Néanmoins, écrit la revue "Iron Age", les consommateurs doivent s'attendre à une réduction de trois et demi à cinq pour cent de leurs contingents normaux, car les commandes gouvernementales absorbent environ le double d'acier qu'au printemps.

D'autre part, les dirigeants de la métallurgie sont satisfaits de la production des wagons dans le mois de juillet, qui a atteint 8,706, soit un millier de plus que prévu. Cette publication déclare en outre, que si le système de vente à l'usine est maintenu, le transport par chalands au départ de Pittsburgh, aura doublé d'ici deux années.

Deux raisons s'opposent temporairement à l'augmentation de ces transports, ce sont:

1. L'absence de facilités dans le chargement de ces bateaux.
2. Les clients demandent des livraisons rapides.

D'autre part, les aciéries estiment que ce nouveau système de cotation pour les marchandises prises à l'usine, facilite seulement le marché noir, puisqu'il leur est impossible de suivre ces produits jusqu'à leur destination comme auparavant.

Travaux de voirie à St-Mathieu

St-Mathieu (DNCH) Les travaux de la Voirie Provinciale vont bon train, à St-Mathieu, et, depuis le début de juillet, d'importants travaux sont en cours. La route de St-Mathieu, 6 et 7, grâce aux subventions du gouvernement provincial, sera complètement terminée en gravier, d'ici quelques semaines, nous dit S. H., le maire Hector Héroux ; elle aura une largeur de 40 pieds, et ceci favorisera considérablement le développement du tourisme dans la localité, selon le premier magistrat de St-Mathieu.

Cette route, en effet, longe le lac Vert, le lac Longpré, les lacs Gareau, et elle se continuera à St-Elie de Caxton. Une fois terminée, elle desservira un des plus beaux coins de la province de Québec, au point de vue touristique. De nombreux chalets sont en construction, dans la région de St-Mathieu, et, avec une belle route comme celle qui se poursuit actuellement, d'autres chalets se construiront certainement d'ici bien peu de temps.

De plus, la route de l'arrondissement du Moulin est déjà fort avancée, elle aussi. Cette route fut une des premières ouvertes, dès les débuts de la fondation de la paroisse.

D'autres travaux ont aussi été effectués, notamment le pont des Souris, sur la route qui va au club Shawinigan.

Il est de plus en plus assuré que, avec d'excellents chemins, la paroisse de St-Mathieu deviendra un centre de tourisme important, étant donné la présence de nombreux lacs, et le caractère fort pittoresque de la région.

Assurance accordée aux ouvriers de Ford

Détroit, 12 (AFP) La "Ford Motor Co." et le syndicat intéressé, ont signé un accord prévoyant une assurance aux 46,000 ouvriers.

Les indemnités en cas de maladie, varient entre 16 et 38 dollars par semaine, selon les salaires et pendant 28 semaines. En cas de décès une indemnité égale à une année de salaire, est également prévue.

POUR L'IMPRÉVU
PRÊTS D'ARGENT

Empruntez $50, $100, $300, $1000 de Household Finance sans endosseurs ou sécurité bancaire. Jusqu'à 24 mois pour rembourser par mensualités commodes.

Protégez votre crédit

Il est sage de protéger son crédit. Payez vos comptes en souffrance, vos dépenses saisonnières, vos comptes de médecin ou toute dépense imprévue à l'aide d'un prêt de Household Finance.

Si vous avez besoin d'argent, téléphonez, écrivez ou passez à nos bureaux. Nous apporterons une attention prompte et courtoise à vos problèmes financiers. Nous serons heureux de vous aider.

D. F. Reid, gérant
565 rue St. Jean
2e étage Téléphone 2-1526

M. J. Brown, gérant
286 rue St. Joseph, 2e étage
Edifice St. Georges Tél. 4-3594
QUEBEC, P.Q.

Succursales à Trois-Rivières, Shawinigan Falls, Sherbrooke et Rouyn
Heures de Bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous
Prêts consentis aux citoyens des villes voisines
APPUYÉE SUR 70 ANNÉES D'EXPÉRIENCE

HFC HOUSEHOLD FINANCE

Défection à Paris

Paris, 12 (AFP) On a confirmé hier après-midi dans les couloirs du Palais Bourdon le bruit selon lequel plusieurs membres du groupe du Parti républicain de la liberté auraient décidé de donner leur démission de "l'intergroupe d'action pour une vraie démocratie" de tendance gaulliste. Le vice-président de ce groupe figurerait parmi eux.

Pour la régie

Ottawa, 12 (PC) Le Congrès Canadien du Travail a annoncé hier qu'il "a insisté auprès du gouvernement pour qu'il prenne des mesures immédiates en vue de rétablir la régie des prix et enrayer l'inflation".

Les Franciscains de Trois-Rivières

Trois-Rivières, 12, (DNC) Le R. P. Nérée-M. Beaudet, O.F.M., vient d'être nommé gardien du couvent des RR. PP. Franciscains de notre ville par décision des supérieurs de sa communauté. Le R. P. Beaudet succède au R. P. Stanislas Ferland, O.F.M., supérieur du couvent depuis plusieurs années, qui a été nommé supérieur à Ottawa. Ces changements ont été annoncés en même temps que plusieurs autres tant à la paroisse Notre-Dame des Sept Allégresses qu'à la communauté locale des Franciscains.

A Notre-Dame, le R. P. Augustin Buisson, O.F.M., est remplacé comme curé par le R. P. Beauchemin, O.F.M. Le Père Augustin s'en va curé à Welland, en Ontario.

Voici la liste des changements opérés par les supérieurs franciscains en leur couvent de Trois-Rivières :

Gardien (supérieur local) : le R. P. Nérée-M. Beaudet en remplacement du R. P. Stanislas Ferland, qui est nommé supérieur à Ottawa. Le R. P. Gardien aura comme nouveaux sujets, au couvent St-Antoine, les RR. PP. Félix-M. Beauchemin; Cyprien Baril, Léon-Pascal Leblanc, Georges-Henri Cloutier, Raynier Chabot, Charles Bélanger, Odilon-M. Bélanger et le V. F. Fidèle Laferté.

A la paroisse Notre-Dame des Sept Allégresses, le R. P. Beauchemin est nommé curé en remplacement du R. P. Augustin Buisson, nommé curé à Welland, Ontario. Le R. P. Sébastien Lemieux quitte la paroisse et est nommé à l'administration temporelle, à Montréal. Le R. P. Léopold Boiteau s'en va de la résidence à Sherbrooke, au couvent de Lennoxville.

Le R. P. Léon-Pascal Leblanc devient commissaire régional du Tiers-Ordre en remplacement du R. P. Césaire Arcand, nommé au Tiers-Ordre à Montréal. Le R. P. Raynier Chabot est nommé assistant du R. P. Léon-Pascal.

Au Collège Séraphique, trois nouveaux Pères sont assignés : les RR. PP. Georges-Henri Cloutier, Charles Bélanger, Odilon-M. Bélanger.

Funérailles de M. J.-C. Lacroix

D'imposantes obsèques ont été faites samedi le 31 juillet, à M. Jean-Charles Lacroix, époux de dame Charlotte Couture décédé le 28 juillet, à l'âge de 47 ans. Ses sépultures ont eu lieu à 10 h. 15, en

Le cortège s'ébranla aux salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, 299 rue l'Eglise de N.-D. des Victoires, St-Joseph et s'achemina vers l'église paroissiale où la cérémonie fut solennelle. La levée du corps a été présidée par M. l'abbé J. Boutin, curé, qui a aussi chanté le service, assisté de MM. les abbés P. E. Gosselin et Léopold Talbot, du Séminaire de Québec, comme diacre et sous-diacre.

Au départ, sous la direction de M. Hubert Moisan, fils, le deuil était conduit par ses fils: Jean-Claude, André, Conrad et Michel; son beau-père, Théophile Couture, ses beaux-frères, L.-P. Morin, Marie-Louis, Paul-Henri, Gaspard et Jacques Couture; ses oncles, E. Jean, Johnny Lacroix, Eugène Beaudet, Georges Barabé, Jean-Marie Beaudet, Xavier, Philippe, Paul, Adrien, Wilfrid, Omer, Alfred, Edgar Couture, Joseph Auclair, Gérard Larose, Marcel, Maurice et Gaston Jacques Jean-Paul Buel, Jean-Marie Morin, Roger, Gilles, André, Denis, Gérard, Michel, Clément, Marcel, René, Marie-Louis Couture.

A la suite des membres de la famille nous remarquions: MM. Henri Samson, président de l'Union Internationale des Plombiers, Laurent Labadie, J.-B. Dubé, A. Roy, Georges Tondreau, Armand Noel, Robert et Raoul Roy, J.-M. Vézina, C. Robitaille, M. Allison, Maurice Paquet, Louis Chevalier, E. Poulin de Montréal, P. Thibault, A. Bouchard, Roland Tondreau, Maurice Lafleur, le capt. William Allison, Marcel Poullot, Jos. Moisan, Maurice Chabot, C.-A. Garneau, D. Ruel, W. Brochu, O. Morency, E. Jeffrey, A. Ruel, Jos. Buisson, O. Papillon et plusieurs autres.

L'inhumation eut lieu au cimetière Belmont. La Cie Hubert Moisan, 297 rue St-Joseph, avait la direction des funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Au Palais de Chaillot

Paris, (AFP) Le Palais de Chaillot s'apprête à recevoir le 21 septembre prochain, l'assemblée générale de l'ONU. Les travaux sont menés activement; le théâtre et les trois musées qu'abritait le Palais, ont déjà été entièrement transformés. Les 300 salles, bureaux et antichambres nécessaires pour abriter les différents services de l'Organisation, sont pour la plupart en place ; il s'agit de pièces préfabriquées qui s'emboîtent en série dans les immenses salles du palais.

Les séances plénières se dérouleront dans la salle du théâtre National. Le bureau du président sera installé sur la scène et les 700 délégués occuperont les places de l'orchestre. Comme aux Etats-Unis, les discours seront traduits simultanément dans les 5 langues officielles, le chinois, l'anglais, le français, le russe et l'espagnol. Au balcon, prendront place 600 journalistes ainsi que 800 spectateurs qui seront admis à chaque séance.

Les salles pour les commissions, qui pourront contenir chacune près de 500 personnes, ont été aménagées dans les galeries des musées. La radio et les services téléphoniques qui auront à surveiller plus de 1200 lignes nouvelles, seront groupés dans les étages supérieurs.

Le foyer du théâtre sera transformé en restaurant et en bar. Sur le terre-plein de l'esplanade, un bâtiment est actuellement monté; Il abritera le restaurant pour le personnel ainsi qu'une banque, une poste et un bureau de tourisme et de renseignements.

Ainsi, dans un mois, le palais de Chaillot dont l'emplacement avait été choisi par Napoléon pour y construire le palais du Roi de Rome, sera prêt à accueillir les 3000 délégués et secrétaires ainsi que les 1,200 journalistes qui travailleront durant deux mois à l'Assemblée générale des Nations-Unies.

La présidence de l'assemblée

Lake Success, 12, (AFP). Un mouvement se dessine en ce moment parmi les délégations à l'ONU pour élire le chef de la délégation française comme président de la prochaine session de l'assemblée générale.

Cette nomination serait avant tout un geste de courtoisie à l'égard du gouvernement français, qui est l'hôte des Nations Unies et qui n'a ménagé aucun effort pour la réussite de la session au Palais de Chaillot.

La composition de la délégation française à l'assemblée n'a pas encore été fixée, mais il est à prévoir que, à moins qu'une réunion des "Quatre Grands" ne se déroule à la même époque, le ministre des Affaires étrangères serait le chef de la délégation. Ce rôle supplémentaire chargerait évidemment le Quai D'Orsay d'un lourd fardeau, et le gouvernement français n'a pas encore fait connaître sa réaction à cette éventualité.

Il est vrai que jusqu'ici, jamais une des cinq grandes puissances de l'ONU n'a occupé le fauteuil de président de l'assemblée générale. Toutefois, aucune règle de procédure n'empêcherait un tel choix, comme le fait remarquer l'an dernier le secrétaire général M. Lie, lorsqu'il était question d'élire comme président le chef de la délégation chinoise.

Un président français s'assurerait un nombre important de voix parmi les délégations de l'Amérique latine, toujours favorable à la France, et qui n'ont que peu d'espoir de voir nommer cette année un des leurs, car la présidence a été exercée pendant trois assemblées consécutives par un Sud-Américain — le chef de la délégation brésilienne, M. Oswaldo Aranha, pendant les sessions extraordinaire et régulière de 1947, et l'ambassadeur d'Argentine M. Jose Arce lors de l'assemblée d'avril dernier sur la Palestine.

Il faut toutefois envisager la possibilité que M. Arce, dont la vigueur et la direction impartiale des débats sur un problème très délicat avaient été particulièrement remarquées, soit réélu pour ces qualités mêmes. Aucun président ne réussit pourtant jusqu'ici à provoquer dans les milieux de l'ONU la même admiration et le même respect que le premier élu à ce fauteuil — le président du conseil Belge Paul-Henri Spaak.

Une tragédie à Hull

Hull, 12 (PC) Joseph Ménard, de Templeton-Est, a été tué hier quand son automobile a plongé en bas d'un pont dans la rivière Blanche, près de Ste-Rose de Lima.

Menace de grève

Chicago, 12 (AFP) Les 22,000 ouvriers des trois usines de l'"International Harvester", menacent de se mettre en grève le 16 de ce mois, au cas où le nouveau contrat de travail ne serait pas approuvé entre temps. L'ordre de grève a déjà été approuvé en cas d'échec des négociations.

33F

L'ACHETEUSE AVISÉE par Berthe Brillant
Chronique hebdomadaire d'annonces et de renseignements



MONTREAL, 12 août — Un brin d'inattendu vient à point pour terminer un excellent repas. Une macédoine de fruits frais, par exemple, prise dans du Jell-O à l'essence de Lime, et servie sur de la laitue ou du cresson avec de la mayonnaise. C'est un plaisir pour l'oeil et le palais. JELL-O est vraiment un moyen économique d'aiguiser l'appétit. Il y a sept essences différentes de Jell-O . . . et je les ai toujours, toutes les sept, pour préparer avec économie des desserts exquis. .

Ne vous êtes-vous jamais demandé en entrant dans une pièce où il y avait une cage d'oiseau d'où venait cette odeur étrange? Hélas, la petite maison de nos chanteurs emplumés dégage une odeur désagréable. Mais cela est facile à corriger avec VAPAIR. Car ce désodorisant qui bannit l'odeur de cuisine et de tabac fait disparaître en un rien de temps l'odeur de cage d'oiseau. Vous tirez sur la mèche, et une minute après l'odeur déplaisante a disparu. Et Vapair coûte un sou seulement à chaque usage. Aussi, c'est un bon placement de se procurer une grosse bouteille économique de dix onces de Vapair.

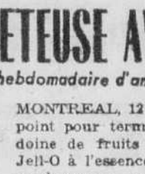


Ceci n'est pas une chronique sportive, mais je suis sûre que vous suivez avec intérêt les progrès de l'équipe canadienne aux Jeux Olympiques qui se termineront samedi prochain. Et il vous sera intéressant d'apprendre que notre équipe avait une provision abondante de Jus de Raisin E. D. SMITH'S pour se rafraîchir pendant l'entraînement. Il ne fait pas de doute que ces athlètes de première force savent reconnaître une boisson rafraîchissante. Et vous aussi, vous serez ravie par chaque gorgée du Jus de Raisin E. D. Smith's préparé avec les délicieux raisins Concords de Niagara! Le Jus de Raisin E. D. Smith's est pur . . . le raisin est pressé, le jus est sucré et embouteillé dans toute sa force. Procurez-vous du Jus de Raisin E. D. Smith's chez votre épicier.

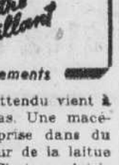


Aussi douce que son ourson . . . voilà ce qu'est la poudre Z.B.T. pour les Bébés! Cette offre d'échantillon gratis est vraiment votre chance de donner du confort à votre poupon pendant les chaleurs d'été. Plus de démangeaison déplaisante causée par "l'humidité acide", car Z.B.T. est préparée avec de l'huile d'olive, ce qui la rend étanche. Ecrivez-moi pour obtenir votre échantillon gratis de Z.B.T. . . . Berthe Brillant, 1411 rue Crescent, Montréal. Et une bonne idée! Ce sera un petit cadeau charmant à faire à cette amie qui vient d'avoir un bébé! Si vous m'envoyez son adresse, je lui ferai parvenir directement une boîte de Z.B.T.!

Le clou du pique-nique . . . un thermos plein de CAFE CHASE & SANBORN bien chaud, à l'arôme délicieux! Toujours exquis, vous ne pouvez souhaiter rien de mieux que le Café Chasé & Sanborn après une marche à travers bois ou des ébats sur la plage! Ne l'oubliez pas lors du prochain pique-nique. Savez-vous pourquoi il est tant aimé? C'est du VRAI café. . . frais et savoureux . . . il faut y goûter vous-même pour vous en convaincre. Faites-en l'essai — et je suis sûre que vous appartiendrez immédiatement à la grande famille d'amateurs de VRAI café. . . le Café Chase & Sanborn!



Pourquoi endurer cette sensation de fatigue dans les yeux... quand deux gouttes de MURINE vous soulageront immédiatement? C'est vraiment merveilleux! La Murine, calmant pour les yeux, contient 7 ingrédients éprouvés qui se mêlent parfaitement aux fluides naturels de l'oeil . . . et elle agit avec autant de douceur qu'une larme! Vos yeux ne se plaindront jamais . . . mais la prochaine fois que vous les sentirez fatigués (soit par manque de sommeil, un surcroît de travail, de soleil, de vent, la poussière ou la réverbération), soulagez-les avec Murine. Un bouchon compte-gouttes en facilite l'usage n'importe où, en tout temps.



L'heureux temps des vacances . . . ne le gâchez pas en laissant des comptes s'accumuler pendant votre absence. A votre retour un amas de comptes à payer vous fera perdre votre gaîté! Aussi, avant de partir en vacances, n'oubliez pas de glisser votre carnet de chèques de la BANQUE DE MONTREAL dans votre bourse. . . et payez vos comptes par chèques de la B de M . . . la méthode la plus facile! C'est aussi la méthode la plus sûre . . . le chèque accepté devient votre reçu. Et ce service de la B de M rendra votre retour plus agréable!



Ce n'est pas un mystère de faire des marinades quand vous suivez une bonne recette . . . le plus important est ceci: Employez du VINAIGRE BLANC HEINZ — c'est plus rapide et les résultats sont plus satisfaisants. Ce vinaigre, vieilli en fût, clair comme cristal, préserve la couleur naturelle des fruits et des légumes frais . . . ajoute du zest et du piquant à vos marinades! Procédez par petites quantités à la fois, n'essayez pas de tout faire en un jour! Employez des fruits et des légumes frais de première qualité. Choisissez avec soin vos ustensiles, vos bocaux. Si vous suivez ces conseils à la lettre et si vous employez du vinaigre Blanc Heinz Distillé, les marinades prendront beaucoup moins de temps!



Une main soignée et à la mode du jour! Vous comprendrez mon enthousiasme quand vous aurez recouvert vos ongles du fameux Vernis à Ongles FASHION PINK de PEGGY SAGE. En harmonie parfaite avec les teintes douces de cet été, Fashion Pink est vraiment la teinte de l'été! Et je ne puis vous dire à quel point le vernis "Sheer" de Mlle Sage est merveilleux! Il faut l'essayer vous-même . . . et pour être tout à fait dans la note, vous servir du Rouge à Lèvres "Shimmer" de Peggy Sage. "Shimmer" et "Sheer" de Peggy Sage sont en vente aux rayons de produits de beauté. N'hésitez pas . . . vous serez ravie de votre découverte!

C'est vraiment merveilleux qu'un aliment aussi délicieux que les Flocons de Son Kellogg's soit également excellent pour la santé! Oui, les Flocons de Son Kellogg's sont bons, croustillants . . . et de plus, ils contribuent à chasser cette sensation de fatigue de nonchalance, qui résulte souvent d'une élimination défectueuse. C'est pourquoi il est excellent de prendre l'habitude de consommer régulièrement des Flocons de Son Kellogg's. Essayez d'en manger pendant trente jours . . . et vous verrez que vous vous sentirez beaucoup mieux! Vous et toute votre famille raffolerez des FLOCONS DE SON KELLOGG'S!



En ville ou à la campagne . . . le coton redevient le favori en été! Il est si frais et si léger que toutes nous aimons sa fraîcheur et sa netteté. Et il est si facile de l'entretenir, propre et neuf grâce à l'amidon LINIT, cet amidon fin qui donne au coton l'aspect de la toile... et à la toile plus de corps. De plus, ce merveilleux Linit facilite le repassage — garde les toilettes fraîches plus longtemps! Aussi, parce que c'est vraiment un article essentiel en été, inscrivez Linit au haut de votre liste d'achats!



Une nouveauté, à la fois si pratique et si jolie, que je voudrais la faire connaître à tout le monde. Le nylon entre maintenant dans la confection de chandails lavables et à l'épreuve des mites! Un chandail fait de fibre courte de nylon est facile à laver . . . sèche rapidement . . . dure plus longtemps et conserve indéfiniment sa forme. Vous trouverez un bel assortiment de gilets à manches courtes à votre magasin à rayons préféré — dans des teintes ravissantes . . . blanc, rose, bleu ciel, aqua et noir. Assurez-vous de l'étiquette "Made of 100% C-I-L Nylon Staple".

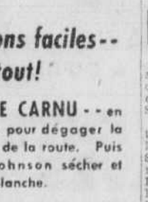
Rien de mieux Pour nettoyer et polier votre auto



Deux opérations faciles-- c'est tout!

1. APPLIQUEZ LE CARNU -- en frottant juste assez pour dégager la saleté et la souillure de la route. Puis laissez le Carnu Johnson sécher et former une poudre blanche.

2. ESSUYEZ LE CARNU -- la moindre parcelle de saleté et de boue disparaîtra — votre auto reluira comme au premier jour. Redonnez à votre voiture l'éclat du neuf —

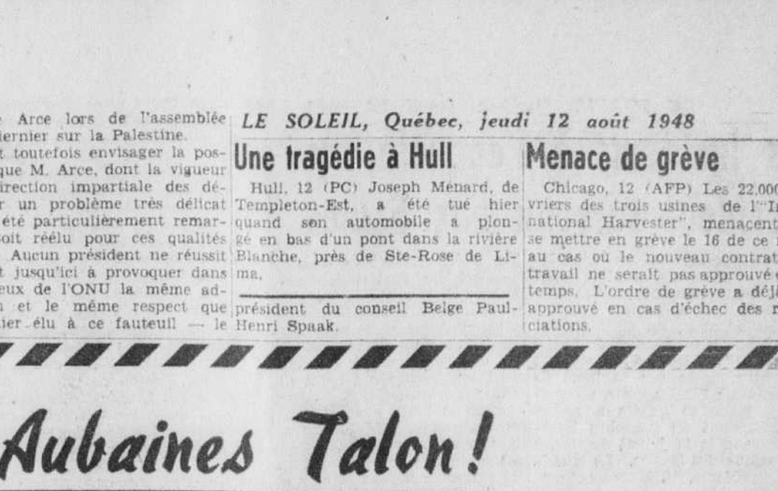


Une boite de BARDAHL TOP-LUBE de 30c traite un réservoir de gazoline. Enlève le carbone et dégage les segments.

DOUBLE LA DURÉE DES VALVES ET SEGMENTS

Aubaines Talon!

ENSEMBLE DE STUDIO 11 MORCEAUX



L'ENSEMBLE COMPREND : 1 mobilier studio 3 morceaux de construction entièrement sur ressorts, jolis appuis-bras sculptés, fini noyer, couverture en reps de soie dans les teintes de vert, bleu, etc.

- TABLE DE BOUT
- TABLE A CAFE
- CENDRIER SUR PIED
- PANIERS MURAUX—2
- CHAT AVEC BOULE
- CENDRIER CHROME avec allumeur
- BUSTE DECORATIF

SPECIAL AU COMPTANT
11 MORCEAUX
$97.50



COMMODE ET BUREAU en merisier solide et d'un beau fini noyer, ces meubles vous épargneront l'achat d'un mobilier de chambre. L'idéal pour une chambre de réserve.



Magnifique bureau de construction solide à quatre grands tiroirs, surmonté d'un grand miroir carré.
SPECIAL TALON .. $21.95

Superbe commode de construction solide en merisier, dessus genre cascade, avec quatre grands tiroirs.
SPECIAL TALON .. $19.95

- CONDITIONS FACILES SUR DEMANDE
- COMMANDES POSTALES REMPLIES AVEC SOIN
- ENTREPOSAGE ET ASSURANCE GRATUITS

AUX MEUBLES TALON LTÉE
32 RUE SAINT-JOSEPH TELEPHONE : 2-4820
Succ.: RIMOUSKI ET TROIS-PISTOLES

MARISE DUCLAU et sa famille — Une autre conquête — Par McEvoy et Striebel



LES AVENTURES DE PAULINE



Des incidents à l'enquête sur l'accident survenu aux Saules

En recommandant au département du procureur général de prendre des dispositions nécessaires pour protéger les personnes qui voyagent dans les autobus, un jury du coroner a rendu un verdict de "mort accidentelle" à l'issue d'une enquête tenue hier matin sur la mort de Mme Amédée Lirette qui a succombé aux blessures qu'elle a reçues dans l'accident de l'autobus Fournier survenu le 17 juillet dernier, à Ste-Monique des Saules. Le chauffeur du véhicule, M. Maurice Beaulieu, a été exonéré de tout blâme.

Malgré les protestations de Me Wilbrod Bhérer, C.R., qui a affirmé que leurs recommandations n'étaient pas pertinentes et ne relevaient pas des faits révélés à l'enquête, les jurés ont recommandé au département du procureur général de défendre l'encombrement à bord des autobus et toute conversation avec les chauffeurs. Me Bhérer a soutenu que ces remarques n'étaient pas conformes aux faits qui avaient été présentés devant le jury et que la Cie d'autobus Fournier n'avait pas à supporter un verdict aussi général. Les jurés ont aussi demandé la réfection de la route du nord de la rivière à Ste-Monique.

Plusieurs autres incidents ont aussi marqué cette enquête que présidait le docteur Léopold Larochelle coroner du comté de Québec. Le docteur Larochelle et Me Gérard Corriveau, C.R., procureur de M. Lirette ont échangé d'une manière assez serrée leurs vues au sujet de la conduite de l'enquête. Le coroner a même menacé le procureur de M. Lirette de prendre des mesures sévères s'il continuait à intervenir. Pour sa part Me Corriveau a dit à un moment donné qu'il se voyait forcé de ne plus poser de question et qu'il réservait ses vues pour la fin de l'enquête. A plusieurs reprises les jurés ont aussi réclamé la production d'une pièce importante dans le mécanisme de la conduite de l'autobus. Cette pièce, désignée comme "stearing knuckle-arm" s'est cassée et a été la cause de l'accident. Elle a été expédiée par la compagnie d'assurance à Montréal, dans un laboratoire métallurgique.

A plusieurs reprises, au cours de l'enquête, le docteur Larochelle a rappelé aux jurés qu'ils n'avaient qu'à considérer "s'il y a eu négligence criminelle" et qu'ils devaient éloigner d'eux toute idée de responsabilité civile. A l'issue de l'enquête, le coroner a aussi déclaré qu'il devait accepter les recommandations du jury quelles qu'elles soient.

Une dizaine de témoins ont été entendus, hier matin, à l'enquête. Ce sont M. Amédée Lirette, époux de madame Lirette qui a succombé aux blessures subies dans cet accident ; le docteur Gaston Jean, de Loretteville; M. Léopold Bédard, contremaître au garage Fournier ; M. Henri Bergeron, graisseur au même établissement; Mme Maurice Couture, de Ste-Monique des Saules; M. Maurice Beaulieu, conducteur d'autobus; M. Omer Daigle, de St-Gérard-Majella; M. Jean-Lucien Pouliot, 171 Père Grenier et l'agent Pleau, de la police de la route.

Le jury du coroner se composait de MM. Albert Julien, Marcel Normand, Roger Paradis, Omer Langlois, Roland Marier et Lucien Bonenfant.

M. Lirette

Appelé comme premier témoin, M. Amédée Lirette dont l'épouse est décédée à la suite de cet accident a déclaré qu'il était assis en arrière avec sa femme. Un moment son épouse lui a fait remarquer que l'autobus allait très vite et elle lui a demendé d'avertir le chaufeur. M. Lirette dit encore que la route est dangereuse et sinueuse. Il dit qu'au moment de l'accident l'autobus n'allait pas vite. Il était arrêté un peu avant le pont Bégin, où s'est produit l'accident. M. Lirette ne se rappelle pas s'il y avait des passagers debout.

M. Léopold Bédard

M. Bédard, contremaître au garage des autobus Fournier fut longuement interrogé. C'est au cours de son témoignage que les jurés reclamèrent la pièce cassée de la conduite du véhicule. Le coroner Larochelle expliqua aux jurés que même si on produisait cette pièce, elle ne pouvait leur aider dans leur verdict. Des jurés, MM. Julien et Bonenfant insistèrent. Ils expliquèrent que la production de cette pièce pourrait leur indiquer si la cassure était vieille ou récente.

M. Bédard a exposé que le matin même il avait fait une inspection générale de l'autobus No 22 et qu'il n'avait rien remarqué d'anormal. Il a examiné plus spécialement la conduite du véhicule. M. Bédard dit que la cassure a causé l'accident et que le mauvais état de la route a été cause de la rupture.

M. H. Bergeron

M. Bergeron est employé comme graisseur. Le jour de l'accident de Ste-Monique des Saules, il a fait le graisage de l'autobus. Il a fait l'examen de la conduite et des ressorts.

Ici un juré parla de la construction des autobus Fournier et Me Corriveau demanda s'il est vrai que "lorsque les roues ne sont pas suffisamment graissées, elles produisent une cassure de la pièce appelée "Knuckle-arm"?

Mme Couture

Mme Couture était chez elle lorsque l'accident s'est produit. Elle a couru sur les lieux et a aide au sauvetage. Mme Couture ne connait cependant rien de l'accident lui-même.

Le docteur Jean

Le docteur Jean, de Loretteville, a été appelé sur les lieux. Il pleuvait abondamment à ce moment-là. Il a donné ses soins à plusieurs blessés. Les plus gravement atteint avaient été transportés à son arrivée.

M. Gérard Alain

M. Gérard Alain, de St-Gérard-Majella, a dit qu'il était assis dans l'autobus avec sa femme. Tous les deux prenaient place sur un siège, à côté du moteur. M. Alain déclare que l'autobus "filait régulièrement". Au pont Bégin, il a vu le chauffeur qui se soulevait et qui essayait de ramener sa roue avec ses deux mains. Le chauffeur a touché quelque chose comme s'il eut enlevé le courant. L'autobus a culbuté en bas du pont".

M. Omer Daigle

M. Daigle, également de St-Gérard-Majella, prenait place dans l'autobus. Il était assis en arrière. Il dit que l'autobus allait à une vitesse modérée. Il ne montait pas vite. Il n'y avait personne debout dans l'autobus.

Maurice Beaulieu

Le chauffeur de l'autobus No 22, M. Maurice Beaulieu, est ensuite appelé. M. Beaulieu travaille pour le compte de la Cie d'Autobus Fournier depuis six mois. Il raconte qu'au départ de la Centrale d'Autobus tous les passagers étaient assis. Au cours de route, dans les limites de la cité, il prit d'autres passagers. Une seule personne resta debout à sa connaissance. A la sortie de la ville, des passagers descendirent, et d'après lui il y avait des sièges vacants.

Le chauffeur dit encore qu'il allait à une vitesse de 20 milles à l'heure au plus. Personne ne lui a dit au cours de la route d'aller moins vite. Avant de s'engager sur le pont Bégin, il réalisa que son volant était dur. Il voulut appliquer les freins. Au même moment, l'autobus tomba en bas du pont. La route était très mauvaise. Avant d'arriver au pont Bégin, il n'avait eu aucune difficulté dans la conduite de son véhicule.

L'agent Pleau

L'agent Pleau s'est rendu sur les lieux de l'accident. La route était mauvaise. "C'est dans des chemins comme cela qu'on brise les autos", dit-il à une question de Me Bhérer.

M. J.-Antonio Plante

Le gérant de la compagnie, M. Plante, vint ensuite déclarer que M. Beaulieu était un chauffeur compétent et que l'autobus No 22 avait été réparé à neuf et que toutes les parties importantes avaient été remplacées.

Me Bhérer et M. Plante demandèrent au coroner d'ajourner l'enquête pour la production de la pièce que les jurés ont réclamée. M. Plante expliqua aussi que cette pièce de mécanisme ne peut subir d'usure. C'est une cassure subite qui a été cause de l'accident. Appelé à expliquer pourquoi le "marqueur de vitesse" ne fonctionnait pas, M. Plante dit que la plupart des autobus ne peuvent les garder en fonctionnement. Aussitôt réparés, ils se brisent ou se cassent.

M. Pouliot

J.-Luc Pouliot est le dernier témoin. Il dit que l'autobus allait à une vitesse de 20 milles à l'heure au plus au moment de l'accident. Le chauffeur ne pouvait aller vite à cause des courbes. Le témoin dit encore qu'il était seul sur son siège. Il n'y avait qu'un passager debout, dans la porte, c'était M. Légaré. Il parlait à un ami. Il aurait pu facilement prendre place sur un banc.

L'enquête prend fin à 11 heures 45.

Va-et-vient

Shawinigan, (DNC) M. et Mme Armand Leclerc, de Moosup, Connecticut, en promenade chez M. et Mme J.-A. Bilodeau.

—M. Ernest Little passe quelques jours à Montréal.

—M. Marcel Bouvette en voyage d'affaires à Montréal, ces jours derniers.

—M. C. Papillon en voyage à Montréal, pour affaires.

—Mme Louis St-Arnaud et son fils, Louis-Georges, en promenade à Québec, en fin de semaine. Ils ont rendu visite à M. Claude St-Arnaud, au camp de St-Albert, à l'Ancienne Lorette.

—Mlle Rosa Masson, de Ste-Clothilde de Horton, en promenade chez M. et Mme Arthur Masson.

—M. et Mme A. Biron, du Cap-de-la-Madeleine, en promenade dans leur parenté, ces jours derniers.

Le cacao est fait de la graine d'un arbres. Les graines sont contenues dans un fruit ou une cosse qui a la forme d'un concombre et qui a environ dix pouces de long.

Une carrière pittoresque

On ne rencontre pas tous les jours un ancien cheminot qui a rempli, durant quelques années, des fonctions difficiles et importantes pour abandonner en pleine jeunesse une situation avantageuse, retourner aux études et s'orienter vers le sacerdoce.

Or, c'est ce que l'on a vu au Pacifique Canadien, à la fin du siècle dernier, soit en 1892, quand le régulateur de la marche des trains Eugène Derome, à l'emploi de cette compagnie depuis près de six ans, résigna ses fonctions pour terminer son cours classique et entrer au grand Séminaire de Québec.

Aujourd'hui, M. l'abbé Derome est âgé de 81 ans. Après une carrière ecclésiastique bien remplie, il a pris sa retraite à l'âge de 79 ans et il demeure actuellement à l'hospice Taché, à St-Boniface, Manitoba.

Nous avons eu le plaisir de rencontrer ce vénérable prêtre, ces jours derniers, dans le train Montréal-Québec, en compagnie de M. Paul-E. Gingras, commissaire du trafic-voyageurs au C. P. R., et nous avons causé un peu avec ce vétéran qui occupait un poste important dans les chemins de fer, il y a 60 ans.

Doué d'une mémoire fidèle et ayant encore bon pied, bon oeil, cet octogénaire aime se rappeler les quelques annees de sa brève carrière de cheminot. Il se souvient de tous ses compagnons de travail et il cite volontiers des noms, rappelle des dates, des faits et possède sur le bout de ses doigts l'histoire du Pacifique Canadien à ses débuts.



M. L'ABBE EUGENE DEROME

Natif de Cap-Santé, comté de Portneuf, M. l'abbé Derome est venu dans le Québec, au cours de l'été, pour visiter ses parents et amis et, principalement, pour prendre part aux belles cérémonies religieuses du 26 juillet, à Ste-Anne-de-Beaupré, à l'occasion de la fête de la grande patronne des Canadiens.

Quand, à l'âge de 26 ans, le jeune régulateur des trains de la ligne Montréal-Québec parla d'abandonner son poste, ses supérieurs, qui l'avaient en haute estime, ne prirent pas la chose avec beaucoup d'enthousiasme. Son surintendant M. H.-B. Spencer, ne voulut pas accepter sa résignation et notre jeune cheminot dut aller voir le gérant général de la compagnie en personne, M. T.-G. Shaughnessy, qui accéda au poste de président en 1899. Ce dernier, en apprenant que M. Derome songeait à la prêtrise, ne mit aucune objection à son départ, mais il lui affirma à maintes reprises que la compagnie serait toujours prête à le reprendre à son service s'il venait à changer d'idée.

M. Derome était entré au Pacifique Canadien comme télégraphiste, à l'âge de 21 ans, en 1888, et c'est à la fin de l'année 1892 qu'il quitta son poste pour terminer, à l'aide d'un professeur particulier, son cours classique. Il fut ordonné prêtre à Québec, en 1895, pour être ensuite attaché au diocèse de St-Boniface, Manitoba.

Il fut le premier curé de la paroisse St-Adolphe, dont il bâtit le presbytère. Par la suite, il exerça son ministère à Ogdenburg, N.-Y., durant dix ans, puis il revint au Manitoba pour prendre le poste de vicaire à St-Jean-Baptiste, de curé de Selkirk, de Portage-la-Prairie et finalement de Stonewall, où il était depuis dix ans quand il a pris sa retraite.

La captivante histoire de ce pionnier du chemin de fer au Canada, de ce prêtre cheminot est digne de figurer non seulement dans les annales du Pacifique Canadien, mais également dans les plus belles pages de la petite histoire de notre pays.

Les anciens Romains gardaient les masques de leurs ancêtres en évidance dans leurs maisons.

Travaux à Rome

Cité du Vatican, 12. (AFP) Pour installer la statue colossale de Saint Louis de Grignon de Montfort dans une des niches réservées aux saints fondateurs d'Ordres religieux, on s'est servi d'un échauffaudage haut de 100 pieds et pesant plus de trente tonnes dont la manipulation a été des plus difficiles et qui a nécessité la présence des techniciens et des chefs de fabrique de Saint-Pierre. Par ailleurs, dans toute la basilique on pousse activement tous les travaux en cours en vue de leur achèvement avant le début de l'Année Sainte.

Sauce 57 Heinz
donne du goût à tout ce qu'elle accompagne
57



Crawford's CARAMEL SPREAD A GRAND DESSERT
Idéal pour
sandwiches, thés d'après-midi, collations d'écoliers pique-niques
Votre épicier l'a en magasin.

Le choix des femmes avisées !



(C'est la première qualité!) La plupart des femmes qui savent différencier la *vraie* mayonnaise de la sauce à salade ordinaire, choisissent Hellmann's Blue Ribbon!

C'est la *vraie* mayonnaise qui se vend le plus, le mélange parfait, *doublement-fouetté*, d'oeufs très frais, de jaunes d'oeufs frais, d'huile fraîche, de vinaigre doux et d'épices de choix. Un aliment nourrissant sur n'importe quelle table!

HELLMANN'S *Vraie* Mayonnaise Blue Ribbon
VRAIMENT FRAÎCHE!

Seules les meilleures* portent cette marque



▶ Cette fameuse marque de commerce est pour votre protection. Recherchez-la. Il y a une pénurie d'oranges au Canada par suite des restrictions sur les importations. Mais, bien qu'il y ait moins d'oranges, il vous est encore possible de bénéficier de la plus haute qualité . . . de la saveur très délicieuse des oranges de Californie.

*Seules les meilleures portent la marque Sunkist

Le nom Sunkist vous assure des meilleurs fruits de 14,500 producteurs coopératifs de la Californie et de l'Arizona.

Sunkist
ORANGES DE CALIFORNIE
PREMIÈRES POUR LE JUS...*et toute fin!*



Achetez Meilleur Pour Moins

LE CAFE A&P "GLACE"
Rafraichissant durant les chaleurs des jours d'été

Moulu sur ordre pour vous assurer un café meilleur et plus frais. Un breuvage délicieux et rafraichissant, servi glacé.

POIS "ROYAL ROSE" 3 boites 20 ozs 23c — PAS CLASSES — CHOIX
MOUTARDE 2 jarres 1 onc 19c — FRENCH — PREPAREE
FARINE PURITY sac 7 lbs 38c — sac 24 lbs 1.20
PAIN AU LAIT ANN PAGE BLANC OU BRUN 3 paires 16 onc 23¢
POIS VERTS NOUVELLE RECOLTE A & P DE CHOIX — NON CLASSES bte 20 onc 15¢
RAISINS NOUVELLE RECOLTE SULTANA AUSTRALIENS 2 lbs 29¢
ANANAS Australiens CHOIX MORCEAUX 28 ozs 37c
MAYONNAISE ANN PAGE jarre 8 onc 21¢
GINGER ALE 2 bttes 26 onc 25¢ — YUKON CLUB (CONTENU SEULEMENT)
CACAO PERFECTION lb 39c — POUR LE DEJEUNER
FEVES AU BEURRE bte 20 onc 15c — ROYAL ROSE — COUPEES DE CHOIX
FROMAGE EN PAIN lb 45c — TRANCHE
FARINE 5 ROSES pqt 7 lbs 39c — POUR TOUT USAGE
PEP pqt 14c — KELLOGG
WEINERS MARQUE YORK ET FEVES bte 20 onc 25c
BOLOGNE MARQUE YORK bte 12 onc 29c
BEURRE D'ARACHIDES ANN PAGE jarre 16 onc 37c
OLIVES QUEEN jarre 16 onc 35c — CORONATION — ORDINAIRES
JUS DE TOMATES 2 bttes 20 onc 21c — AYLMER DE CHOIX DE FANTAISIE

BOKAR Vigoureux et Fortifiant lb 51¢
RED CIRCLE Riche et en Entier lb 49¢
8 O'CLOCK Doux et Savoureux lb 47¢
CATSUP btl 24 onc 15c — ASHCROFT C.B.
SARDINES boite 8c — BRUNSWICK
CERISES bte 20 onc 30c — NOUVELLE RECOLTE—Rouges dénoyautées
CONFITURE jarre 24 onc 33c — DE FRAMBOISES IONA (Avec pectine)
ALLUMETTES 3 pour 26c — MAPLE LEAF
SAUMON bte 1 40c — KETA DE FANTAISIE

LES VIANDES DE QUALITE A & P SONT DE LA PLUS HAUTE QUALITE AU CANADA — NOUS VENDONS EXCLUSIVEMENT LE BOEUF DE MARQUE ROUGE ET BLEU
Viandes de Haute Qualité de A & P
BIFTECKS ou ROTIS RONDE DESOSSEE lb 69¢
ROTIS DE CROUPE PARTIELLEMENT DESOSSE lb 63¢
ROTIS DE PALERON OS DE PALETTE ENLEVE lb 47¢
ROTIS DE VEAU EPAULE lb 45c
POULES CATEG. A MOYENNE DE 4 A 5 LBS lb 45¢
EPAULES DE PORC GENRE PICNIC FUME lb 49¢
BACON BREAKFAST TRANCHE SUR DEMANDE lb 63¢
SAUCISSE DE PORC MAPLE LEAF lb 47¢

Valeurs d'aliments de la mer
AIGLEFIN FILETS FRAIS lb 35c
FLETAN EN TRANCHES TRANCHE SUR DEMANDE lb 39c
FILETS DE SOLE FRAIS lb 43c

CERTO LIQUIDE bte 22c
POTS A CONSERVES CANADIAN MASON chopines douz 93c
BOCAUX A GELEE douz 51c
SEL boite 2 lbs 3 pour 23c — ORDINAIRE OU IODE
JAVEX JAVEL CONCENTRE bte 14 onc 15c
POUDRES A GELER 4 pqts 29c — ASSORTIES DALTON

Valeurs A&P en fruits et légumes
NOTEZ — IL N'Y A QU'UN PRIX — PAS DE PLUS HAUT
CHOUX VERTS TETES FRAICHES ET FERMES 3 lbs 5¢
BETTERAVES ou carottes 2 pour 9¢ — CULTURE LOCALE, TETES FRAICHES, GROS PQTS
CONCOMBRES CULTURE LOCALE, CROQUANTS, GROS cha 5¢
OIGNONS VERTS 2 pour 9¢ — CULTURE LOCALE, GROS PAQUETS
CELERI VERT CROQUANT, PIEDS FRAIS DU JARDIN 2 pour 25¢
OIGNONS a CUISSON 4 lbs 25¢ — JAUNES, NO 1 DU CANADA
PATATES NOUVELLES 10 lbs 31¢ — NO 1 DU CANADA
ORANGES VALENCIA douz 23¢ — JUTEUSES DE CALIFORNIE, GROS. 344

Dans la Mauricie

Conférence du R. F. Irénée-Marie

Shawinigan, (DNC) "La plante est la source de toute nourriture", a dit le R. F. Irénée-Marie, F.I.C., lors d'une conférence sur la botanique, prononcée à la réunion hebdomadaire du club Richelieu Shawinigan à l'hôtel Royal, sous la présidence de M. le Dr Louis-P. Lacoursière.

Les invités du club étaient MM. Thomas Boucher, de Grand'Mère, et Armand Dumaine. Le président du déjeuner-causerie a présenté les félicitations du club au Dr Anatole Therrien à l'occasion de l'entrée de sa fille chez les RR. SS. de Jésus-Marie. Il a aussi annoncé que le prochain dîner aura lieu jeudi soir prochain au chalet de M. J.-B. Caron au Lac-à-la-Tortue. Le départ se fera à cinq heures de l'hôtel Royal et la réunion sera mixte. La conférence éclair a été prononcée par M. le dentiste Léo Lavergne. Le conférencier, le R. F. Irénée-Marie, a été présenté par M. Gérard Camirand et remercié par M. Lorenzo Corriveau.

La science et la religion sont deux soeurs qui vont dans le monde, la main dans la main, a dit le conférencier. Depuis 60 ans, la botanique profitant des dernières découvertes scientifiques et des améliorations des méthodes de recherches, a pris un développement considérable. Elle est devenue un tronc magnifique qui a lui-même donné naissance à d'autres troncs. Malgré les progrès immenses, nous sentons encore, dans le monde de la cellule, l'inconnu à sonder. L'étude de la cellule est elle-même devenue une science.

La bactériologie s'est aussi détachée peu à peu de la botanique par ses méthodes nouvelles, ses techniques différentes de celles de la botanique dans les recherches. Les microbes entrent partout et sont devenus des forces irrésistibles, dans la médecine, l'agriculture et l'industrie. Les microbes bien dirigés rendent éminents services à l'humanité dont le dernier l'emploi de la pénicilline.

D'autres vigoureux troncons se sont séparés de la botanique par un dénombrement systématique de sciences distinctes. La micologie qui étudie les champignons supérieurs, et la phytopathologie, pour les champignons inférieurs, illustrée par les travaux de Pasteur ont été des premières sections à se séparer. Elles furent suivies par l'algologie, ou étude des plantes aquatiques, la briologie, sur le monde des mousses, la lynécologie, sur les plantes élémentaires, la géobotanique, sur les flores du monde, et la paléobotanique sur la flore disparue.

Une autre science des dernières qui étudie les conditions de vie des plantes, leur habitat naturel, le climat, est l'écologie. Il y a aussi la génitique ou l'étude expérimentale de l'hérédité, et la biogéographie qui est à base de botanique.

La botanique constitue un royaume d'immense étendue que les chercheurs s'efforcent d'approfondir. Voici quelques considérations afin d'aider à combattre l'apathie générale contre cette science ou l'étude de la botanique. On oublie trop l'importance de la science de la vie car la botanique est l'étude de la vie. L'agriculture a besoin de la botanique car l'industrie végétale est la plus importante par la connaissance de la vie des plantes. La plante est aussi la source de toute nourriture même de la viande." C'est le phénomène central de la vie dans le monde où nous vivons. Il n'y a pas de petite science dans la recherche de la vérité scientifique.

Il règne une indifférence injustifiable, nuisible au développement de la province. La botanique a une valeur éducative dans la formation générale. La richesse de notre flore ne justifie pas notre indifférence car des savants étrangers nombreux viennent étudier, parcourent notre province. Nos chercheurs sont rares en proportion du travail. Tout se tient dans la vie d'un peuple. Au milieu des races positives qui nous entourent, il faut imposer le travail du génie français.

Notre indifférence est nuisible au développement de notre province car nous avons de vraies richesses, et leur mise en exploitation exige que nous les connaissions plus afin de savoir en tirer partie. Les sciences agricoles doivent progresser. L'étude de la botanique a amené l'exploitation avantageuse de sols jadis abandonnés comme improductifs. Elle apprend à tirer partie de nos produits indigènes et l'exploitation rationnelle de nos sols.

L'étude des sciences naturelles, notamment de la botanique, a une valeur éducative car la science est un moyen d'atteindre à la vérité. Elle favorise l'éducation physique par la vie de plein air que nécessite cette "science dont les révélations se lisent dans les pages fleuries du grand livre du bon Dieu. L'être humain est là dans le milieu naturel que Dieu a créé pour lui. Le bel équilibre que l'éducation physique établit, prépare le coeur et l'esprit à la culture intellectuelle. L'étude de la botanique développe l'esprit d'observation, l'esthétique car le beau est partout dans la création. Il n'y a rien de mieux pour l'éveil de l'intelligence de l'enfant qu'une promenade aux mains de sa maman, dans la nature. A l'école de la belle nature, l'éducation religieuse et morale même y trouve son compte. Elle combat la frivolité des amusements que développe la vie sur le pavé des villes entre les cheminées et les murs d'usines.

Le conférencier a terminé en expliquant les diverses parties d'une fleur et sa reproduction.

Un risque de vacances

Ne courez pas le risque de voir gâter vos vacances par la diarrhée estivale; apportez une provision d'**EXTRAIT** de **FRAISES SAUVAGES** du **DOCTEUR FOWLER.** Au premier symptôme de dévoiement, douleurs intestinales ou diarrhée estivale, prenez la quantité prescrite de ce remède agréable et efficace. **L'EXTRAIT** de **FRAISES SAUVAGES** du **DOCTEUR FOWLER** est un vieux remède de famille, en grand usage depuis près d'un siècle.

Ch. de Commerce de Shawinigan

Shawinigan, (DNC). Plus de 80 membres de la Chambre de Commerce de Shawinigan ont pris part mercredi après-midi, à la fête champêtre annuelle présidée par M. Arthur Dugré à St-Roch de Mékinac.

On remarquait, parmi les invités, M Laurent Paradis, administrateur régional, son honneur le maire François Roy, M. Paul Telmosse, président de la Commission Scolaire, MM. les échevins Jos. Mercier, Donat Désaulniers, Florentin Gagnon et E.-D. Lavergne, M. Florido Matteau, secrétaire provincial des Chambres de Commerce, M. P.-E. Bélanger, président de la Chambre de Commerce des Jeunes, M. le notaire G.-E. Ladouceur, M. Robert Hébert, ancien président, M. G.-E. Cartier, grand chevalier. Cette fête était organisée par M. Philippe Levasseur, directeur de la Chambre. On remarquait aussi parmi les invités, M. Jean-M. Lambert, MM. Brown et Foster.

Le président de la Chambre, M. Dugré a présenté au cours du souper, quelques nouveaux membres de la Chambre dont MM. Lucien Lemire, Lucien Boucher, Gérard Camirand, Jules Trudel, P. Christin, Jean Jacques, MM. Armand Dumaine, Donat Désaulniers, Me J.-C. Guillemette et M. Lucien Lemire ont gagné les prix de présence.

Avant de présenter les divers orateurs, M. Arthur Dugré a félicité l'organisateur de la fête, M. Philippe Levasseur du succès qu'il a remporté. M. Laurent Paradis, a ensuite félicité la Chambre de Shawinigan et l'organisateur. Il a aussi invité la Chambre de Commerce de Shawinigan au congrès provincial tenu les 12-13-14-15 septembre à la Malbaie.

M. le Maire François Roy a félicité la Chambre de Commerce de ses assistances de plus en plus nombreuses à ses manifestations. Les autorités civiles réalisent l'apport des Chambres de Commerce dans l'administration de la ville. La ville profite énormément du travail que font en coopération la Chambre de Commerce et la Chambre de Commerce des Jeunes de Shawinigan car ces deux organisations reunissent les meilleurs éléments. "Je puis vous assurer de notre meilleure volonté de coopérer avec vous."

M. Florido Matteau a rendu hommage au beau travail de la Chambre. Vous pouvez compter disait-il, sur une bonne délégation de la Chambre de Commerce de Grand'Mère au congrès régional tenu le huit septembre à Shawinigan. Les Chambres de Commerce de la Mauricie sont les plus actives de la province. J'invite aussi toutes les Chambres à envoyer une bonne représentation au congrès provincial de La Malbaie. M. Paul Telmosse, organisateur du triple congrès régional, a souligné le fait que la Commission scolaire était invitée pour la première fois à de telles manifestations. "Nous aimerions beaucoup que les Chambres de Commerce de Shawinigan s'occupent un peu de nos affaires. MM. Robert Hébert, P.-E. Bélanger, Fernand Bilodeau et Phil. Levasseur ont aussi dit quelques mots.

SOULAGEMENT de L'ASTHME
KELLOGG
ASTHME ET FIÈVRE DES FOINS

Acheteurs d'animaux vivants
BOEUFS — PORCS — VEAUX — MOUTONS
Les animaux sont abattus et payés dès la réception aux plus hauts prix du marché.
Les acheteurs LEGRADE à votre service :
EDMOND CLOUTIER Tél. Rés. : 4-2394
P.-ANDRE JULIEN Tél. Rés. : 3-0336
ROBERT MALETTE Tél. Rés. : 4-9974
J.-ANT. MATHIEU, B.A., B.S.A. agronome - propagandiste Tél. Rés. : 2-3745
CHARLES LEMAY surintendant de la cour Tél. Rés. : 4-4534
TELEPHONE CENTRAL 4-3596
LEGRADE INC.
RUE D'ESTIMAUVILLE QUEBEC L 170
L'ELEVAGE FAIT LE SUCCES DE LA FERME

"Vous voulez dire que je puis obtenir L'ÉVITEMENT DE CREVAISONS ...MAINTENANT?"



Les nouvelles chambres à air SEAL-O-MATIC qui scellent les crevaisons font à l'intérieur des pneus comme des chambres à air ordinaires.

Nouveaux accumulateurs B. F. Goodrich
Pour un surcroît de sûreté de fonctionnement, durée et de puissance—choisissez un nouvel accumulateur B. F. Goodrich. Chaque modèle est conçu pour répondre aux rigoureuses demandes de rendement de la conduite d'aujourd'hui—avec une réserve de puissance! Votre marchand B. F. Goodrich a l'accumulateur approprié à votre auto, camion, autobus, tracteur, radio ou installation d'éclairage d'électrique sur la ferme. Voyez-le dès aujourd'hui.
B.F.Goodrich

Fabricants de pneus, d'accumulateurs, d'accessoires pour autos, de chaussures de caoutchouc, de produits de caoutchouc pour l'industrie et de Karoseal.

Oui, monsieur! Et en plus une protection supplémentaire contre les éclatements!

Enfin! Vous pouvez *réellement* prendre plaisir à vous promener en auto . . . sans avoir à craindre les éclatements et les crevaisons! Maintenant . . . grâce à une nouvelle combinaison sensationnelle de pneu et de chambre à air . . . B. F. Goodrich vous apporte un plus grand millage, un roulement plus doux, la protection contre les éclatements, PLUS la nouvelle caractéristique exclusive B. F. Goodrich—L'EVITEMENT DE CREVAISONS!

Le fameux nouveau pneu B. F. Goodrich Silvertown
La semelle plus large, plus plate, du nouveau pneu B. F. Goodrich Silvertown met plus de caoutchouc sur la route. Cela vous donne une meilleure prise, un roulement plus doux des arrêts plus sûrs . . . et d-i-s-t-r-i-b-u-e aussi l'usure normale de la semelle pour vous donner plusieurs milles additionnels de service. La carcasse et les flancs sont plus forts de 35%, possédant des cordes plus nombreuses et plus tenaces qui réduisent la flexion des flancs au minimum . . . pour un plus grand millage et une plus grande protection contre les éclatements.

La nouvelle et sensationnelle chambre à air B. F. Goodrich Seal-o-matic
Seul B. F. Goodrich fabrique cette nouvelle et étonnante chambre à air de sûreté Seal-o-matic. Et *seules* les chambres à air Seal-o-matic scellent instantanément les crevaisons . . . pour toujours . . . *pendant que vous roulez!* La Seal-o-matic a en outre des parois plus épaisses, plus fortes, qui absorbent le choc . . . amortissent les cahots et les coups de la route . . . elle vous protège contre la défaillance prématurée et les éclatements du pneu.

Vous pouvez obtenir une plus grande mesure de millage et de sûreté avec des nouveaux pneus B. F. Goodrich Silvertown et *toute* chambre à air. Les nouvelles chambres à air B. F. Goodrich Seal-o-matic de sûreté peuvent servir dans tous les pneus. Mais vous tiendrez à les avoir tous les deux . . . pour avoir tous les avantages d'un plus grand millage, d'un roulement plus doux et de la protection contre les éclatements et les crevaisons que peut vous procurer cette fameuse combinaison de pneu et de chambre à air B. F. Goodrich. Pour un roulement de confort supérieur, demandez le nouveau pneu Silvertown Extra Low Pressure de B. F. Goodrich. *Voyez le plus proche marchand B. F. Goodrich aujourd'hui.*

PNEUS B. F. Goodrich
"LES MEILLEURS À LA LONGUE"
8-08F

RENÉ TALBOT LIMITÉE
DISTRIBUTEURS POUR L'EST DE LA PROVINCE
205 RUE SAINT-PAUL QUEBEC, P. Q. TELEPHONE: 2-3914
Les pneus "B. F. GOODRICH" peuvent être obtenus chez les dépositaires suivants:
QUEBEC TIRE SALES & SERVICE LTD. VULCANISATION - RECHAPAGE COIN DINAN et CANOTERIE
MAURICE JEAN STATION DE SERVICE "WHITE ROSE" HUILES — BATTERIES 6, de la Canardière
J.-A. JEAN POSTE DE SERVICE "SUNOCO" HUILES — BATTERIES 30, blvd des Capucins
J.-F. BEDARD REG'D. HUILES - BATTERIES 143, DE LA COURONNE

Lindsay

OUVERTURE DE NOTRE VENTE ANNUELLE DE *MEUBLES POUR LE MOIS D'AOUT*

GRANDES RÉDUCTIONS PAR TOUT LE MAGASIN

PRENEZ ET CHOISISSEZ À VOTRE GRÉ LES ARTICLES QUE VOUS DÉSIREZ PARMI CES PIÈCES DE CHAMBRE À COUCHER D'UN STYLE COLONIAL — RICHE FINI ÉRABLE — SUPERBE POUR UNE CHAMBRE DE VILLE — IDÉAL POUR UN CHALET D'ÉTÉ

Voulez-vous un mobilier de chambre avec ou sans bureau . . . lit de 40" ou lits jumeaux . . . avec ou sans coiffeuse . . . avec un ou deux chiffonniers ? Choisissez vos propres meubles parmi ces pièces, de style colonial, superbes, et à prix économique. Toutes et chacune de ces pièces sont d'un style gracieux, de construction robuste, haute qualité de fini érable. De proportions généreuses, ces meubles dureront très longtemps et le poli s'adoucira de plus en plus avec les années.

A--COIFFEUSE avec MIROIR
Hauteur 29", largeur 18", longueur 38". Miroir 18 x 24".
$45.75

B—BANC
Longueur. 22½"
Largeur . . 12½"
Hauteur . . 16"
$11.90

C—LIT
Largeur 40", tête 38" de hauteur, pied 29" de haut.
$35.60

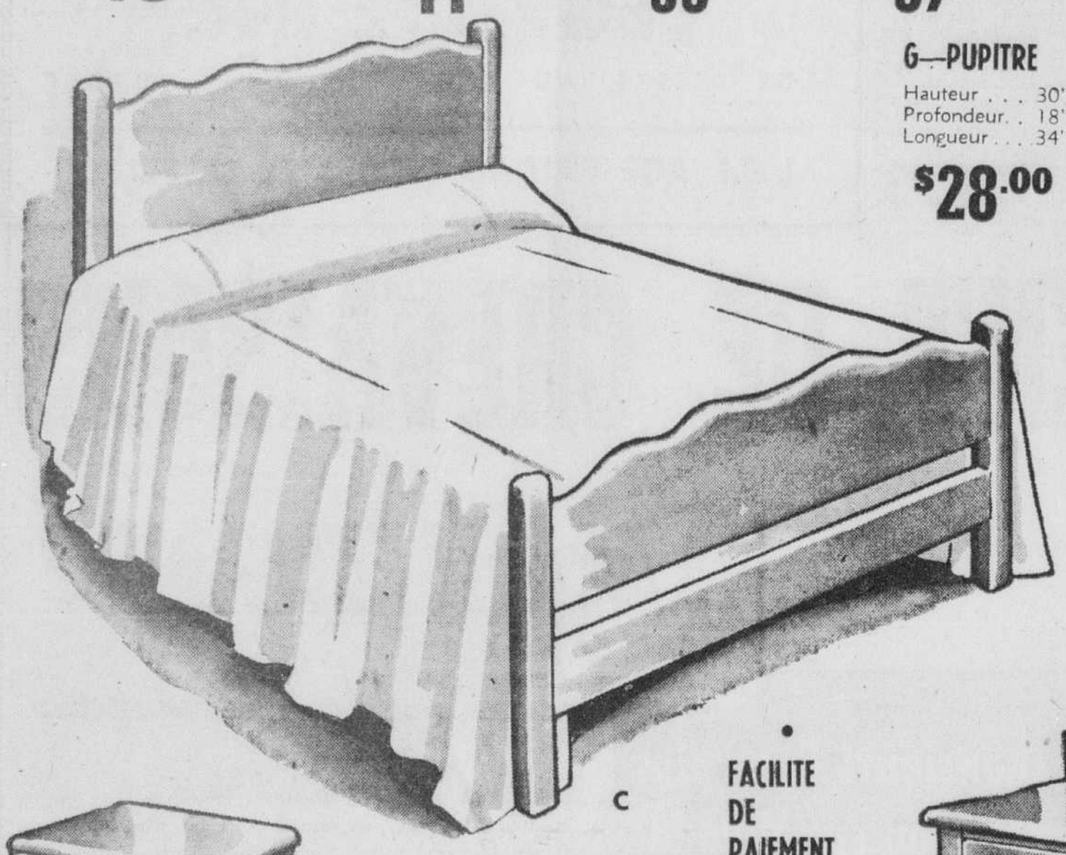
D—COMMODE
Longueur . . 30"
Largeur . . . 19"
Hauteur . . . 43"
$57.25

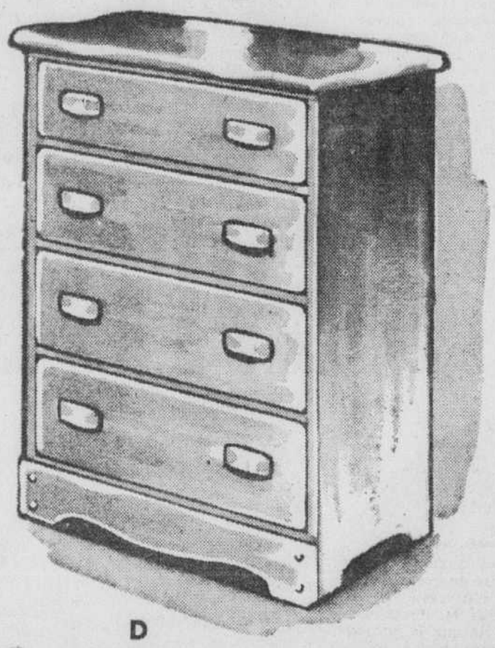
E—TABLE DE NUIT
Hauteur . . . 26"
Longueur . . 16½"
Profondeur. 14"
$18.25

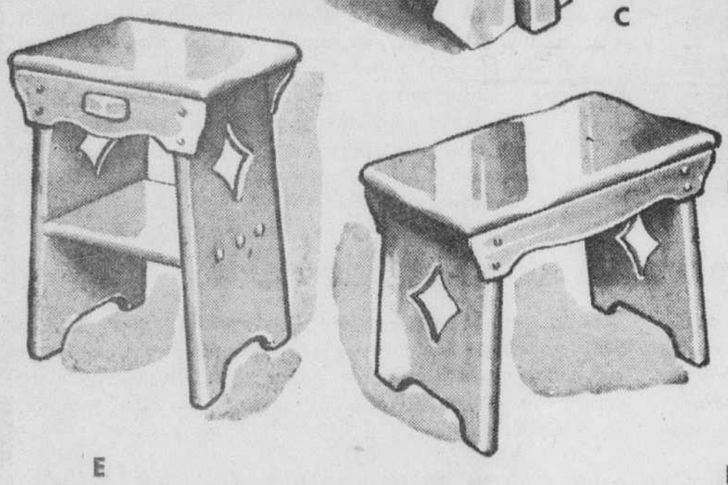
F—BUREAU avec MIROIR
40" x 19".
Miroir: 18" x 24".
$68.75

G—PUPITRE
Hauteur . . . 30"
Profondeur. . 18"
Longueur . . . 34"
$28.00


F

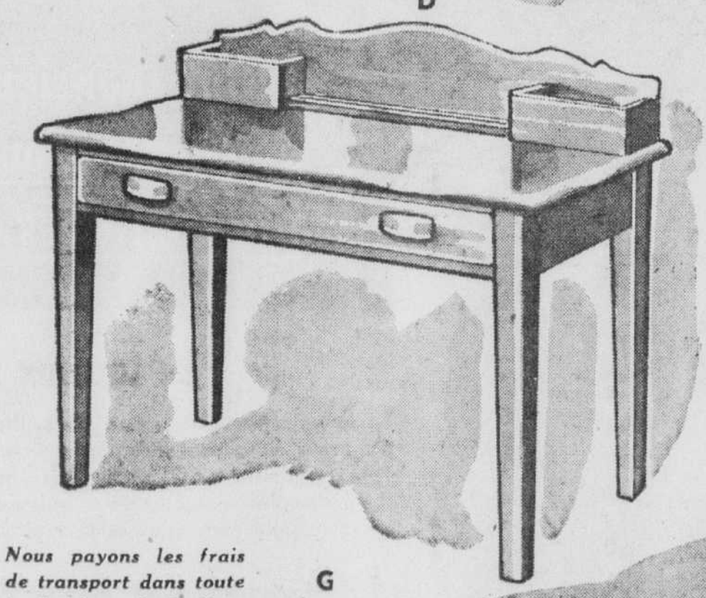

C

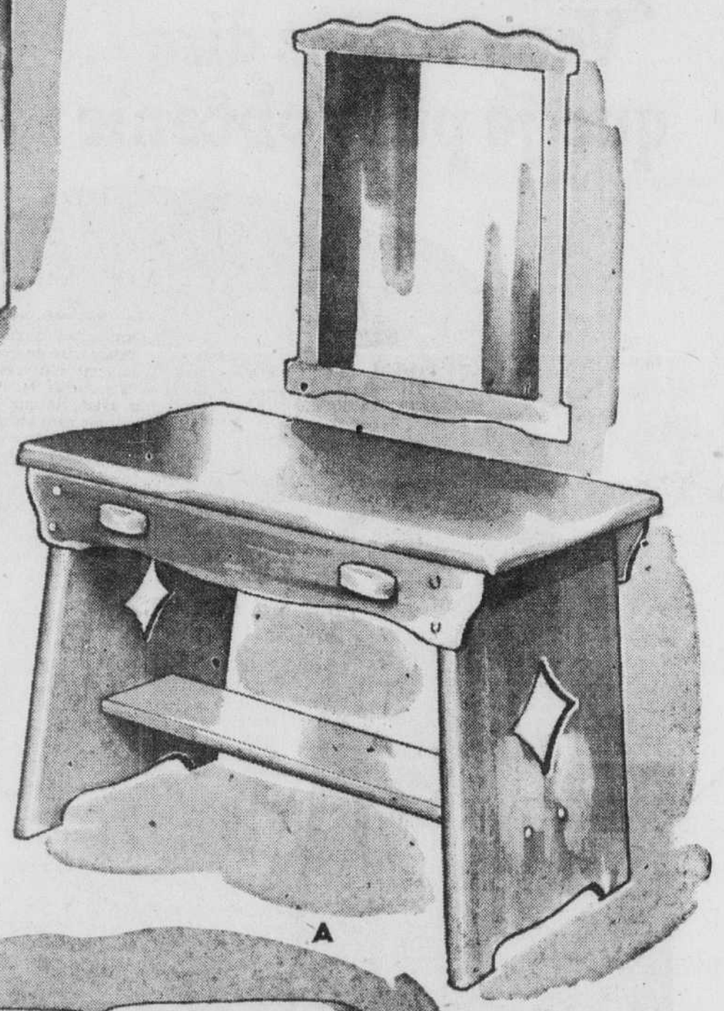

D


E

B

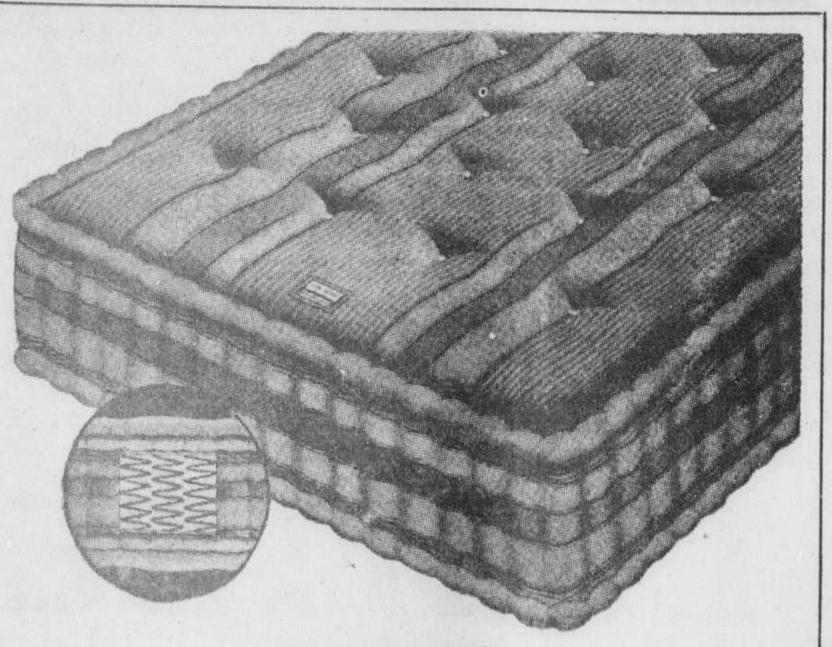
FACILITE DE PAIEMENT LINDSAY SI DESIRE


G


A

Nous payons les frais de transport dans toute la Province de Québec.

Visitez nos cinq étages de meubles de tout genre y compris grand choix de pianos et d'appareils électriques.

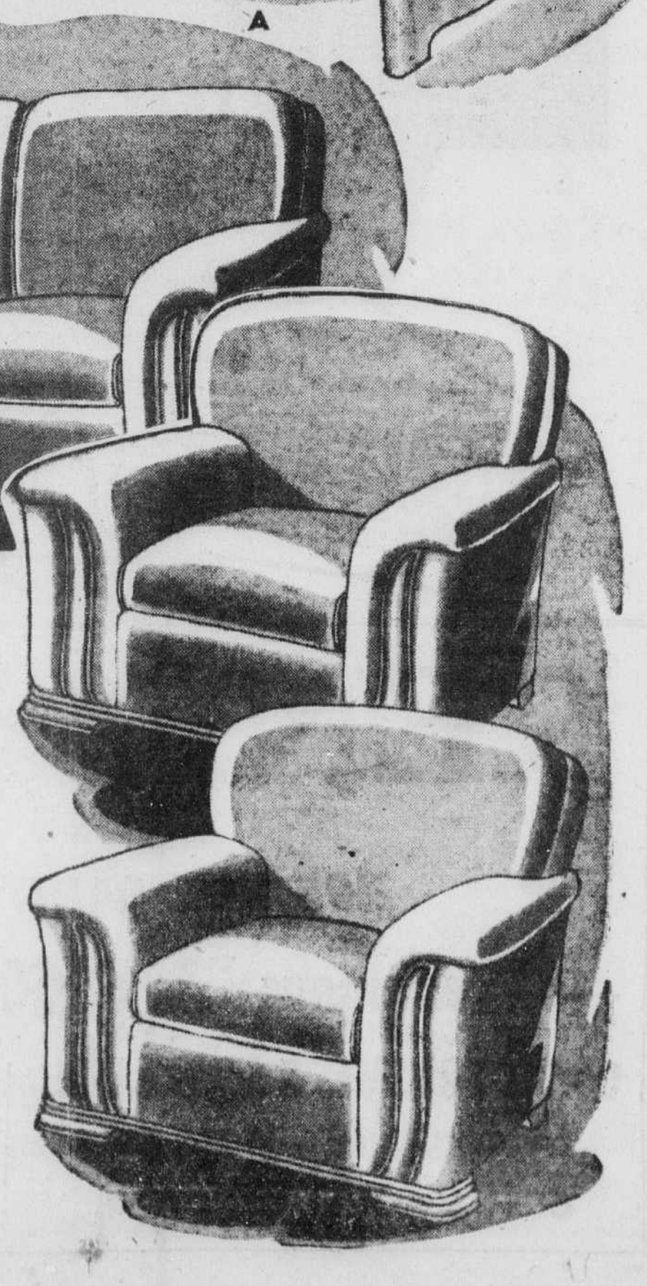


CONFORTABLES

MATELAS À RESSORTS

REG. $34.50 **$24.95**

De coupe élégante, recouverts de fort coutil tissé, ces matelas à ressorts sont extrêmement confortables. Excellente main-d'oeuvre et matériel se conjuguent pour donner à ces matelas tous les facteurs qui assurent un sommeil profond. Touffes à boutons et bordures résistantes. Grandeurs régulières: 3'3", 4', 4'6".



MOBILIER CHESTERFIELD

UNE AUTRE SENSATION "KROEHLER"

FABRICATION COUSSINEE

Superbement dessiné par Kroehler, la nouvelle construction coussinée, c'est-à-dire les milliers de petits ressorts qui entrent dans sa fabrication en font un mobilier de luxe et de confort. Trois morceaux, le sofa et les chaises sont taillés de façon experte et recouverts d'un reps de haute qualité. Ce mobilier vous offre l'occasion de moderniser votre vivoir tout en économisant. Laissez-vous guider par Kroehler dans le choix de votre mobilier, son nom équivaut à "perfection" en tout temps.

REG. $239. **$199.**

203 RUE ST-JEAN

C. W. LINDSAY & CIE. LTÉE

Section de nouvelles générales
finances, sport, annonces classifiées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

67e ANNEE — No 189 QUEBEC, JEUDI 12 AOUT 1948 PAGE QUINZE

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Hippolyte et de saint Cassien, martyrs. Elle honorera aussi la mémoire de saint Jean Berchmans, novice, jésuite.

La marée

aujourd'hui, marée haute
à 1 h. 05 p.m.
Demain, marée haute
à 1.27 a.m.
et 2.12 p.m.

En marge des faits

Par Dewitt Mackenzie,
de la Presse Associée
Exclusif au "Soleil"

Les maharajahs de l'Inde, couverts de bijoux, ne sont plus en sûreté sur leurs trônes dorés et glissent en vitesse sur la pente de l'oubli. Quelques-uns d'entre eux prennent la fuite d'une façon digne des contes des Mille et une nuits.

La législature de l'Etat de Baroda accuse son maharajah, Pratapsinha Gaekwar, de malversations et de mauvais emploi des fonds de l'Etat, au total de $10,000,000, dans une période de six semaines seulement, quand une partie du peuple de cette principauté souffre de la faim. Elle lui demande d'abdiquer.

Le prince, âgé de 42 ans, passe pour être l'un des deux hommes les plus riches du monde et il vient immédiatement après le Nizam de Hyderabad, qui serait le plus riche. Evidemment, ni l'un ni l'autre de ces potentats ne sait au juste le montant exact de sa fortune et ils ne sont pas inquiets du lendemain ni d'où viendra leur prochaine Rolls-Royce. Une seule chose compte cependant, et c'est la façon dont le maharajah sert son peuple.

Il est regrettable que la principauté de Baroda en soit rendue à ce point car elle était habituée à un autre traitement, sous le règne du grand prince, fameux dans le monde entier, Gaekwar de Baroda. Le prince actuel est le petit-fils de Gaekwar.

UN GRAND PERSONNAGE

Ce fut mon privilège de connaître un jour le Kaekwar de Baroda, au cours de ma première visite dans l'Inde. C'était un grand personnage. Malheureusement, plusieurs de ses descendants n'ont pas hérité de son sens des responsabilités. Il possédait des richesses immenses et, à cause de son bon coeur, il

(Suite à la page 16, 2e col.)

L'Agriculture

C'est la terre qui en bénéficie

Le Ministère fédéral de l'Agriculture attire l'attention de la population de tout le pays sur les moyens que l'on prend dans l'ouest pour ménager l'eau le plus possible et la faire servir aux fins de l'agriculture en même temps qu'aux besoins des cultivateurs. Voici comment se lit ce communiqué:

Les oiseaux migrateurs, les pilotes d'avions et tous les passagers intéressés ont une vue différente ces jours-ci lorsqu'ils regardent d'en l'air les provinces des Prairies. Ils voient actuellement une terre généreusement parsemée de mares d'eau faites de main d'homme, dont plus de 36,000 ont été construites depuis 13 ans, en plus des lacs naturels et des fondrières, ainsi que les tranchées ouvertes, relativement peu nombreuses, faites sur les fermes par les cultivateurs avant 1935.

Le grand changement est survenu avec l'avènement de la Loi sur le rétablissement agricole des Prairies, dons les bureaux se trouvent dans le McCallum Hill Building, à Regina. Les 36,000 mares d'eau ne comprennent pas les grands projets d'irrigation, mais elles comportent toute une variété de travaux de moindre envergure allant de la citerne de ferme à des digues pour l'abreuvage des bestiaux, ainsi que de petits projets d'irrigation maintenant en opération à différents endroits.

Sur ces projets d'eau d'importance secondaire, le gouvernement fédéral, sous l'empire de la Loi sur le rétablissement agricole des Prairies, avait dépensé en tout $4,211.-362 à la fin de mars cette année. Après avoir présenté sa demande, le cultivateur tire parti des conseils gratuits des ingénieurs quant à l'emplacement, la construction et autres détails et, ce qui est tout aussi important, reçoit une aide financière qui varie selon le genre du projet désiré. Cette aide s'applique même aux réparations (sur demande et recommandation) dans les cas où des dégâts ont été causés par les inondations ou autres facteurs naturels dans l'année qui suit le parachèvement du projet.

Mais l'augmentation extrêmement rapide notée d'une année à l'autre dans le nombre de projets d'eau entrepris dans la Saskatchewan, au Manitoba et dans l'Alberta, quoique intéressante du vol d'oiseau, est vitalement importante au cultivateur à cause de la grande amélioration qu'elle a apportée dans sa vie de tous les jours. Quelques cultivateurs se servent même des grandes citernes ou fossés pour irriguer des étendues individuelles petites mais importantes. Tous ont l'avantage de disposer de plus d'eau pour la maison, les bestiaux, et certains utilisent les citernes plus grandes et plus modernes comme piscines.

Pour une raison ou une autre, la durée moyenne d'une citerne a été établi à 10 ans. Cette période a été fixée avant que le gouvernement fédéral intervienne en fournissant les services d'experts pour surveiller la mise à exécution de ces projets. On sait maintenant qu'une tranchée ouverte bien construite devrait durer beaucoup plus que 20 ans.

Saint-Raymond et Chicoutimi à l'honneur au congrès 4-H

Montréal, 12. (DNC) Les membres des Clubs 4-h réunis en congrès dans la métropole depuis dimanche dernier ont tenu leurs élections hier, en l'hôtel Mont-Royal, pour le choix d'un président et d'un vice-président provincial, section masculine : d'une présidente et



M. YVAN FRENETTE

d'une vice-présidente provinciales, section féminine.

Les résultats du scrutin populaire a rendu le verdict suivant: président, Yvan Frenette, 17 ans, de St-Raymond, comté de Portneuf ; vice-président, Conrad Lafleur, St-Jovite.

Mlle Marthe Carrier, 18 ans, de Chicoutimi, a été choisie comme présidente ; Mlle Henriette Desbiens, 14 ans, de l'Annonciation, comté de Labelle, lui prêtera son concours à titre de vice-présidente.

L'hon. J.-D. Bégin, ministre de la Colonisation dans le cabinet Duplessis, a porté la parole au banquet offert par la General Motors. Le ministre de la C-'nisation avait tenu, comme l'année passée, à venir saluer les jeunes congressistes et leur dire tout le bien qu'il pense d'eux. "Vous êtes dignes du plus grand encouragement, leur déclare-t-il. A un âge où d'habitude on ne pense qu'à s'amuser, vous songez à préparer votre avenir, tout en préparant celui de votre province et celui de votre pays.

Aujourd'hui, les congressistes étaient les hôtes d'honneur de la Banque de Montréal. M. J.-A. Beaulieu, gérant de la succursale de Trois-Rivières, était le conférencier d'honneur.

"Nous sommes ici pour s'inspirer de vous, pour vous féliciter, vous encourager et surtout vous remercier, car, croyez-moi", déclare M. J.-A. Beaulieu au commencement de son allocution, "lorsqu'un groupe important de jeunes gens intelligents comme vous travaillent ensemble avec autant d'enthousiasme, sous l'inspiration d'une devise aussi noble que la vôtre, c'est une réalisation des plus réconfortantes que nous puissions constater actuellement au Canada".

"Je suis très heureux en ce moment, de continuer M. Beaulieu, de vous parler et de représenter la Banque de Montréal. J'ai cependant des titres à cet honneur; tout d'abord, je suis né à Mont-Joli, près de Val Brillant où le club 4-H fut fondé ; je réside à Trois-Rivières. Vous n'ignorez pas que cette ville est le plus grand centre de papier à journal du monde entier. J'ose dire, affirme le conférencier, que 75,000 personnes des Trois-Rivières et de la région de la Mauricie dépendent de nos forêts pour leur subsistance".

La jeunesse agricole

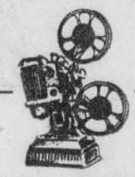
Signalant qu'au début de sa vie, il avait fait partie du corps professionnel et qu'il était resté très attaché à la jeunesse, M. Beaulieu dit constater avec joie que la jeunesse agricole, au moment où une tendance marquée au moindre effort et au laisser-aller général perçait partout, la fine fleur de la jeune population rurale, affirmait bien hautement par son travail, son habileté et sa ténacité dans l'effort qu'elle veut vivre et aider les autres à vivre.

Un mois de prison

Un autre homme de 20 ans, vêtu d'un pantalon de matelot, a plaidé coupable aussi devant Monsieur le juge en chef Joseph Bilodeau à l'accusation d'avoir volé une somme de $10 sur un train. L'accusé selon toute vraisemblance se rendait à Shawinigan pour y chercher de l'emploi lorsqu'au cours de la nuit d'hier, il s'empara de la sacoche de sa voisine, une voyageuse de Cornwall, pour prendre l'argent qu'elle contenait.

Le prévenu, qui déclara en être à sa première offense, écopa d'une sentence de un mois de prison.

Les amateurs de
PHOTOGRAPHIE
Trouverons à notre magasin un choix complet d'appareils et accessoires de photographie.



CINE-CAMERA -- CAMERA -- PELLICULES -- AGRANDISSEURS LENTILLES
Aussi
Accessoires pour développer. Masques — Acide — Fixatif — Papier à portraits — Livre d'instructions, etc.



Dépt. de la photographie
W. BRUNET
& CIE LTEE
139 Saint-Joseph - Tél.: 5-8141



AGEE DE 107 ANS: Madame RIVA MENDELS, de Montréal, est probablement la citoyenne la plus âgée de la métropole du Canada. Elle compte 107 années. On la voit avec deux de ses arrière-petites-filles, FLORENCE et MARILYN BERGER, des jumelles. Née en Russie, Madame Mendels vint s'établir à Montréal en 1910. Elle est heureuse de pouvoir encore lire les journaux facilement.

Ce que réclamerait Staline pour assurer la paix dans le monde

Washington, 11. (AFP) Selon l'hebdomadaire "U.S. News", voici le "prix" que Staline demande pour la paix aux puissances occidentales:

1. Contrôle de toute l'Allemagne.
2. Participation à l'exploitation de la Ruhr.
3. Dix millards de dollars sur la production allemande.
4. Suppression du plan Marshall.
5. Retrait des Etats-Unis d'Europe.
6. Liberté pour le communisme partout en dehors de la sphère soviétique d'influence.

Cet hebdomadaire ajoute qu'il n'est pas certain que ces demandes soient formulées de la sorte. Mais c'est bien le prix demandé par le Kremlin, dit-il, en s'empressant d'ajouter que selon la "tradition russe", c'est un prix maximum sur lequel on peut marchander.

Ce que Staline acceptera, continue l'hebdomadaire en question, ce sera probablement :

1. Pour l'Allemagne, un contrôle partiel des réparations de principe, une nouvelle promesse d'unifier l'Allemagne, mais il n'acceptera de faire que le minimum de concessions pour Berlin et l'Allemagne de l'est.
2. Pour la Ruhr, les soviets accepteront même une participation restreinte.
3. Sur les réparations, Staline pourrait accepter environ sept milliards et probablement sur une base différente de celle de la production courante.
4. Sur le plan Marshall, Moscou acceptera toute combinaison lui permettant d'en profiter.

Staline n'offre presque rien pour ce qu'il demande en échange, continue "U. S. News" : pas de concessions sur quoi que ce soit concernant la sphère soviétique d'influence ; pas de diminution des pressions russes sur le Moyen-Orient ; pas de concessions sur les pressions soviétiques en Asie.

"U. S. News" juge assez bonne la position soviétique dans ce marchandage, car Moscou peut toujours dit-il, faire renaître la menace de guerre, et donc jouer sur la crainte des puissances occidentales, si celles-ci ne veulent pas examiner les demandes soviétiques que cette revue, par ailleurs, chiffre à dix milliards de dollars c'est-à-dire le prix que les Etats-Unis, d'une façon ou d'une autre, devraient payer pour obtenir, sinon la paix, au moins une détente dans la guerre froide.

Mais "U. S. News" n'est pas du tout pessimiste. Entre les demandes de Staline et ce qu'accepteront de lui donner les puissances occidentales, il y a de la marge pour un compromis. "Les perspectives de diminution de la tension sont bonnes", conclut cette revue.

Les cultures dans Québec

La division agricole du Bureau des Statistiques a publié hier le cinquième d'une série de sept rapports télégraphiques traitant de l'état des cultures et des fléaux agricoles. Ces rapports reposent sur les renseignements comuniqués par un groupe d'agronomes officiels couvrant les principaux districts agricoles de la province de Québec et par le Service de l'Information et des Recherches du Ministère provincial de l'Agriculture.

Sommaire sur l'état des cultures : Nos correspondants de la Gaspésie, du Bas St-Laurent et de l'Abitbi mentionnent des pluies fréquentes au cours des trois dernières semaines, tandis que ceux des autres régions notent une température plutôt sèche et chaude. L'engrangement du foin n'est pas encore terminé ; le rendement moyen à l'acre, bien qu'inférieur à celui de 1947, n'en est pas moins satisfaisant.

L'herbe dans les pâturage est plutôt courte, amenant ainsi une légère diminution dans la production laitière.

La moisson est en cours dans quelques endroits de la province et les rendements sont bons. Les cultures maraîchères et industrielles ont belle apparence : les récoltes de pommes de terre, de lin et de tabac sont particulièrement prometteuses. La cueillette des framboises et des bleuts se poursuit actuellement et les résultats sont très encourageants.

En résumé, la végétation des jardins et des champs est luxuriante et les perspectives de la récolte dépassent les espérances qu'on avait fondées au début de la saison.

Tremblement de terre

Cleveland, 11. (PA). L'Université John Carroll rapporte que son sismographe a enregistré aujourd'hui un fort tremblement de terre qui semble avoir son épicentre dans le voisinage de Mexico ou sur la côte mexicaine du Golfe du Mexique.

Quatre ans de coma

Hagerstown, Maryland, 11. (PA) Mlle Bertha Myers, 77 ans, commence aujourd'hui sa quatrième année dans le coma à un hôpital local. Ses infirmières disent qu'elle peut avaler des liquides et des aliments mous, mais elle n'a pas repris sa connaissance depuis qu'elle fit une chute dans l'escalier de sa demeure, en août 1945.

Assurances données en Indochine

Saïgon, 11. (AFP) "Je puis vous révéler que je suis prêt à offrir au gouvernement français des propositions substantielles visant à la stabilité de l'avenir des intérêts français du Viet-Nam," a déclaré le général Xuan, président du gouvernement central provisoire du Viet-Nam, au cours d'un dîner de la presse saïgonnaise. "En contre partie", a-t-il ajouté, "je demande seulement l'assurance que la sincère libération annoncée par le haut-commissaire s'inscrive dans les faits."

Accusé de vol

Un individu a été traduit devant Monsieur le juge en chef Joseph Bilodeau, de la Cour des Sessions de la Paix, hier matin, où il plaida non coupable à l'accusation d'avoir illégalement pris une voiture de marque "Chevrolet", dans l'intention de s'en servir sans la permission du propriétaire, M. Ls-Philippe Bernier, de Québec. Son procès a été fixé au 18 août prochain.

L'accusé n'a pu obtenir sa liberté provisoire sous cautionnement, pour la bonne raison que la Sûreté provinciale le recherchait au moment de son arrestation pour une affaire de faux chèque dans le district de Rouen, Abitibi.

Le Danube

Belgrade, 11 (AFP) Le comité général de la conférence danubienne a adopté par sept voix contre une, celle de la France, l'article un du projet soviétique de convention danubienne. Les Etats-Unis et la Grande-Bretagne se sont abstenus. Cet article, est relatif à la liberté de la navigation sur le Danube, pour tous, dans des conditions d'égalité.

Accuse de fraude

Allan Butterfield, un Anglais qui parle avec un fort accent britannique et qui donne Montréal pour adresse, a comparu à nouveau en Cour des Sessions de la Paix hier matin. Alors qu'hier il répondait, devant M. le juge Achille Pettigrew, à une accusation d'obtention frauduleuse de logement, aujourd'hui, il fut traduit devant M. le juge en chef, Joseph Bilodeau, sous l'accusation d'avoir obtenu une somme de $100.36 de la Banque Barclay, à Montréal, au moyen d'un faux chèque.

Sur son plaidoyer de non-culpabilité, M. le juge Bilodeau a fixé son enquête préliminaire à mardi prochain, le 17 août, le même jour où il subira son enquête sur le premier chef d'accusation.

Réunion arabe

Le Caire, 11. (AFP) Le comité politique de la Ligue arabe se réunira en un lieu encore indéterminé, mais certainement avant la prochaine assemblée de l'ONU, a déclaré Azzam Pacha, secrétaire général de la Ligue. Cette réunion aura pour tâche de déterminer la position des délégations arabes en vue des débats de l'ONU sur la Palestine.

6 mois de prison

Dans le but de faire un exemple, et afin d'enrayer une épidémie de vol sur les chemins de fer, M. le juge en chef Joseph Bilodeau, de la Cour des Sessions de la Paix, a condamné hier matin un individu accusé du vol de deux sacs de voyage (valant en tout $50) à 6 mois de prison. D'autant plus que le prévenu en question sortait à peine de prison au moment où il commit son larcin.

Les chauves-souris ne sont pas attirées par les lumières, elles vont vers celles-là afin de happer les insectes qui, eux, sont attirés par les lumières.

LE PAIN
Diana
est un aliment soutenant et savoureux.
Procurez-vous-le, chez votre épicier.

D'un goût "suprême"



Seuls, ou avec du lait . . . du fromage ou de la confiture . . . servis avec des fruits ou n'importe quel dessert.



Christie's
GRAHAM WAFERS
CB-948F

Buvez toujours



STÉRILISÉES AUX RAYONS ULTRA-VIOLETS



Imaginez des morceaux de spaghetti crémeux baignant dans une sauce tomate succulente faite d'un mélange de tomates charnues, mûries au soleil, de fromage canadien piquant et d'épices fortes! C'est le Spaghetti Cuit Libby's et il est aussi appétissant et aussi nourrissant qu'il en a l'air. Le Spaghetti Cuit Libby's est économique aussi—une bonne portion coûte moins de cinq cents—et ce n'est rien de le préparer. Faites simplement chauffer, et il est prêt à servir en moins de 10 minutes. Commandez-en chez votre épicier maintenant—et servez-en la prochaine fois que vous serez pressée. 14-487

ACHETEZ UNE BOÎTE DE LIBBY'S CHEZ VOTRE ÉPICIER LE DOUBLE DE VOTRE ARGENT VOUS SERA REMBOURSÉ SI VOUS NE TROUVEZ PAS QUE LE SPAGHETTI CUIT LIBBY'S EST LE PLUS DÉLICIEUX QUE VOUS AYEZ JAMAIS GOÛTÉ

LIBBY, McNEILL & LIBBY OF CANADA, LIMITED - CHATHAM, ONTARIO

Un bombardement en plongée en '41 inspira des craintes à l'Amirauté

Londres, 12. (PA) Le bombardement en plongée qui a endommagé le porte-avions "Illustrious" a ébranlé la foi de la marine royale dans ses chances de maintenir ses positions dans la Méditerranée, au sud de l'Italie, au début de 1941.

C'est du moins ce que révèle une dépêche du temps de guerre expédiée à l'Amirauté au sujet de l'incident. La dépêche, publiée hier en supplément à la Gazette officielle de Londres, est datée du 19 mars 1941, et signée de l'amiral sir Andrew Cunningham, maintenant vicomte, alors commandant-en-chef de la marine royale en Méditerranée.

Le porte-avions de 23,000 tonneaux, l'"Illustrious", avait été bombardé au large de Malte, le 10 janvier, alors qu'il escortait un convoi de Gibraltar vers la Grèce. Le navire se rendit en Grèce sous sa propre vapeur, mais l'Amirauté rapporta plus tard que 80 hommes de son équipage avaient été tués et que le navire lui-même avait vu la destruction de près.

Dans sa dépêche, lord Cunningham disait des bombardements en plongée allemands qu'ils étaient un nouveau facteur puissant qui enièverait aux alliés l'accès libre aux eaux qui entourent Malte et la Sicile, jusqu'à ce que l'aviation alliée soit de taille à faire face à la situation.

Il remarqua que l'opération d'escorte avait permis au convoi de se rendre à destination en sécurité, mais qu'une offensive qui devait suivre, contre la marine marchande, sur les côtes italiennes, devrait être contremandée, en raison du dommage causé à "l'Illustrious".

Ces opérations ont marqué l'avènement en force de l'aviation allemande dans la Méditerranée, dit Cunningham. Le bombardement en plongée fut accompli avec beaucoup d'efficacité, et survint comme une surprise désagréable.

Le jour où l'"Illustrious" fut frappé, le croiseur Southampton, de 9,100 tonneaux, fut bombardé, prit feu et dut être coulé. Les pertes de vie avaient été au nombre de 82.

—En marge des faits

(Suite de la page 15)

donnait trop d'argent à ses enfants.

Prenons, par exemple, le cas du prince Jaisingh, plus jeune fils du Gaekwar, qui mourut en Europe en 1923. J'ai connu ce prince, oncle du chef actuel, et j'ai été étonné de la façon dont il jetait l'argent par les fenêtres. Son père l'avait envoyé à l'université Harvard avec une allocation annuelle de $500,000 pour ses dépenses et quand le jeune homme retourna aux Indes, il ne put pas s'adapter aux méthodes primitives de sa terre natale. Le résultat fut pitoyable, car le prince tenta d'échapper à son ennui en dépendant de l'argent en folies de toutes sortes. Malheureusement, les autres membres de la famille furent traités de la même façon et ils reçurent tous des sommes fabuleuses d'un père par trop généreux. Je ne connais pas le présent maharajah et je ne me crois pas justifié de le juger au milieu de ses difficultés présentes.

IL NIE L'ACCUSATION

Le prince fut interrogé, par radio-téléphone, à bord du "Queen Elizabeth" qui le transporte en Angleterre. Un représentant de la Presse Associée lui a demandé ce qu'il pensait des accusations portées contre lui. Il a nié et déclaré qu'il se rendrait dans l'Inde en avion prochainement, mais il n'a rien dit au sujet de son abdication.

La morale de cette histoire c'est que les accusations de la législature de Baroda sont un symptôme de ce qui se passe dans l'Inde. Il y a un changement profond et les jours des princes sont comptés.

Il y aura, après leur départ, moins de couleurs barbares dans le tableau du monde, mais ce sera mieux ainsi. Ils étaient autant d'autocrates, possédant le pouvoir de vie et de mort sur les pauvres gens dont le dos meurtri supportait le poids des trônes dorés.

ST-BENOIT LABRE

Naissance

M. et Mme Roméo Quirion annoncent la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Réjean. Parrain et marraine, M. et Mme Josaphat Quirion. Porteuse, Mme Edée Vallée, tante de l'enfant.

Mariage

M. Louida Vallée, fils de M. Archélas Vallée, à Mlle Lucienne Roy, fille de M. Archélas Roy.

Nos voeux de bonheur.

Va-et-vient

Mlle Monique Blais, de Montréal est en promenade chez ses parents, M. et Mme Joseph Blais.

—M. et Mme Edée Vallée, Mlles Charlotte et Réjeanne Lachance sont allés en pèlerinage au Cap de la Madeleine.

—Mme Léo Ducharme, et Mlle Gervaise Vallée, de Magog, passent une quinzaine chez leurs parents, M. et Mme Edée Vallée.

Chez les Fermières

L'exposition des travaux des fermières aura lieu le 25 août prochain. Il y aura partie de cartes au cours de la soirée. Les exhibits seront exposés au garage de M. Josapnat Blais. Le local sera ouvert toute la journée aux visiteurs.

Feu de cheminée

Ces jours derniers, les pompiers ont été appelés chez M. Ephrem Bourque, du rang 6. Aussitôt l'alarme donnée, plusieurs citoyens du village se rendirent sur les lieux et le feu fut vite mis sous contrôle.

Va-et-vient

Shawinigan, (DNC) M. l'échevin et Mme J.-D. Dalphond, M. et Mme Edgar Dalphond sont de retour d'un voyage d'une dizaine de jours; ils ont visité plusieurs villes de l'Abitibi.

Mlle Jacqueline Racette et Mlle Pierrette Descôteaux sont actuellement en vacances dans leurs familles.

M. et Mme Dionis Gélinas et leurs enfants sont en vacances à St-Jovite, chez M. et Mme Raymond Gélinas.

56 permis de construction

Trois-Rivières, 12. (D.N.C.) Au cours du mois de juillet dernier, la ville du Cap a octroyé un total de 56 permis de construction pour un total de 30 logements nouveaux.

Sur les 56 permis, il y en avait 26 pour la construction de maisons nouvelles dont une à trois logements, une autre à deux logis et les 23 autes à logement unique. Une propriété a aussi été modifiée de façon à donner un logis de plus.

La valeur déclarée sur les demandes de permis pour juillet a été de $132,035.00 ; ce qui est beaucoup moins que le total des trois mois précédents.

Aucun permis très élevé n'a été octroyé. Le plus haut fut de $7,500 pris par M. Henry Hains pour une maison à trois logements. Le second en importance a été demandé par M. Médard Duguay pour une bâtisse devant servir de magasin et de logement. Les estimés dans ce dernier cas sont de $7,000.

Pour les sept premiers mois de l'année la valeur de la construction a atteint le joli total de $1,179,560. Le nombre de permis octroyés depuis le premier janvier dernier est de 186 pour un total de 186 maisons nouvelles et un grand total de 259 logements.

—Remède trouvé

(Suite de la dernière page)

former leur grain en ces produits de la ferme par le processus de l'alimentation. Le bon effet de la récolte devrait se faire sentir dès le printemps prochain.

Le rapport de l'Agriculture mentionne les pronostics d'une exceptionnelle récolte de maïs, environ 3,506,000,000 de boisseaux, soit 1,106,000,000 de plus qu'en 1946, et 257,000,000 de plus que l'an dernier.

Tandis que tous cela annonce de la bonne nouvelle aux ménagères, le gouvernement s'attend à un surcroît de travail. Les cultivateurs accroissent le nombre de leurs bêtes à cornes et de leur poulets, mais ils ne pourront pas en trouver assez pour consommer tout leur grain.

En conséquence, du maïs et autre grains vont être offerts au gouvernement en vertu du programme de soutien des prix. Il n'est donc pas impossible que le gouvernement doive investir un milliard de dollars dans les grains de surplus, le coton, le tabac et autres récoltes.

—Un éloge du journal

(Suite de la dernière page)

par les Etats-Unis. Le pays est entré en même temps dans une période de difficultés économiques, marquée en particulier par la hausse du coût de la vie qui favorise la fermentation politique.

La position du parti libéral, champion de la libre entreprise, s'en est trouvée ébranlée. La montée socialiste s'est affirmée à Vancouver et dans l'Ontario, et si le libéralisme demeure solidement établi dans les provinces maritimes, les socialistes menacent ces positions à l'ouest des Grands Lacs et entament celles de la droite dans l'est. Aussi, parle-t-on déjà, conclut le journal, en prévision d'une consultation électorale que l'opposition pourrait vouloir hâter, d'une alliance possible entre les libéraux et le parti progressiste-conservateur. Ce qui servirait peut-être le parti libéral maintenant sur la défensive. C'est l'avantage qu'auraient ses adversaires, s'il prenait sa place à constituer une majorité cohérente précisément à l'heure où la situation internationale commande la stabilité et l'union.

—Le Québec sera

(Suite de la page 3)

qui ont voté en faveur de l'Union nationale dans le Québec assisteraient au Congrès du 30 septembre. Cela est bien naturel, puisque le parti progressiste-conservateur n'a aucunement participé aux campagnes politiques québécoises. M. Bell ajouta qu'il ne serait pas surpris de voir au Congrès des supporteurs du parti libéral aux dernières élections du Québec.

"La présence à notre convention de tout partisan d'un parti provincial du Québec ne signifie nullement qu'il existe une alliance, ni qu'il se fasse des ouvertures pour une telle alliance," ajouta M. Bell.

Les organisateurs du congrès refusent de faire une prédiction quelconque sur le successeur de M. John Bracken.

Quelques supporteurs du parti sont d'avis qu'il y aura du moins deux représentants du Québec mis en nomination: ce sont M. John T. Hackett, député de Stanstead, à Ottawa, et président de l'Association du Barreau canadien; et M. Ivan Sabourin, leader provincial du parti dans le Québec.

—La Fédération

(Suite de la page 3)

dération a donné son adhésion à l'Association des Educateurs de langue française du Canada.

Assistaient à cette réunion du conseil d'administration: M. René St-Pierre, diocèse St-Hyacinthe, président; M. André Breton, Québec, vice-président; P.-D. Cossette, Amos, 2e vice-président; administrateurs: MM. G. Tremblay, Chicoutimi; G.-E. Fortin, Rimouski; S.-T. Lupien, Trois-Rivières; H.-J. Roy, Gaspé; Dr O. Girard, Joliette; J.-A. Poitras, Sherbrooke, A. Vanier, Montlaurier; J. Couvrette, Montréal; G. Rivard, Nicolet; l'aumônier de la Fédération: l'abbé Geo.-H. Laforest; Nicolet; l'aumônier des Associations diocésaines: l'abbé Alfred Tremblay, St-Hyacinthe; le chanoine Rod. Mercure, Mont-Laurier; le chanoine Ar. Malouin, Sherbrooke; l'abbé G. Dion, Québec; l'abbé Henri Pichette, Joliette; l'abbé P. Gaudette, Trois-Rivières; le secrétaire de la Fédération Provinciale, M. Florimond Ducharme, et N.-J. Proulx, de Sherbrooke.

—Don de $2,500 du club

(Suite de la page 3)

nande Verret, Rollande Bouchard et Gemma Bouchard.

Pour les offices religieux, on a aménagé en chapelle, une pièce de la maison, où demeurent les gardes. C'est M. l'abbé Joseph Patry, qui agit comme aumônier du préventorium.

Au cours de la fête champêtre d'hier après-midi, en plus du juge Thomas Tremblay, président de la Ligue Antituberculeuse de Québec, du Dr Georges Grégoire, directeur général, et de M. J.-M. Turgeon, publiciste de l'oeuvre, on remarquait la présence de M. Frank Ross et de sa fille Mme Breaky, le chanoine Oscar Bergeron, secrétaire de la Ligue, les docteurs Alphonse L'Espérance, C.-H. Dorval, Henri Lorrain, J.-B. Jobin, Antonio Reny, Louis Grégoire et A.-R. Foley, le colonel Ls.-Philippe Ouellet, gérant administrateur de la colonie et M. Alfred Morisset, gérant de la publicité du "Soleil" et de l'"Evénement-Journal."

On entendit au cours de la fête la fanfare du 22e Régiment, dirigée par le sergent Philippe Dimario, qui avait été invitée pour la circonstance.

Plus d'un tiers de la Finlande contient des arbres à couper. Ces riches forêts constituent la principale ressources du pays.

Pieds qui démangent, brûlent et transpirent

Allez chercher aujourd'hui à n'importe quelle pharmacie une bouteille d'origine d'Huile Emeraude de Moone. Ne vous en faites pas — cette puissante huile pénétrante soulage et réconforte si bien que vous pourrez bientôt retourner à l'ouvrage, heureux et débarrassé de cette cuisson et sensibilité presque insupportables.

Frictionnez-vous abondamment d'Huile Emeraude ce soir, elle ne tache pas, elle est économique. Satisfaction ou argent remboursé. Chez tous les bons pharmaciens.

ÉCONOMISEZ

en achetant

L'EAU MERVEILLEUSE au Gallon



Exigez l'Eau Merveilleuse de votre épicier. S'il n'en a plus, téléphonez-nous, et nous verrons à vous donner satisfaction.

DEMONTIGNY & PONLOT

211, 7e Rue Tél.: 4-2661

VENTE DE MI-ÉTÉ
ALIMENTS EN CONSERVES



GRAND ASSORTIMENT DE MARQUES POPULAIRES

Dès maintenant, à la meilleure période de production de l'année, nous sommes fiers de vous offrir cette liste complète d'aliments en conserves d'excellente qualité. Nous vous suggérons donc de faire provision de quelques boites supplémentaires de ces marques populaires. Cette fin-de-semaine rendez-vous de bonne heure à votre sympathique magasin "DOMINION".

IL VOUS SERA PROFITABLE DE VERIFIER !

Vous aurez tout profit de bien lire cette annonce du haut en bas et de tirer plein avantage de ces bas prix favorables au budget.

SAUMON SOCKEYE	ROUGE FANTAISIE	format ½ boite	39¢	CONFITURES	AUX FRAMBOISES 33¢
DE LA FAMEUSE MARQUE "CLOVER LEAF"				"MARQUETTE" DE RAYMOND — POT DE 24 ONC.	
SAUMON ROSE	"PINK SEAL"	boite haute	44¢	BONBONS ASSORTIS	boite 1 lb. 69¢
EMPAQUETAGE DE LA SAISON NOUVELLE				FIN-DE-SEMAINE JEAN ET CHARLES	
POIS DE JARDINS 2	boites 20 onc. 35¢	JUS DE TOMATES 2	boites 20 onc. 25¢	FRAISES "HARVEST"	boite 20 onc. 36¢
AYLMER FANTAISIE		"CLARK" FANTAISIE		FANTAISIE	
FEVES JAUNES	boite 20 onc. 11¢	TOMATES EN BOITES	23¢	VINAIGRE "LION"	de LUXE 51¢
"LACHINE RAPIDS"		"BIG R" OU "WAUPOOS" CHOIX — Boite 28 onc.		POUR MARINADES — CRUCHE 1 GALLON	
POIS SUCRES FANTAISIE	18¢	FEVES AU LARD 2	boites 20 onc. 25¢	"CARAMEL SPREAD"	31¢
"STOKELEY" NOUVELLE SAISON — BOITE 20 ONC.		"VAN CAMP" — GENRE NOUVELLE-ANGLETERRE		DE CRAWFORD — MONOTASSE 15 ONCES	
FEVES JAUNES 2	boites 20 onc. 25¢	FEVES JAUNES 2	boites 20 onc. 29¢	"DRY GINGER ALE"	bouteille 30 onc. 14¢
"LA SALLE" OU "IDEAL"		"Royal Rose", choix. Empaquetage nouvelle saison		PETILLANT DOMINO	
		POINTES D'ASPERGES	boite 16 onc. 41¢	CAFE "RICHMELLO"	51¢
		"Harvest", fantaisie. Empaquetage nouvelle saison		MOULU FRAIS A LA VENTE — PAQUET 1 LB.	
		JUS DE TOMATES	boite 20 onc. 11¢		
		"CARDINAL" CHOIX			
		PRUNES PRUNEAUX 2	boites 20 onc 23¢		
		CHOIX "HENLEY"			
		PECHES EN BOITES	boite 20 onc. 28¢		
		QUALITE DE CHOIX			
		PRUNES PRUNEAUX rouges 2	boites 20 onc. 25¢		
		"BRITISH COLUMBIA" CHOIX			
		POIRES A DESSERT	boite 20 onc. 26¢		
		"LYNN VALLEY"			
		SAUMON ROUGE SOCKEYE	19¢		
		FANTAISIE "PARAMOUNT" — ¼ BOITE			
		SAUMON ROUGE SOCKEYE	33¢		
		"GREAT NORTHERN — FORMAT ½ BOITE			
		SAUMON COHOE	format ½ boite 31¢		
		"TIGER" FANTAISIE ROUGE			
		SAUMON COHOE	boite haute 57¢		
		"CHALLENGE" ROUGE			

VIANDES DE CHOIX

ROTI DE COTELETTES	lb.	69¢
CHOIX — DESOSSE ET ROULE		
POULETS FRAIS 4 à 5 lbs	lb.	55¢
A ROTIR		
CUISSEAU D'AGNEAU	lb.	59¢
CHOIX		
EPAULE D'AGNEAU	lb.	35¢
CHOIX		
POULES FRAICHES	lb.	49¢
POUR BOUILLIR		
FESSE DE VEAU moitié de gigot	lb.	49¢
CHOIX		
JAMBON CUIT	½ lb.	49¢
"MAPLE LEAF"		
SAUCISSE FUMEE	lb.	39¢
"MAPLE LEAF" OU "SWIFT"		
FLETAN FRAIS	lb.	55¢
FRANCHE		

Tout le boeuf vendu à votre magasin Dominion est de marque rouge ou bleue

FRUITS & LÉGUMES

PAMPLEMOUSSES 6	pour	29¢
DE CALIFORNIE — GROSSEUR 126		
ORANGES grosseur 288 2	douz.	65¢
SUNKIST		
TOMATES 2	lbs	21¢
ROUGES ET FERMES	PANIER 11 PINTES 1.49	
CONCOMBRES 2	pour	9¢
FRAIS ET VERTS		
BLE D'INDE	douz.	49¢
JAUNE DORE		
FEVES 3	lbs	25¢
JAUNES DOREES		
CAROTTES 3	bottes	17¢
FRAICHES ET TENDRES		

Prix des fruits et légumes sujets aux fluctuations quotidiennes du marché.

DOMINION STORES LIMITED

votre Magasin DOMINION

Offres en vigueur jeudi, vendredi et samedi 12, 13 et 14 août à 65 rue Saint-Jean et 75 avenue Cartier

145 SAINT-JOSEPH 276 Boul. CHARLES

J.-B. LALIBERTÉ
LIMITÉE QUÉBEC

Confection pour enfants 1er Plancher

Styles et tissus nouveaux pour l'automne...





MADE IN CANADA MANHATTAN JUNIOR GIRL

Jolie robe en taffetas américain carreauté, de tons variés. Grandeurs 7 à 12 ans.....

$5.95

Robe de plaid, garnie de velours de couleur contrastante. Très confortable et très pratique pour fillettes de 7 à 12 ans.....

$7.50

Commandez par la poste

J.-B. LALIBERTE (limitée),
145, rue St-Joseph, Québec.

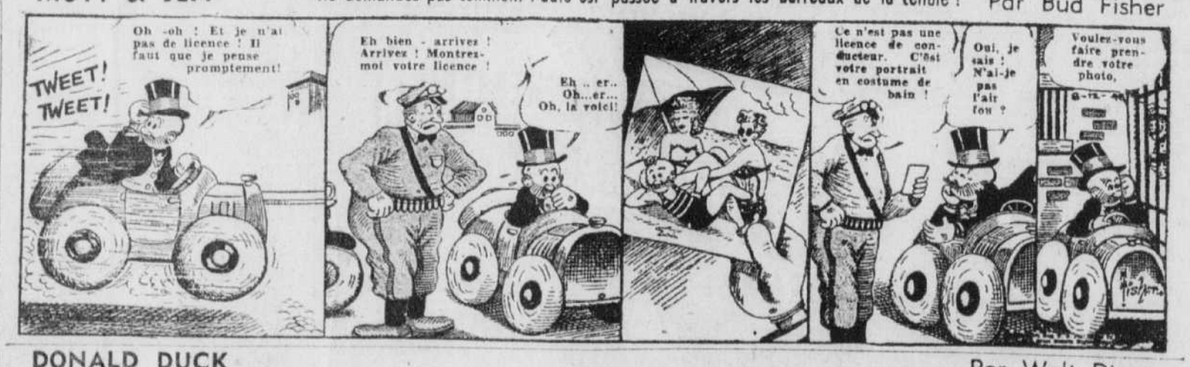
Quantité	Grandeur	Couleur	Prix

Nom .....

Adresse .....

☐ Compte courant,
☐ Contre remboursement (C.O.D.),
☐ Chèque ou mandat poste.

MUTT et JEFF — Ne demandez pas comment l'auto est passée à travers les barreaux de la cellule ! Par Bud Fisher



DONALD DUCK — Par Walt Disney



La Gestapo remplacée en Allemagne par un organisme russe équivalent

Berlin, 5. (PA) Le "Neue Zeitung", organe officiel du gouvernement militaire américain en Allemagne, affirme que le service de renseignements mis sur pied par les Russes en Allemagne n'a rien à envier à la Gestapo nazie.

Chacun des cinq Etats qui composent la zone russe d'occupation, posséderait sa police politique ayant pour mission de "veiller à la reconstruction démocratique et à l'exécution des ordres soviétiques".

La nouvelle s'harmonise avec d'autres informations voulant qu'une surveillance plus étroite soit exercée, en zone russe, sur les envois postaux et sur les communications téléphoniques depuis que l'administration militaire soviétique a fermé hermétiquement cette zone.

Des Allemands révèlent que souvent les lettres qu'ils reçoivent de la zone russe portent l'estampille de la censure russe.

Le journal "Kurier" dont la publication est autorisée par la France mande que tous les employés du téléphone, travaillant au siège de la Commission Economique Allemande en zone soviétique, ont été congédiés par décision de l'administration militaire soviétique. Mais ces employés ont été remplacés par des membres "fiables" du Parti de l'Unité Socialiste que dirigent les communistes.

Les purges dont ont été l'objet la police de la zone russe et le Parti de l'Unité Socialiste pour éliminer les éléments sur lesquels on ne pouvait compter, réfléteraient également un certain sentiment d'insécurité de la part des Soviets, d'après certains observateurs.

Le "Neue Zeitung" prétend que la police politique allemande travaille en étroite collaboration avec la police secrète russe et obéit à ses ordres.

Cette police politique aurait pris une grande importance. Elle aurait pour mission de:

1. surveiller toute personne, venant de l'Ouest et entrant dans la zone russe, et lui faire subir un interrogatoire serré sur les motifs de son voyage;

2. dresser une liste secrète de tous les marchands d'appareils de radiodiffusion, de tous les dessinateurs et de tous les imprimeurs avec des informations sur leurs opinions politiques;

3. ouvrir l'oeil sur les anciens prisonniers de guerre, mis en liberté par les puissances occidentales, et enquêter sur tous les "éléments d'opinions politiques douteuses". Les évêques catholiques ont protesté auprès du Conseil de Contrôle Allié contre le fait que maints anciens prisonniers libérés, venant de l'Ouest, ont été arrêtés par les Russes qui les forcent au travail;

4. former, par l'intermédiaire de membres fiables du Parti de l'Unité Socialiste, un ensemble d'informateurs chargés de rapporter "les déclarations antidémocratiques faites dans la rue ou à l'usine".

STE-SOPHIE DE LEVRARD

Mariages

Récemment était béni en l'église de Ste-Sophie de Lévrard, le mariage de Mlle Rita Paquin, fille de M. et Mme Donat Paquin (Simone Jacques) à M. Robert Tousignant, fils de M. et Mme Joseph Tousignant (Amanda Charland). Mlle Bernadette Paquin et M. Jean-Paul Tousignant agissaient comme garçon et fille d'honneur.

—Ces joutrs derniers, en l'église de Ste-Françoise, était béni le mariage de M. Paul-Emile Demers, fils de M. et Mme Josaphat Demers (Maria Morissette), à Mlle Irène Neault, fille de M. et Mme Oscar Neault (Maria Beauchesne). M. Fernand Demers et Mlle Marielle Neault agissaient comme garçon et fille d'honneur.

Nos voeux de bonheur.

Rapport mensuel à Drummondville

Drummondville, (DNC) Le rapport mensuel du mois de juillet du département de police démontre que, dans la cité de Drummondville seulement, 29 accidents divers ont causé des blessures à neuf personnes au cours du seul mois de juillet. Le rapport du département de police se lit comme suit :

La force constabulaire municipale a fait l'arrestation de 45 personnes, dont 38 furent mises à l'amende; une conduite à l'Ecole de Réformes; quatre à la prison tandis que deux furent libérées sous sentence suspendue et que 15 personnes séjournaient aux cellules municipales pour "protection".

On dut également enquêter sur 29 accidents dont six entre automobiles, huit entre autos et camions, cinq entre autos et bicyclettes, deux entre autos et piétons, deux entre camions et piétons, un entre autobus et voiture à traction animale, un entre auto et autobus, un entre autobus et camion, un entre bicyclette et camion, un entre bicyclette et piéton, accidents qui firent un total de neuf blessés.

On répondit de plus à 7 appels pour ennuis dans les restaurants, neuf pour ennuis dans les hôtels, 11 pour ennuis dans des endroits publics, 16 pour ennuis entre voisins, 10 pour ennuis entre enfants, 3 pour ennuis entre ménages, deux pour système d'alarme et 25 divers autres appels tandis qu'on enregistrait sept plaintes concernant des objets perdus, neuf plaintes pour vol, une plainte pour vidanges et 24 diverses autres plaintes. On enquêta également sur le vol de 14 bicyclettes dont sept sont déjà retrouvées et remises à leurs propriétaires, sur la découverte de trois bicyclettes trouvées dans la rue la nuit, on se mit à la recherche de trois enfants perdus, effectuant enfin le travail de routine habituel de petites enquêtes, de rondes nocturnes, d'animaux tués à la demande du propriétaire, etc.

On sait aussi que la radio-police patrouilla constamment les rues de la ville pendant environ 18 heures quotidiennement et que, comme résultats, de nombreux abus furent réprimés.

Les pompiers

De leur côté, les pompiers effectuèrent 11 sorties dont une seule pour alarme générale, une pour feu de broussailles, une pour feu d'automobile, un feu dans ville étrangère, une fausse alarme, quatre commencements d'incendie, un feu de cheminée et un feu d'herbe.



VICTIME D'UN TIGRE: Madame MABEL STARK, une vieille entraineuse d'animaux sauvages de Thousand Oaks, Californie, ne semble pas s'en faire de la blessure qu'elle a reçue à la jambe alors qu'elle était dans la cage du tigre que l'on voit à travers les barreaux. L'accident est survenu alors que le cirque pour lequel travaille Madame Stark était à Jackson, dans le Michigan. Le tigre paraît également tout-à-fait indifférent à la chose.

A SHELTER-BAY

Va-et-vient

M. Paul Provencher, de Baie Comeau, était de passage ici dernièrement.

—M. l'abbé M. Desmeules, du collège de Ste-Anne de la Pocatière, est ici présentement en remplacement de M. le curé Laberge, qui est en vacances.

—Mme Ernest Carbonneau et ses enfants sont de passage à Pentecôte et Pointe-aux-Anglais pour la fin de semaine.

—Mlles Rose Deschênes et Marthe Lecompte ont quitté Shelter Bay à destination de Franquelin, où elles y donneront des cours de couture.

—Mlle Joyce Ferguson, de Kegwick River, N.-B., est maintenant à l'emploi de la Quebec North Shore Paper Company comme sténographe.

—M. et Mme J.-A. Tardif et leurs enfants sont en vacances à Matane et à Ste-Anne de la Pocatière chez leurs parents.

—M. et Mme Christian Bernier sont en vacances à Matane dans le moment.

—M. et Mme Gérard Mercier, de Franquelin, ont passé quelque temps chez leurs parents, à Shelter Bay.

—M. Johan Houle et sa famille sont installés dans la maison qu'ils ont achetée de M. William Thibeault.

Pique-nique

Dimanche, le 2 août, avait lieu le pique-nique organisé par le Club social et athlétique de Shelter Bay. Ce pique-nique avait dû être remis pendant deux semaines à cause de la mauvaise température. Le départ eut lieu vers 11 h. 30, après la grand'messe. Le trajet s'effectua en camion jusqu'à la Cache 2. Quelque 60 personnes avaient profité de la température superbe pour faire ce pique-nique. Il y eut baignade dans le lac Walker et promenade en chaloupe à moteur. Plusieurs en profitèrent même pour pêcher. Malgré un orage dans l'après-midi, tous eurent beaucoup de plaisir.

Funérailles de Mme J.-B. Voyer

La population de l'Ancienne Lorette a rendu un bel hommage, samedi le 31 juillet, à l'une de ses paroissiennes les plus distinguées en la personne de madame veuve J.-B. Voyer, décédée à l'hôpital St-Sacrement, à l'âge de 76 ans. De nombreux citoyens, hommes d'affaires et amis de la famille ont fait escorte à la dépouille mortelle de la défunte, des salons mortuaires jusqu'à l'église paroissiale et de là au cimetière de l'Ancienne Lorette.

C'est M. l'abbé Giguère qui a chanté le service. Il était assisté de MM. les abbés Emile Turmel et Rosaire LaHaye qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans le défilé, le deuil était conduit par les fils de la défunte: MM. Bernard Voyer, Lorenzo Voyer; ses gendres, MM. Camille Cloutier, et Paul-Henri Robitaille; ses petits-fils, Bernard Cloutier, André et Serge Voyer; ses frères, MM. Joseph Belleau, Emile Belleau; son beau-frère, M. Joseph Boulet ainsi que plusieurs neveux.

On voyait aussi MM. Aimé Pageau, maire de l'Ancienne Lorette; Lucien Juneau, E. Gingras, H. Robitaille, L. Voyer, David Paquet, Alphonse Paquet, Félix Goulet, Antoine Laperrière, J.-B. Bédard, Charles Auclair, Wilbrod Voyer, J.-M. Girard, J.-P. Latulippe, Gérard Auclair, Albert Alain, Octave Mailly, Lucien Bédard, Antoine Lamothe, Gilles Paquet, Jos. Beaupré, Pierre Cloutier, H. Cantin, Ardemone, Moïse Frenette, Louis Cantin, Edmond Biondeau, Pierre Gauvin, Eugène Drolet, Camille Belleau, Emile Gingras, Cyrille Frenette, Alphonse Paquet, Odilon Ratté, Claude Ratté, Josaphat Auclair, Chs E. Gingras.

M. J.-H. Bureau, de la maison Wilfrid Dubois, dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Décorés le jour de leurs noces d'or

Rimouski, (DNC) Son Exc. Mgr Georges Courchesne, archevêque de Rimouski, s'est rendu à Val-Brillant dernièrement pour remettre la décoration de la Croix St-Germain du Mérite diocésain à M. et Mme Philias Rioux de cette paroisse, qui célébraient le même jour le 50ème anniversaire de leur mariage. La cérémonie eut lieu au cours de l'après-midi et, après la remise des décorations, Son Excellence prononça une magnifique allocution.

Ce Soir, nous vous défions de laver les verres en dernier lieu !

ESSAYEZ UNE FOIS SEULEMENT...POUR PLAISANTER! VOYEZ COMME DREFT EST DIFFÉRENT! DREFT CHASSE LA GRAISSE — LA VAISSELLE BRILLE — COMME AUCUNE MOUSSE N'A PU LA FAIRE BRILLER AUPARAVANT!



Une fois seulement—et pour plaisanter—lavez les chaudrons, les casseroles, la vaisselle . . . et puis, *en dernier lieu*, les verres! Vous aurez la surprise de votre vie, car Dreft accomplit ce qu'aucune mousse n'a jamais pu faire auparavant! Vos verres se rincent parfaitement nets sans la moindre trace de graisse . . . ils brillent même sans essuyage!

IL DONNE UNE MOUSSE PLUS EFFICACE

Dreft donne une mousse tout-à-fait différente et beaucoup plus efficace. Une mousse qui chasse la graisse des chaudrons, des casseroles, de la vaisselle . . . et même de l'eau de vaisselle, comme rien ne l'a jamais fait! Il n'y a pas de graisse qui colle à vos mains . . . et celles-ci restent douces et jolies. Achetez une boîte de Dreft et commencez dès maintenant à bénéficier de cette méthode facile de laver la vaisselle!

UN PRODUIT HYMBROL FABRIQUÉ AU CANADA

Dreft fait briller les verres — même sans essuyage!

EPARGNEZ MAINTENANT CHEZ WOODHOUSE

QUALITÉ ET BAS PRIX

20% DE DÉPÔT
BALANCE EN 6 MOIS

PALETOTS DE PLUIE

Solde de notre assortiment d'été. Teinte fauve pâle. Style manche Raglan. Tailles 34 à 44.

SPECIAL $7.50
Rég. $10.95

ROBES DE CHAMBRE POUR HOMMES

Robes de chambre, en ratine, couleur unie bleu pâle et jaune. Tailles 36 à 42. Spécial . .

SPECIAL 4.95

COMPLETS D'ÉTÉ EN TISSU TROPICAL

Il nous reste quelques complets, en tissu tropical, gris pâle, en serge. Style : devant croisé à 1 bouton. Tailles : 35 à 42.

SPECIAL $29.50
Rég. jusqu'à $42.50

VESTONS SPORT POUR HOMMES

Etoffe de fantaisie à larges carreaux, ou couleur unie, étoffe légère. Couleurs : bleu pâle, fauve, coco, brun, gris. Style : devant droit. Tailles 35 à 42.

SPECIAL 19.50
Jusqu'à $28.50

VESTONS SPORT POUR ETUDIANTS

Tweed assorti en tissu uni ou à carreaux, teintes de gris, fauve, coco, brun. Modèle à devant droit. Tailles 32 à 37.

SPECIAL $9.95
Rég. $16.95

COMPLETS POUR GARÇONS

Solde d'habits d'été en serge grise unie avec deux pantalons aux genoux.

SPECIAL 11.95
Prix régulier $16.95

CHANDAILS

Chandails pour les plus jeunes, en coton de fantaisie, avec manches courtes. Ages : 6 à 10 ans.

SPECIAL .59

Woodhouse Co., Limited.
65 DE LA COURONNE, QUEBEC





A L'ENQUETE SUR L'ESPIONNAGE: ALEXANDER KORAL, ingénieur de la Commission d'éducation de New-York, mystérieux témoin appelé à témoigner devant le comité des activités subversives de la Chambre des Représentants en marge de l'espionnage communiste aux Etats-Unis, a refusé d'identifier Mlle Elizabeth Bentley, ancienne espionne réformée, sous prétexte que sa réponse pourrait l'incriminer. Sur la photo du haut, on voit KORAL (à droite) au moment où Mlle Bentley se lève au milieu de l'assistance (à gauche) pour être identifiée par le témoin. Le comité avait précédemment annoncé que Koral était l'homme capable de mettre à jour tout le complot d'espionnage communiste aux Etats-Unis. Sur la photo du bas, Mme Koral se plaint à un policier d'être ennuyée par un journaliste.

(International News)

Demandes des employés du tram

Montréal, 11 (PC) Au cours d'une assemblée tenue hier soir, 2,000 des 3,000 employés de la Montreal Tramways Company ont réclamé la reconnaissance immédiate de la Fraternité canadienne des employés de chemins de fer (C.C.T.) comme leur agent de négociation.

La Fraternité fut reconnue il y a deux ans comme l'agent de négociation des employés de tramways de la métropole, mais cette année la commission provinciale des relations ouvrières n'a pas encore répondu à la demande de reconnaisance de l'union. Sans cette reconnaissance, l'union ne peut négocier avec la compagnie.

Les employés ont appuyé une résolution demandant à la commission d'accorder cette certification et ont demandé que les conducteurs de tramways et d'autobus soient considérés comme un seul groupe. Ils demandent enfin une augmentation de salaire de 30 cents l'heure.

Célèbre chanteuse morte de misère

Chicago, 11 (PA) Le corps de May De Sousa, qui a acquis la renommée internationale après avoir débuté comme chanteuse dans les clubs de nuit de Chicago, repose aujourd'hui à la morgue du comté de Cook. Il n'a pas été réclamé.

Elle a terminé sa brillante carrière, qui l'a conduite devant les cours de l'Europe, dans une obscure pauvreté. Elle est morte dimanche dans un hôpital, résultat d'une sous-alimentation. Elle a passé les dernières années de sa vie à travailler comme femme de ménage à temps partiel.

Ses tournées de chant l'ont menée dans plusieurs pays du monde. Deux fois prisonnière des Japonais durant la guerre, elle fut rapatriée en 1943 et revint dans son pays à bord du paquebot "Gripsholm". Elle mena ensuite une vie obscure. Le dossier du coroner l'identifie comme Mme May O'Hara, âgée de 66 ans.

Violente attaque contre la Finlande

Moscou, 11 (PA) La "Gazette Littéraire" a lancé aujourd'hui la plus violente attaque qui ait été portée contre le gouvernement finlandais dans la presse soviétique depuis que le premier ministre Karl August Fagerholm a formé son cabinet démocrate-social, le mois dernier.

L'article dénonce le premier ministre Fagerholm comme "la créature de Tanner". (Vaino Tanner, ancien ministre des Finances, fut condamné à cinq ans et six mois d'emprisonnement en 1946 pour avoir conduit la Finlande à la guerre contre la Russie).

Cependant, le périodique "Temps Nouveaux" a critiqué l'ancien président tchèque Edouard Bénès en affirmant que durant la guerre, il tenta "d'empêcher le peuple tchécoslovaque de lutter activement contre les oppresseurs fascistes allemands".

Pilote retrouvé; autre avion disparu

Edmonton, 11 (PC) Le C.A.R.C. a annoncé aujourd'hui qu'un autre avion a été porté disparu dans le nord du Canada, tandis qu'un autre pilote disparu a été rapporté sain et sauf. On est encore sans nouvelles de V.-B. Murray, de Washington, D.C., disparu depuis samedi.

Un appareil Cessna, portant un pilote et un passager, a été rapporté disparu de Bathurst Inlet, dans le cercle arctique, à environ 900 milles au nord d'Edmonton. On ignore le nom du pilote, mais la passagère est une demoiselle Oldenburg, géologue de l'Université du Minnesota.

Le C.A.R.C. a ordonné à ses avions dans la région de rechercher l'avion disparu.

W.-H.-M. Johnston décédé

Montréal, 11 (Spéciale) M. W.-H.-M. Johnston représentant spécial du service industriel du Canadien National à New-York, est décédé mardi après une courte maladie. M. Johnston qui occupait ce poste depuis neuf ans dans la métropole américaine était bien connu dans les centres industriels de la métropole canadienne où il a occupé un poste similaire de 1932 à 1939.

Nez mordu par le voisin

Londres, 11. (AFP) Bien qu'ayant plaidé la légitime défense, un habitant de Kackney (Londres) a été condamné à cinq livres d'amende, pour avoir mordu le nez d'un de ses voisins au cours d'une discussion. Si ce cannibalisme continue, nous pourrons réduire la ration de viande, a fait observer le juge.

Vers le Canada

Rotterdam, 11. (Reuters). Un sixième groupe d'émigrants est parti pour le Canada aujourd'hui à bord du paquebot "Kota Inten", un navire hollandais. Le groupe comprend 400 fermiers hollandais et leur famille, 100 artisans belges, suisses et scandinaves et 250 Mennonites allemands de Bremen.

R.-H. Wilkinson décédé

Tronto, 11 (PC) Ronald H. Wilkinson, qui représentait depuis 25 ans la compagnie MacMillan of Canada Limited, éditeurs, est décédé hier. Avant de venir au Canada, en 1909, il travaillait pour l'Université Oxford, en Angleterre. Il était né aux Etats-Unis, à Brooklyn.

Mort de madame Vve Edouard Côté

On apprendra avec regrets la mort de Mme Veuve Edouard Côté, née Adèle Levasseur. Mme Côté, âgée de 84 ans et 10 mois, est décédée mardi, chez son fils, M. Georges Côté, U.P., de Riviere-du-Loup. Ses obsèques auront lieu samedi matin; le service funèbre sera chanté en l'église de Cacouna, paroisse natale de la défunte; l'inhumation se fera au cimetière de cette paroisse.

Mme Côte laissera d'unanimes regrets que lui a valus son inlassable dévouement. Elle laissera le souvenir d'une foi profonde qu'elle a manifestée comme propagandiste de nombreuses oeuvres pieuses. Son époux l'a procédée dans la tombe il y a près de 26 ans; Mme Côté a pleuré également la perte de huit de ses 15 enfants.

Elle laisse dans le deuil, son frère, M. Georges Levasseur ,de Montréal; ses fils et belles-filles, MM. et Mmes Emile Côté, Malvina Rioux, Georges Côté, N.P., Fernande Michaud, tous de Rivière-du-Loup; Sylvio Côté, Laura Boucher, de Cacouna; Mme Veuve Omer Côté, Omérine Rioux, de Rivière-du-Loup; ses filles et gendres: MM. et Mmes Onésime Audet, Emilia, de St-Léon de Standon; Georges-Léon Côté, Alice, de Québec; Mme Vve Alcide Girard, Bernadette et M. Willie St-Pierre, de Montréal; Mlle Amanda Côté, de Rivière-du-Loup; ses petits-enfants: M et Mme Charles-Edouard Côté, Evangéline Viennot, de Longueil ; M. Paul Côté ,de Montréal; Irène Côté, Mme Claude Parrot, de Québec, Audet, Claire Guillemette, Adrien Audet, Eugénie Marceau, Jean-Charles Audet, Jeannette Leblanc, tous de St-Léon de Standon; Simonne Audet, Mme Laurent Morin, de Chicoutimi; Thérèse Audet, Mme Raymond Morin, de St-Charles de Bellechasse; M. Louis-Paul Girard, M. et Mme Jean-Maurice Girard, Lucille Major; Madeleine Girard, Mme Wilfrid Boissonnault, tous de Montréal; M. et Mme Joseph-Léon Côté, Louise Hudon, M. Marc-Henri Côté, journaliste à l'"Action Catholique", Mlle Lucienne Côté, du personnel de l'"Action Catholique", tous de Québec; Gilberte, Germaine et Rita Côté, de Nashua, N.-H.; MM. Jean-Marie et Gaspard Côté, Marcelle et Berthe Côté, de Rivière-du-Loup; M. l'abbé Maurice Côté, Grand Séminaire de Québec, MM. Fernand, Richard, Christian, Mlles Jacqueline, Louise, Solange, Renée Côté, tous de Rivière-du-Loup; MM. Gérard, Claude, Ovide, Gilles, Laurentien, Germain, Mlles Sylvie et Jacqueline Côté, de Cacouna; Sr St-Ignace de Loyola, Thérèse St-Pierre, en mission au Japon, M. Albert St-Pierre, de Londres.

Mme Côté laisse également de nombreux neveux et nièces et arrière petits-enfants.

Notre journal offre ses sincères condoléances à la famille en deuil.

Prêtre-écrivain décédé

Londres, 11. (PC) L'abbé Alphonsus Joseph-Mary Augustus Montague Summers, 68 ans, prêtre catholique à sa retraite et autorité mondiale sur le satanisme, les vampires, les loups-garous, les démons et les sorciers, est décédé hier à sa résidence de Richmond, dans le Surrey.

Il s'est affaissé à son bureau en revisant le dernier chapitre de sa biographie. Au cours des 30 dernières années, il a écrit 34 livres, la plupart traitant du culte des démons et des étranges superstitions subsistant dans plusieurs parties du monde.

Coldwell en Alberta

Edmonton, 11. (PC). M.-J. Coldwell, chef national du parti CCF, a déclaré hier soir qu'une victoire du CCF à l'élection du 17 août en Alberta serait un indice certain que le peuple du Canada en a assez du gouvernement libéral fédéral et de l'administration créditiste de cette province. M. Coldwell a parlé aux côtés du chef provincial CCF, M. Elmer Roper, devant une foule de 1200 personnes, la plus considérable encore rassemblée ici pour entendre des discours politiques durant la présente campagne.

Mauvais temps dans l'Italie du nord

Rome, 11. (AFP) Le mauvais temps qui sévit dans toute l'Italie du nord a causé de graves dégâts et des victimes.

A Villa Piomba, près de Novare, quatre personnes ont été ensevelies dans une carrière à la suite d'un éboulement dû à une pluie torrentielle. Deux d'entre elles sont mortes, les deux autres sont grièvement blessées.

A Venise, la grêle a causé des dommages importants tandis qu'à Chioggia, les établissements de bains ont été détruits sur la Riviera italienne. Les oliviers et les cultures ont été dévastés par la pluie et le vent. De nombreux toits ont été arrachés.

En Liguerie, un grand nombre de têtes de bétail ont péri.

Enfin à Turin Alessandria, Novare, on signale des dégâts. Des transformateurs électriques ont été atteints par la foudre.

Le ballon-au-panier fut inventé par un Canadien, le Dr James Naismith, alors professeur au collège de Springfield, dans le Massachusetts. C'était en 1892 et le professeur voulait divertir ses élèves alors que la mauvaise température empêchait les jeux extérieurs.

L'Hyderabad demande le retrait des troupes hindoues de son territoire

Hyderabad, 11. (Reuters). Le gouvernement de l'Hyderabad a réclamé aujourd'hui le "retrait immédiat" des troupes hindoues de son territoire. Cette demande a été faite en protestation auprès du gouvernement de l'Inde contre l'occupation du village de Yelsangi et de la gare de Sendri par des troupes hindoues.

Le ministre des Affaires extérieures de l'Hyderabad, Nawab Moin Nawaz Jung, a dit que l'hostilité de l'Inde à l'égard de l'Hyderabad menace de "faciliter un important succès communiste dans l'Inde."

DES MENACES

Karachi, 11. (Reuters). Le journal musulman "L'Aube" accuse aujourd'hui le pandit Jawaharlal Nehru, premier ministre de l'Inde, d'avoir formulé une menace de guerre contre le Pakistan dans son discours de lundi — "Jour de l'Indépendance" —en faisant allusion à la dispute du Cachemire.

Le journal ajoute : "S'il croit qu'une telle menace effraiera la population du Pakistan, il est à plaindre. S'il veut aller de l'avant dans son projet, il recevra la bienvenue qu'il mérite."

La science des placements

Sous le titre "Placements chez les Canadiens français", M. Maurice Tremblay, conseiller financier, de Montréal, a prononcé hier midi devant les membres du Club Richelieu une intéressante causerie, dans laquelle il s'est attaché surtout à mettre en lumière la nécessité pour les Canadiens français de recourir, pour l'administration de leur porte-feuille, aux conseils et à la science des chiffres des spécialistes et techniciens en la matière.

M. Tremblay a déclaré d'abor qu'aux Etats-Unis on avait commencé, il y a environ une trentaine d'années, à organiser le placement des fonds d'une manière scientifique, solide et logique, et qu'à cette fin, les grandes institutions financières avaient créé des départements spéciaux appelés à faire l'étude des titres mobiliers, l'analyse des bilans et des rapports financiers et le choix des valeurs qualifiées pour être mises en portefeuille. Le Canada a emboîté le pas à son tour et petit à petit, on a reconnu la nécessité de spécialistes en questions financières et l'importance de leur tâche. Ces experts jouent le même rôle pour le capitaliste, petit ou grand, ou pour les institutions moyennes, que jouent pour les corporations leurs départements spéciaux d'étude ou d'administration; un rôle de régie et d'équilibre.

Le conférencier énumère ensuite les difficultés auxquelles se heurte très souvent le profane en matière de placements et qui le justifient largement de recourir aux lumières du technicien: augmentation constante du nombre des titres, instabilité des conditions mondiales qui affectent de près ou de loin le cours et la garantie de ces mêmes titres; le peu de temps dont dispose l'individu et le peu de facilités qu'il possède pour se renseigner sur le sujet; enfin, l'obligation dans laquelle il se trouve de prendre des décisions rapides à laquelle s'ajoutent très souvent des préoccupations d'ordre personnel.

M. Tremblay poursuit en démontrant les qualités que doit posséder le conseiller financier, qualités de tactique et de stratégie qui lui dictent les méthodes de placement les meilleures pour atteindre aux meilleurs avantages. Il insiste en terminant sur l'importance qu'il y a pour tous et chacun de bien administrer son porte-feuille, sur les difficultés que comporte souvent l'administration de ce porte-feuille et sur la satisfaction et les bénéfices qui découlent d'un porte-feuille bien équilibré.

En l'absence du Dr Pierre Jobin, c'est le vice-président du Club, M. Emilien Rochette qui a présidé ce déjeuner. Le conférencier-invité a été présenté par M. Omer Langlois et un autre membre du Richelieu-Québec, M. Paul-Emile Charron, s'est acquitté des remerciements d'usage, tandis que M. Jos. Godbout, député protonotaire de la Cour Supérieure, a prononcé la causerie atomique du jour.

Meurtrier de 12 ans

Londres, 11. (AFP). Un garçon de 12 ans vient d'être arrêté par la police de Manchester. Le coupable a fait des aveux complets et a reconnu avoir pendu le petit Patrick Creamer, âgé de 4 ans, trouvé mort dans un entrepôt de Manchester dimanche dernier. On ignore les motifs qui ont poussé le jeune meurtrier à assassiner le petit Patrick.

Tragédie à Montmagny

Un verdict de mort accidentelle a été rendu hier matin à l'issue de l'enquête qui a été tenue sur les circonstances tragiques qui ont causé la mort du jeune Laban Tremblay, fils de feu M. Arthur Tremblay, de St-François de Montmagny, et de Mme Tremblay.

Cet accident est survenu à cinq heures mardi après-midi lorsque le garçonnet qui sortait à bicyclette d'une montée, frappa sur le côté un camion en marche conduit par M. Marcel Garant. Le jeune Tremblay fut gravement blessé par le choc, et l'ambulance de la maison Dubé le conduisit à l'Hôtel-Dieu de Québec où il expira à l'arrivée.

Après une enquête menée par le coroner Paul Dupuis, du district de Montmagny, un verdict de mort accidentelle a été rendu. Le conducteur du camion a été exonéré de tout blâme dans ce tragique accident.

HORSE SHOE CLUB
DANSE avec
Horse Shoe Club Trio
Du mardi au jeudi soir inclusivement
Entrée gratuite
Réservation tél.: 341
NOTRE-DAME DES LAURENTIDES

CLASSIC
A L'AFFICHE
ALBERT PREJEAN
JUNIE ASTOR
L'HOMME de la NUIT
AU MEME PROGRAMME
Harry BAUR dans NITCHEVO
L'AGONIE DU SOUS-MARIN

CAMBRAI
GARY COOPER
INGRID BERGMAN
L'INTRIGANTE DE SARATOGA
"SARATOGA TRUNK" de Edna Ferber
VERSION FRANÇAISE
FLORA ROBSON · HAL B WALLIS
DIRECTED BY SAM WOOD
AUJ. dernier jour
"BEFORE HIM ALL ROME TREMBLED"
"LA TOSCA" de Puccini. Tito Gobbi, etc.
Continue
Matinée : 26c — Soirée : 34c
(taxes incluses)

TOUT LE MONDE SAIT QUE C'EST CHEZ
LINDSAY RECORDS
203 RUE ST-JEAN
DISQUES POPULAIRES
MY HAPPINESS
YOU CAN'T BE TRUE DEAR
LITTLE WHITE LIES
IT'S MAGIC
NATURE BOY
TOOLIE DOLIE DOOLIE
et plusieurs autres
Visitez LINDSAY, rayon de disques, le magasin avec tous vos favoris.

Dans nos théâtres

Fernandel au Paris



Fernandel et Paulette Dubost dans une scène amusante de "Barnabé" qui prendra l'affiche samedi.

Fernandel au Classic



Fernandel, Andrex et Colette Fleuriot dans une scène de l'ébouriffante comédie "Simplet", que ce théâtre mettra samedi à l'affiche.

Au Victoria



Breda Joyce tient encore le rôle de Jane dans le nouveau film de Tarzan que ce théâtre nous présentera dès demain et pour une semaine. Johnny Weissmuller, le célèbre athlète, brille encore dans le rôle de Tarzan.

FRANÇAIS
Version Française
"LES REVOLTES DU BOUNTY"
CHARLES LAUGHTON, CLARK GABLE et FRANCHOT TONE
"THE BIG SHOW-OFF"
DALE EVANS et ARTHUR LAKE
"CHICKENS COME HOME"
LAUREL & HARDY

WARNER BROS. PRESENT
ROMANCE ON THE HIGH SEAS
JACK CARSON JANIS PAIGE DORIS DAY
Technicolor
EMPIRE
Aujourd'hui jusqu'à jeudi
à 1h45, 4h15, 6h45 et 9h15 p.m.
Dernière représentation complète à 8h30

C'EST FRAIS et CONFORTABLE AU NOUVEAU CINEMA
"Lairet"
3e AVENUE à la 10e RUE
Le seul cinéma air climatisé à Québec, refroidi sensiblement par refrigération électrique.
A L'AFFICHE
BEAUX FILMS FRANÇAIS
Danielle DARRIEUX dans LA COMEDIE DE L'AMOUR
avec Bernard LANCRET
— au même programme —
"LA GRANDE MARNIERE"
avec FERNAND LEDOUX, JEAN CHEVRIER et GINETTE LECLERC

CINEMA de PARIS
A L'AFFICHE
Louis Jouvet Suzy Delair dans COPIE CONFORME
En programme double avec
Le chanteur ANDREX dans "LES 3 COUSINES"

DERNIER JOUR AUJ.
"ANGEL ON MY SHOULDER" et "THE YOUNG WIDOW"
EDGAR RICE BURROUGHS'
TARZAN AND THE MERMAIDS
starring JOHNNY WEISSMULLER and BRENDA JOYCE
and introducing LINDA CHRISTIAN
VICTORIA
COMM. DEMAIN 1 h. continue
Mat. 26c — Soir 42c
Autre attraction "MYSTERY IN MEXICO"

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.15 à 11.00 hrs. "Le Journal Tombe à 5 heures" (82 min.): à 1.15, 4.35, 7.50 hrs. "Jeannou" (98 min.) à 2.50, 6.10, 9.25 hrs. Actualités à 2.40, 5.55, 9.10 hrs.

THEATRE CLASSIC : — L'homme de la nuit : 12.15, 3.31, 6.32 et 9.48 hrs. Nitchevo à 1.44, 5.00 et 8.16 hrs. Les actualités à 3.16 et 8.01 hrs.

CAMBEAI : — Before him all Rome trembled, 2.25, 4.40, 6.50, 9.00 hrs.

CARTIER :—Nouvelles : 1.10, 4.30, 7.50. Captain Fury : 1.25, 4.45, 8.05. Ivy : 2.55, 6.15, 9.35 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Actualités, 12.30, 4.08, 7.46. Les trois cousines, 12.66, 4.34, 8.12. Copie conforme, 2.30, 6.08, 9.46. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — Nouvelles: 1.00, 3.30, 6.00, 8.30 hrs. Built for Speed : 1.10, 3.40, 6.10, 8.45 hrs. Gorilla, My Dream : 1.20, 3.50, 6.20, 8.50 hrs. Calgary Stampede : 1.25, 3.55, 6.30, 9.00 hrs. Romance on the High Seats : 1.45, 4.15, 6.45, 9.15 hrs. Continuel de 1.00 à 11.05 hrs.

FRANCAIS :—The Big Show-Off : 1.00, 7.00 hrs. Chickens Come Home : 2.10, 8.10 hrs. Les Revoltes du Bounty : 2.50, 8.50 hrs.

LAIRET :— Nouvelles : 1.00, 4.25, 7.50 hrs. La Grande Marnière : 1.32, 4.57, 8.22 hrs. La Comédie de l'Amour : 3.01, 6.26, 9.51 hrs.

IMPERIAL :— La rue rouge: 12.30, 3.31, 6.30, 9.31 hrs. Sujets courts : 2.11, 5.11 hrs. Blondine : 2.21, 8.21 hrs.

PRINCESSE :— Sujets courts : 1.00, 7.00 hrs. Long Night : 1.18, 7.18 hrs. 13 rue Madeleine : 3.04, 9.04 hrs.

RIALTO : — Les Ailes blanches : midi 50, 3.50, 6.35 et 9.35 hrs. Actualités et sujets courts, 2.20 et 8.20 hrs. Fou d'amour à 2.40, 5.25 et 8.25 hrs.

VICTORIA : — "Angel on My Shoulder": 2.40, 6.10, 9.40 hrs. Young Widow : 1.00, 4.30, 8.00 hrs. Nouvelles: 4.15, 7.50hrs. Continuel de 1.00 à 11.20 hrs tous les jours.

CINEMA DE LEVIS :— Shadowed : 7.00, 9.45 hrs. Actualités : 8.10 hrs. La Cabane aux Souvenirs : 8.20 hrs.

BIENVILLE :— Diamond Horseshoe 7.00, 9.20 hrs. Comédie de Edgar Kennedy (Ghost to Ghost), 8.40. Monster and the Ape : episode 15, 9.00 hrs.

THEATRE CANADA : — Laidrush : 7.00, 10.00 hrs. Sujets courts : 7.40 hrs. Sea of grass : 8.00 hrs.

CINEMA ETCHEMIN :— I'll be Yours : 7.30 hrs. Femme ou Démon : 9.05 hrs.

PRINCESSE
Merveilleux récit de contre-espionnage dont l'action se passe en France. Plusieurs scènes d'extérieurs ont été filmées dans la ville de Québec et les environs !
"13 Rue MADELEINE"
avec James Cagney, Annabella et Richard Comte
"LONG NIGHT"
avec Henry FONDA et Anni DVORAK

RIALTO
AUJOURD'HUI
2 VUES FRANÇAISES
GABY MORLAY J. DUNESNIL dans "LES AILES BLANCHES"
HENRI GARAT Elvire Popesco dans "FOU D'AMOUR" et autres
Mat. 17c — Soir. 26c — Taxe comprise

IMPERIAL
DEUX FILMS FRANÇAIS :
"LA RUE ROUGE"
avec Joan Bennett, Dan Duryea et Ed.-G. Robinson
Lorsque la fille d'un pêcheur épouse le prince de la montagne...
"BLONDINE"
Georges Marchal, Nicole Maurey
Salle climatisée

CAPITOL
MATINEE .26 SOIR .35-.40
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
DERNIER JOUR
2 GRANDS FILMS FRANÇAIS
Alfa Fabre dans "Jeannou"
"Le Journal tombe à 5 heures" avec Pierre Fresnay, Pierre Lapouyet
4 JOURS COMM. VENDREDI
Repris. continue de 1h.30 à 11 h.
"Summer Holiday" à: 2.25, 4.40, 7., 9.25
Nos "vacances d'été" ne font que commencer ; voulez-vous vous joindre à nous ?"
MGM's Big TECHNICOLOR Summer Holiday

★ CARTIER A L'AFFICHE JUSQU'A VENDREDI
DEUX FILMS EXCITANTS ET EXCEPTIONNELS !
Voici IVY ! Sur ses lèvres... LE MENSONGE ! dans son coeur LA PERFIDIE dans ses yeux LA MORT !
JOAN FONTAINE
PATRIC KNOWLES
HERBERT MARSHALL
RICHARD NEY
in SAM WOOD'S production of "IVY"
Second film: VICTOR McLAGLEN dans "CAPTAIN FURY"

Pouvons-nous acheter tout de suite nos billets pour la saison 1948-49 ?

A quantité de mélomanes qui nous posent cette question, nous faisons savoir par la présente, que vu l'extraordinaire demande cette année occasionnée par la venue du célèbre pianiste international WALTER GIESEKING et du fameux pianiste-compositeur FRANCIS POULENC, on peut se procurer des billets **immédiatement** en écrivant ou téléphonant à l'un des membres du comité dont les noms suivent :

Mme H.-L. Austin, 16 Lemesurier, tél. : : 2-4996
Mme R. Blatter, 21 rue Aberdeen, tél. : 2-8542
Mme H. Braff, 86 Chemin St-Louis, tél. : 3-2326
Mme V.-D. Couture, 495 3e Avenue, tél. : 4-1989
Mme W.-H. Delaney, 30 Desjardins, tél. : 2-7753
Mme A.-J. Dugal, 220 Grande-Allée, tél. : 4-4007
Mme P. Flynn, 321 Laurier, tél. : 4-0807
Mme P.-H. Guimont, 204 Brown, tél. : 3-2426
Mme Marie Gagnon, 55 de Montmorency, tél. : 7-4582
Mlle L. Gravel, 55 Père Marquette, tél. : 2-1597
Mme M. Lagacé, 1002 Holland, tél. : 7-2198
Mme J. Paré, 144 Maisonneuve, tél. : 5-7828
Mlle P. Shink, 297 Chemin Ste-Foy, tél. : 4-0667.
Mme A. Terreau, 216 Brown, tél. : 3-1073
Mme H. Vallières, 121 Jeanne d'Arc, tél. : 3-2615

Les autres artistes qui viendront au Club Musical cette année sont : PIERRE FOURNIER, violoncelliste, PIERRE BERNAC, baryton, en récital conjoint avec Francis POULENC, RUGGIERO RICCI, violoniste, ROSALYN TURECK, pianiste et JOSE Forgues, soprano Canadienne.

Le billet d'abonnement est resté à $8.00 cette année.

CLUB MUSICAL DES DAMES

Devant les tribunaux

Roberval, (DNC)- L'honorable Wilfrid Edge, juge de la cour Supérieure, vient de renddre jugement dans la cause de : Garage Tremblay Limitée, Dolbeau, demanderesse vs Armand Vézina, du même lieu. Vu l'absence de preuve suffisante à la satisfaction du tribunal, l'action de la demanderesse est renvoyée avec dépens.

Au cours de l'année 1943, la demanderesse a engagé le défendeur comme gérant de son établissement de commerce de pneus, d'huile-gazoline, et accessoires d'automobiles, à Dolbeau et il devait, au dire de la demanderesse en effectuer les ventes, en collecter le prix et le déposer à la Banque.

La demanderesse prétend que le défendeur était son mandataire pour les fins ci-dessus; que, du premier janvier au premier août 1945, les opérations ont accusé un déficit de $1136.18 et un autre déficit de $979.33 pour la période du premier août au 3 octobre 1945, les dits déficits dus au fait que le défendeur aurait collecté des montants sans en faire l'entrée dans la caisse.

En outre, le défendeur avait le contrôle de la vente des pneus et des chambres à air et pour l'année 1945, le défendeur serait en déficit d'une somme de $2932.89, pour les mêmes raisons; de sorte que, le défendeur devrait à la demanderesse un montant de $5,048.40 dont il serait responsable.

A cette prétention de la demanderesse, le défendeur répond qu'antérieurement à son engagement, il travaillait, à St- Félicien, pour Tremblay & Frères et que lorsqu'il fut transféré, à Dolbeau, il n'était que l'employé principal de la demanderesse dont Emile Tremblay est le Président; qu'avant son arrivée à Dolbeau, la demanderesse avait un comptable qui recevait ses instructions dudit Emile Tremblay ou du bureau de St-Félicien; qu'il n'était pas comptable, qu'il n'avait aucune connaissance de la comptabilité, notamment, du système de comptabilité de la demanderesse; que le dit Emile Tremblay, par ses actes et décisions, agissait comme gérant; que les argents perçus des diverses opérations de la demanderesse, à Dolbeau, devraient être remis au comptable dépositaire de la caisse dont il n'a jamais eu la garde; que la demanderesse, à un certain moment, est devenue propriétaire de Tremblay & Frères sans toutefois que le mode d'opération, les devoirs et responsabilités du défendeur ne fussent changés par le nouvel acquéreur, la demanderesse, celle-ci continuant à donner ses instructions au défendeur;

Que des déficits et des erreurs avaient été constatés avant ceux qu'on lui impute par l'action et que le défendeur, à maintes reprises, a prévenu et demandé audit Emile Tremblay et au vérificateur de ce dernier, d'engager un comptable qualifié, demande qui lui fut refusée; qu'il a remis à la caisse ou au comptable toutes sommes qu'il a reçues et que les déficits ne résultent pas de son fait; qu'il a prévenu ledit Emile Tremblay que le comptable laissait le coffre-fort ouvert et que les autres employés avaient accès à la caisse; qu'il a exercé lui-même la surveillance nécessaire à protéger la demanderesse; que les chiffres et les montants mentionnés dans l'exhibit P-1 et dans la déclaration sont faux; qu'il n'est pas crédité des sommes qui devraient l'être et que l'action est mal fondée. Et la demanderesse de nier les faits.

Le Tribunal se trouve en présence d'un engagement verbal et pour en fixer la nature il doit s'en rapporter aux principes de droit pour ensuite, par la preuve, déterminer l'étendue de la responsabilité du défendeur, si vraiment responsabilité il y a.

La demanderesse poursuit le défendeur comme mandataire. D'après la doctrine, il y a une différence entre le louage de services et le mandat; cette différence tient uniquement à la nature des services rendus: ceux-ci sont-ils purement mécaniques ou matériels, ils sont régis par les règles du louage de services; sont-ils, au contraire, plutôt intellectuels que matériels, ils sont régis par les principes du mandat.

Dalloz, Code annoté, article 1710, p. 308, No. 26.

La dénomination d'employés ou commis désigne tous ceux qui n'exerçant pas un métier manuel sont engagés par une personne appelée généralement patron pour l'aider dans l'exercice de son commerce ou de son industrie.

Il importe peu que l'employé soit chargé de l'administration de l'usine sous le rapport commercial s'il ne la régit à ce point de vue qu'à la façon d'un simple commis.

Article 1750, p. 459, Nos. 16-19. Dalloz.

La différence essentielle entre le louage de services et le mandat est que le mandataire rend ses services en représentant le mandant vis-à-vis des tiers, tandis que le locateur d'ouvrage rend ses services sans cette représentation.

Pour qu'il y ait mandat, il ne suffit pas qu'il y ait représentation, il faut que le représentant n'ait que cette dernière qualifié et que sa seule mission consiste à agir au nom du patron vis-à-vis des tiers, tant il est vrai que l'on ne peut avoir deux contrats dans une convention qui attribue à l'employé une seule fonction dit Beaudry.

Lacantinerie, Vol. 24, No. 194.

Pour savoir si un contrat constitue un louage de services, il faut se référer à la nature de la convention et non à la qualification prise par les parties.

Le pouvoir d'administrer conféré au défendeur était restreint à l'espèce d'administration pour laquelle il a été engagé. Le pouvoir d'administrer comporte celui de faire tout ce qui est nécessaire à l'administration à faire des achats et des ventes et en général de faire tout ce qui a rapport à ce qui a été confié à l'administrateur.

La nature d'une convention doit être déterminée par l'intention des parties contractantes aussi par ce qui en fait l'objet principal, tenant compte des relations des parties. Il faut suivre les règles du contrat qui a été en réalité effectué.

Celui qui s'engage comme gérant d'un établissement de commerce fait un contrat de louage, bien qu'un mandat d'administration soit compris dans son engagement. C'est pourquoi un gérant qui remet à son patron tous les livres qui lui ont été confiés sans que celui-ci n'exige rien autre chose, n'est tenu à aucune reddition de compte, au cas où il aurait une réclamation contre son patron.

D'ans l'espèce, vouloir considérer le défendeur comme le mandataire de la demanderesse forcerait le Tribunal à décider que l'action aurait dû être une action EX MANDATO en reddition de compte et non pas celle pour une somme déterminée.

En fait, le défendeur était limité à l'achat et à la vente de pneus et accessoires d'automobiles, les réparations au garage étant sous le contrôle d'un chef mécanicien et la comptabilité, sous le contrôle d'un comptable.

Il faut conclure, comme Beaudy-Lacantinerie, Vol. 24, No. 390, p. 175, No. 393, p. 178, que le gérant d'une maison de commerce est un locateur d'ouvrage parce qu'il ne représente pas le patron ou que, tout au moins, s'il le représente, cette représentation n'est qu'accessoire, comme dans le cas actuel où le défendeur effectuait des achats et des ventes.

Comme il est de doctrine que le gérant d'une maison de commerce est un locateur d'ouvrage, les règles du mandat ne peuvent s'appliquer au défendeur qu'accessoirement quant à l'étendue de ses fonctions et à sa responsabilité, sinon l'action de la demanderesse aurait dû être une action en reddition de compte. Comme on l'a toujours décidé, dans le cas d'un louage d'ouvrage, c'est l'action directe que l'on peut intenter en concluant à une condamnation fixe.

Quelle que soit la qualification que la demanderesse ait voulu donner au défendeur, c'est la nature du contrat qu'il s'agit de considérer et le défendeur étant un locateur d'ouvrage, le fardeau de la preuve incombe à la demanderesse. Elle doit établir elle-même ce que doit le défendeur.

Une fois l'existence du louage de services démontré, son étendue peut être prouvée par témoins et par présomption; il s'agit uniquement d'interpréter le contrat et cette interprétation est du domaine souverain du Juge du fait;

La charge de la preuve incombe au patron s'il soutient que l'employé n'a pas accompli son devoir.

Et c'est parce que le Tribunal en vient à la conclusion que le défendeur a loué ses services qu'il prend connaissance de la présente cause, car si, par la preuve, le Tribunal en était venu à la conclusion que le défendeur était uniquement le mandataire de la demanderesse, il aurait renvoyé l'action purement et simplement en vertu de la maxime souvent cité 'QUI DOIT COMPTE NE DOIT RIEN", ce qui veut dire que celui qui a droit de demander un compte n'a pas de créance liquide et exigible à ce moment-là, sa créance dépendant du reliquat qui sera établi sur la reddition de compte, si ce reliquat est en sa faveur; ce qui veut dire, de plus, que le rendant compte n'est, à ce moment, débiteur d'aucune dette nonnue et exigible.

Quand à la responsabilité du locateur d'ouvrage, elle est en raison directe des fonctions qu'il exerce. C'est la preuve apportée en cette cause qui permettra de déterminer l'étendue de la responsabilité du défendeur. Si celui-ci a manqué à la mission qui lui a été confiée, il est responsable; si des opérations sont déficitaires par suite d'une faute de la demanderesse, le défendeur ne saurait encourir aucune responsabilité. De même, en vertu du principe que les présomptions sont de droit étroit, l'employeur ne peut soutenir vis-à-vis de son gérant que ce dernier s'étant dessaisi des titres de créances, est réputé avoir reçu les fonds. Il peut exercer seulement un recours pour s'être dessaisi des titres.

La demanderesse, en supposant qu'il s'agirait d'un contrat mixte de mandat et de louage de services, se trouve dans l'obligation de subir le fardeau de la preuve et les conséquences de ce fardeau, tandis qu'il en aurait été autrement si elle eut institué une action en reddition de compte contre le défendeur. C'est pourquoi il ne peut être imputé à ce dernier a) l'inexistence de factures de ventes dans le cas de ventes au comptant, b) l'insuffisance de description dans le cas de ventes à crédit, deux raisons que le vérificateur comptable de la demanderesse, E.O. Hudon, invoque lorsqu'il dit dans son rapport à la demanderesse, en date du 21 février 1946, que, pour ces deux raisons, il a été impossible avec le comptable Blouin et l'employé Bouchard d'obtenir un résultat pratique. De cette déclaration de Hudon, le Tribunal doit tirer la présomption qui s'ampose: savoir si la preuve par la demanderesse est suffisante. Lorsque le défendeur, en 1943, fut transféré du garage Tremblay & Frères, de St-Félicien à Dolbeau, ce garage devenu subséquemment GARAGE TREMBLAY Limitée dont Emile Tremblay est le Président, l'atelier des réparations était sous contrôle du mécanicien en chef Gervais et la comptabilité, de Fernand Niquet. C'est le comptable-auditeur Vallée qui, pour la demanderesse, avait établi le système de livres que Niquet devait tenir.

Ce Fernand Niquet, le distributeur d'huile et de gazoline audit garage, à Dolbeau, avait été promu à la comptabilité, à la tenue des livres et de la caisse, à l'arrivée du défendeur qui n'avait aucune connaissance de comptabilité. Les fonctions que le défendeur a exercées se limitaient principalement à l'achat et à la vente des pneus et chambre à air et des pièces d'automobiles.

Niquet n'avait pas dix-neuf ans quand il fut promu comptable et, de son propre aveu comme l'affirme également Vallée, il était incapable de balancer se caisse et ses livres, et ce, malgre le système de comptabilité que Vallée, alors vérificateur de la demanderesse, avait établi pour le compte de celle-ci. Cette incapacité et cette incompétence étaient connues du président de la demanderesse t des vérificateurs de celle-ci, Hudon et Blouin, auxquels le défendeur s'était souvent et vainement adressé pour obtenir un comptable compétent.

C'est dans ces conditions que la demanderesse avait confié au défendeur le soin des opérations de son garage le limitant dans ses fonctions, car il ne pouvait pas congédier ce comptable ou tout autre employé. Après avoir administré avec profit jusqu'en 1945, la demanderesse lui impute certains déficits pour l'année 1945.

Il est en preuve que le défendeur n'avait aucun contrôle sur le comptable Niquet ni sur Gervais, le chef mécanicien de l'atelier, dont les opérations étaient d'importance.

Il en résultait que tous les employés avaient accès à la caisse pour le bénéfice de la demanderesse et les opérations de l'ateliers et des ventes constituaient double source de revenus dont une seule dépendait du défendeur.

De quelles sources proviennent les déficits?

La demanderesse se charge de les imputer aux opérations du défendeur et veut le rendre responsable de toutes les erreurs qui auraient pu être commises d'où qu'elles viennent. Et, pour ce faire, elle s'est appliquée à en faire la prenve sur deux éléments: la vente des pneus et chambres à air et les déficits aux livres et à la caisse.

Pour faire cette preuve, elle a eu recours à deux experts comptables pour établir des déficits qu'elle totalise dans son action à $5,043.35 Ces comptables sont Arthur Blouin et E. O. Hudon. Ils ont travaillé l'un et l'autre pour repérer ces déficits qui se seraient produits au cours de l'année 1945 et, à cette fin, le comptable Hudon a émis deux rapports l'un, en date du 2 janvier 1946 et l'autre, du 21 février.

En ce qui concerne la vente des pneus et chambres à air, à la page 3 du rapport du 21 février 1946, voici ce que dit Hudon "J'ai tenté avec monsieur Blouin et monsieur Bouchard de relever toutes les ventes faites au cours de l'année .Il a été impossible d'obtenir un résultat pratique pour deux raisons (a) l'inexistence de factures de ventes dans le cas de vente au comptant, (b) l'insuffisance de description dans le cas de vente à crédit.

Cependant, il établit tout de même le total des ventes de pneus et de chambres à air.

Lorsqu'on interroge Hudon et Blouin, ils admettent que leurs calculs sont inexacts, quand la défense leur fait avouer qu'ils n'ont donné au défendeur, au titre d'escomptes, qu'un crédit de $130.64 au lieu de $1,293.51, ce qui est appréciable. Et ce crédit ne représente l'escompte que pour partie de ventes. Lorsque Hudon est interrogé sur les pneus en consignation, il admet que, par erreur, il a additionné ces pneus à ceux qui n'étaient pas consignés : de là une erreur de $1,687.95, mais plutôt $1,810.85 explique le comptable Vallée dans son témoignege. Et Blouin confirme Hudon, sauf qu'il détournera l'obstacle à sa manière comme on le verra plus loin.

En ce qui concerne les déficits aux livres et à la Caisse, dans son rapport du 21 février 1946, Hudon affirme qu'il manque une recette de $1700.00, alors que ce montant que Niquet n'a pas entré dans ses livres a été déposé à la Banque. Et sans cette erreur de Hudon, celui-ci n'arriverait par pour la période de janvier au 17 décembre 1945, au déficit de $1136.18.

Pour la période de août à octobre 1945, Hudon, dans son rapport, affirme un déficit de $979.33 et gratuitement, sur oui-dire, il certifie que ce déficit est attribuable à la cause suivante et voici comment il s'exprime:-

"J'ai, de plus, établi le solde en Caisse à la date du dix-sept décembre 1945, et j'ai constaté que le même déficit de $979.33 existait encore.

"Quand ce déficit s'est-il produit? Il appert que monsieur Niquet dans le but d'assister aux funérailles de son frère a quitté le travail le dix-huit août pour ne revenir que le vingt-sept, alors qu'un seul rapport a été préparé pour toute la période couverte par son absence.

"A ce rapport il est constaté que des recettes ont été encaissées pour $2,707.46 alors que des déboursés ont été effectués pour $529.93, laissant une balance de $2,177.53. Parmi ces recettes, par un examen superficiel, on peut constater que des chèques ont été reçus et qu'un assez fort montant a été perçu en argent.

"Au retour de monsieur Niquet un dépôt est effectué en banque pour $577.29 mais ce dépôt ne comprend que $50.00 en argent.

"Il semble donc que le déficit s'est produit durant l'absence de monsieur Niquet qui ne l'a constaté qu'assez tard après, vu qu'il a dû faire un grand nombre d'entrées en retard: il en aurait avisé "monsieur Blouin vers la mi-septembre, monsieur Blouin constatant lui-même le déficit, le trois octobre".

alors que Niquet affirme sous serment qu'il a trouvé dans le coffre-fort tout l'argent que représentaient les ventes faites pendant son absence.

C'est de ces points de constatation qu'il faut poursuivre l'analyse des chiffres qu'offre la preuve de la demande.

Remarquons qu'à l'enquête, il n'a pas été fait de preuve que, pendant ces investigations des comptables vérificateurs de la demanderesse, le défendeur ait été consulté, questionné ou recherché pour donner des explications afin d'élucider ces prétendus déficits.

Aucune preuve n'a été offerte par la demanderesse pour établir la provenance des factures ou ventes émanant du défendeur; celui-ci a quitté l'emploi de la demanderesse en laissant tous les documents qui pouvaient appartenir à cette dernière.

Il y avait deux modes pour constater les ventes: c'était par des factures ou par le ruban de la caisse enregistreuse.

Pour tenir le défendeur responsable des faits occasionnés ou qui se seraient produits par sa faute, il faut prouver ces faits et qu'ils ont eu lieu alors qu'il était à l'emploi de la demanderesse; et ceci est indépendant de la preuve des déficits proprement dits qu'on lui impute.

Y a-t-il d'abord déficit réel et, dans l'affirmative, est-il attribuable au défendeur?

Il incombait à la demanderesse de faire le preuve hors de tout doute qu'il y a un déficit et que ce déficit est dû à la faute du défendeur.

La demanderesse base son action sur l'état produit (pièce P-1). Il importe d'analyser les autres pièces du dossier pour déterminer si vraiment le défendeur est redevable à la demanderesse du montant qu'elle réclame dans son action.

Le premier point de départ est la pièce P-2. C'est une copie de l'inventaire pour l'année 1944 préparé par le comotable Niquet qu'un employé Roland Bouchard envoie avec l'inventaire, pièce P-3, au comptable Blouin, le 21 mars 1944 et, au bas de cette copie Bouchard s'exprime ainsi: "J'ai confiance que ces documents pourront vous permettre d'établir des chiffres réels et ce que j'ai pu trouver représente bien la marchandise que nous avons en mains".

Ce n'est pas un point de départ marqué de la certitude et de l'exactitude des documents. D'ailleurs, le rapport de Hudon, son témoignage et celui de Blouin sont marqués au coin de l'incertitude parce que, outre ce qu'a exprimé Hudon dans son rapport, P-7, page 3, Hudon et Blouin admettent qu'ils ont procédé par déduction, ce qui ne peut être admis au point de vue comptabilité.

Pour ce qui est des pneus, la question se résume à savoir si l'inventaire, pièce P-5, est compris dans l'inventaire, pièce P-4.

Hudon est pour l'affirmative

(Suite à la page 26, 4e col.)

BIENVENUE AU CANADA: M. H.-P. ILSLEY souhaite ici la bienvenue à des cadets de la Royal Air Force venus faire une visite au Canada comme invités du Corps d'aviation royal canadien. Le vice-maréchal de l'Air E. E. Middleton, commandant de l'école d'aviation de Trenton, Ontario, était également à l'arrivée. Les cadets ont fait le voyage dans un avion North Star du C. A. R. C.



ENFIN!
VOUS POUVEZ DE NOUVEAU COMMANDER
DES COMPLETS À DEUX PANTALONS
CHEZ TIP TOP TAILORS

Oui, Messieurs, voici la nouvelle la plus sensationnelle, depuis dix ans, dans le domaine de l'habillement. Après avoir dit pendant des années, "Nous le regrettons, mais pas de complets à deux pantalons", Tip Top Tailors peut enfin lever les barrières (pour le moment du moins) et annoncer: "Venez et commandez votre nouveau complet Tip Top avec deux pantalons, si vous le désirez."

Quelle aubaine pour vous, Messieurs, qui aviez songé à commander de nouveaux vêtements. La meilleure valeur au Canada en fait de vêtements *et* la possibilité de commander un complet à deux pantalons font qu'un achat chez Tip Top Tailors est aujourd'hui plus avantageux que jamais. Nous le répétons: la valeur que nous offrons aujourd'hui est—dollar pour dollar—*la meilleure* que nous ayons offerte depuis la date de notre fondation, il y a 38 ans. Nous nous attendons à être inondés de commandes à la suite de cette annonce relative aux "complets à deux pantalons". Pour cette raison, nous vous suggérons d'agir vite.



LA PLUS GRANDE VALEUR AU CANADA EN FAIT DE VÊTEMENTS
TIP TOP TAILORS LTD.
330 rue St-Jean
TTT-1A-48F

Schadt contribua à la victoire de nos Alouettes grâce à un circuit

Le magistral coup de quatre-buts par cet habile voltigeur à la sixième manche, hier, a scellé le sort des Glovers par 3-1 — Un double de Lewandowski — Brill avait résisté, jusque là, aux frappeurs québecois — Galioto est privé d'un blanchissage, à la troisième manche.

Gloversville, N.-Y., 12. (PC) Un coup de circuit par le champ centre Harold Schadt dans la sixième manche a donné une victoire de 3-1 aux Alouettes de Québec contre Gloversville hier soir, et leur a permis de sauver la dernière partie d'une série de trois dans la ligue Canada-Américaine.

Pour cinq manches, Brill des Glovers tint Québec à un seul coup sûr, un double par Johnny Lewandowski. Alors Schadt brisa la partie avec son splendide quatre-buts au-dessus de la clôture du champ gauche.

Il fut suivi par Bill Lutes, qui réussit un simple dans la gauche et avança au deuxième sur une chandelle. Alors, Roy Hroncich plaça un simple dans la droite pour envoyer Lutes au marbre. Il fut appelé "Out", mais le receveur Frank Sacka échappa la balle et la décision fut renversée.

Le seul point du Gloversville fut enregistré dans la troisième strophe à la suite d'une longue balle de Jimmie Robinson. Les Alouettes furent encore menaçants dans la neuvième, mais le lanceur de relève Frederick vint les arrêter en temps.

Joe Galioto fut le lanceur gagnant, Brill le perdant.

Québec	AB	P	C	R	A
Veto, 2b	4	0	2	2	3
Haddit, c.	5	0	0	6	0
Pugh, 3b	4	0	0	1	3
Lewandowski, 1b	5	1	1	7	0
Schadt, cf	2	1	1	3	0
Lutes, Rf	3	1	1	2	0
Mikesell, ss	4	0	0	2	4
Hroncich, lf	2	0	1	4	0
Galioto, p	4	0	0	0	1
Younger, p	0	0	0	0	0
Totaux	33	3	6	27	11
Gloversville	**AB**	**P**	**C**	**R**	**A**
Maine, 2b	4	1	1	1	4
Staker, 1b	4	0	1	7	0
Sacka, c	4	0	2	10	0
Fowler, cf	3	0	0	1	1
Robinson, 3b	4	0	3	0	3
Bucynski, lf	4	0	0	2	0
Galbraith, rf	2	0	0	2	0
Bernadett, ss	3	0	0	4	0
Brill, p	2	0	0	0	2
A-Macdonald	1	0	0	0	0
Fredericks, p	0	0	0	0	0
Totaux	31	1	7	27	10

A-frappa pour Brill à la 8ème.

Québec	000 003 000	3	6 0
Gloversville	000 100 000	1	7 2

Erreurs: Sacka et Brill; Points produits: Robinson, Schadt (2); Deux-buts: Robinson, Veto, Lewandowski, Sacka; Coup de circuit: Schadt; Sacrifices: Lutes; Laissés sur les buts: Québec, 10; Gloversville 5; Double-jeux: Mikesell à Veto à Lewandowski; Pugh à Veto à Lewandowski. Buts sur balles: Galioto 2, Brill 6; Retraits: Galioto 4, Younger 1, Brill 9; Coups de Galioto: 7 en 8 2-3 manches; de Younger, 0 en 1-3 manche; de Brill, 7; Mauvais lanceurs: Galioto 2, Lanceur gagnant Galioto; Lanceur perdant, Brill; Arbitres: Rassa et Thrasher; Temps, 2:05; Assistance: 773.

LA BOXE

(Par la P. A.)

New Orléans — Chester Rico, 140, New-York, décision contre Maxie Shapiro, 134 3-4, New-York (10).

New-York — Phil Berman, 170 1-2, Paterson, N.J., knockoute Dave Carver, 174 1-2, New-York (3).

New-York — Roy Carter, 147 1-2, New-York, défait Johnny Saad, 141, Manchester, N. H. (6).

New-York — Roy Carter, 147 1-2, New-York, bat Johnny Saad, 140, Manchester, N.H. (6).

BASEBALL

HIER

Ligue Canado-Américaine:
Québec, 3; Gloversville, 1.
Trois-Rivières, 11; Pittsfield, 12
Amsterdam, 6; Rome, 3.
Oneonta, 1; Schenectady, 8.

Ligue Américaine:
Washington, 3; Philadelphie, 8.
Détroit 1; Chicago 2.
Boston, 5; New-York, 2.
Cleveland, 7; St-Louis, 5.
Cleveland, 4; St-Louis, 12.

Ligue Nationale:
Philadelphie, 2; Brooklyn, 3.
New-York, 3; Boston, 4.
Chicago, 2; Pittsburgh, 4.
St-Louis, 9; Cincinnati, 4.

Ligue Internationale:
Jersey City à Montréal (pluie).
Syracuse, 6; Toronto, 2.
Baltimore, 0; Rochester, 7.
Newark, 14; Buffalo, 6.
Newark, 4; Buffalo, 3.

AUJOURD'HUI

Ligue Canado-Américaine
Schenectady à Oneonta
Rome à Amsterdam
Gloversville à Trois-Rivières

Ligue Américaine
Boston à New-York
Cleveland à St-Louis (2)

Ligue Nationale
Brooklyn à Boston
St-Louis à Pittsburgh

Ligue Internationale
Syracuse à Montréal (2)
Jersey-City à Toronto (2)
Baltimore à Buffalo
Newark à Rochester (2)

LES POSITIONS
LIGUE CANADO-AMERICAINE

	PJ	G	P	Moy.	Diff
Rome	102	59	43	.578	
Trois-Rivières	108	62	46	.573	
Schenectady	107	54	53	.504	7
Pittsfield	106	53	53	.500	8
Gloversville	111	55	56	.496	8 1-2
Oneonta	102	49	53	.480	10
Amsterdam	105	47	58	.447	14
Québec	104	44	60	.423	16

LIGUE AMERICAINE

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
Cleveland	103	62	41	.601	9
Philadelphie	108	65	43	.601	8
Boston	106	62	44	.582	2
New-York	103	59	44	.573	3 1-2
Détroit	104	50	54	.481	12
Washington	106	43	62	.410	20 1-2
St-Louis	102	41	61	.402	21
Chicago	105	38	69	.343	27 1-2

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
Boston	104	60	44	.577	
Brooklyn	100	55	45	.550	3
St-Louis	102	56	46	.549	3
New-York	102	53	49	.520	6
Pittsburgh	97	50	47	.515	6 1-2
Philadelphie	104	49	55	.471	11
Cincinnati	105	45	60	.429	15 1-2
Chicago	104	41	63	.394	19

LIGUE INTERNATIONALE

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
Montréal	111	72	39	.649	
Newark	111	60	51	.541	12
Rochester	112	57	55	.509	15 1-2
Toronto	117	58	59	.496	17
Syracuse	112	55	57	.491	17 1-2
Buffalo	115	56	59	.487	18
Jersey-City	111	50	61	.451	22
Baltimore	109	41	68	.376	30

Julien bat Bédard 9-5, à Limoilou

Hier soir, au parc d'Iberville, le Centre Récréatif de Limoilou a présenté un autre programme double. Dans la première partie, le Julien a défait le Bédard par 9 à 5. Les étoiles pour cette rencontre furent Grondin, du Julien, qui cogna deux coups sûrs, en trois apparitions et Faguy, des perdants, ayant trois hits en quatre apparitions.

	P	C	s	E
Bédard	1	0	0	1
Julien	0	0	1	2

Batteries: Faguy et Bernier; Bornais et Langlais.

Pour compléter le programme, le Marquis a défait le Rhéaume, 8-1. Les étoiles pour cette partie fut Giroux du Rhéaume qui frappa 1 coup sûr, en trois apparitions et Joncas, du Marquis, ayant quatre coups sûrs en cinq apparitions au bâton.

Rhéaume	0	0	1	0	0	0	0	1	2 4
Marquis	4	0	0	1	2	0	1	8	1 2

Batteries: Nolin et Dion; Dautais et Consigny.

Tournoi retardé par la pluie au Zoo

La pluie a obligé la remise à ce soir de plus de la moitié de la troisième ronde, hier, au tournoi de badminton du Zoo. Immédiatement après la troisième ronde, les rencontres des quarts-de-finale seront présentées.

La rivalité toujours grandissante entre les équipes rend le jeu de plus en plus intéressant pour les spectateurs. Les équipes semées semblent très redoutables dans le double masculin et le double mixte, et l'on prévoit une lutte des plus chaudes entre ces joueurs ce soir, dans les quarts-de-finale.

HIER SOIR

Double masculin — Troisième ronde.
Mac et Charles Tessier défont C. Delisle et Pierre Côté, 15-4, 16-2.
M. Marcotte et R. Normand défont J. et H.-Paul Caron, 15-8, 2-5, 15-6.
R. Marcotte et A. Trottier défont, I. Verret et S. Griffin, 15-10, 15-3.
J. Delisle et S. R. Amos défont Paul et A. Côté, 15-8, 15-7.

Double mixte — Troisième ronde.
Bob et Paulette Rochon défont le Dr et Mme Jules Hamel, 15-2, 15-5.
Alb. et Fabiola Juneau défont Armand Trottier et Claire Asselin, 15-4, 15-11.
J. M. Rochon et Aline Bourassa défont M. Guillemette et Faby Bisson, 0-15, 15-9, 15-3.

CEDULE POUR CE SOIR
Court No 1

Double mixte — Troisième ronde
7.40 heures — Colette Marier et Jacques Delisle vs L. Boudreau et Hélène Charters.
8 heures — Chs. Tessier et Pierrette Amyot vs G. Bussières et M. Bussière.
8.20 heures — Mac Tessier et H. Trudel vs Paul Bertrand et Henriette Rhéaume.

Double mixte — Quarts-de-finale
9.40 heures — Gagnants Mac Tessier et H. Trudel vs Paul Bertrand et Henr. Rhéaume contre gagnants Gas. et S. Pelletier vs Roland Chabot et P. Beaulieu.
10 heures — Gagnants C. Marier et J. Delisle vs L. Boudreau et H. Charters contre gagnants St. Amos et Mme Dion vs M. Guillemette et M. Dufresne.
10.20 heures — Gagnants Chs Tessier et P. Amyot vs G. et M. Bussières contre Bob et Paulette Rochon.

Double masculin — Troisième ronde
8.40 heures — Rosaire et Antoine Guillemette vs Ray. et Marc Côté.
9 heures — Roland Chabot et Armand Jobin vs H. Verreault et R. Larivée.

Double masculin — Quarts-de-finale
9.20 heures — Ray. Marcotte et Aré Trottier vs M. Marcotte et R. Normand

Court No 2

Double mixte — Troisième ronde
7.40 heures — Mme M. Dion et S. R. Amos vs M. Guillemette et Mon. Dufresne.
8 heures — Simonne et Gaston Pelletier vs Roland Chabot et Pierrette Beaulieu.

Double masculin — Troisième ronde
8.20 heures — M. Carbonneau et P. Poullot vs Bob et J. Marie Rochon.
8.40 heures — J. Verreault et R. Plamondon vs Gaston et Paul Pelletier.

Double mixte — Quarts-de-finale
9 heures — J. M. Rochon et A. Bourassa vs Albert Juneau et Fabiola Juneau.

Double Masculin — Quarts-de-finale
9.20 heures — Jacques Delisle et S. R. Amos contre gagnants J. Verreault et R. Plamondon vs Gaston et P. Pelletier.
9.40 heures — Mac et Charles Tessier contre gagnants Rosaire et Ant. Guillemette vs Ray. et Marc Côté.
10 heures — Gagnants R. Chabot et A. Jobin vs R. Larivée et H. Verreault contre gagnants M. Carbonneau et P. Poullot vs Bob et J. Marie Rochon.

Le Jackson a annulé 1-1 avec le club Jacques-Cartier de la ligue Interparoissiale, hier, dans une exhibition

Finale du tournoi en simple des dames au badminton de Giffard

Les tournois de badminton de l'Association Sportive de Giffard se sont poursuivis à vive allure et la finale du simple-féminin se jouera dès ce soir, entre Miles Thérèse Poulin et Louisette Vachon. Ces deux concurrentes s'en promettent, car elles ont été la terreur de leurs adversaires dans les premières rondes et il sera très intéressant de les voir à l'oeuvre.

Dans les autres tournois, les semi-finales débuteront dès vendredi soir sur le court No 1 et, si la température le permet, tous les champions seront connus dès dimanche soir.

Voici les résultats des parties jouées mardi et hier:

SIMPLE-MASCULIN

Jean Côté défait Pierre Caron 15-9, 1-2.
M. Maheux défait Claude Guérin par défaut.
R. Joncas défait Raymond Shiel 15-6, 15-9.
E. Godin défait Jacques Roy 15-11, 15-10.
G. Vachon défait C.-A. Maheux 15-9, 15-11.
M. Maheux défait R. Joncas 15-5, 15-8.
J. Turcotte défait J. Vachon 15-2, 15-11.
R. Simard défait R. Veilleux, par défaut.

SIMPLE FEMININ

Thérèse Poulin défait Louisette Fortin 11-0, 11-3.
Louisette Vachon défait Marcelle Poulin 11-1, 11-7.
Thérèse Poulin défait Michelle Lessard 15-4, 1-5, 11-4.

DOUBLE-MASCULIN

G. Hawey et P. Croteau défont P. Goulet et A. Talbot 15-5, 4-15, 15-10.
P. Caron et J. Vachon défont R. Hawey et C. Guérin 15-4, 15-11.

DOUBLE-MIXTE

M. et Mme Turcotte défont G. Vachon et Yolande Vachon 15-10, 15-1.
J. Vachon et Claire Vachon défont E. Godin et Thérèse Poulin 5-15, 15-12, 15-10.

PROGRAMME DU JOUR

Court No 1

8.00—P. Goulet vs Maurice Emond.
8.30—Finale simple-féminin (3 dans 5): Thérèse Poulin vs Louisette Vachon.
9.00—Gérald Vachon vs J. Turcotte.
9.30—P. Croteau et G. Hawey vs C.-A. Maheux et M. Maheux.
10.30—Jean Côté vs gagnant de P. Goulet vs M. Emond.

Court No 2

7.30—Jacques Vachon et Claire Vachon vs M. et Mme Turcotte.
8.30—Fernand Vachon vs Renald Hawey.
9.30—Louisette Vachon et Monique Marcoux vs Claire Vachon et Yol. Vachon.
10.00—Jean Langevin et Conrad Poulin vs G. Vachon et F. Vachon.

Olympiades de 1950

Londres, 12. (PC) Les Jeux olympiques de l'empire britannique se dérouleront, en 1950, dans la Nouvelle-Zélande, a-t-il été annoncé officiellement hier.

Toronto paie $10,000 pour un junior

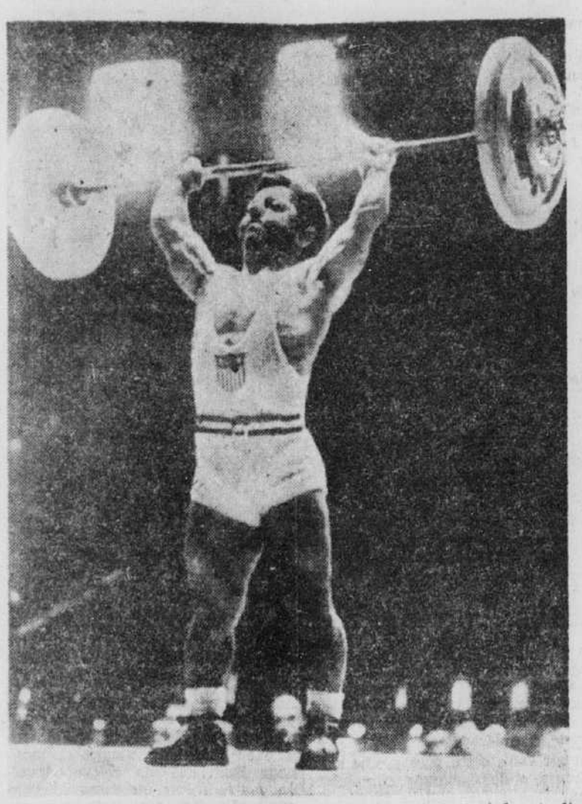
Toronto, 12. (PC) Conny Smythe, gérant des Maple Leafs de Toronto, de la ligue Nationale de hockey, a dit hier que le plus haut prix jamais payé pour un junior dans l'histoire du hockey a été payé par les Leafs pour l'acquisition de Daniel Lewicki, de Port-Arthur, Ont., un ailier gauche de 16 ans.

Bien que Smythe ait refusé de dévoiler le montant exact payé aux Reds de Providence, de la ligue Américaine de hockey, pour les droits sur les services de Lewicki, il a laissé entendre que c'était plus de $10,000.

Smythe a dit que trois clubs professionnels tentaient d'obtenir la signature de Lewicki. Selon un règlement du hockey, ils ne pouvaient le lier à un contrat avant l'âge de 16 ans. Quand Daniel célébra cet anniversaire, il y a quelque temps, chacun tenta sa chance.

"Infortunément, a déclaré Smythe, les Leafs furent une minute en retard environ. Providence a eu le meilleur sur nous."

Smythe a dit que le marché comprend aussi un autre joueur que les Leafs enverront au club Providence.



DEUX RECORDS POIDS-COQS: Mesurant quatre pieds et dix pouces de taille, J.-N. DE PIETRO, de Paterson, N.-J., a enregistré un record olympique et un record mondial, dans la catégorie des haltérophiles poids-coqs. Après avoir soulevé 231 livres et quart, il a abaissé son propre record mondial de 661½ livres, pour les trois sections de la compétition, en soulevant 677 livres et demie. De Pietro est le plus petit athlète des jeux olympiques qui se termineront samedi, à Londres. (International News)

Demon Hanover gagne la course Hambletonian

Conduit par son propriétaire, Harrison Hoyt, ce trotteur s'est classé premier en deux épreuves consécutives dans cette classique annuelle — Le temps du vainqueur sont de 2.03 1-5 et 2.02 — Rollo est deuxième — Une bourse de $32,500 au gagnant.

Goshen, N.Y., 12. (PA) Demon Hanover, conduit par son propriétaire Harrison Hoyt de Bethel, Conn., a facilement gagné le "Hambletonian" en deux épreuves consécutives à la piste "Good Time" de Goshen. C'est la première fois dans l'histoire de ce grand derby de trotteurs que la victoire échoue à conducteur amateur.

Le fils de trois ans de Dean Hanover ne fut jamais en danger en aucun temps. Rollo, son plus important rival des écuries Coldstream, termina deuxième dans les deux épreuves. Egan Hanover, propriété de C. M. Saunders de Toledo, Ohio, fut troisième dans les deux sorties. Les temps enregistrés par le vainqueur furent de 2:03 1-5 et 2:02.

Par sa victoire, Demon Hanover a rapporté à son propriétaire un montant de $32,500 sur la bourse de $59,941, la troisième plus élevée dans l'histoire de cette classique. Le deuxième Rollo, conduit par Tom Berry, a gagné, $11,818, tandis que Egan Hanover, avec Ralph Baldwin, sur le sulky a rapporté une somme de $7,090.

Jeff Hanover, appartenant à Marylou O'Connor de Warwick Dows, R.I., fut cinquième dans la première épreuve et quatre dans la seconde, pour prendre le quatrième argent de $3,545. Madison Hanover, à Bill Strang de Brooklyn, N.Y., tomba au dixième rang dans le deuxième essai après avoir pris la cinquième place dans la première, et a obtenu $2,363 comme cinquième argent. La sixième et dernière part de la bourse, au montant de $1,172.73, est allé à Judge Moore, dont le propriétaire est W. N. Reynolds, de Winston Salem, C.N., avec des positions six et cinq.

Au pari mutuel, le champion qui était un choix immensément populaire chez les parieurs qui se trouvaient dans l'assistance de 20,000 personnes, a payé $3.70, $2.80 et $2.50 dans l'épreuve initiale, et $2.90, $2.30 et $2.10 dans la deuxième.

Turgeon-Boulanger en finale junior

La finale pour le championnat junior du club des Employés Civils aura lieu ce soir, à 7 heures, entre Claude Turgeon et Louis Boulanger.

Claude Turgeon s'est qualifié pour la finale en battant facilement Jean Boulanger 6-1, 6-1, pendant que Louis Boulanger rencontrait une plus vive opposition de Jean-Guy Berrouard dans l'autre semi-finale avant de l'emporter par 6-3, 6-4.

La finale de ce soir promet d'être très intéressante car l'on assistera à un duel des plus serrés entre le jeu de filet de Boulanger et les coups puissants de Turgeon. Le public est cordialement invité à venir encourager les jeunes raquettes de Québec. Le trophée gracieusement donné par Marcel Côté, populaire sportif local, sera à l'enjeu.

RESULTATS D'HIER
Quarts de finale

Claude Turgeon défait Adrien Turgeon, 6-2, 6-4.
Jean-Guy Berrouard défait Raymond Gingras, 6-2, 5-7, 6-2.
Jean Boulanger défait Dave Couture, 6-2, 8-6.
Louis Boulanger défait Gilles Lafond, 6-3, 6-2.

Semi-finales

Louis Boulanger défait Jean-Guy Berrouard, 6-3, 6-4.
Claude Turgeon défait Jean Boulanger, 6-1, 6-1.

AUJOURD'HUI
Finale (7 heures)
Louis Boulanger vs Claude Turgeon.

Les Royaux perdent 10-5

Le Guay a subi sa première défaite de la saison hier, dans la ligue des Covefields, étant facilement défait par le St-Patrice par 10-5. Savard, des vainqueurs, s'est particulièrement signalé avec un circuit et un triple. Dans la seconde partie, le Roy a défait le Labrie, 14-8, la victoire étant favorisée par les circuits de J.-P. Caron et Falardeau.

Le prochain programme de la Ligue des Covefields sera un double, vendredi soir, alors qu'à 7.30 heures, le St-Patrice recevra le Covefields tandis qu'à 9 heures, le Guay visitera le Labrie.

Abe Yanofski est treizième

Stockholm, 10. (PC) Abe Yanofski, de Winnipeg, a annulé avec Laszlo Szabo, de Hongrie, hier soir, à la 17ème ronde du tournoi international d'échecs. Le maître canadien de l'échiquier est treizième sur vingt concurrents avec un score de 7 1-2 et 8 1-2.

Le leader David Bronstein, de Russie, a annulé également avec Peter Trifunovic, de Yougoslavie. Son score est de 11-5. Dans les autres matches de 17ème ronde complétée, Ludwieg Pachman, de Tchécoslovaquie, annulait avec Isaac Boleslavsky, de Russie.

Le championnat junior féminin de la ville et du district à Mlle M. Gilbert

Paul Marois remporte le championnat juvénile en simple masculin—Tous deux portent les couleurs du club de tennis Belvédère — Monique Gilbert défait Suzanne Bolduc 8-6, 8-6 — A. de Chavigny vs Gérard Gagnon en finale du simple junior.

Monique Gilbert et Paul Marois, deux porte-couleurs du club de tennis Belvédère, ont respectivement remporté les championnats du junior féminin en simple et du juvénile simple, hier, au club Belvédère, dans les tournois pour les titres de la ville et du district de Québec.

Chez les filles, Monique Gilbert, que l'on considère maintenant comme l'une des meilleures prospects dans les cercles du tennis québécois, s'est assuré du championnat junior en simple en disposant de Suzanne Bolduc par 8-6, 8-6, non sans avoir rencontré une vive opposition de la finaliste. Mlle Gilbert, qui s'est rendue en finale du tournoi sénior pour la coupe Foy, a affiché une merveilleuse performance pour l'emporter dans ce match qui fut l'une des meilleures exhibitions de tennis présentées au Belvédère cette année.

Paul Marois, semé no. 1, chez les juvéniles, ne réussit à éliminer André Brassard qu'après trois sets de 4-6, 7-5, 6-0.

Le jeune Marois perdit le premier set et dut se rallier pour gagner le deuxième mais il afficha sa supériorité en râflant le set final par 6-0. Le vainqueur se servit de nombreux placers de toute beauté pour s'assurer de la plupart de ses points et aussi du championnat juvénile de Québec.

Chez les juniors, garçons, un marathon a été présenté en semi-finale quand Gérard Gagnon de Lévis fut jouer cinq longs sets avant de remporter la victoire par 6-4, 5-7, 6-2, 3-6, 6-3, sur J.-Y. Laurin de Lorette. Dans l'autre semi-finale, André de Chavigny, semé no. 1, et grand favori pour conserver son titre junior, n'eut aucune difficulté à éliminer Marc Brown 6-3, 7-5, 6-1.

La finale du simple junior pour garçons sera présentée cet après-midi entre André de Chavigny et Gérard Gagnon. Les amateurs sont invités à venir assister à cette rencontre qui ne manquera certainement pas d'intérêt et présentera du beau tennis.

Junior simple, garçons
J.-Y. Laurin défait P. Marois, 6-3, 6-1
A. De Chavigny défait Marcel Brown, 6-3, 7-5, 6-1.
Gérard Gagnon défait J.-Y. Laurin, 6-4, 5-7, 6-2, 3-6, 6-3.

Junior simple, filles (finale)
Monique Gilbert défait Suzanne Bolduc, 8-6, 8-6.

Juvénile simple, garçons (finale)
Paul Marois défait André Brassard, 5-7, 6-4, 6-0.

Double junior, garçons
A. Gagnon et G. Gagnon défont A. Roy et G. Houle, 6-1, 3-6, 6-3.

AUJOURD'HUI
Junior double, garçons
10 heures—
Court no 3: A. De Chavigny et G. Goulet vs A. Gagnon et G. Gagnon.
Finale junior simple (finale)
2 h. 30—
A. De Chavigny vs G. Gagnon.

Casino contre le Gignac, ce soir

La direction de la ligue Senior de balle-molle a décidé, hier, de présenter ce soir la partie Casino vs Gignac, au parc Dollard-des-Ormeaux, à 8.15 heures précises. Ce sera l'unique partie au programme de la soirée.

Le Casino a subi un dur échec récemment aux mains du Gignac et les gérants Poulin et Plourde de ce dernier club tenteront encore l'impossible, ce soir, pour faire mentir les pronostics afin de demeurer dans la course au championnat du groupe Senior.

Marcel Laforce va faire tout son possible pour avoir un alignement au complet et seul Lucien Deschênes ne pourra être de la partie à cause d'une blessure attrapée lors de la partie de lundi dernier. Le receveur du Casino est blessé à un genou et Marcel Laforce préfère qu'il demeure inactif afin de pouvoir mieux l'utiliser lors des éliminatoires.

De son côté le Gignac ne devra pas trop prendre de chance ce soir et conserver un jeu plutôt défensif. Dick devrait être encore sensationnel au monticule et les amateurs de balle-molle devraient assister à un duel entre lui et Reiger.

Une victoire du Casino terminerait ainsi les activités de la ligue pour la présente saison et les éliminatoires débuteraient dès lundi soir prochain.

Huit points à la huitième manche n'ont pu sauver les Trifluviens

Pittsfield, 12. (PC) Les Royaux de Trois-Rivières ont compté huit fois à la huitième manche, hier soir, pour égaler le score à 11 mais les Electrics de Pittsfield en ont compté un dans la même manche pour l'emporter 12-11.

Le gérant Gene Hasson, des Electrics, a frappé son 17ème circuit, cette saison, à la première manche alors qu'un coéquipier était sur les sentiers et il réussit son 18ème circuit à la deuxième manche, au-un coureur n'étant sur les buts. Johnny Metro a produit le point victorieux. Harry Hyntz débuta au monticule pour les visiteurs, mais Bill Mosser qui lança à la huitième manche fut désigné comme le lanceur perdant. Walter Murray, le troisième lanceur des Electrics, est le lanceur gagnant. Les Royaux ont gagné la série ici, deux contre un.

Trois-Rivières	AB	P	CS	R	A
Passero, C.C.	5	1	2	2	0
Hunter, A.-C.	5	0	2	3	2
Crain, 2 b.	5	1	2	4	2
Kowalski, c. d.	5	1	2	2	0
Williams, 1 b.	5	1	1	9	1
Kousagan, c. g.	3	1	2	2	0
Gates, r.	3	2	2	3	0
Contini, 3 b.	5	0	1	0	3
Hintz, l.	3	0	0	1	1
x—Page	1	1	1	0	0
xx—Powaski	1	0	0	0	0
Mosser, l.	0	0	0	0	0
Totaux	41	11	15	26	9

x—Frappe un simple pour Hintz à la 8e manche.
xx—Frappe un roulant pour Page à la 8e manche.

Pittsfield	AB	P	CS	R	A
Bodner, a.c.	5	1	2	1	3
Bodner, a.c.	5	1	2	1	3
Palmisiano, c. c.	6	1	2	3	0
Metro, c. g.	5	1	2	1	0
Hasson, 1 b.	4	2	2	6	0
Bazuklewicz, c. d.	5	2	3	2	0
Hulik, 2 b.	1	2	0	2	1
H. Kunka, 3 b.	5	0	1	0	0
Rattay, r.	3	1	1	1	2
Masuga, l.	2	1	0	0	2
Tate, c. c.	0	1	0	0	0
Murray, l.	0	0	0	0	0
Totaux:	36	12	13	27	7

Trois-Rivières	020	001	080—11
Pittsfield	730	100	01x—12

Erreurs: Grain. Points produits: Metro 3, Hasso 3, Ratty 3, Palmisiano, Pasera 2, Crain 3, Runka, Bodner, Gates, Hunter, Williams 2, Kousgan, Contini. Doubles: Metro 2, Bazuklewicz 2, Williams, Kousagon. Circuits: Hasson 2, Rattay. Sacrifices: Masuga. Buts volé: Tate. Double-jeu: Contini et Crain et Williams. Laissés sur les buts: Trois-Rivières 10, Pittsfield 13. Buts sur balles contre: Hints 11, Mosser 1, Murray à Masuka 5, Palmisiano 1. Retraits, par: Hintz 2, Mosser 1, Masuga 12. Coups surs contre: Hintz 12 en 7 manches; Mosser 1 en 1 manche; Masuga 12. Coups surs contre: Hintz 12 en 7 manches; Mosser 1 en 1 manche; Masuga 13 en 7 2-3 manches; Paumisiano 2 en 0 manche; Murray aucun. Mauvais lanceurs: Balles passées: Ratty 2. Lanceur gagnant: Murray. Lanceur perdant: Mosser. Arbitres: Zingone et Chay. Durée: 2 heures 45 minutes.

Les vedettes des ligues majeures

(Par la P. A.)

LIGUE AMERICAINE
Au bâton — Williams, Boston, .366.
Points produits — Stephens, Boston, 98.
Points comptés — DiMaggio, Boston, 82.
Coups surs — Majeski, Philadelphie, et Boudreau, Cleveland, 127.
Doubles — Henrich, New-York, 29.
Triples — Stewart, Washington, 12.
Buts volés — Dillinger, St-Louis, 21.
Retraits — Feller, Cleveland, 104.
Lanceurs — Kramer, Boston, 13-3, .813.

LIGUE NATIONALE
Au bâton — Musial, St-Louis, .383.
Points produits — Musial, St-Louis, 86.
Points comptés — Musial, St-Louis, 93.
Coups surs — Musial, St-Louis, 157.
Doubles — Musial, St-Louis, 30.
Triples — Musial, St-Louis, 11.
Circuits — Kiner, Pittsburgh, 29.
Buts volés — Ashburn, Philadelphie, 27.
Retraits — Branca, Brooklyn, 97.
Lanceurs — Breecheen, St-Louis, 13-4, .765.

Décès de Cooper

Syracuse, 12. (PA) Jack "Pops" Cooper, l'un des plus fameux coureurs en canot-automobile, est décédé hier soir des suites d'un accident survenu lors d'une course à Picton, Ont., sur le lac Ontario. Il était âgé de 68 ans.

Stanky de retour le 9 septembre

Boston, 12. (PA) Eddie Stanky s'est fait enlever le plâtre de sa cheville droite et il a commencé à suivre des traitements de physiologie. Stanky, qui s'est fracturé la cheville, il y a environ un mois, croit qu'il pourra revenir au jeu pour le 9 septembre prochain.

Finale McLaughlin au tennis Victoria

La finale du tournoi féminin en double pour la coupe McLaughlin et le championnat de la ville et du district de Québec sera présentée ce soir, à 7 heures, sur le court no. 1 du club de tennis Victoria. Mlles Rachel Vaillancourt et Louise Halpin, qui détiennent ce championnat depuis trois ans, rencontreront une chaude lutte de l'équipe Cécile Girard-Gaby Pleau, deux athlètes des Employés Civils dont la réputation n'est pas à faire dans le tennis.

Une invitation toute spéciale est lancée aux amateurs de tennis qui ne voudront sûrement pas manquer cet événement des plus importants dans le tennis québécois. En cas de pluie, la finale sera remise à vendredi soir, à la même heure.

Du badminton à l'Union Commerciale

Lundi dernier, au club de badminton de l'Union Commerciale, rue Normandie, a eu lieu la série éliminatoire pour le championnat de la classe "B", section des hommes.

M. A. Parent, président de l'Union Commerciale, a mis le volant au jeu, et de nombreux matches des plus intéressants ont été présentés devant les nombreux spectateurs.

Aujourd'hui, à 7 h. 30, sur le même terrain, le tournoi de la classe "A" débutera. Tous les intéressés sont priés de bien vouloir se rendre à l'heure qui leur a été indiquée. Mlle Hélène Charters, membre de la direction du club de badminton, compte sur la présence de tous les membres pour venir encourager leurs amis.

La finale aura lieu la semaine prochaine entre les équipes Gaston Tremblay-Jacques Pinsonneault et Jacques Bouchard-John Bigaouette.

Voici les résultats des rencontres présentées à date:

Gaston Tremblay et Jacques Pinsonneault défont Camille Lamb et Paul Gauvin, 15-3, 15-2.
Gérard Bureau et P. Bernard défont A. Chamberland et L. Gagnon, 15-14, 8-15, 15-4.
John Bigaouette et Jacques Bouchard défont H. Grenier et Gilles Leclerc, 15-14, 15-10.

Semi-finale
Gaston Tremblay et Jacques Pinsonneault défont Gérard Bureau et René Bernard, 15-9, 15-13.

Finale des E. Civils

La finale de 3 dans 5 pour le championnat de la ligue de balle-molle des Employés Civils se continuera ce soir, au parc Ferland. Les Accidents du Travail, en avant 2-0, comptent bien vaincre le Revenu une autre fois afin de prendre le championnat.

Toutefois, les joueurs du Revenu n'ont pas perdu tout espoir et joueront le tout pour le tout ce soir afin de briser la marche de leurs adversaires. Les amateurs sont cordialement invités à se rendre nombreux. La joute commencera à 7 heures précises.

Le Diana défie

L'équipe Diana, de la ligue Commerciale de balle-molle, lance un défi à tout club de l'extérieur, particulièrement le Lac Beauport, pour jouer dimanche après-midi. Pour informations, Roméo Latulippe, Tél.: 2-9166.



CYCLISTE BLESSE: En venant en collision avec un autre adepte de la bécane pendant qu'il s'entraînait, FLORENT JODOIN, bicycliste olympique de Montréal, a subi des blessures plus douloureuses que graves. Il en porte ici les marques évidentes à la figure. (International News)

JOE PALOOKA — Papa me l'a enseigné — Par Ham Fischer

YVES LENSEIGNE — Par Don Dean

Sapristi, Mlle Zuzie, nous avons passé cette chambre au peigne

Les Jeunes Libéraux assurés de terminer au premier rang

The Heir remporte une belle victoire et paie la somme de $130.30 au pari

M. Philippe Boily, de St-Grégoire, conduit son fameux coursier à un gain dans la deuxième épreuve d'une classifiée amble, hier soir, à l'Exposition — Seven Up gagne le free for all trot junior — Joe Volo et Doc Hanover sont deux fois victorieux.

Par Laurent CHATEAUNEUF



Edmond Piché dit:

YOUNG DEVANCE NOS NAGEURS

La course annuelle d'un mille à la nage disputée hier soir dans le canal Lachine, sous les auspices du Y. M. H. A., de Montréal, s'est terminée par la victoire de Gilbert Young, nageur de 15 ans. Le vainqueur s'est classé premier, cent verges en avant de Lucien Beaumont et de Jacques Amyot, tous deux de Québec. Amyot avait gagné la course, l'an dernier. Jacqueline Fleurquin, du club Concordia, de Montréal, est au premier rang chez les nageuses. Cette épreuve s'est déroulée sous une pluie battante mais les concurrents n'ont pas moins fait bonne figure.

SCHADT ASPIRE A UN RECORD

Harold Schadt, habile voltigeur des Alouettes de Québec, est en voie d'abattre le record de treize circuits établi par Roland Gladu alors qu'il faisait partie du club local. Schadt a cogné, en effet, son douzième quatre-buts hier soir, lorsque les Alouettes ont disposé par 3-1 des Glovers de Gloversville. Un de plus et le tour sera joué !

EN DEUX TEMPS, TROIS MOUVEMENTS

Le club Lorette sera le rendez-vous, demain, de la plupart des golfeurs du district de Québec qui tiennent assurément à participer au tournoi - invitation annuel de ce club. Premier départ à 10 heures du matin, ne l'oublions pas !... Les tournois de badminton des associations sportives de St-François d'Assise et de Giffard ont progressé rapidement, en dépit de l'inclémente température. On procédera aux quarts de finale ce soir, au "Zoo", et à la finale du simple féminin à Giffard . . . Harrison Hoyt, le propriétaire de "Demon Hanover", le vainqueur de l'Hambletonian de 1948, a déboursé $200 quand il a inscrit son trotteur dans cette classique annuelle. Ce placement lui a rapporté le joli magot de $32,500.15 Chanceux, va ! . . . Armand Savoie, boxeur olympique de Montréal, a perdu le verdict en quart de finale des poids-plumes, hier, aux mains de son rival italien Ernesto Formenti... Aux dernières nouvelles, Babe Ruth, le monarque des frappeurs de circuits, est toujours dans une état critique dans un hôpital de New-York, bien qu'il ait pris un peu de mieux la nuit dernière.

PICHENETTES

The Heir a donné un héritage.

Il y a toujours des mécontents.

Veto préfère avant tout Québec.

Le désir de Butch est irréalisable.

Schadt donne de la couleur aux Alouettes.

St. Joseph a exaucé la prière de Gaudreault.

Les Canadiens donnent un solide coup d'aviron.

Où donnerons-nous de la tête au prochain "weekend" ?

Dans neuf jours aura lieu le tournoi "Duc de Kent".

Les Civils excellent à la balle molle comme au tennis.

Le club de Québec est à entreprendre une grosse fin de semaine à la piste de l'Exposition. L'organisateur, M. Avila Robitaille, tentera de présenter deux free for all, un trot et un amble, en plus du stake régulier de $800 du dimanche. Ce stake sera un 2.20 trot. M. Robitaille prépare également de fortes classes, mais la principale attraction sera sans doute la course qui opposera Provident à Worthy Petrella.

Classifiée amble "A", $200: 1—Joe Volo, Dr E. Fortier, Québec (J. Giguère), 1-1; 2—Just Pike, J. Rogers, Oshawa (Rogers), 3-2; 3—Objectionner, M. Verret, Lorettetville (Verret), 2-6; 4—Walter Paul, M. Lapointe, Cap-Santé (Fiset), 4-3; 5—Golden Worthy, Jos. Lemay, Lotbinière (Lemay), 6-4; 6—Larry Volo, E. Bouchard, Québec, (Bouchard), 5-5; 7—Jim Oakie, E. Landry, Jonquière (Harlon), 7-7-8; Unique Idol, L. McKinley, Port Credit (Charbonneau), 8-r; 9—Diamond Grattan, R. Pagé, Québec (Pagé), acc.-r.

Temps: 2.15 3-5; 2.16.

Au pair: $4.60, $2.30.

Quinella: 2e épreuve, $4.60.

Classifiée rat, $200: 1—Doc Hanover, L. Lavallée, Québec (Cantin), 1-1; 2—Mona Lide, A. Pruneau, Québec (Arsenault), 2-2; 3—King Sherbrooke, F. Thomassin, Québec (R. Pagé), 3-3; 4— Just Allee, T. Nadeau, St-Louis de Pintendre (Nadeau), 4-4; 5—Kentuck Jim, G. McKinley, Port Credit (Charbonneau), 5-5; 6—Bernice Richard, F.-E. Samson, Québec (Côté), 6-6; 7—Allan Rosecroft, E. Garneau, Québec (Garneau), 7-7.

Temps: 2.19, 2.19.

Au pair: $3.15.

Quinella: 1ère épreuve, $9.10.

Classifiée amble "B", $200: 1—Escobars, H .Barbeau, St-Emile (Cantin), 1-4; 2—The Heir, P. Boily, St-Grégoire (Boily), 6-1; 3—Winnie Dewey, A. Lachance, Québec (Bergeron), 2-2; 4—Direct Thoughts, E. Dion, Matane (Pratte), 4-3; 5—Pine Ridge Tommy, E. Bouchard, St-Grégoire (Boutevard), 3-7; 6—Louis A. Lee, E. Maidon, Québec (Ant. Côté), 5-5; 7—Walter Healey, J.-A. Blais, St-Patrice (Bédard, 7-6.

Temps: 2.15, 2.15 2-5 .

Au pair: $21.35, $130.30.

Free for all trot junior $300: 1—Seven Up, Jos. Cauchon, Québec (Giguère), 2-3-1; 2—Doctor Lee, E. Dallaire, St-Raphaël (Lemay), 3-1-3; 3—Hollyrood Garnett, Gagnon et Goulet, Québec (Morency), 1-5-4; 4—Hurry Up, H. Durand, Québec (Cantin), 6-4-2; 5—Joe Scott, R. Bédard, Vatel (Beauchemin), 4-2-r; 6—John Welburn, W. Lacasse, Québec, 5-6-7.

Temps: 3.10, 2.11 2-5, 2.12.

Au pair: $5.65., $16.80, $7.00.

Quinella: 1ère épreuve, $10.70.

Une victoire de 5-2 sur le Pagé leur a valu cet honneur hier soir — Toutefois, c'est une chance pour le Gignac de se classer pour les éliminatoires — Les vainqueurs frappent neuf coups sûrs, dont un triple par P.-E. Côté — Le Casino terminera en deuxième position.

Les Jeunes Libéraux se sont assurés du premier rang de la ligue Senior de balle molle hier soir en remportant une victoire de 5-2 sur le Pagé, détenteur de la troisième place. Cette victoire assure également le Casino de terminer en deuxième position. Toutefois, on ne pourra terminer le calendrier avant la fin, car les chances du Gignac, en dernière position, sont encore belles. Le Gignac, en gagnant toutes ses joutes, pourrait se classer pour les éliminatoires.

Le Pagé débuta avec deux points à la sixième manche quand Gilbert cogna un coup de circuit après que Noël eut cogné un simple. Cependant à la manche suivante les leaders du groupe Senior revinrent à la charge pour réussire une magnifique poussée et plonger l'adversaire dans le désarroi. Labbé débuta par un simple et Roy obtint son but sur une erreur. Tous deux croisèrent le marbre sur un triple de P.-E. Côté. Morency qui avait obtenu un but gratuit auparavant avait croisé le marbre sur le simple de Labbé. Ensuite Tremblay termina la manche avec un réel coup de circuit.

F. Roy a cogné trois simples pour les vainqueurs qui se sont assurés, hier soir, de la première position de la ligue d'une façon définitive. Au cours de la partie d'hier soir P.-E Côté a particulièrement brillé pour les Jeunes libéraux, au champ centre et ce serait une erreur que de ne pas le mentionner.

J. LIBERALE	AB	P	CS	R	A
F. Labbé, 1-b	5	1	1	11	0
F. Roy, rec.	5	1	3	3	0
J. Bellemare, c-g	5	0	1	1	0
P.-E. Côté, c.c.	3	1	1	5	0
F. Tremblay, 2-b	5	1	2	4	3
J. Andrews, c.c.	4	0	0	1	1
B. Moran, lanc.	4	0	1	0	5
R. Langevin, 3-b	4	0	0	2	5
P. Marcoux, c.d.	2	1	0	0	0
Villeneuve, c.d.	1	0	0	0	0
Totaux	38	5	9	27	14
PAGE	AB	P	CS	R	A
F. Magnan, 1-b	4	0	0	11	1
J.-P. Cloutier, c.c.	4	0	0	2	0
C. Noël, c-g	4	1	1	2	0
L. Gilbert, 3-b	4	1	1	0	5
J.-P. Brochu, rec.	4	0	1	5	0
L. Cloutier, c.d.	2	0	0	1	0
R. Cloutier, c.-g	4	0	2	5	2
R. Brochu, s.c.	3	0	0	1	1
R. Plante, lanc.	4	1	1	1	2
Totaux	33	2	6	27	11

Jeunesse Libérale 000 600 500—5 8 0
Pagé 000 002 000—2 6 1

Batteries — Moran et Roy; R. Plante et J.-P. Brochu.

Erreurs — R. Brochu, Plante.

Points produits — P.-E. Côté 2, Tremblay, Labbé, Gilbert 2.

Coups 2-buts — R. Cloutier, J.-P. Brochu, R. Cloutier.

Coups 3-buts — P.-E. Côté.

Coups pour le circuit — Tremblay, L. Gilbert.

Laissés sur les buts — J. Libérale 9; Pagé 7.

Buts sur balles — Moran 3, Plante 3.

Retirés au bâton — Moran 3, Plante 5.

Manches lancées — Moran 9, Plante 9.

Coups sûrs sur balles — Moran 6, Plante 9.

Arbitre au marbre — C. Moreau; arbitre sur les buts, A. Godbout.

Lanceur gagnant — Moran; lanceur perdant, Plante.



LES VAINQUEURS DU TOURNOI O'SHANTER: Voici avec le promoteur GEORGE-S. MAY (à gauche), le trio qui a gagné les premiers honneurs dans le récent tournoi de golf "tout américain, au club O'Shanter, de Chicago. LLOYD MANGRUM triompha chez les professionnels, FRANK STRANAHAN fut le vainqueur chez les amateurs et BABE DIDRIKSON ZAHARIAS abaissa le record du Club pour gagner la classique chez les dames. (International News)

Le tournoi de la coupe "Château" se terminera au tennis des Emp. Civils

Les rondes semi-finales et finale de ce grand tournoi seront présentées en fin de semaine au club de la Grande-Allée — Semi-finales vendredi soir et finale samedi après-midi — Dans le but d'accommoder plus d'amateurs — Les équipes semées passent en quart-de-finale.

Le tournoi masculin en double pour le championnat de Québec et district et le trophée Château devient de plus en plus intéressant à mesure que progresse la cédule. Les équipes semées ont continué d'avancer, hier, après la troisième ronde, et plusieurs se rencontreront ce soir dans les quarts-de-finale pour corser la lutte et présenter aux sportifs locaux des rencontres toujours plus spectaculaires.

Une décision a été prise, hier soir, entre la direction du tournoi et le club des Employés Civils, et grâce à l'esprit sportif des directeurs de ce club, les semi-finales et la finale du Château seront présentées sur les courts du club des Civils vendredi et samedi, afin d'accommoder les nombreux amateurs qui s'intéressent à cette compétition. Cette nouvelle réjouira certainement les amateurs de tennis locaux qui pourront assister plus confortablement aux rencontres des estrades du club de la Grande-Allée et nous ne doutons nullement que nombreux seront ceux qui voudront profiter de cet avantage que le club Victoria regrette de ne pouvoir posséder.

Hier soir, dans un des plus beaux matches présentés à date, l'équipe semée no. 8 de M. Sirois et H. Pouliot dut lutter pendant trois longs sets contre G. de Tilly et C. Larose avant de pouvoir l'emporter par 4-6, 6-4, 8-6. La rencontre A. Gingras et R. Turgeon vs L. Lapointe et G. Feuilteault a dû être suspendue après le premier jeu par suite de la pluie Le duo Gingras-Turgeon avait gagné le premier set 8-6 et continuera la rencontre ce soir, à 6 heures.

RESULTATS D'HIER

Troisième ronde

J. et M. Marois défont Y. Chassé et J. M. Côté, 6-2, 6-4.

M. Lefevre et R. LaRoche défont L. Gourdeau et J. Paradis, 6-2 6-4.

Paul Fontaine et J. Giguère défont G. Boulé et R. Gingras, 6-1, 6-0.

J. P. Turgeon et G. Blouin défont A. Ruel et Y. Moffet, 6-0, 6-2.

Marcel et Gilles Côté défont R. Emond et C. Roy, 6-1 6-2.

H. Pouliot et M. Sirois défont C. Larose et G. de Tilly, 4-6, 6-4, 8-6.

M. Lortie et J.-P. Béchard défont G. Garneau et W. Moisan 6-1, 6-3.

CEDULE POUR AUJOURD'HUI

6 heures

Court no. 2 G. Feuilteault et L. Lapointe vs R. Turgeon et A. Gingras.

QUARTS-DE-FINALE

7 heures

Court no 2& Gagnants de G. Feuilteault et L. Lapointe vs R. Turgeon et A. Gingras contre M. Côté et Gilles Côté.

Court No. 3 — J. P. Turgeon et G. Blouin vs M. Sirois et H. Pouliot.

Court no. 4 —Jean et Maurice Marois vs P. Fontaine et J. Giguère.

7.30 heures

Court no. 5 — M. Lefevre et R. LaRoche vs M. Lortie J. P Béchard.

(En cas de mauvaise température, la cédule sera la même pour demain).

Joutes de la Canado

Oneonta	000	100	000—1	6	3	
Schenectady	003	100	23x—8	9	2	
Flanagan, Reedy (3) et Games; Olivesan et Walters.						
Amsterdam	000	030	003—6	9	0	
Rome	200	000	100—3	6	2	
Wilson, Golembeski (7) et Danish; Lovenguth et Thrasher.						
Trois-Rivières	020	001	080—11	15	2	
Pittsfield	730	100	10x—12	13	0	
Hintz, Mosser (8) et Gaines; Masuga, Palmisiano (8), Murray (8) et Rattay.						

Ligue Nationale

St-Louis	100	020	000—3	7	1	
Cincinnati	000	000	004—4	7	2	
Pollet, Wilks (9) et Baker; Vander Meer, Burkhart (2), Peterson (5), Blackburn (7), Gumbert (9) et Lamanno.						
Philadelphie	000	001	001—2	6	1	
Brooklyn	110	000	001—3	12	2	
Leonard et Seminick; Pallea et Campanella.						
New-York	010	110	000—3	10	1	
Boston	300	001	00x—4	6	0	
Jansen, Trinkle (8) et Cooper; Sain et Salkeld.						
Chicago	100	001	000—2	3	0	
Pittsburgh	000	110	20x—4	9	0	

Semi-finale au Boilard

Mlle Evelyn Richard a défait Françoise Laplante, 6-2, 8-6, hier soir, dans un match quart-de-finale du tournoi pour le championnat féminin du club de tennis Rondeau. Elle passe donc en semi-finale. Un des semi-finales sera jouée ce soir à 8 heures alors que Mlle Hélène Du Tremblay sera opposée à Jacqueline Richard.

L'Internationale

Syracuse	000	000	000—0	9	1	
Toronto	100	100	00x—2	11	0	
Howell et Bostick; Judd et Plumbo.						
Baltimore	000	000	000—0	4	1	
Rochester	052	000	00x—7	9	1	
Kuzava, Anderman (8) et Robinson; Papai et Bucha.						
Première partie—						
Newark	103	111	7—14	15	1	
Buffalo	110	001	3— 6	10	0	
Deuxième partie—						
Newark	020	100	001—4	6	3	
Buffalo	012	000	000—3	9	1	

Marshall et Hvett; Perry et Tabacheck.

Les gros canons

Joueur et club	PJ	AB	P	CS	Moy.
Williams, Red Sox	88	317	79	123	.388
Musial, Cardinaux	103	410	93	157	.383
Boudreau Indiens	99	364	73	127	.349
Dark, Braves	88	337	60	114	.338
Mitchill, Indiens	88	368	45	123	.334
Pafko, Cubs	97	373	57	122	.327

Points produits — Ligue Américaine : Stephens, Red Sox, 98; ligue Nationale : Musial, Cardinals, 80.

Circuits — Ligue Américaine : Kellner, Indiens, et DiMaggio, Yankees, 24; ligue Nationale : Kiner, Pirates, 29.

Cortez mettra son titre au jeu contre Christie demain à La Tour

Manuel Cortez entend prouver non seulement aux amateurs locaux mais également à tous les aspirants qu'il ne fait pas de choix lorsqu'il s'agit de mettre en jeu le championnat poids-lourd junior dont il est le détenteur. Il n'a pas hésité une seule seconde à accepter le défi de Joe Killer Christie, mais il a été quelque peu surpris de la manière d'agir de ce dernier. Le Mexicain prétend que Christie a tort de se plaindre, car il lui est arrivé maintes fois dans le passé, alors qu'il était détenteur du championnat, de refuser tel ou tel adversaire. Aujourd'hui, Christie prétend qu'on l'ignore, mais, selon le champion, le Tueur n'a que lui-même à blâmer.

Mais ce qui intéressera probablement davantage les amateurs locaux est la promesse formelle faite par Cortez au promoteur Roland Ste-Marie que le titre sera une chose secondaire demain. Manuel entend avant tout défendre sa peau, et si Christie veut avoir recours à des coups, on verra une bataille de rue, tout simplement. Le Mexicain réalise, comme plusieurs champions d'ailleurs, qu'il faut compter sur autre chose que des prises scientifiques de nos jours, et il ne montrera aucune pitié pour le rival qui se hasardera à utiliser ses poings dans un combat.

M. Ste-Marie a préparé toute une série de bonnes batailles pour demain soir. En semi-finale, il présentera Larry Moquin contre Tom O'Toole. On sait que Larry fait souvent équipe avec Bob Managoff, et que tous deux ont été vaincus récemment par O'Toole et Eckert. Moquin a eu la chance de se reprendre contre l'Allemand, mais il est fort anxieux de faire face à l'Irlandais dans un combat seul à seul. Les deux rivaux auront 30 minutes pour régler leurs comptes. Le rude Tony Vagone sera le rival de Jean Pusie dans le spécial, le populaire athlète canadien ayant accepté de faire face à l'étranger qui possède une réputation bien établie de vilain. Arthur Legrand nous reviendra avec Clément Durocher comme rival, en préliminaire.

La bataille Cortez-Christie sera le premier combat titulaire présenté à Québec depuis quelque temps, chez les lutteurs poids-lourds juniors, mais ce sera l'une des meilleures batailles vues à la Tour. —

Inscription au tournoi Rondeau

Les joueurs de tennis du district sont priés de noter qu'il ne reste plus que deux jours pour s'inscrire dans le tournoi "Rondeau" qui débutera lundi, sur les courts du club des Employés Civils. En effet, aucune inscription ne sera acceptée après 1 heure samedi. Le tirage se fera le même après-midi entre 5 et 7 heures. Ce tournoi pour le championnat senior de la ville et du district.

Dollard en avant 2 à 1 chez les intermédiaires

Un gain de 12-6 aux dépens des Sénateurs, hier soir, donne l'avantage aux joueurs d'Albert Laperrière dans la semi-finale — Deux doubles par Gauthier — Dix-neuf coups sûrs contre le lanceur Métivier.

Le club de balle-molle Parc Dollard a pris une avance de 2-1, hier soir, dans la série semi-finale de trois parties de cinq, pour le droit de rencontrer le club de l'Armée dans la finale de la ligue Intermédiaire "A" Québec District, en battant les Sénateurs, 12-6, à St-Malo.

Les vainqueurs ont remporté une brillante victoire avec une envolée de coups sûrs qui se limita à 19 contre le lanceur Marc-Aurèle Métivier. Les hommes de Marcel Laforce débutèrent en lion avec quatre points, mais les joueurs d'Albert Laperrière croisèrent le marbre à dix reprises dans les seules trois premières manches.

Tous les joueurs de Parc Dollard touchèrent Métivier chacun deux fois, au moins, à l'exception du receveur Laperrière. Gauthier, R. Denis et Dompierre y allaient avec chacun trois coups. Gauthier cognant deux doubles pour les vainqueurs.

Le receveur **P.-E. Gingras** est la vedette des **Sénateurs** au bâton. La série se continuera vendredi soir au même endroit.

Sénateurs	Ab	P	Cs	R	A
Légaré, a.c.	5	2	1	2	3
Gingras, rec	5	1	3	4	1
Labrecque, 2b-3b	5	0	2	2	1
Joncas, 1b	5	0	1	11	0
Durand, 3b-2b	5	1	1	1	3
Morin, cd	4	1	1	1	0
Duquet, cc	4	0	1	1	0
Gendron, cg	4	1	1	2	0
Métivier, lanc.	4	0	0	0	2
Totaux	41	6	12	24	10

Dollard	Ab	P	Cs	R	A
Mathieu, J.-L., cc	4	3	2	0	0
Denis, G., 3b	6	2	2	1	0
Labbé, cd	6	3	2	3	0
Gauthier, R., 1b	5	2	3	10	0
Giguère, cc	5	0	2	0	2
Denis, R. cg	5	1	3	3	1
Dompierre, 2b	4	0	2	2	1
Laperrière, rec.	5	0	0	7	1
Verret, lanc.	5	1	2	0	2
Totaux	45	12	18	27	12

Sénateurs	411	000	000— 6 12 3
Parc Dollard	352	010	10x—12 19 4

Batteries: Métivier et Gingras; Verret et Laperrière.

Erreurs: Légaré, Labrecque (2), Dompierre, Labbé, Dompierre, Laperrière, Verret.

Points produits par: Joncas, Durand, Gauthier (2), R. Denis (3) Dompierre, Giguère (2).

Coups pour 2 buts: R. Denis, Gauthier (2), Giguère.

Laissés sur les buts: **Sénateurs: 9; P. Dollard: 12.**

Buts sur balles de Métivier: 3; Verret: 1.

Retirés au bâton: Métivier: 0, Verret: 2.

Manches lancées par Métivier : 8; Verret: 9.

Arbitre au marbre: A. Godbout.

Arbitre sur les buts: C. Moreau.

Lanceur gagnant, Verret.

Lanceur perdant, Métivier.

L'Américaine

Première joute:

Cleveland	022	120	000—	7	17	0
St-Louis	000	012	200—	5	9	0

Lemon, Paige (7) et Hegan; Stephens, Widmar (3), Biscan (5), Ostrawski (7), Fannin (9) et Moss.

Seconde joute:

Cleveland	000	000	400—	4	9	2
St-Louis	202	440	00x—12	15	1	

Muncrief, Black (3), Christopher (4), Klieman (6) et Hegan, Tipton (5), Kennedy, Biscan (7 et Partee.

Boston	001	020	200—	5	12	0
New-York	101	000	000—	2	8	0

Galehouse et Batts; Reynolds, Hiller (7), Embree (8) et Berra.

Washington	100	020	000—	3	6	3
Philadelphie	000	200	60x—	8	8	0

Hudson, Thompson (7), Ferrick (7) et Early; Marcildon, Scheib (7) et Franks.

Detroit	010	000	000—	1	4	2
Chicago	000	000	11x—	2	2	0

Trucks et Swift; Pierretti, Judson (3) et Robinson.

Ligue de football interprovinciale

Les activités de l'Union de Rugby-Football Interprovinciale commenceront, cette année, le 31 août par une joute des clubs Ottawa et Montréal, dans la métropole. Voici le programme des joutes:

Août 31—Ottawa à Montréal (soir).
Sept. 4—Hamilton à Ottawa ; Montréal à Toronto.
Sept. 8—Toronto à Hamilton.
Sept. 11—Montréal à Ottawa; Hamilton à Toronto.
Sept. 15—Montréal à Hamilton (soir).
Sept. 18—Ottawa à Toronto.
Sept. 25—Toronto à Ottawa ; Hamilton à Montréal.
Oct. 2—Toronto à Montréal ; Ottawa à Hamilton.
Oct. 9—Montréal à Ottawa ; Hamilton à Toronto.
Oct. 10—Ottawa à Montréal.
Oct. 11—Toronto à Hamilton.
Oct. 16—Toronto à Ottawa.
Oct. 17—Hamilton à Montréal.
Oct. 23—Montréal à Toronto ; Ottawa à Hamilton.
Oct. 30—Toronto à Montréal; Hamilton à Ottawa.
Nov. 6—Ottawa à Toronto ; Montréal à Hamilton.

Babe Ruth, l'idole du baseball, dans un état critique à l'hôpital

New-York, 12. (PA) Babe Ruth, le roi des circuits, gît sur un lit d'hôpital, dans un état critique.

Un bulletin tardif d'hier soir rapportait que sa condition "s'était quelque peu améliorée", mais qu'elle était encore "critique".

La nature exacte de la maladie du Bambino n'a jamais été divulguée. Il a continué d'apparaître en public de temps à autre, mais sa voix toujours affaiblie et un poids continuel de poids ont révélé la gravité de sa maladie.

L'épouse de Babe, Claire, sa fille adoptive, Mme Dorothy Sullivan, et une soeur, Mme Wilbur Moberly, étaient à ses côtés, hier soir, à l'hôpital.

Les appels téléphoniques n'ont cessé d'affluer à l'Hôpital Memorial, tous les admirateurs du puissant cogneur lui adressent leurs souhaits. Vingt enfants, affichant un air triste, ont apporté un bouquet de fleurs à l'Hôpital, et une infirmière leur a promis de le mettre dans sa chambre si possible.

Ruth, maintenant âgé de 53 ans, subit une opération délicate à l'Hôpital French il y a deux ans. Depuis il a divisé son temps entre les chambres d'hôpitaux et son appartement, toujours sous les soins d'un médecin.

Toutefois il fut capable de prendre une vacance en Floride l'hiver dernier et il prit part aux diverses activités de la Fondation Babe Ruth.

En juin, il est apparu avec ses coéquipiers de l'édition 1923 des Yankees de New-York à la célébration du 25ème anniversaire du Stade des Yankees, "Le Stade bâti par Ruth".

Le gros No 3 qu'il a porté sous les Yankees fut retiré du club à cette cérémonie. La foule a donné au Bambino une ovation des plus magnifiques, comme toujours, et il a fièrement rappelé dans un bref discours que ce fut lui qui a cogné le premier circuit dans le Stade.

Ce fut l'un des 714 qui a cogné dans sa carrière des ligues majeures, le plus grand record chez les frappeurs du baseball.

Ruth fut vu en public pour la dernière fois le 26 juillet quand il alla à la première du film, "La vie de Babe Ruth". Il était supporté par deux personnes quand il est entré au théâtre et semblait trop fatigué pour essayer même de sourire. Il ne put assister qu'à la moitié du film.

Ruth débuta sa carrière dans les ligues majeures avec Boston et devint un lanceur gaucher qui connut de grands succès.

En 1920, il alla aux Yankees comme voltigeur et sa puissance au bâton ainsi que sa personnalité l'ont créé l'un des rois du sport pour les 12 années qui suivirent. Il fut particulièrement aimé des enfants, qui le couronnèrent leur roi et le gardèrent comme leur idole longtemps après son départ du baseball comme joueur.

St-Joseph, St-Malo triomphent 9-7, 6-5

Hier soir, les Jeunes Nationaux de St-Sauveur ont commencé les semi-finales de leur ligue de balle-molle, et le St-Joseph a remporté difficilement la première partie de la série aux dépens du Québec-Ouest par 9-7. Henri Gosselin et P. H. Vallerand furent les vedettes des vainqueurs pendant que chez les perdants M. Dumont et le gérant Ls Duval se distinguèrent.

Pour ce qui est de l'autre semi-finale, le Ste-Malo dut batailler ferme jusqu'à la fin pour enlever la partie au St-Sauveur au pointage de 6 à 5. Lapointe du St-Malo frappa un magistral coup de bâton qui aurait certainement été un circuit, mais la balle tomba un pied en dehors de la ligne des buts.

Les équipes continueront donc les éliminatoires ce soir, et le Québec-Ouest rendra visite au St-Joseph, au collège Ste-Joseph, tandis que le St-Sauveur ira rencontrer le St-Malo au parc Victoria. Les vaincus d'hier soir tenteront l'impossible pour éviter l'élimination, pendant que les vainqueurs, de leur côté, veulent à tout prix terminer ces séries ce soir, afin de se préparer pour la finale qui débutera la semaine prochaine.

Armée vs Ferland ce soir, à Beauport

Une exhibition de balle-molle sera présentée ce soir, sur les Terrains de Jeux de Beauport, entre le club de l'Armée de la ligue Intermédiaire "A", et le Ferland de Beauport. La partie débutera à 8 heures précises.

Concours de pêche

Plusieurs prises ont déjà été inscrites au concours de pêche ouvert aux amateurs du comté de Lévis. Si vous avez la chance de faire de belles prises, vous pourrez les rapporter à l'organisateur du concours, à 145, rue St-Georges, Lévis. Espèces éligibles : truite, achigan, maskinongé, brochet, bar et doré. De nombreux prix de valeur seront distribués aux heureux vainqueurs. (Comm.)

12 août

SPORT

IL Y A...

40 ANS

Chicago a infligé une dure défaite de 14-0 au Pittsburgh hier dans une joute régulière de la ligue Nationale de baseball disputée à Pittsburgh.

20 ANS

Babe Ruth et Lou Gehrig ont conduit les Yankees de New-York à deux victoires grâce à leurs puissants coups de bâton. Les Yankees ont battu Boston 9-1 et 10-2.

10 ANS

Les Royaux de Montréal ont remporté une victoire de 1-0 hier sur le Jersey City, comptant l'unique point de la joute à la quatorzième manche de jeu. Les Montréalais avaient frappé 11 coups sûrs.

Deux joutes ce soir dans la Commerciale

Ce soir, dans un programme double de la ligue Commerciale de balle molle, le Sportsman visitera le J.-B. Laliberté. Une victoire pour ce dernier club lui permettrait de participer aux éliminatoires.

Dans la deuxième rencontre, le Syndicat rencontrera les Facteurs. Cette rencontre sera très excitante entre ces deux clubs dont l'un essaie de se consolider en tête de la ligue et l'autre qui envie fortement la deuxième position.

Lors d'une assemblée de la ligue, dernièrement, on trouva des erreurs dans la compilation des points et le classement des équipes. Voici le nouveau classement officiel :

	Pd	Cs	P	Moy.
Syndicat	12	9	3	.750
Sportsman	13	7	6	.538
Facteurs	15	8	7	.533
Diana	14	5	9	.357
Laliberté	12	4	8	.333

Gain du Citadelle

Dans une partie de balle molle d'exhibition disputée au losange de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de St-Grégoire, le club Citadelle de Boischatel a vaincu la Chambre de Commerce de Ste-Anne de Beaupré, 24-23. Les deux équipes se reprendront ce soir, à Ste-Anne.

COGNAC SALIGNAC

LOUIS DE SALIGNAC & Cie

COGNAC

France

921 Hommes sur 1000

DÉTESTENT LES FIXATIFS GRAISSEUX



BRYLCREEM est le premier choix des hommes difficiles parce qu'il n'est pas graisseux! C'est le fixatif pour cheveux qui se vend le plus au Canada — il n'est ni graisseux ni malodorant. Vous trouverez que BRYLCREEM donne un lustre naturel à vos cheveux et les tient en place toute la journée. En tubes pratiques et économiques.



PRENEZ SOIN DES RACINES—EMPLOYEZ BRYLCREEM

2-48F

NI COMME - NI SAVON - NI ALCOOL - NI AMIDON



Essayez la State Express
C'est une cigarette exquise

À PRIX POPULAIRES

STATE EXPRESS 333

IL N'Y A PAS DE MEILLEURE CIGARETTE

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée. Henri Gagnon, président et directeur général.

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m. la veille du jour de publication, y compris celles devant paraître le samedi. Quant à celles devant paraître le lundi elles devront nous parvenir avant midi le samedi.

TARIF AU COMPTANT

DES ANNONCES CLASSEES DU

SOLEIL

tél.: 5-5133

6 cts la ligne comptée. Minimum 50 chaque insertion. Cinq mots constituent une ligne comptée.

Annonce classée avec titre en gros caractère (10 points) 0.35 en plus du prix de l'insertion.

6 insertions consécutives pour le prix de 5 insertions.

12 insertions consécutives pour le prix de 10 insertions.

Contrat d'un an, escompte de 10 p.c.

Les annonces venant de l'extérieur sont strictement payables d'avance, et si elles réclament un numéro de case, elles devront être accompagnées de .05 pour frais de réexpédition.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messe, remerciements pour sympathies etc., seront chargés à $1.00 l'insertion, selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel .03. Exception est faite cependant pour les annonces de faveur obtenue qui seront chargées à 50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $2.00 l'insertion suivant la formule officielle.

Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de la facturation.

Nous n'acceptons aucun avis de naissances, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsables.

Prix de l'abonnement au "Soleil", Québec et Lévis, $7.00 par année, $3.50 pour 6 mois, $2.35 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois 1 mois 75. A la campagne $6.00 par année, $3.00 pour 6 mois, $2.25 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois 1 mois 75.

ACCORDAGE ET REPARATION

NOUS NOUS SPECIALISONS dans l'accordage et réparations de pianos de toutes marques. Travail fait par experts et garanti une garantie. Satisfaction assurée. C. ROBITAILLE Inc. 320, ST-JOSEPH. TEL.: 5-8167.
CI-1H—A94625

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

L.-A. GAUCHER Enr.
RADIOS
ACCESSOIRES ELECTRIQUES
98 du Pont Tél.: 2-8768
246-CEO-3HC—A87912—C

AGENCES

AGENCE disponible à tailleurs et marchands d'habits possédant clientèle établie pour série exclusive de vêtements faits sur mesures. SUPERCRAFT CLOTHES, 3981 SOUL. SAINT-LAURENT, Montréal.
HOO-5—A93373

ANIMAUX DEMANDES

ANIMAUX

ANIMAUX morts, ca, carcasses, transportés gratuitement. Payons plus haut prix pour animaux vieux ou malades. Téléphonez à nos frais 2-2097 ou télégraphiez CONSOLIDATED TANNERIES, LIMITED, COURCELETTE, Québec.
ACS-X-6—A93346

APPARTEMENTS A LOUER

1 APPARTEMENT non meublé, avec toilette, lavabo, entrée seule, 1ère étage, chauffé, éclairé. 107 CARILLON.
NO-10—A95545

PLAT 2 appartements, eau chaude année, chambre bain, permis cuisine. 2126 BLVD BENOIT XV.
COO-10—A95336

ST-FRANCOIS D'ASSISE, 2 appartements meublés, éclairés, non meublés, usage bain, téléphone, préférence couple sans enfant. TEL.: 3-9521.
CAO-10—A95527

SUITE de 2 pièces meublées, chauffées, éclairées, gaz, bain, téléphone. Libre aujourd'hui. 98 DU ROI, TEL.: 2-9483.
10—A95667

APPARTEMENTS DEMANDES

ON DEMANDE

UN APPARTEMENT de 6-7 chambres quartier Montcalm ou alentours pour 2 adultes. Ecrire CASIER 534 LE SOLEIL. Tél.: 2-2150
CRO-11—A95650

ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER COMMERCIAL FINANCE CORP. LTD, 37 DE LA COURONNE, ch. 215. TEL.: 2-6488.
COO-13HC—A92774

ARGENT PRETER 5 p.c. sur 1ère hypothèque. S'adresser à PAUL GRENIER, notaire, 325 Boulevard CHAREST, Québec.
ACO-13R—A94546

$1,000 à $100,000 à prêter sur première hypothèque 5 p.c. par différents montants. L.-E. PORTIER, N.P., 72 DE L'EGLISE. TEL.: 5-9450, rés. 4-8312.
BI-13R—A95380—C 9

$45,000.00 à 4 1-2 et 5 p.c. par $500 à $25,000.00 par propriété. Terme fixe 3 ans et plus. Remboursement (capital et intérêt) pendant 10, 15 et 20 ans. DE LA RUERRE FORTIER, notaire, 37, DE LA COURONNE. TEL.: 5-7195, soir 3-2580.
2-4-6-HI-13H—A91223

ARTICLES DE MENAGE

MEUBLES. — Moulin Singer, radios, Réfrigérateur, poêles, chesterfield, studio, set chambre, cuisine, etc. CROTEAU LIMITEE, 329, ST-JOSEPH. Tél.: 5-9426.
CEO-15R—A92475

MOULIN A COUDRE, set de chambre, outils, moteur, valise, poêle électrique, rouleau pour laveuse, fournaise, radio, Singer, ligne usagé. V. DRAPEAU, 629, STE-THERESE. TEL.: 3-7991.
COO-15H—A92762

PUPITRES DE BUREAU, chesterfield, set à déjeuner, dîner, chambre à coucher, divans, tables, chaises, poêles, meubles neufs et d'occasion. L.-J.-A. DEMERS & CIE, 388, DE LA COURONNE, TEL.: 2-2688.
AI-15H—A94486

ACHETONS meubles de toutes sortes, plus haut prix payé. A vendre meubles, frigidaires, laveuses électriques, radios, poêles, moulins à coudre, B. HUOT, 143 DU PONT. TEL.: 2-0045.
HI-15H—A94766

PLUS HAUT PRIX PAYE, meubles et lingerie. A vendre, set de chambre, laveuse, radio, moulin à coudre, etc. A. PRUNEAU, 174 1-2 DU PONT, TEL.: 4-0267.
COO-15H—A92766

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS, meubles et lingerie de toutes sortes. Poêle, bicycles CCM pour fille, homme et lit-divan, set, divan. L. DROLET, 883, rue ST-VALLIER, TEL.: 4-9067.
COO-15H—A92765

ACHETONS LINGERIE de toutes sortes, payons plus haut prix. 44 1-2 ST-JOSEPH. TEL.: 2-3278.
AI-15H—A94487

A VENDRE — Poêle combiné, avec brûleur à l'huile et gaz, 2 barils avec robinet, bassinette, lit enfant, chaise haute, petites chaises et table. Métier à rideaux. Fourneau pour poêle à l'huile ou au gaz. Machine à coudre Singer. J.-A. CLICHE, 1166, 3ème AVE. TEL.: 4-1227.
CAO-15—A95299

ACHETONS LINGERIE de toutes sortes, payons plus haut prix. 44 1-2 ST-JOSEPH. TEL.: 2-3278.
AI-15H—A94487

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles de toutes sortes. A vendre sets cuisine, chambre, poêles, laveuse électrique, machine à coudre. J.-N. MAHEUX, 317, RUE ST-VALLIER. TEL.: 3-2299.
2-4-6-ACO-15H—A90076

MEUBLES

Pour vos ACHATS de sets de chambres, set de cuisine, chesterfield, poêle. Succursale J.-ROMEO CHO..... U, 116, 1ère AVENUE. TEL.: 3-7304.
246-RI-15[illegible]—A91450

BALANCES

LE PLUS GRAND assortiment balances neuves et usagées à Québec. Représentant Exact Weight, Torsion Balance B.S. & M. Hanson, Chatillon. Réparation de toutes marques de balances. Demandez notre catalogue. WM HAYFIELD, 370, 4e RUE, Québec. TEL.: 4-1238.
2-4-6-SSSI-23H—A94499

BALANCE TOLEDO

BALANCES neuves et usagées. Réparations de toutes marques. Balances reconditionnées. Prix défiant toute compétition. TOLEDO SCALE CO., OF CANADA, 225, DE LA COURONNE. TEL.: 3-4300.
COO-33H—A92761

BICYCLES

MOTOCYCLETTES: Neuves et usagées. James Indians, 74 et 45 pouces cubes; Douglas Harley Davidson Autobyks, Servi-Cyles B.S.A. Noftons. Ventes et échanges. Paiements faciles. RODRIGUE OSTIGUY, 161 DU PONT, Québec. TEL.: [illegible]
2-4-6-SSSI-[illegible]—A94[illegible]

BICYCLES

BICYCLE de course S.C.P., pratiquement neuf, à vendre. S'adresser à 670, 17e RUE. Tél.: 4-3023.
CBO-A24—A95631

BICYCLE à gazoline "Excelsior" tout neuf, 1 cylindre, 125 milles au gallon. Tél.: 7-2842
CAO-A24—A95736

WHIZZER

ASSORTIMENT COMPLET de Whizzer; posons moteur sur votre bicycle. Accessoires, fourches à ressort, pneus 4 plis, service 24 heures. VOYERCYCLE ENR., 501 1-2 St-Jean, Québec, tél. 4-3932.
246-CEI-24R—A93172

P. TURCOTTE "BICYCLE"

BICYCLES NEUFS, homme, femme, enfant. Tricycle, accessoires, spécialité: pneus, tubes. Gros et détail. 210, 13e RUE. TEL.: 4-2650.
2-4-6-CIO-A24H—A89097

BOIS DE CONSTRUCTION

BILODEAU & DORE ENR.

MERISIER à plancher, BCF brut ou blanchi, moulure pin, bardeaux, veneer BC Fir. Contrat d'un an, escompte de 10 p.c.

Les annonces venant de l'extérieur sont strictement payables d'avance, et si elles réclament un numéro de case, elles devront être accompagnées de .05 pour frais de réexpédition.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messe, remerciements pour sympathies etc., seront chargés à $1.00 l'insertion, selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel .03. Exception est faite cependant pour les annonces de faveur obtenue qui seront chargées à 50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $2.00 l'insertion suivant la formule officielle.

246-CEI-25R—A93171

BOUTIQUES A LOUER

BOUTIQUE, grandeur 15 x 24. S'adresser. 298, 4e RUE.
HRO-26—A95586

BOUTIQUES A VENDRE

BOUTIQUE avec machines, outils pour portes, châssis, située grande route. Résidence bien finie. Electricité, terrain 30 arpents. ODILON LALIBERTE, N.-D. d'Issoudun Lotbinière.
27—A95743

BRULEURS A L'HUILE

MACHINERIE réservoir huile a chauffage, 150, 200, 300 et 400 gallons. S'adresser à R. ST-GERMAIN, 110 ST-BERNARD, Tél.: 5-8339.
CAO-29H—A92083

BRULEUR à l'huile "Lynn" ainsi que brûleurs de toutes autres marques. Garantie d'huile. Vente et service EUGENE DESROCHES, FILS ENRG. 1039 ST-VALLIER. TEL.: 3-8014. HBO-29H—A94007

AVIS DEMENAGEMENT

PAUL LEFRANÇOIS a son nouveau local à 174 rue du PONT. Brûleurs de toutes marques. Valves, mèches, bouteilles, etc. TEL.: 2-4940.
CEO-29H—A92491

BRULEURS A L'HUILE

ST ACCESSOIRES de touts sortes, au plus bas prix du marché. Provision d'huile garantie avec livraison de chaque brûleur. C.-H. LEPAGE, 72, ave JACQUES-CARTIER, (Limoilou), Québec, tél.: 2-2207.
SSSO-29H—A94329

BUREAUX A LOUER

BLVD CHAREST : bureau mesurant approximativement 10' x 30' près Cie F.-W. Wollowrth. S'adresser : GEORGES PAQUET, 351, BLD CHAREST, TEL.: 4-4221.
HCO-30R—A93324

1 BUREAUX à louer à la basse-ville. S'adresser: 17 SAULT-AU-MATELOT. Tél.: 3-6717 — 3-6209.
HRO-30R—A93575

BUREAU pour médecin, rue Ste-Ursule, 1er plancher. TEL. : 2-2141, entre 6 et 7 heures p.m.
HBO-30—A94270

BUREAUX et entrepôts rue St-Roch entre du Roi et de la Reine. Edifices neufs. EUGENE CHALIFOUR, 1601, COTE GIGNAC, TEL.: 7-1627.
CI-30R—A94681

BUREAUX de différentes grandeurs dans édifice moderne coin Turnbull & St-Jean, ascenseur. ADJ. POULIOT, TEL.: 7-3612.
NO-30R—A94830

BUREAUX A LOUER, rue de la Couronne, 1.800 pieds de plancher. S'adresser 81 du PONT.
CEO-30—A95426

CH. ET PENSIONS DEMANDEES

CHAMBRE et pension demandées. Etudiante 22 ans, à l'école de musique de Québec, désire demeurer dans famille privée, pourrait rendre services en retour de sa pension. Ecrire CASE 511, LE SOLEIL.
CAO-39—A95148

HOMME SERIEUX désire chambre avec déjeuner et souper, partie haute de la ville, famille sans enfant pour Sept ou Oct. Ecrire: CASE 525, LE SOLEIL.
CBO-39—A95501

CHALETS A LOUER

CHALET MEUBLE, électricité, eau courante, à louer à la semaine ou au mois. J.-P. Tessier, Parc des Chalets Laurentien, Notre-Dame des Laurentides.
COO-35—A95693

CRESCENT BEACH cabine 2 pièces à louer à la semaine ou au mois. TEL. : 3-2362 ou 7-5470.
COO-35R—A95688

A LA SEMAINE, meublé, lingerie vaisselle fournies, situé Chemin du Lac Beauport, 6,200 pieds au-dessus du niveau de la mer. ANTOINE CLOUTIER TEL. : 591, Lac Beauport.
CRO-35H—A95729

CHALETS A VENDRE

6 APPTS. meublés, finis gyproc, planchers bois dur, eau, électricité, garage, arbres fruitiers, rivère, bocage terrain 200 x 700, situé à 14 milles de Québec. Tél.: 5-6618.
4-5-6-CRO-36—A95562

BEAUMONT: Chalet à vendre. S'adresser à 189, Ave. STE-THERESE.
CAO-36—A95637

Pour résoudre votre problème de chauffage cet hiver et pour avoir satisfaction, consultez chaque soir les petites annonces du "SOLEIL"

CHAMBRES A LOUER

GRANDE CHAMBRE meublée à neuf, grande garde-robe, eau chaude année, usage bain, téléphone, centre des affaires. 527 ST-JOSEPH.
HLO-40R—A93678

GRANDE CHAMBRE avec poêle à gaz, pour 2 personnes, eau chaude. Chambre simple. 20 GARNEAU. HOO-40—A93491

RUE KIROUAC. Chambre chauffée, meublée, permis cuisine, $3.75 par semaine. 177 KIROUAC. TEL.: 2-0329.
HOO-40—A93467—C

CHAMBRE avec eau courante, monsieur seulement références exigées, rue Ste-Ursule. TEL.: 2-2141, entre 6 h. et 7 h. p.m.
CI-40—A94725

GRANDE CHAMBRE, bien ensoleillée, pour 2 messieurs distingués, près des affaires. 74 DES PRAIRIES. TEL. : 2-7348.
CAO-40—A95196

CHAMBRE avec eau courante, monsieur seulement. références exigées, rue Ste-Ursule. TEL.: 2-2141, entre 6 h. et 7 h. p.m.
AI-40—A95178

BELLE GRANDE CHAMBRE, dans famille privée (deux personnes) deux fenêtres sur rue, coin St-Vallier et Bagot, usage bain téléphone, eau chaude à l'année. 719 ST-VALLIER. TEL. : 5-9046.
NO-40—A95432

SUITE 2 chambres (flat). Autre grande chambre. Aussi garage à louer. 126 BOUL. ST-CYRILLE. TEL. : 2-5888.
CEO-40—A95447

ST-ROCH, chambre, propre, monsieur distingué, famille privée, sans enfant, bain, téléphone. 133 L'EGLISE. 3-2989.
CEO-40—A95453

MANOIR COUILLARD, belle grande chambre double, simple eau courante, gaz, usage bain, téléphone. 24 1-2 COUILLARD.
BI-40R—A95309

GRANDE CHAMBRE non meublée avec cuisinette, conviendrait pour 1 ou 2 adultes. 515 ST-CYRILLE.
NO-40—A95545

BELLE CHAMBRE simple, meubles neufs, eau chaude année, bain, téléphone. 230 NAPOLEON.
CBO-40—A95512—C

CHAMBRE pour deux personnes, permis cuisine, téléphone, eau chaude. 253 ST-VALLIER.
2-4-NO-40—A93464

CHAMBRE A LOUER permis cuisine, libre actuellement. 170 ST-OLIVIER.
40—A95683

PRES PARLEMENT. Pour monsieur, grande chambre avec 2 fenêtres. 2 ARTILLERIE. 3ième étage.
40—A95682

PRES PARLEMENT. Chambre à l'année, tranquille propre, chez couple seul, eau chaude, téléphone, monsieur préférence. 4 1-2 STE-JULIE, 2e étage.
CRO-40—A95681

CHAMBRE SIMPLE avec bain téléphone, eau chaude. 197 NOTRE-DAME DES ANGES.
40—A95679

GRANDE CHAMBRE en avant, meublée, pour une ou deux personnes, libre dans le moment. 4, STE-FAMILLE.
40—A95674

CHAMBRE à louer, eau chaude à l'année. TEL.: 2-2891.
CRO-40—A95718

HAUTE-VILLE. — 12 DE SALABERRY, chambres libres immédiatement, eau chaude, étélphone, pour messieurs tranquilles.
40—A95664

SUITE 2 GRANDES CHAMBRES, réparées à neuf, ensoleillées, permis cuisine, usage bain, téléphone non meublées conviendraient pour un couple. 45 BLVD LANGELIER.
40—A95715

GRANDE CHAMBRE meublée à neuf, pour personne distinguée, eau chaude, usage téléphone bain. Grande garde-robes. CARRE D'YOUVILLE, TEL.: 2-2481.
CRO-40—A95646

ST-ROCH chambre meublée $3.00 semaine pour ceux qui aiment la tranquilité, entreposage. 9 DE L'EGLISE.
40—A95635

CHAMBRE SIMPLE à louer, libre immédiatement, S'adresser, 8 ST-STANISLAS, près Côte du Palais.
40R—A95725

CHAMBRE pour monsieur ou fille distingués, usage bain, téléphone. 282, 7ième rue, Limoilou, 2e étage.
CAO-40—A95506

CHANCE D'AFFAIRES

PARTEZ en affaire pour vous-même dans votre localité, fixtures électriques, lames [illegible]
[illegible] TUBE 6870 HENRI - JULIEN, DEPT. 1 Montréal.
HRO-42—A95582

CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

$9.00 la corde bouleau sec, 2 pds. Aussi bois franc et mou. Je suis acheteur de bois 2 pieds et croûtes bois franc. Cour à Bois LAVIOLETTE, 51 rue LAVIOLETTE. TEL. : 3-0886.
HBO-49R—A91921

A.-B. FORTIN, marchand de bois de chauffage de toutes sortes. Bois pour provision, prix modérés. 945, RUE ST-VALLIER, TEL.: 5-9481.
COO-44H—A92767

BOIS DE CHAUFFAGE de toute sorte, érable, merisier, croute et slaps. P. DESHARNAIS, 332 Marie de l'Incarnation. TEL.: 2-1834.
HEO-44H—A93829

CHEVAUX, VOITURES

CHEVAL ANGLAIS 1175 lbs pour équitation ou voiture. JOS HAMEL, 158 DU PONT TEL.: 4-1471.
CRO-45—A95662

CHEVAL TROTTEUR, record 2.15 1-4, a part droit 23 amble. S'adresser: TERRAIN de L'EXPOSITION, M. SANFAÇON.
CRO-45—A95641

CLAVIGRAPHE

CLEMENT & CLEMENT LIMITEE agents exclusifs de la compagnie Underwood 311 BLVD CHAREST, téléphone : 2-1422. Location de clavigraphes Underwood $4.00 par mois ou $10.00 pour trois mois. Réparation et vente de clavigraphes de toutes dimensions, etc. 280, RUE ST-PAUL, Québec, tél. 2-5035.
246-CEI-25R—A93171

BOUTIQUES A LOUER

BOUTIQUE, grandeur 15 x 24. S'adresser. 298, 4e RUE.
HRO-26—A95586

BOUTIQUES A VENDRE

BOUTIQUE avec machines, outils pour portes, châssis, située grande route. Résidence bien finie. Electricité, terrain 30 arpents. ODILON LALIBERTE, N.-D. d'Issoudun Lotbinière.
27—A95743

BRULEURS A L'HUILE

MACHINERIE réservoir huile a chauffage, 150, 200, 300 et 400 gallons. S'adresser à R. ST-GERMAIN, 110 ST-BERNARD, Tél.: 5-8339.
CAO-29H—A92083

BRULEUR à l'huile "Lynn" ainsi que brûleurs de toutes autres marques. Garantie d'huile. Vente et service EUGENE DESROCHES, FILS ENRG. 1039 ST-VALLIER. TEL.: 3-8014. HBO-29H—A94007

AVIS DEMENAGEMENT

PAUL LEFRANÇOIS a son nouveau local à 174 rue du PONT. Brûleurs de toutes marques. Valves, mèches, bouteilles, etc. TEL.: 2-4940.
CEO-29H—A92491

BRULEURS A L'HUILE

ST ACCESSOIRES de touts sortes, au plus bas prix du marché. Provision d'huile garantie avec livraison de chaque brûleur. C.-H. LEPAGE, 72, ave JACQUES-CARTIER, (Limoilou), Québec, tél.: 2-2207.
SSSO-29H—A94329

BOIS DE CONSTRUCTION

BILODEAU & DORE ENR.

MERISIER à plancher, BCF brut ou blanchi, moulure pin, bardeaux, veneer BC Fir. Contrat d'un an, escompte de 10 p.c.

Les annonces venant de l'extérieur sont strictement payables d'avance, et si elles réclament un numéro de case, elles devront être accompagnées de .05 pour frais de réexpédition.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messe, remerciements pour sympathies etc., seront chargés à $1.00 l'insertion, selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel .03. Exception est faite cependant pour les annonces de faveur obtenue qui seront chargées à 50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $2.00 l'insertion suivant la formule officielle.

246-CEI-25R—A93171

BOUTIQUES A LOUER

BOUTIQUE, grandeur 15 x 24. S'adresser. 298, 4e RUE.
HRO-26—A95586

BOUTIQUES A VENDRE

BOUTIQUE avec machines, outils pour portes, châssis, située grande route. Résidence bien finie. Electricité, terrain 30 arpents. ODILON LALIBERTE, N.-D. d'Issoudun Lotbinière.
27—A95743

BRULEURS A L'HUILE

MACHINERIE réservoir huile a chauffage, 150, 200, 300 et 400 gallons. S'adresser à R. ST-GERMAIN, 110 ST-BERNARD, Tél.: 5-8339.
CAO-29H—A92083

BRULEUR à l'huile "Lynn" ainsi que brûleurs de toutes autres marques. Garantie d'huile. Vente et service EUGENE DESROCHES, FILS ENRG. 1039 ST-VALLIER. TEL.: 3-8014. HBO-29H—A94007

AVIS DEMENAGEMENT

PAUL LEFRANÇOIS a son nouveau local à 174 rue du PONT. Brûleurs de toutes marques. Valves, mèches, bouteilles, etc. TEL.: 2-4940.
CEO-29H—A92491

BRULEURS A L'HUILE

ST ACCESSOIRES de touts sortes, au plus bas prix du marché. Provision d'huile garantie avec livraison de chaque brûleur. C.-H. LEPAGE, 72, ave JACQUES-CARTIER, (Limoilou), Québec, tél.: 2-2207.
SSSO-29H—A94329

BUREAUX A LOUER

BLVD CHAREST : bureau mesurant approximativement 10' x 30' près Cie F.-W. Wollowrth. S'adresser : GEORGES PAQUET, 351, BLD CHAREST, TEL.: 4-4221.
HCO-30R—A93324

1 BUREAUX à louer à la basse-ville. S'adresser: 17 SAULT-AU-MATELOT. Tél.: 3-6717 — 3-6209.
HRO-30R—A93575

BUREAU pour médecin, rue Ste-Ursule, 1er plancher. TEL. : 2-2141, entre 6 et 7 heures p.m.
HBO-30—A94270

BUREAUX et entrepôts rue St-Roch entre du Roi et de la Reine. Edifices neufs. EUGENE CHALIFOUR, 1601, COTE GIGNAC, TEL.: 7-1627.
CI-30R—A94681

BUREAUX de différentes grandeurs dans édifice moderne coin Turnbull & St-Jean, ascenseur. ADJ. POULIOT, TEL.: 7-3612.
NO-30R—A94830

BUREAUX A LOUER, rue de la Couronne, 1.800 pieds de plancher. S'adresser 81 du PONT.
CEO-30—A95426

CH. ET PENSIONS DEMANDEES

CHAMBRE et pension demandées. Etudiante 22 ans, à l'école de musique de Québec, désire demeurer dans famille privée, pourrait rendre services en retour de sa pension. Ecrire CASE 511, LE SOLEIL.
CAO-39—A95148

HOMME SERIEUX désire chambre avec déjeuner et souper, partie haute de la ville, famille sans enfant pour Sept ou Oct. Ecrire: CASE 525, LE SOLEIL.
CBO-39—A95501

CHALETS A LOUER

CHALET MEUBLE, électricité, eau courante, à louer à la semaine ou au mois. J.-P. Tessier, Parc des Chalets Laurentien, Notre-Dame des Laurentides.
COO-35—A95693

CRESCENT BEACH cabine 2 pièces à louer à la semaine ou au mois. TEL. : 3-2362 ou 7-5470.
COO-35R—A95688

A LA SEMAINE, meublé, lingerie vaisselle fournies, situé Chemin du Lac Beauport, 6,200 pieds au-dessus du niveau de la mer. ANTOINE CLOUTIER TEL. : 591, Lac Beauport.
CRO-35H—A95729

CHALETS A VENDRE

6 APPTS. meublés, finis gyproc, planchers bois dur, eau, électricité, garage, arbres fruitiers, rivère, bocage terrain 200 x 700, situé à 14 milles de Québec. Tél.: 5-6618.
4-5-6-CRO-36—A95562

BEAUMONT: Chalet à vendre. S'adresser à 189, Ave. STE-THERESE.
CAO-36—A95637

Pour résoudre votre problème de chauffage cet hiver et pour avoir satisfaction, consultez chaque soir les petites annonces du "SOLEIL"

CHAMBRES A LOUER

GRANDE CHAMBRE meublée à neuf, grande garde-robe, eau chaude année, usage bain, téléphone, centre des affaires. 527 ST-JOSEPH.
HLO-40R—A93678

GRANDE CHAMBRE avec poêle à gaz, pour 2 personnes, eau chaude. Chambre simple. 20 GARNEAU. HOO-40—A93491

RUE KIROUAC. Chambre chauffée, meublée, permis cuisine, $3.75 par semaine. 177 KIROUAC. TEL.: 2-0329.
HOO-40—A93467—C

CHAMBRE avec eau courante, monsieur seulement références exigées, rue Ste-Ursule. TEL.: 2-2141, entre 6 h. et 7 h. p.m.
CI-40—A94725

GRANDE CHAMBRE, bien ensoleillée, pour 2 messieurs distingués, près des affaires. 74 DES PRAIRIES. TEL. : 2-7348.
CAO-40—A95196

CHAMBRE avec eau courante, monsieur seulement. références exigées, rue Ste-Ursule. TEL.: 2-2141, entre 6 h. et 7 h. p.m.
AI-40—A95178

BELLE GRANDE CHAMBRE, dans famille privée (deux personnes) deux fenêtres sur rue, coin St-Vallier et Bagot, usage bain téléphone, eau chaude à l'année. 719 ST-VALLIER. TEL. : 5-9046.
NO-40—A95432

SUITE 2 chambres (flat). Autre grande chambre. Aussi garage à louer. 126 BOUL. ST-CYRILLE. TEL. : 2-5888.
CEO-40—A95447

ST-ROCH, chambre, propre, monsieur distingué, famille privée, sans enfant, bain, téléphone. 133 L'EGLISE. 3-2989.
CEO-40—A95453

MANOIR COUILLARD, belle grande chambre double, simple eau courante, gaz, usage bain, téléphone. 24 1-2 COUILLARD.
BI-40R—A95309

GRANDE CHAMBRE non meublée avec cuisinette, conviendrait pour 1 ou 2 adultes. 515 ST-CYRILLE.
NO-40—A95545

BELLE CHAMBRE simple, meubles neufs, eau chaude année, bain, téléphone. 230 NAPOLEON.
CBO-40—A95512—C

CHAMBRE pour deux personnes, permis cuisine, téléphone, eau chaude. 253 ST-VALLIER.
2-4-NO-40—A93464

CHAMBRE A LOUER permis cuisine, libre actuellement. 170 ST-OLIVIER.
40—A95683

PRES PARLEMENT. Pour monsieur, grande chambre avec 2 fenêtres. 2 ARTILLERIE. 3ième étage.
40—A95682

PRES PARLEMENT. Chambre à l'année, tranquille propre, chez couple seul, eau chaude, téléphone, monsieur préférence. 4 1-2 STE-JULIE, 2e étage.
CRO-40—A95681

CHAMBRE SIMPLE avec bain téléphone, eau chaude. 197 NOTRE-DAME DES ANGES.
40—A95679

GRANDE CHAMBRE en avant, meublée, pour une ou deux personnes, libre dans le moment. 4, STE-FAMILLE.
40—A95674

CHAMBRE à louer, eau chaude à l'année. TEL.: 2-2891.
CRO-40—A95718

HAUTE-VILLE. — 12 DE SALABERRY, chambres libres immédiatement, eau chaude, étélphone, pour messieurs tranquilles.
40—A95664

SUITE 2 GRANDES CHAMBRES, réparées à neuf, ensoleillées, permis cuisine, usage bain, téléphone non meublées conviendraient pour un couple. 45 BLVD LANGELIER.
40—A95715

GRANDE CHAMBRE meublée à neuf, pour personne distinguée, eau chaude, usage téléphone bain. Grande garde-robes. CARRE D'YOUVILLE, TEL.: 2-2481.
CRO-40—A95646

ST-ROCH chambre meublée $3.00 semaine pour ceux qui aiment la tranquilité, entreposage. 9 DE L'EGLISE.
40—A95635

CHAMBRE SIMPLE à louer, libre immédiatement, S'adresser, 8 ST-STANISLAS, près Côte du Palais.
40R—A95725

CHAMBRE pour monsieur ou fille distingués, usage bain, téléphone. 282, 7ième rue, Limoilou, 2e étage.
CAO-40—A95506

CHANCE D'AFFAIRES

PARTEZ en affaire pour vous-même dans votre localité, fixtures électriques, lames [illegible]
[illegible] TUBE 6870 HENRI - JULIEN, DEPT. 1 Montréal.
HRO-42—A95582

CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

$9.00 la corde bouleau sec, 2 pds. Aussi bois franc et mou. Je suis acheteur de bois 2 pieds et croûtes bois franc. Cour à Bois LAVIOLETTE, 51 rue LAVIOLETTE. TEL. : 3-0886.
HBO-49R—A91921

A.-B. FORTIN, marchand de bois de chauffage de toutes sortes. Bois pour provision, prix modérés. 945, RUE ST-VALLIER, TEL.: 5-9481.
COO-44H—A92767

BOIS DE CHAUFFAGE de toute sorte, érable, merisier, croute et slaps. P. DESHARNAIS, 332 Marie de l'Incarnation. TEL.: 2-1834.
HEO-44H—A93829

CHEVAUX, VOITURES

CHEVAL ANGLAIS 1175 lbs pour équitation ou voiture. JOS HAMEL, 158 DU PONT TEL.: 4-1471.
CRO-45—A95662

CHEVAL TROTTEUR, record 2.15 1-4, a part droit 23 amble. S'adresser: TERRAIN de L'EXPOSITION, M. SANFAÇON.
CRO-45—A95641

CLAVIGRAPHE

CLEMENT & CLEMENT LIMITEE agents exclusifs de la compagnie Underwood 311 BLVD CHAREST, téléphone : 2-1422. Location de clavigraphes Underwood $4.00 par mois ou $10.00 pour trois mois. Réparation et vente de clavigraphes de toutes dimensions, etc. 280, RUE ST-PAUL, Québec, tél. 2-5035.
246-CEI-25R—A93171

BOUTIQUES A LOUER

BOUTIQUE, grandeur 15 x 24. S'adresser. 298, 4e RUE.
HRO-26—A95586

BOUTIQUES A VENDRE

BOUTIQUE avec machines, outils pour portes, châssis, située grande route. Résidence bien finie. Electricité, terrain 30 arpents. ODILON LALIBERTE, N.-D. d'Issoudun Lotbinière.
27—A95743

BRULEURS A L'HUILE

MACHINERIE réservoir huile a chauffage, 150, 200, 300 et 400 gallons. S'adresser à R. ST-GERMAIN, 110 ST-BERNARD, Tél.: 5-8339.
CAO-29H—A92083

BRULEUR à l'huile "Lynn" ainsi que brûleurs de toutes autres marques. Garantie d'huile. Vente et service EUGENE DESROCHES, FILS ENRG. 1039 ST-VALLIER. TEL.: 3-8014. HBO-29H—A94007

AVIS DEMENAGEMENT

PAUL LEFRANÇOIS a son nouveau local à 174 rue du PONT. Brûleurs de toutes marques. Valves, mèches, bouteilles, etc. TEL.: 2-4940.
CEO-29H—A92491

BRULEURS A L'HUILE

ST ACCESSOIRES de touts sortes, au plus bas prix du marché. Provision d'huile garantie avec livraison de chaque brûleur. C.-H. LEPAGE, 72, ave JACQUES-CARTIER, (Limoilou), Québec, tél.: 2-2207.
SSSO-29H—A94329

HUILE POUR BRULEURS

J.-L. HARTON, 129, Latourelle, huile à brûleur. Pour votre huile à chauffage "Service Imperial", J.-L. HARTON, 129, Latourelle, TEL.: 4-4508.
HBO-49R—A94077

COMMERCE A LOUER

RESTAURANT à louer, centre St-Roch, pour cause maladie. Le stock. Prix du gros. TEL. : 3-6801.
NO-53—A95366

COMMERCE A VENDRE

RUE ARAGO, propriété 2 logements, plus garage, pouvant servir pour réparation. Endroit idéal pour poste de gazoline. Prix avantageux. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115.
CRO-54H—A92768

COMPTE DE BEAUCE, crémerie grosse capacité de fabrication. Outillage neuf. Logement 6 pièces, à vendre ou échanger pour propriété à Québec. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, Tél.: 2-8115.
CRO-54H—A92769

COMMERCE de fournitures et accessoires de barbiers établi depuis 35 ans. Vente: cause de maladie. JULES TRUDEL, 212 RICHELIEU, TEL.: 3-0996.
HRO-54R—A93576

MANUFACTURE de portes et châssis, située tout près de Québec: Prix avantageux. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115.
HRO-54H—A93610

$3,000.00 ACOMPTE, salle pool, restaurant, 36 RUE FRANCOIS 1er, Québec, B. Droit.
YO-54—A91513

2 COMMERCES de gros un situé rue St-Joseph, l'autre rue St-Paul. Bonne occasion dans ce genre de commerce. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél.: 2-8115.
HRO-54H—A93609

ST-SAUVEUR. Maison 9 logements poste d'épicerie licenciée. Bon chiffre d'affaires. Logement libre 8 pièces. MARCEL PROULX 266 NAPOLEON TEL.: 2-7271.
HEO-54H—A-93831

HAUTE-VILLE rue St-Jean, salon de coiffure à vendre à prix d'occasion, très bonne clientèle, etc. S'adresser: L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, Tél.: 2-8115.
CRO-54H—A92770

SALON DE COIFFURE avec tous accessoires presque neufs. Pour 2 coiffeuses. Cause maladie. Ecrire: CASE 458 LE SOLEIL.
NO-54—A94809

GARAGE avec équipement, au complet, très gros chiffre d'affaires. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115.
COO-54H—A92770

ST-SAUVEUR. — Grand restaurant faisant de bonnes affaires, à vendre cause départ. Passession immédiate. EMILE BROUSSEAU 255 ST-JEAN. TEL. : 2-5768.
CAO-54R—A93039

COMPTOIR-LUNCH très bon poste, bon chiffre d'affaires, près du Parc. 41 MGR GAUVREAU.
CEO-54—A95480

POUR PROMPT acheteur, garage à vendre, avec équipement, très bien situé. Cause maladie. ECRIRE CASE 522 LE SOLEIL.
CEO-54—A95374

POSTE A ESSENCE, 20 milles de Lévis, route entretenue l'hiver, restaurant, poulailler, etc. $3,500,



Pièces de rechange

Chars Usagés

Accessoires de tous genres



ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

PIÈCES NEUVES et USAGÉES, toutes marques de chars, pneus, batteries, réparation de chars, réparation et posage de ressorts. ABATTOIRS D'AUTOS ST-ROCH, 14, RUE ST-ROCH.
AI-Pièces d'auto H—A94482

GARAGE ANDREWS

ACCESSOIRES, neufs et usagés. Ford, Chevrolet, motocyclettes, bicyeles Elk. Réparation générale. Achetons chars usagés argent comptant. Pièces usagées. Remorquage jour et nuit. TEL.: 3-3738. 586 RUE ST-VALLIER.
CRO-acc d'auto H—A92371

UNIVERSAL AUTO LTD.

DISTRIBUTEUR de pièces et accessoires authentiques et tous les produits Chrysler. Spécialités: moteurs, batteries, pneus, etc. Aussi station de service. 777, 1ère AVENUE, Limoilou. Tél.: 5-5112.
AI-Pièces d'auto H—A94493

GARAGE CARRIER

DÉBOSSAGE, peinture, soudure mécanique. Aussi pièces de rechange neuves et usagées, prix modérés. 475, 1ère AVE. TEL.: 4-1533.
2-4-6-HOO-acc-auto-H—A90408

GARAGE VANDRY

REMORQUAGE jour et nuit. Tél.: 2-2313. Réparation générale. Prix modéré. Autos usagés à vendre. 202, de RUE.
2-4-6-AO-Acc.-d'auto-H—A86250

GARAGE REAL DUPUIS

RÉPARATIONS GÉNÉRALES, peinturage et débossage, storage, prix modéré. Ouvrage garanti, 60 RUE BOISCLERC. Tél. : 3-7177.
2-4-6-CHO-acc. d'auto-H—A83280

PIÈCES NEUVES ET USAGÉES

POUR TOUTES marques d'autos et camions boist et rocksteel. Achetons chars accidentés, payons comptant. MAURICE POIRIER, 589, 1ère AVENUE, Limoilou, Québec. TEL.: 2-4463
2-4-6-HCO-acc.-d'auto-H—A89363

Fernand Bougie "Batterie"

AUTOMOBILES. Confiez le soin de votre batterie à Limoilou Batteries Service. 201, 3e AVENUE. Vente, location de batteries "Willard". TEL.: 5-8228.
2-4-6-RI-acc-d'auto-H—A91762

KING AUTO PARTS REG'D

TOUJOURS EN MAIN toutes marques de chars ou pièces neuves et usagées, carrosserie, moteur, outillage, batterie, hoist. Prix défiant toute compétition, 237, 3e RUE. TEL.: 3-1587.
2-4-6-CRI-Piece auto—A92756

Réparation de mécanique

PEINTURAGE, débossage par ouvriers 20 ans d'expérience dans l'automobile. Tout ouvrage garanti. GARAGE LAROCHELLE, 278, 3e AVE. TEL.: 4-2191.
2-4-6-HCI-Acc.d'auto-H—A89362

ACHETONS AUTOS

USAGES, accidentés, brûleurs et scraps, etc 475, 1ère AVENUE, tél.: 4-1533.
2-4-6-SSSI-17H—A94498

AUTOMOBILES DEMANDÉES

ACHETONS AUTOS

POUR ARGENT COMPTANT

PAUL MAHEUX

597, Blvd Charest Tél.: 3-4167
CEO-17H—A92103

Confiez-nous la vente de votre auto. Par vente privée au comptant.

Evitez le trouble des démonstrations inutiles, la visite des curieux.

Nous nous occupons de vendre votre automobile à votre prix, au comptant, sans que vous ayez à vous en occuper.

Frais d'inscription $3.00. Renseignements gratuits sur demande.

PAUL MICHAUD, courtier en automobiles, 72 de l'Eglise, ch. 202, tél. 2-4517; le soir, 4-6906
CRO-17H—A92639

HUILE A MOTEUR

5 GALLONS $2.49. Huile à moteur, canistre d'un gallon .59. Aussi huile 100 p.c. pure Pennsylvanie, boîte d'une pinte. Aussi pneus et tuyaux neufs. SILVER OIL REG'D, 668, STE-THERESE, tél.: 4-0169.
AI-Huile-auto-H—A94494

REPARATIONS DE RADIATEURS

L. BARBEAU "RADIATEUR"

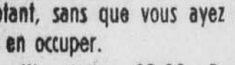
EXPERTS en réparation de radiateurs. Travail fait avec soin et vous sera retourné promptement. L. BARBEAU, 580, 1ère AVENUE, TEL.: 3-7538.
2-4-6-RAI-acc.d'auto-H—A94014

J.-E. AUDET

Soudure électrique oxygène

NETTOYAGE et confection de radiateur. Réparation et confection de châssis de camions de réservoirs, eau et huile. Bulldozers, hoist hydraulique, charrue et souffleurs à neige, 465, 1ère AVENUE, Limoilou. TEL.: 4-2317.
1-4-6-NB-Pièces d'auto-H—A86398

REPARATIONS D'AUTOMOBILES



A. BLONDEAU & FILS
Spring Service
500, 1ère Avenue. Tél.: 4-1209
346-ACO-Répa-auto—A87202

PARGO 3 T. Ruxtell 1948, Mercury 3 T. 1948, Ford 3 T. Ruxtell 48, Pontiac sedan 1948, Buick sedan 1947, Dodge 7 pass. 1947. Choix de motocyclettes neuves et usagées. Paiements faciles. RODRIGUE OSTIGUY, 181, RUE DU PONT, TEL. : 2-8577.
NO-19H—A91922

CAMION une tonne Chevrolet 1942, pouvoir sur 4 roues à vendre ou échanger avec char. JULES MENARD, garagiste, rue ST-JULES, Beauport. Tél.: 4-8667.
CEO-19—A92487

FORD 1 tonne, moteur neuf, chaufferette, licence, prix d'aubaine. GUSTAVE FORTIER, 401, 1ère AVENUE. Tél.: 4-2821.
CRO-19H—A92370

MOTORETTE, 2 passagers, à l'état de neuf, ayant coûté $625.00, sacrifiera pour $475.00. 60 DES ORMES. TEL.: 4-4706.
NO-19H—A94921

CADILLAC 7 passagers, 1940, en parfaite condition, pneus neufs, équipé avec life guard. TEL.: 3-8757 ou 3-8302.
No 19—A94903

FORD COACH 1931-41, Ford Panel 1941, Plymouth, wagonnette 1940, jeep, International pick up 41, Motocyclette Harley. PAUL MAHEUX, 597 BLVD CHAREST, tél.: 3-4167.
SSO-19H—A93073

PARTICULIER, Buick sedan 1938, Mercury sedan 1942 vendrais ou échangerais, 64 ST-GABRIEL.
NO-19—A95466

CHEVROLET 1936, spécial de luxe en bon ordre. Aueune offre raisonnable refusée. BENOIT LEVESQUE, ST-AGAPIT, Lotbinière.
NO-19—A95410

STUDEBAKER 1939, président, très bon ordre. 5 pneus neufs. Aubaine pour prompt acheteur. TEL. : 3-3414.
2-3-4-6-CRO-19—A95455

FORD 4 cylindres convertible 1931 en bon ordre. S'adresser FERNAND BOUGIE, 201 3e AVENUE.
CEO-19H—A95468

PANEL DODGE 1942, très bonne condition. 90 BOISCLERC. TEL. : 3-7676.
NO-19—A95458

CHEVROLET 1947, sedan, radio, chaufferette, Fleet Line. Mercury 1942 sedan. Oldsmobile 1938 sedan. 106 FRASER, à 6 heures.
CAO-19—A95572

PONTIAC 1936, parfaite condition, prix d'occasion. TEL. : 5-8237, 60 AVE DES CHENES.
NO-19—A95456

OLDSMOBILE 1935, sedan, 4 portes. Bonne occasion pour prompt acheteur. $250. TEL.: 5-8196, 89 ARTILLERIE, 2e étage.
NO-19—A95523

BUICK super 1941, sedan, très propre, en bonne condition, radio, chaufferette, dégivreur char de particulier. 54 SAUNDERS, 3ième étage.
CAO-19—A95645

PLYMOUTH à vendre, 1939 sedan, très propre. S'adresser 63 ST-GABRIEL. Tél.: 2-8034.
CRO-19—A95675

LA SALLE 1939 coupé opéra, tout équipé, radio, chaufferette, bien chaussé. La Salle 1939, 4 portes, tout équipé radio chaufferette, bien chaussé. Plymouth 1937, 4 portes, très propre, prix d'occasion. A. FRADET, 45 FRANKLIN, TEL.: 3-7698.
CRO-19—A95673

CAMION INTERNATIONAL 1939, 2 tonnes, bonne condition, très bas prix. INDUSTRIE G.-I. LACHANCE, INC., 263, ST-PAUL.
CBO-19—A95582

PLYMOUTH 1940 7 passagers très bien chaussé, en parfait ordre. 25 DE LISIEUX, Giffard.
CEO-19—A95437

FORD V-8, 1936. S'adresser: 37 ST-MICHEL, de 7 1-2 hres à 9 heures p.m.
NO-19—A95561

A VENDRE Chevrolet sedan 1946, en parfait état, complètement équipé de radio, chaufferette, horloge, cendrier et housses de sièges. Téléphoner: 2-3241 de 9 a.m. à 5 p.m. ou 7-2628 de 6 à 8 p.m.
CAO-19—A95809

DODGE 1941, en parfait ordre. 173 AVENUE DES OBLATS. NO-19—A95623

PANEL AUSTIN

1947, usagé, 7,000 milles, licence 1948, prix $1150. Livraison immédiate. TEINTURERIE FRANCAISE, INC., 1480 CANARDIERE.
NO-19—A95609

CHARS NEUFS 1948

CHEVROLET sedan, radio, chaufferette, Pakard 1947, sedan, 6 cylindres, radio, chaufferette, Morris anglais sedan, Panel Morris, Jeep Universel. Toujours en main, chars neufs et usagés à des prix défiants toutes compétitions. AUTO MODERNE, Ltée, 25 DE LA COURONNE. Tél.: 5-8186.
HEO-19—A93764

PONTIAC 1941

EN BON ORDRE, 4 pneus neufs, très propre, vente, cause de maladie, prix avantageux. S'adresser REPAS DES VOYAGEURS 95 BLVD DES CAPUCINS.
CRO-19—A95654

LINCOLN ZEPHYR

SEDAN 1941, très propre, pneus neufs. Aubaine $650.00
DODGE SEDAN 1947.
CHEVROLET SEDAN 1947.
GROS PONTIAC SEDAN 1947.
MERCURY SEDAN 1947.
DE SOTO 1935 SEDAN.

STUDEBAKER

COMMANDER SEDAN 1941, très propre. En bon ordre ..... $1300.

STUDEBAKER

COUPE CONVERTIBLE 1936. Très propre. En bon ordre $425.00
FORD SEDAN DE LUXE 1941.
WILLIS JEEP 1947. A sacrifier.
FORD COACH TUDOR 1947. Prix raisonnable.

CAMIONS

INTERNATIONAL 39 ..... $800.
INTERNATIONAL 38 ..... $650.
INTERNATIONAL 29 ..... $400.
G.M.C. 1940 ..... $1100.

PAUL MICHAUD

Courtier en automobiles.
72 DE L'EGLISE, QUEBEC.

PLANS DE FINANCE si désiré. Signalez 2-4517 ou 4-6906. Nous avons toujours un chauffeur à votre disposition.
CBO-19H—A92640

BUICK 1941, sedan, pneus neufs, chaufferette, bonne condition. 20 STE-FAMILLE, TEL.: 2-3338.
HOO-19—A93410

DE SOTO, sedan 1948, neuf. 60 rue DES ORMES. TEL.: 4-4706.
NO-19H—A94920

PLYMOUTH 1946 - 1947, coupé d'affaires, radio, chaufferette, en parfait ordre. $1850. 00. 60 rue DES ORMES. Tél.: 4-4706.
NO-19H—A94919

WILLYS KNIGHT, très propre, chaufferette, pneus neufs, 2 roues de rechange. 22, NAPOLEON.
NO-19—A94884

MERCURY COUPE 1946, Willys sedan 1941 Ford 3T 1948 ,Dodge Panel 1941. PAUL MAHEUX, 597 Blvd CHAREST TEL.: 3-4167.
HEO-19H—A93826

MOTEUR OLDSMOBILE 1941-1942. Ford 1934, reconditionnés à neuf. Garage NOTRE-DAME, 27 NOTRE-DAME, basse-ville, Québec. TEL. : 2-0201.
NO-19—A95375

MERCURY 1947, sedan 118 spécial de luxe, chaufferette, 15,000 milles, $1,800. 1152, 4ème AVENUE, après 7 heures.
CEO-19—A95452

PLYMOUTH sedan 1942, Mercury, sedan 1947, Nash sedan 1939, Plymouth sedan 1939, 511 1ère AVENUE. TEL.: 2-8339.
BI-19H—A95474

A VENDRE ou échanger, Chrysler Royal, 6 cyl. sedan 1938 4 pneus neufs. TEL. : 4-0713.
CEO-19—A95326

PLYMOUTH 1940, moteur neuf, peinture neuve, radio, chaufferette, licence, bon ordre. 132 RICHELIEU TEL.: 3-2481.
CRO-19—A95671

CHEVROLET 1940, en bon ordre, à vendre. 280 CHEMIN STE-FOY.
CRO-19—A95663

PONTIAC 1934 ce luxe, 5 pneus neufs, moteur bon ordre. 427, 10e RUE.
CRO-19—A95689

MONARCH SEDAN 1947 14,000 milles, parfait sur tous rapports $1,650. 94 des GOMMISSAIRES.
19—A95690

DODGE SPÉCIAL de luxe 1941 sedan, 5 passagers, en parfaite condition. Le jour: J.-P. PLANTE, GARAGE CARTIER, 171 AVENUE CARTIER, TEL.: 3-1245, Soir à 213, 101ème RUE.
CRO-19—A95712

STUDEBAKER 1938, propre, bien chaussé. $475. 234, 61ème RUE, TEL.: 2-1357.
CAO-19—A95714

OLDSMOBILE 1935, sedan, 4 portes. Bonne occasion pour prompt acheteur. $250. TEL.: 5-8196, 89 ARTILLERIE, 2e étage.
NO-19—A95523

BUICK super 1941, sedan, très propre, en bonne condition, radio, chaufferette, dégivreur char de particulier. 54 SAUNDERS, 3ième étage.
CAO-19—A95645

PLYMOUTH à vendre, 1939 sedan, très propre. S'adresser 63 ST-GABRIEL. Tél.: 2-8034.
CRO-19—A95675

LA SALLE 1939 coupé opéra, tout équipé, radio, chaufferette, bien chaussé. La Salle 1939, 4 portes, tout équipé radio chaufferette, bien chaussé. Plymouth 1937, 4 portes, très propre, prix d'occasion. A. FRADET, 45 FRANKLIN, TEL.: 3-7698.
CRO-19—A95673

CAMION INTERNATIONAL 1939, 2 tonnes, bonne condition, très bas prix. INDUSTRIE G.-I. LACHANCE, INC., 263, ST-PAUL.
CBO-19—A95582

PLYMOUTH 1940 7 passagers très bien chaussé, en parfait ordre. 25 DE LISIEUX, Giffard.
CEO-19—A95437

FORD V-8, 1936. S'adresser: 37 ST-MICHEL, de 7 1-2 hres à 9 heures p.m.
NO-19—A95561

A VENDRE Chevrolet sedan 1946, en parfait état, complètement équipé de radio, chaufferette, horloge, cendrier et housses de sièges. Téléphoner: 2-3241 de 9 a.m. à 5 p.m. ou 7-2628 de 6 à 8 p.m.
CAO-19—A95809

DODGE 1941, en parfait ordre. 173 AVENUE DES OBLATS. NO-19—A95623

FORD 4 cylindres convertible 1931 en bon ordre. S'adresser FERNAND BOUGIE, 201 3e AVENUE.
CEO-19H—A95468

PANEL DODGE 1942, très bonne condition. 90 BOISCLERC. TEL. : 3-7676.
NO-19—A95458

CHEVROLET 1947, sedan, radio, chaufferette, Fleet Line, Mercury 1942 sedan, Oldsmobile 1938 sedan. 106 FRASER, à 6 heures.
CAO-19—A95572

PONTIAC 1936, parfaite condition, prix d'occasion. TEL. : 5-8237, 60 AVE DES CHENES.
NO-19—A95456

OLDSMOBILE 1935, sedan, 4 portes. Bonne occasion pour prompt acheteur. $250. TEL.: 5-8196, 89 ARTILLERIE, 2e étage.
NO-19—A95523

BUICK super 1941, sedan, très propre, en bonne condition, radio, chaufferette, dégivreur char de particulier. 54 SAUNDERS, 3ième étage.
CAO-19—A95645

PLYMOUTH à vendre, 1939 sedan, très propre. S'adresser 63 ST-GABRIEL. Tél.: 2-8034.
CRO-19—A95675

LA SALLE 1939 coupé opéra, tout équipé, radio, chaufferette, bien chaussé. La Salle 1939, 4 portes, tout équipé radio chaufferette, bien chaussé. Plymouth 1937, 4 portes, très propre, prix d'occasion. A. FRADET, 45 FRANKLIN, TEL.: 3-7698.
CRO-19—A95673

CAMION INTERNATIONAL 1939, 2 tonnes, bonne condition, très bas prix. INDUSTRIE G.-I. LACHANCE, INC., 263, ST-PAUL.
CBO-19—A95582

PLYMOUTH 1940 7 passagers très bien chaussé, en parfait ordre. 25 DE LISIEUX, Giffard.
CEO-19—A95437

FORD V-8, 1936. S'adresser: 37 ST-MICHEL, de 7 1-2 hres à 9 heures p.m.
NO-19—A95561

A VENDRE Chevrolet sedan 1946, en parfait état, complètement équipé de radio, chaufferette, horloge, cendrier et housses de sièges. Téléphoner: 2-3241 de 9 a.m. à 5 p.m. ou 7-2628 de 6 à 8 p.m.
CAO-19—A95809

DODGE 1941, en parfait ordre. 173 AVENUE DES OBLATS. NO-19—A95623

BATTERIES HART. — Service de batteries. — Réparation de radios. Confection de clefs. — Aiguisage de tondeuse de gazon. ALFRED DION, 680 rue St-Vallier. Tél.: 3-3416.
246-19-CRO—A89013

BUICK SÉDAN 1947, $3,000. De Soto sedan 1947, $2,600. Hudson sedan 1946, $1,600 Dodge sedan 1942, $1,375. Mercury Opéra 1940, $1,075. Plymouth coach 1939, $775.00. Mercury Panel 1946, $1,450. Dodge Panel 1941, $750. Dodge 1 tonne 1937, $550. Ford coach 1938, $350. GARAGE BLAIS, 464, ST-JOSEPH, Lauzon. TEL.: 1387-R.
NO-19—A94885

PONTIAC 1939, sedan, en parfait ordre, char de particulier, faut vendre d'ici 5 jours. $475.00. R. PLANTE, 109 RUE ST-BERNARD. TEL. : 2-9007.
CAO-19R—A95106

OLDSMOBILE sedan 1937 bon ordre, très propre. 334 CHAMPFLEURIE. 3-5268.
CEO-19—A95411

CAMIONS NEUFS et usagés de toutes marques avec ou sans dompeuses, aussi sedans neufs et usagés. Dodge 7 pass., 1948, pick-up 1-2 et une tonne. EMILE GIROUX, 1095, Avenue ROYALE, Beauport-Est. TEL. : 3-2475.
CBO-19—A95406

DESOTO 1940, 7 passagers à vendre, très bon marché. MONSIEUR VACHON, 2 LA-TOURELLE.
CBO-19—A95571

PLYMOUTH 1939, coach, moteur comme neufs, peinture neuve. 383, ST-VALLIER, le jour, TEL.: 3-1301.
CBO-19R—A95541

BELLE OCCASION: Packard 1933, propre, bonne condition, prix très modéré. GARAGE VICTORIA, Côte de Palais.
CBO-19—A95505

CHAR A VENDRE 1936, sedan 4 portes, très propre $350.00, accepterai échange. GARAGE MARCOUX, Charlesbourg, TEL.: 624-5527.
CRO-19—A95577

FORD 1938 sedan, $600.00, moteur trois mois, bien chaussé et propre. TEL.: 3-5653 le jour.
CRO-19—A95577

OLDSMOBILE coach 1941, moteur neuf. Peinture neuve. Aubaine prompt acheteur. 37 CHEMIN STE-FOY, TEL.: 2-6361.
19—A95579

CHEVROLET coach spécial de luxe 1941 à vendre $1050.00 ou à échanger. 1254 ST-VALLIER, TEL.: 5-9709 après 6 heures.
CAO-19—A95632

HUDSON SEDAN 1937, et cylindres neufs, bon ordre $475. 109 Hermine après 5 hres p.m.
COO-19—A95639

PLYMOUTH 1936, propre. JOS PAQUET, 143 FRANKLIN, TEL.: 3-1146.
CRO-19—A95722

CAMION CHEVROLET 2 T. 1937, propre bon ordre Chrysler sedan, 7 pass. 1933 GARAGE LAROCHELLE, [illegible]
H-19H—A95734

AUTOBUS A VENDRE

DE TOUS LES MODELES, neufs et usagés 12 à 48 passagers. Livraison immédiate. VACHON BUS SALES & MANUMACTURING LTD., Sainte-Marie, Beauce, P.Q. TEL.: No. 86.
SSI-19—A92668

A VENDRE

CAMION REO, 4 tonnes 1947, très peu de millage, COMPTON LUMBER, Co., Ltd., 267 RUE ST-PAUL, Qué. Tél.: 4-4237.
CRO-19—A93295

PONTIAC SEDAN 1938

TRES BONNE condition, prix d'occasion. 127 ST-PAUL.
CRO-19—A95742

Livraison immédiate de la Standard 8 H.P.

Nouveaux prix officiels
$1495,00 à $1565.00

Spécial

1 Standard 8 H.P. Convertible, 7,000 milles.
1 Standard 14 H.P. Sedan, 4 portes, 5 passagers, comme neuf.
1 Pontiac 1942, moteur neuf et complètement reconditionné.
1 Camionnette ½ tonne International 1941, moteur neuf et complètement reconditionné.

Marquette Automobile Inc.

1255 de la Canardière Tél. : 2-7598
HRB—19—A94166

CAMIONS ET SEDANS ...

DODGE, 5 passagers	1948
DODGE, 7 passagers	1948
FORD MERCURY, 3 tonnes	1948
MAPLE LEAF, 3 tonnes	1948
MERCURY, 3 tonnes	1947
MACK, 4 x 4, 7 tonnes	1945
REO, 4 tonnes	1942
DODGE sedan	1939
INTERNATIONAL, 3 tonnes	1942

Hoist neufs et usagés.

EMILE GIROUX

1095 Ave Royale, Beauport Est
TEL. : 3-2475
CBO-19R—A93646

PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

AUTOS 1947-48
CAMIONS ½ à 3 T., 1947-48
15 autos 1935 à 1948

SIMARD AUTO

1095½ Canardière - 4-4259
NO-19R—A91597

OCCASIONS

Chevrolet 3 T.	1946
Fargo 2 T.	1940
Nash 4 portes	1940
Pontiac 4 portes	1937
Dodge 4 portes	1941
Ford 3 tonnes	1946
International 3 T.	1942
International 2 T.	1938
International 2½ tonne, avec dompeuse	1939
Fargo 3 T. avec dompeuse	1944
Fargo 3 T.	1946

Hoists hydrauliques neufs Brantford.

Ford 3 T. avec plate-forme 1946
Moteurs stationnaires U.D. 14 diesel.
Tracteurs T. A. 40 International, avec angledozer hydraulique.
Autobus 29 passagers, Prévost, G.M.C.
Assortiment de pièces et de pneus pour camions de l'armée.
Plusieurs camions neufs 1948
Dompeuses usagées, avec boîtes d'acier.

GIROUX MOTORS SALES LIMITED

1100, avenue Royale,
Beauport-Est, comté de Québec
Tél.: 2-8221
CBO-19R—A92649

1948

Chrysler Royal sedan
Chevrolet sedanette
Dodge sedan
Plymouth sedan
Chevrolet fleet master
Pontiac silver streak
et 50 autres de 1932 à 1949

Choix considérable de camions 3 tonnes et pick-up.

Asselin Automobiles

de la Couronne et Pont Drouin
OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 HEURES
CAO-19R—A95136
Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits

MAISONS A VENDRE

BEAUPORT EST. — Maison neuve 2 logements, 5 pièces, plus chambre bain. Logement libre à l'acheteur. EMILE GIROUX, 1095 AVE ROYALE, Beauport-Est. TEL.: 3-2475. CRO-121H—A92372

ST-ROCH, pouvant faire maison de chambres ou maison commerce coin rue. 74 des PRAIRIES, TEL.: 2-7348.
HOO-121—A93430

BLVD BENOIT XV. Maison 2 logements. Système chauffage à l'huile. Finie moderne. Prix raisonnable. TEL.: 5-7279.
HBO-121—A94208—C

HAUTE-VILLE, maison à logements. Un logement 8 pièces libre à l'acheteur, excellent revenu construction de première classe. RAYMOND BELANGER, 33 rue DE LA COURONNE, TEL.: 3-5352.
CI-121H—A94622

Ave THORNHILL

COINS RUES propriété, 8 pièces, garage. Prix $2,500.00 comptant, balance payable $47.00 par mois. Possession immédiate. La-MAURICE PARENT, 78 TURNBULL, TEL.: 3-5741.
NO-121R—A94828

A VENDRE

ST-LOUIS DE COURVILLE, partie de la magnifique propriété du KENT HOUSE, environ 115 arpents avec ou sans constructions, conviendrait pour toute institution religieuse ou grand développement résidentiel. Pour plus d'informations, s'adresser à

GEO. PAQUET

Courtier en Immeuble
351 Blvd. Charest
Tél. : 4-4221
CBO-121R—A95389



VENDEUR, ACHETEUR, Propriétés, Commerces

CONSULTEZ

C.-R. CANTIN

175 de la Salle, tél. 3-6910
CIO-121H—A93484

MAISONS A VENDRE

MAISON MEUBLEE, genre cottage, coin de la 35ième rue et Boulevard Churchill, Charlesbourg village, beau parterre de plusieurs arbres, 14,000 pieds de terrain ainsi que jardin et garage. Prix: $6,000.00 S'adresser à: A. TURGEON, 140 1-2 COTE D'ABRAHAM, TEL.: 2-8280.
246-HRO-121R—A89614

BEAUPORT, cottage brique solide, chauffage complet, grand parterre, garage. 5 minutes église et écoles. S'adresser C.-A. DERY, 73 Seigneurale, Beauport.
CI-21—A92724

RUE D'AIGUILLON, propriété brique, fondation pierre, chauffage eau chaude. Peut être habitable en un ou 3 logements, occupation immédiate. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél.: 3-8115.
CI-121H—A94623

RUE DE BREBEUF. — Propriété 9 logements. Revenu 10 p. c. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST TEL.: 3-8115.
SSSO-121H—A94330

ST-ETIENNE de Lauzon, route Nationale, quelques milles de Québec, propriété, 5 pièces, terrain 104 x 110, habitable à l'année, service d'autobus. Prix raisonnable. JULES TRUDEL, 212 RICHELIEU. TEL. : 3-0926.
HLO-121R—A93679

RUE LACHAPELLE

PRES BLVD CHAREST, maison 3 logements, bas libre. Conviendrait pour commerce. J.-R. DEBLOIS, tél. 4-0643 ou 3-1246.
CAO-121H—A93084

GIFFARD

MAISON neuve, près église, plain pieds 6 pièces, plus chambre bain, garage dans cave, système chauffage, fini moderne $4,000.00 comptant, balance conditions faciles. TEL.: 3-7042. CI-121—A94877

DUPLEX, SILLERY

Près de l'église St-Charles Garnier, 6 app. chaqus logement, tuyauterie en cuivre, 3 chambres de bain tuile, système chauffage à l'huile. Poêle électrique et frigidaire, toile vénitienne fournie dans chaque logement, un côté libre et l'autre logement à $85 par mois, terrain fini et cour clôturée. L. HUNT, 1061 FORGET, TEL.: 7-2091 - 4-9717.
CAD-121R—A92191

PROPRIETES

$11,150 St-Sacrement. Cottage de 7 pièces. Chauffage central. Libre. Comptant requis $2,500. Balance $44. par mois.

$9,500 Sillery. Cottage de 6 pièces. Libre. Foyer. Chauffage central. Comptant $2,000. Balance $44. par mois.

$8,400 St-Pascal. Cottage de 6 pièces. Libre chauffage central. Comptant $2,000. Balance $37. par mois.

$9,700 St-Pidèle. Cottage de 7 pièces. Libre. Chauffage à l'huile. Comptant $2,000 à $3,000.

$9,600 St-Pascal. 2 logements de 4 pièces. Fini moderne. Comptant $2,000.

RAYMOND DE ROSA
189 St-Jean, Québec
TEL.: 4-7606 — 5-5914
LE SOIR : 7-1938
COO-121R—92122

MAISONS A VENDRE

SILLERY, Québec, Cap-Rouge, Maisons et lots à bâtir, conditions faciles. EUGENE CHALIFOUR, 1601, COTE GIGNAC, TEL.: 7-4092. Soir: 7-1108.
CRO-121R—A92343

A CHARLESBOURG, 185 46e RUE Ouest, maison 1 logement, 3 appartements, 2 chambres bain, 47A, 46e RUE Ouest, Charlesbourg, TEL.: 4-5107.
CRO-121—A95286

LIBRE A L'ACHETEUR, payable comme loyer, maison 2 logements de 5 chambres, plus chambres bain, plus magasin et 3 chambres plus chambre bain. P.-F. LALIBERTE, 32, SAUNDERS. TEL.: 5-8281.
RI-121R—A95296

PROPRIETE NEUVE à vendre. TEL. : 3-5533.
RI-121—A95305

PROPRIETE 4 logements, 1 libre immédiatement, située, coin Abélard et Arago. Prix et conditions avantageux. Conviendrait poste commerce. A. CAZEAU, 1158, 21ème AVENUE, TEL.: 4-2565.
CIO-121—A94773

1ère AVENUE, Bonne maison. Logement libre, 4 postes commerce, revenu $2,260. Bonne condition. MARCEL PROULX, 266 NAPOLEON. TEL. : 2-7371.
BI-121H—A95473

AVE BOUGAINVILLE — Maison semi-détachée d'un seul logement de 10 chambres, aucune rente de terrain, libre immédiatement. S'adresser EMILE BROUSSEAU, 255 ST-JEAN, TEL. : 3-5766.
CEO-121R—A95370

ST-SACREMENT, 15 cottages en brique de 7 pièces, système chauffage, $2,000. comptant, balance $42.00 par mois. O. LEROUX 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.
CRO-121H—A95396

$10,000. ACOMPTE, 180 rue Alguebelle, maison 8 logements, 1 libre, revenu $1,300. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE TEL.: 4-3836
CRO-121H—A95395

BOUL. BENOIT XV, maison 8 pièces, 2 chambres de bain, système chauffage, à sacrifier $11,800. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL. 4-3836.
CRO-121H—A95394

17, ST-STANISLAS, maison 12 pièces, à sacrifier meublée, pouvant faire maison de chambres. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL. 4-3836.
CRO-121H—A95392

ST-ROMUALD, maison 8 pièces, en brique, système chauffage, à sacrifier $6,400. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL: 4-3836.
CRO-121H—A95391

ST-PASCAL BAYLON. Maison en brique, 2 logements, 4 pièces, plus chambre bain, solage pierre, cave ciment, garage, cour. 32 AVENUE BERGEMONT TEL.: 2-2847.
CBO-121—A95869

MAISONS à Ste-Foy, à Cap-Rouge et à l'Ancienne-Lorette. Très bonnes conditions bas prix. A. DESJARDINS, Cap-Rouge. TEL.: bureau 7-4051, résidence 7-4802.
OI-121R—A95834

GIFFARD, maison 2 logements, 4 pièces plus chambre bain, terrain 38 x 100, fini moderne, plancher bois dur. 9 St-Edouard, Giffard.
NO-121—A95853

PROPRIETE à revenus, avec commerce, située à 55 - 55 1-2 rue SOUS-LE-FORT. S'adresser à L.-P. BEGIN, 116 DE CALLIERES, TEL.: 7-1312.
CBO-121—A95857

MAISONS A VENDRE

PROPRIETE BOULEVARD BENOIT XV, 2 logements finis moderne, logement à acheteur, bonnes conditions de paiement. J.-M. RIVERIN, 22, LACHEVROTIERE TEL.: 3-8445.
CBO-121R—A95527

PAROISSE ST-RODRIGUE — Poste épicerie, boucherie, logement libre à l'acheteur du poste, très bon marché, causé santé. J.-M. RIVERIN, 22 LACHEVROTIERE TEL.: 3-8445.
CBO-121R—A95836

MAISON neuve briques, grand terrain, 1 logis libre à l'acheteur, 2 logements 5 pièces, plus chambre bain, système chauffage. 1080, 18e RUE voisine Canardière St-Pascal. S'adresser: 163 DES COMMISSAIRES.
COO-121—A95640

N.-D. DU CHEMIN. — Maison à 4 logements, 4-4-3 pièces. Coin de rues. Un logement de 6 pièces libre pour septembre. STE-FOY. — Maison à 2 logements de 5 pièces un logement libre à l'acheteur. Autres propriétés dans la ville et Sillery. RENE NADEAU, 2 AVENUE BOURLAMAQUE. TEL.: 3-1032.
II-121R—A95686

ATTENTION, ATTENTION. Maison à vendre, Charlesbourg directement du propriétaire. Ecrire CASE 433 LE SOLEIL.
121—A95741

POSSESSION IMMEDIATE — St-Pascal Baylon face couvent, cottage seul 10 appartements plus chambre bain, fini moderne, système chauffage huile. Directement propriétaire. 473, CHAMPFLEURIE. TEL.: 3-7296.
46-HCO-121—A94902

MAISONS DEMANDÉES

ON DEMANDE à acheter propriété seule ou logement, dans ville Québec. Ecrire CASE 237 LE SOLEIL.
HIR-122—A96610

SI VOUS VOULEZ vendre votre maison ou commerce, confiez-moi cette vente car j'ai toujours de bons acheteurs sérieux. LAURENT HUNT, 1061, Forget, tél. 7-3091.
SSO-122R—A93175

MAISON DEMANDÉE un ou plusieurs logements Limoilou, St-Jean-Baptiste ou St-Sacrement. Ecrire CASIER 430, LE SOLEIL.
HRO-1-22R—A93868

MAISON DEMANDÉE dans tous les quartiers de la ville avec ou sans logement. Acheteurs sérieux. S'adresser: MARCEL PROULX, 266, NAPOLEON. TEL.: 2-7371.
CI-122H—A94621

ST-FRANCOIS d'Assise, Sillery, St-Rodrigue, St-Sacrement, 2-3 logements, 1 libre. Offre raisonnable. JEAN DESLAURIERS, 379 ST-LAURENT, St-Romuald.
SO-122—A94281

PROPRIETE demandée de 1, 2, 3 ou 4 logements, dans n'importe quelle partie de la ville. J.-M. RIVERIN, 22, Lachevrotière, TEL. : 3-5445.
CAO-121R—A95133

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété rapidement ? Si oui, communiquez avec R. DE ROSA, 189, ST-JEAN, suite 34. TEL. : 4-7606 ou 5-5914.
CAO-122R—A95123

JE SERAIS ACHETEUR de maison de un ou plusieurs logements, dans la ville. J'ai de bons acheteurs. EMILE BROUSSEAU, 255, ST-JEAN, tél. : 2-5766.
CAO-122R—A95098

ON DEMANDE à acheter propriété et commerce, Limoilou, St-Roch, Sillery, Belvédère. Argent comptant. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL. : 4-3836.
CEO-122R—A95471

MAISONS DEMANDEES

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou votre commerce, confiez-les à O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL. : 4-3836.
CEO-122H—A95470

AVIS AUX VENDEURS

NOUS NOUS OCCUPONS d'acheter ou de vendre tous genres de propriétés immobilières ou commerciales, terrains à bâtir ou terre à culture ou à bois, chalets d'été, etc. Confiez vos transactions à une maison de confiance établie depuis longtemps et dont le personnel est des plus compétents et des plus courtois. N.-P. CIMON, courtier en immeubles et expert évaluateur, édifice Cimon, 16, Place d'Aiguillon, tél.: 4-8169.
CAO-122R—A95227

MAISON DE CAMPAGNE A VENDRE

ROUTE LEVIS-JACKMAN. Emplacement à proximité de l'église avec maison 7 appts, plus chambre bain, eau chaude, puits artésien, cave ciment, fournaise air chaud, grange neuve, 37 x 37. Cause vente: décès. THEODORE TURGEON, ST-HENRI, Co. Lévis. TEL. : 1820 s, 33 demander Joseph Turgeon.
CEO-126—A95409

A VENDRE. Maison d'été ou

Sur le marché local des oeufs

Les arrivages d'oeufs locaux sont toujours faibles et ne rencontrent pas la demande locale, fait remarquer le service des marchés du ministère fédéral de l'agriculture. Deux chars d'oeufs furent achetés des provinces de l'Ouest pour suffire à cette demande.

Comparativement avec la semaine dernière, les prix atteignent de nouveaux sommets, cependant que la demande de la part du consommateur est moins forte. On prévoit une diminution dans les prix prochainement.

Les commerçants cotaient aux expéditeurs les prix suivants pour les oeufs classés, en caisses gratuites: A-gros, 69-70 cents la douzaine; A-moyens, 67-68; A-poulettes, 59-60; Catégorie B., 49-50; Catégorie C., 42-44.

Les grossistes cotaient les prix suivants aux détaillants: Catégorie A-gros, 72-75 cents la douzaine; A-moyens, 71-73; A-poulettes, 66-68; catégorie B., 50-53; catégorie C., 45-47.

Les prix de détail s'établissaient comme suit: Catégorie A-gros, 76-83 cents la douzaine; catégorie A-moyens, 74-81; catégorie A-poulettes, 69-74; catégorie B., 55-59, catégorie C., 50-54.

Dans ses commentaires sur le marché des volailles, le service des marchés déclare que le marché de la volaille demeure inchangé. Les prix sont fermes pour les oiseaux lourds. Les arrivages de poulets augmentent tandis que ceux de la poule diminuent. Il n'y a pas de surplus.

Les grossistes cotaient aux détaillants les prix suivants: Poulets, catégorie A-Lait, 48 cents; poules, catégorie "A", 41.

Le commerce des fruits et légumes

Les prévisions sont très bonnes pour les bleuets dans la région du Lac St-Jean, observe le service des marchés du ministère fédéral de l'agriculture dans son bulletin hebdomadaire. Si le temps reste favorable, la cueillette débutera au début de la semaine qui vient, mais les expéditions par rail seront effectuées seulement vers la fin de la semaine prochaine. Actuellement, les acheteurs sont actifs.

L'offre de framboises locales est toujours faible sur le marché ouvert. Les marchés locaux sont bien pourvus de tomates d'Ontario et les prix sont plus coulants. Dans la région de Saint-Pierre-les-Becquets, le fruit se développe bien par conditions atmosphériques favorables.

Les marchés sont bien approvisionnés de pommes de terre, surtout de stocks d'Ontario qui arrivent en abondance. Les prix étaient un peu plus fermes vers la fin de la semaine. Dans la région de Lotbinière, l'arrachage des "Cobbler" est retardé par les fortes pluies récentes.

La chaleur, accompagnée d'humidité relativement élevée, a favorisé le mildiou tardif; le fait est que dans certaines cultures, il inflige de faibles dégâts.

Dans le cas des autres légumes, la laitue pommée, les choux, les carottes, les navets, les concombres, les fèves et le céleri sont abondants, tandis que les prix sont plus coulants. Les premiers arrivages de maïs sont faibles.

MARCHE DE TORONTO

Toronto (PC) Les prix de gros des fruits et légumes étaient inchangés ici hier à l'exception des produits suivants:

Tomates, "Leam", 11 qts	$0.75-0.80
Tomates "staked"	0.80-0.90
Fèves, vertes, 11 qts	1.00-1.50
Fèves cirées	0.75-1.00
Céleri blanc	1.75-2.00
Céleri vert	2.00-2.75
Prunes: "Leno"	0.75-1.25
Prunes "flats"	0.75

AVIS LEGAL
DANS LA COUR SUPERIEURE

Canada,
Province de Québec,
District de Québec,
No 53588

MAURICE BARRETTE, demandeur
Vs
ALPHONSE COULOMBE, défendeur

AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets du dit défendeur saisis en cette cause en vertu d'un bref de Fieri Facias De Bonis, seront vendus en justice en vertu du dit bref, le 21 août, 1948, à dix heures de l'avant-midi, à 313 Des Oblats, Québec.

Les dits biens meubles et effets consistant en: piano, radio, chesterfield, etc.

Le tout suivant la loi.

Québec, 12 août 1948.

A. BLAIS,
Huissier Cour Supérieure

ANNEE ACTIVE POUR LEVER BROS.

Montréal. — Leaver Brothers and Unileers Ltd a enregistré des profits consolidés de 17,497,459 livres sterling l'an dernier en comparaison de 16,979,742 livres sterling l'année précédente. Cette augmentation a permis le maintien du dividende au niveau d'avant-guerre, soit 10 pour cent.

Les marchés aux bestiaux

Montréal. (PC) Les prix étaient stables et la demande légère hier sur les deux marchés aux bestiaux de la métropole. Les arrivages se composaient comme suit:— 65 bovins, 241 moutons et agneaux, 104 porcs et 103 veaux.

Les génisses cotaient $9.00-18.00 suivant la qualité. Les vaches se vendaient $11.00-12.50, les communes pour la boucherie $8.00-10.50 et les sujets pour la mise en conserve et la charcuterie, $6.00-9.00. Les taures de qualité commune ont rapporté $8.00-11.00.

Les veaux de lait ont donné $16.00-23.00. Les veaux d'herbe et les veaux abreuvés s'échangeaient en lots mélangés à des prix variant entre $12.50 et $13.50.

Les bons agneaux ont payé $20.-00-21.00, les moyens $18.00-19.00 et les avortons, $13.00 et plus. Les moutons valaient $3.00-7.50.

Les porcs de la catégorie "A" ont trouvé preneurs à $33.00 et à $33.50 pour un lot irrégulier. Quant aux truies habillées (abattues), elles cotaient $23.50-24.50.

LA COTE A LONDRES

Londres. (Reuters) La perspective d'un long délai avant qu'on en vienne à une entente finale à Moscou a créé encore de la nervosité hier à la Bourse de Londres. L'or a enregistré des glissements de la cote dans la plupart des compartiments et de légères pertes furent inscrites un peu partout comme résultat de liquidations éparpillées.

Le seigle en bonne demande

Winnipeg. (PC) Des maisons ayant des liaisons avec les ports de mer ont continué d'acheter du seigle pour future livraison hier sur le marché à terme, ce qui reflète l'accumulation pour l'exportation. Les ventes notées sur les contrats de la nouvelle récolte furent bien absorbées et les prix ont terminé la journée à la baisse.

Les expéditeurs et les maisons américaines achetaient de l'avoine, dit-on. Des maisons d'exportation sont entrées dans lemarché de l'orge. Les offres de ces deux céréales furent bien absorbées. Tous les grains ont présenté un ton ferme et la demande était modérément active.

Sur le marché d'exportation le Royaume-Uni s'est vu allouer 300,000 boisseaux de blé canadien aux termes de l'accord anglo-canadien sur cette denrée. Les prix du blé No 2 ont haussé d'un sou le boisseau par rapport à la veille; le Northern No 1 et le Durum No 1 valaient respectivement $2.43 et $2.53 le boisseau.

Voici les prix des options sur le marché à terme:

AVOINE:

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Octobre	77⅞	77⅛	77⅞	77⅛
Décembre	74½	74	74½	73⅝
Mai	...	...	74⅛	73⅛
ORGE:				
Octobre	108⅞	107½	108⅞	107½
Décembre	104¾	103¼	104¾	103⅛
Mai	102⅞	101	102⅞	100⅝
SEIGLE:				
Octobre	165½	163½	165½	163⅜
Décembre	163⅞	161½	163	161¼
Mai	166	163¼	166	164

GRAINS AU COMPTANT

AVOINE: No 2 c.w., 79⅞; ex. 3 c.w., 78⅞; 3 c.w.(78⅝; ex. 1 four., 77⅞); 1 four., 72⅝; 2 four, 72⅜; 3 four., 70⅝; sur rails, 74⅞.

ORGE: No 1 c.w. 6-rangs, 1.16⅜; 2 c.w. 6-rangs, 1.16⅜; 1 c.w. 2-rangs, 1.16⅜; 2 c.w. 2-rangs, 1.16⅜; 3 c.w. 6-rangs, 1.16⅜; 1 four., 1.07⅜; 2 four., 1.04⅜; 3 four., .98⅜; sur rails, 1.05⅞; 2 c.w. jaune, 1.11⅛; 3 c.w. jaune, 1.08⅞.

SEIGLE: No 1 c.w., 1.63⅛; 2 c.w., 1.63⅛, 3 c.w., 1.58⅛; rej. 2 c.w., 1.43⅛; 4 c.w 1.48⅛; sur rails, 1.62⅜.

A CHICAGO

Chicago. (PA) Les grains sont demeurés stables hier en dépit d'une estimation du département de l'Agriculture à l'effet que les récoltes cette année seront abondantes. Les prévisions du gouvernement avaient été escomptées au cours des dernières séances, disent les courtiers.

GRAINS AU COMPTANT

Blé No 2 rouge "tough"..... $2.17½
Maïs No 1 jaune 2.07
Avoine No 1 lourde, mixte.. 0.73¾-0.74
Orge nominale: malt ..... 1.30 -0.76

Voici les prix des options sur le marché à terme:

BLE:

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Sept	223½	222⅛	223¼-223	221⅛-221¼
Déc	226½	225⅛	226¼-226⅛	225¼-225⅝
Mai	222½	221¼	222¼-222⅛	222-222⅛
Juil	210	208⅞	210	209¼
MAIS:				
Sept	162½	159⅜	162¼-162	160-159¾
Déc	146⅜	144	145⅞-145⅝	144½-144⅝
Mai	150¼	148	150¼-150	148⅜-148¼
Juil	151⅜	149¼	151¼-151	149¾-150
AVOINE:				
Sept	72⅝	71⅞	72¾-72⅞	72-72⅛
Déc	75¾	74¾	75⅝	75-74⅞
Mai	77½	76⅝	77⅜	76¼-76⅝
Juil	71⅝	71½	71⅞	71½

Réductions des quotas d'acier

New-York. (PA) L'industrie de l'acier, en adoptant le système des prix basés à la fabrique, a donné au "marché gris" un renouveau de vie, affirme "Iron Age", un organe de l'industrie de la sidérurgie.

Faisant remarquer qu'auparavant le producteur cotait un prix de livraison et était responsable pour l'envoi du produit jusqu'à ce qu'il soit livré, la publication déclare:

"En vertu du présent système, l'acheteur peut prendre possession de son acier au moulin. S'il décide de l'expédier ailleurs, le producteur ne possède aucun indice de sa destination. Les critiques de l'industrie — ceux qui prétendent que les compagnies d'acier devraient empêcher que des ventes profitent aux intérêts du marché gris — auront de la difficulté à établir le bien-fondé de leurs arguments."

La publication dit que deux fois autant d'acier est maintenant livré au gouvernement américain que durant le printemps dernier et que "la plupart des usagers de l'acier pourraient bien se préparer, s'ils le peuvent, à une réduction de 3 1-2 à 5 pour cent dans leurs quotas du quatrième trimestre".

Les opérations sidérurgiques au cours de cette semaine sont estimées par la publication à 93.5 pour cent de la capacité théorique, soit une baisse de 1-2 point sur le chiffre revisé de la semaine dernière.

Physionomie des marchés canadiens

Montréal. (PC) Tous les groupes, dirigés par les papeteries, ont participé à un mouvement de baisse sur un marché calme hier à la Bourse et au Curb de Montréal. Les pertes allaient jusqu'à un point et quelques valeurs ont enregistré des fluctuations beaucoup plus sensibles. L'activité a ralenti passablement au compartiment minier, où la cote s'est inscrite modérément à la baisse.

Sur un total de 136 valeurs transigées, 15 seulement ont monté, tandis que 65 ont baissé et 56 demeurèrent inchangées. Il s'est transigé 32,500 valeurs industrielles soit un gain de 6,000 sur le total de la veille, par contre, la section minière a fourni un déplacement de 31,800 actions seulement en regard de 67,300 titres traités mardi.

A Toronto

Toronto. (PC) Pour la troisième séance consécutive, les valeurs industrielles ont baissé hier sur un marché calme à la Bourse de Toronto. Les huiles, les métaux usuels et les mines d'or ont suivi de loin les valeurs industrielles sur la pente. Les métallurgiques furent des plus lourdes au groupe industriel avec des pertes atteignant parfois quatre points. Les mines d'or "junior" n'ont enregistré que des pertes; les valeurs "senior" étaient faibles.

VOITURES ANGLAISES VENDUES AU CANADA

Londres. (PA) Austin Motor Company rapporte que ses ventes en Amérique du Nord se sont totalisées à $11,750,000 depuis l'établissement d'un service de ventes au Canada et aux Etats-Unis il y a neuf mois.

Le total des ventes aux Etats-Unis, sans tenir compte des taxes fédérales, s'élève à $8,500,000, tandis qu'au Canada, à l'exclusion des taxes de vente et d'accise, le chiffre d'affaires atteint $3,250,000.

BOURSE DE PARIS

Paris. (AFP) Le vote final par l'Assemblée des projets de lois gouvernementaux et surtout la majorité plus importante que prévue ont produit une excellente impression dont a bénéficié des compartiments français hier à la Bourse de Paris. Dès l'ouverture, des demandes suivies ont déterminé des plus-values souvent fort appréciables.

GREAT LAKES PAPER

Montréal. — Les profits nets de Great Lakes Paper Company ont atteint $1,155,833 durant la première moitié de l'année en comparaison de $888,591 pour la même période l'an dernier; c'est l'équivalent, après déduction des dividendes privilégiés, de $2.18 par action ordinaire au lieu de $1.76.

Le dollar canadien

New-York. (PC) Le dollar canadien a baissé de 1-8 pour cent pour fermer à un escompte de 7 1-4 pour cent, par rapport à la devise américaine, hier, sur le marché des changes étrangers de New-York. La livre sterling était stationnaire en fermeture au taux de $4.03 1-4.

Ottawa. (PC) La Commission du change étranger d'Ottawa maintient les taux suivants pour le dollar américain: le pair à l'achat et une prime de 1-2 pour cent à la vente. La livre sterling cotait en monnaie canadienne $4.02 à l'achat et $4.04 à la vente.

Paris. (Reuters) Le "Napoléon", une ancienne pièce d'or française de 20 francs, était coté hier à 4,100 francs sur le marché libre de l'or en France. L'Aigle américain, une pièce d'or de $10, valait 9,600 francs.

Autre baisse du prix des oeufs

Montréal. (PC) On offrait encore des prix moins élevés pour les oeufs hier sur la Bourse canadienne des denrées; les oeufs de catégorie supérieure valaient 5 cents de moins la douzaine. Il n'y a pas eu de vente. Le beurre était stationnaire et 400 boîtes, 92 points, du Québec ont changé de mains en comparaison de 500 boîtes la séance précédente. Les ventes de fromage ont atteint 650 boîtes en regard de 750 boîtes précédemment.

Sur les marchés de gros "ouverts", les oeufs ont continué de baisser et les prix des oeufs A-gros ont fléchi d'environ quatre cents la douzaine, ce qui porte à 12 cents la baisse totale depuis le début de la présente semaine. Les oeufs de catégorie inférieure ont baissé d'environ deux cents la douzaine. Cependant, des informateurs du gouvernement ont décrit le marché comme "instable" et bien que les offres soient plus abondantes rapporte-t-on, le volume des arrivages reste limité. La demande est prudente. Le beurre était inchangé et la demande demeure légère.

Les oeufs en cartons vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants ont continué de refléter le déclin des marchés de gros et les prix ont de nouveau baissé. Les oeufs de la catégorie A-gros ont fléchi de cinq cents la douzaine.

Les pommes de terre étaient stables ou à la baisse et les variétés du Québec ont baissé de 15 à 20 cents le sac. Il n'y a pas eu d'offres par chemin de fer hier, mais les approvisionnements sont généralement décrits comme lourds. Incidemment, 10,500 sacs étaient disponibles au marché Bonsecours. La demande reste modérée.

X X X

Montréal. (PC) A la fermeture des affaires hier sur la Bourse Canadienne des denrées, on offrait 68 1-2 cents la livre pour le beurre 92 points du Québec (transigé comptant). Les ventes: 400 boîtes, 92 points, du Québec à 68 1-2 cents.

Ventes de fromage: 600 boîtes, blanc du Québec, à 31 7-8 cents la livre.

On offrait les prix suivants pour les oeufs B-1 de l'Est: A-gros, 58 cents la douzaine; A-moyens, 56; A-poulettes, 50; catégorie E-B, 48; catégorie E-C, 34.

Sur le marché à terme, on offrait 57 cents la douzaine pour les oeufs du mois d'août. On offrait 68 1-2 cents la livre pour le beurre d'octobre et autant pour la livraison de novembre.

X X X

Montréal. (PC) Voici les prix des produits de la ferme tels que rapportés ici hier par le ministère fédéral de l'agriculture:—

OEUFS: — en caisses gratuites: A-gros, 61-62 cents la douzaine; A-moyens, 58-60; A-poulettes, 49-55; catégorie B., 46-48; catégorie C., 36. Arrivages: 2,323 caisses.

BEURRE — Prix de gros, Québec, No 1 pasteurisé, 68 1-2 cents la livre. Arrivage courant, Québec, No 1 pasteurisé, 67 3-4 cents; No 2, 66 3-4. Première qualité de beurreries, prix aux commerçants, 70-70 1-2 cents; en tinettes, 69. Aucun arrivage.

FROMAGE — Arrivage courant; blanc de l'Ouest, fabriqué le et après le 26 juillet, 1948, 30-30 1-8 cents la livre; blanc de l'Ouest, fabriqué avant le 26 juillet, 32 1-16-32 3-16 cents; coloré de l'Ouest, 32 13-16-33 5-16, FOB points d'expédition de la fabrique. Blanc du Québec, 31 3-8 cent, livré à Montréal. Prix de gros d'exportation: blanc de l'Ouest, 30 13-16-31 cents; blanc du Québec, 30 13-16-31. Prix domestiques: blanc de l'Ouest, 33 1-4 cents; coloré de l'Ouest, 34 1-4; blanc du Québec, 32 1-4. Aucun autre prix disponible. Arrivages: 1,511 boîtes.

POMMES DE TERRE — Ontario, No 1, en sac de 75 lbs, nouvelles, $2.15-2.25. Québec, No 1, en sac de 75 lbs, nouvelles, $1.40-1.60. No 2, $1.25-1.35. Nouveau-Brunswick, No 1, en sac de 75 lbs, $2.25.

Nouvelles de la récolte de miel

Ottawa. Selon les renseignements communiqués par les apiculteurs provinciaux, les colonies dans le Québec sont dans un état de 5 à 8 p. c. meilleur que celui de l'an dernier. Les colonies sont moins nombreuses, étant de 78,526 cette année comparativement à 81,978 qu'elles étaient en 1947.

Les prévisions actuelles de la récolte varient quelque peu, mais il se trouve en moyenne 45 livres de bon miel de trèfle dans les ruches actuellement comparativement aux 55 livres de l'an dernier. La miellée du miel de trèfle est à peu près terminée et certains apiculteurs en ont commandé l'extraction.

Les prévisions pour le prochain mois sont passables, mais pas aussi favorables qu'à pareille date l'an dernier. Le rendement total en miel de trèfle devrait s'établir entre 3 et 3 1-2 millions de livres pour la province.

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne
Séance du 11 août 1948

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
327	Abitibi	17	17	17
625	Do $1.50 priv	20	20	20
750	Algoma	47	45	45
175	Aluminium	58	58	58
35	Do priv	25⅛	25⅛	25½
800	Asbestos	26¾	26½	26½
50	Bathurst	21	21	21
127	Bell Telephone	169¼	169¼	169¼
265	Brazil Traction	19¾	19⅜	19⅜
300	Brit Am Oil	24	24	24
25	B C Power	26	26	26
305	Building Prod	35½	35½	35½
25	Bulolo	16	16	16
655	Canada Cement	21½	21½	21½
75	Do priv	29¼	29¼	29¼
50	Can Forging	28	28	28
1535	Can Breweries	20¾	20½	20½
281	Canadian Car	13½	13¼	13¼
155	Cdn Celanese	83	82½	82½
20	Do $1.00 priv	22½	22½	22½
35	Cdn Cotton	46½	46½	46½
50	C Alcohol "A"	12½	12½	12½
25	Do "B"	12⅜	12⅜	12⅜
25	Cdn Locom	24	24	24
953	Can Pac Ry	17¾	17	17⅛
731	Cons Smelters	113	110½	112
25	Cons Glass	35½	35½	35½
375	Disti Seagrams	18⅝	18¼	18¼
175	Dom Coal priv	21	21	21
70	Dom Glass priv	34	34	34
1400	Dom S & C "B"	15⅝	15⅜	15⅜
45	Dominion Tar priv	22	22	22
30	Dominion Textile	12⅜	12¼	12⅛
250	Electrolux	17⅜	17	17
100	Famous Players	16⅜	16⅜	16⅜
25	Foundation	22	22	22
100	Goodyear priv	52	52	52
200	Hamilton Bridge	8⅞	8⅞	8⅞
285	Hudson Bay Min	51½	51½	51½
12223	Imp Oil droits	1.35	1.25	1.35
870	Imperial Oil	15⅞	15⅝	15⅝
335	Imperial Tobacco	13	13	13
119	Ind Acceptance	45½	45½	45½
1380	Inter Nickel	35¾	35¼	35¾
1030	Inter Paper	62	61	62
1250	Inter Pete	13½	13⅜	13½
100	Inter Power	45⅛	45	45½
230	Inter Utilities	12¾	12¾	12¾
50	Jamaica Pub Serv	12	12	12
5	Lake of Woods pr	160	160	160
410	Lewis Brothers	15	14½	14½
100	MacMillan "A"	10¼	10	10⅛
50	Do "B"	7⅞	7½	7½
255	Massey Harris	20¾	20	20
705	McColl Front Oil	13¼	13	13
50	Mont Locomotive	16½	16½	16½
25	Mont Tel	47½	47½	47½
26	Mont Trams	39	39	39
37	Murphy Paints	23	23	23
135	Nat Breweries	38½	38½	38½
175	Nat Steel Car	23	22⅞	22⅞
275	Noranda	49½	49	49½
200	Ogilvie Flour	25	25	25
240	Page Hersey	38¼	38	38
350	Powell River	45	44⅝	44¾
300	Power Corp	15	15	15
255	Price Brothers	60	60	60
10	Do priv	99½	99½	99½
200	Quebec Power	18	18	18
115	St Law Pap ler pr	83⅛	83	83
190	Do 2e priv	44	43⅞	44
200	Do priv	132⅛	132	132
390	Shawinigan	22	22	22
740	Do priv	48	48	48
25	Sherw Williams	25½	25½	25½
60	Sicks' Brews	15¾	15¾	15¾
75	Do V T	15	15	15
7	Stnd Chemical	7	7	7
610	Steel	80	80	80
60	Wabasso	90	90	90
765	Walker	26½	26	26
125	Wilsil's	18½	18½	18½
150	Winnipeg Electric	26½	26	26
50	Zeller's 5 priv	25⅞	25⅞	25⅞
5	Do 6 priv	27⅝	27⅝	27⅝
	BANQUES			
145	Commerce	21¼	21¼	21¼
625	Montréal	25½	25½	25½
100	Nouvelle-Ecosse	33¾	33¾	21¾
75	Royale	24¾	24¾	24¾

Bourse de Toronto

Cours fournis par la
PRESSE CANADIENNE
Séance du 11 août 1948

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
525	Abitibi	17¾	17	17
5	Acadia P	101¾	101¾	101¾
2000	Ap Con	.15	.15	.15
275	Algoma	47	44½	45
65	Aluminium	58½	57⅞	57⅞
110	Alum of Can P	25¼	25¼	25¼
1500	Am Knife	.14½	.10	.10
3725	Anglo Cdn	2.55	2.45	2.50
31400	Armistice	.18	.14½	.16
2500	Ashley	.06¼	.08	.06
5000	Astoria	.06¾	.06½	.06½
420	Atlas Steel	12¾	12¾	12¾
1000	Atlantic Oil	.45	.45	.45
1800	Aubelle	.11¾	.11	.11
3000	Aumaque	.18½	.15	.15
135	Bk of Mont	25½	25½	25½
30	Bank of N S	33⅞	33¾	33¾
160	Bank of Tor	34	34	34
2500	Base Metals	22½	.22	.22½
5000	Beaulieu	.09½	.09	.09½
238	Bell	169½	168½	168½
1500	Bevcourt	.36	.36	.36
2000	Bordulac	.30	.30	.30
25	Bralorne	7.25	6.90	6.90
336	Brazilian	19¾	19½	19¾
300	Ba Oil	24	23¾	24
110	Bc Packers A	14½	14½	14½
75	Bc Power A	26¼	26	26
7000	Brit Dominion	22	.20¼	20¼
326	Buff Ariz	1.55	1.50	1.55
1000	Buffalo Cdn	.08½	.08½	.08½
100	Burl Steel	12½	12½	12½
1215	Cal & Edm	5.70	5.65	5.65
7500	Callinan	.11½	.11	.11
2800	Calmont	42	.40	.40
25	Can Malting	48½	.48	48½
1	C Perm Mtge	183	183	183
600	Can S S	12¼	12¼	12¼
65	Bk of Com	21	21	21
871	Cdn Breweries	20⅜	20⅜	20⅜
215	Canners	20	20	20
120	Do B	20	20	20
160	Cdn Car	13¼	13¼	13¼
50	Cdn Cel	83½	82¼	82¼
35	Cdn Food	9¾	9½	9½
210	C Alcohol A	12⅜	12¼	12¼
1300	C P R	17¼	17¼	17⅜
1000	Castle Treth	1.52	1.50	1.50
200	Cent Pat	1.16	1.16	1.16
200	Chesterville	2.40	2.40	2.40
550	Cochenour	1.85	1.80	1.80
400	Cockshutt	16½	16¼	16¼
2000	Con Homestead	.15	.14½	14½
640	Con Smelters	113	110½	111½
200	Con Press B	2½	2½	2½
38	Con Gas	148	147	148
400	Conwest	1.25	1.18	1.18
200	Craig	5¼	5¼	5¼
2230	Crowshore	.08½	.08	.08
1000	Daragon	.08	.08	.08
1000	Davies Pete	.13	.13	.13
200	Delnite	1.30	1.30	1.30
5000	Detta	.13½	.13	.13½
725	Dist Seag	18½	18	18
400	Dome	16½	16½	16½
200	Dom Magnesium	9	9	9
650	Dom Steel B	15⅞	15½	15½
3500	Donalda	.64	.63	.63
3500	East Leduc	.35	.35	.35
700	E Malartic	1.50	1.47	1.49
1200	E Sullivan	2.63	2.55	2.60
300	East Steel	8⅜	8¼	8¼
1500	Elder	.33	.32	.32
13200	Eldona	1.25	1.21	1.22
1000	El Sol	12	.12	.12
405	Falconbridge	4.15	4.10	4.10
100	Famous Play	16¼	16¼	16¼
2000	Fed Kirk	.05	.05	.05
100	Ford A	24½	24⅜	24½
100	Gen Bakeries	2⅜	2⅜	2⅜
15	G S Wares P	105	105	105
200	Giant	4.40	4.40	4.40
1000	Gillies	.07	.07	.07
4700	Globe	.66	.65	.65
4100	Golden Manitou	2.66	2.60	2.60
325	Gl Paper	18	17¾	17¾
50	Do P	42½	42⅛	42⅛
27	Guar Trust	128	128	128
1000	Guyana	.95	.95	.95
2400	Gulf Lead	1.19	1.15	1.15
375	Harding Carpet	11½	11½	11½
2900	Hard Rock	.22	.21¼	.21½
1000	Heva Gm	10½	10½	10½
135	Hollinger	8.75	8.75	8.75
2125	Home Oil	8.30	8.00	8.10
4000	Hosco	.39	.38	.38
1000	Howey	.23	.23	.23
545	Hud Bay	51¾	51	51½
1000	Hugh Mat	.02¼	.02¼	.02¼
50	Imp Bank	24¼	24¼	24¼
1447	Imp Oil	16	15⅝	15⅝
25647	Do Dis	1.35	1.25	1.35
175	Inglis	9½	9¼	9¼
695	Int Nickel	35½	35¼	35½
8733	Int Pete	13½	13¼	13¼
10300	Int Uranium	.51	.48	.50
1560	Joliet	.38	.37	.37
450	Kerr Addison	13	13	13
3000	Kelore	.17	.17	.17
5000	Kirk Gold	.10	.09½	.09½
1000	Kirk Lake	1.31	1.20	1.20
1100	Labrador	5.50	5.45	5.50
1600	L Dufault	.68	.67	.68
195	Lake Shore	11¼	11¼	11¼
1000	Lapaska	.04	.04	.04
100	Laura Secord	14½	14½	14½
350	Leitch	1.17	1.16	1.16
2700	Louvicourt	.54	.53	.54
1100	Macassa	2.28	2.25	2.25
8200	Macdonald	.62	.60	.62
600	Madsen	2.27	2.25	2.27
1500	Magnet	.17	.16	.16
1700	Mal Gf	1.72	1.70	1.70
390	Massey	20¾	20	20
150	Do P	27½	27½	27½
230	McColl	13	13	13
650	McKenzie	.35	.35	.35
3530	McMarmac	.10	.10	.10
1000	Mid Cont	.06¾	.06¾	.06¾
100	Milton	1.55	1.55	1.55
300	Mining Corp	9.00	9.00	9.00
10	Mon Knit P	98	98	98
1215	Moneta	.36	.36	.36
1800	Mosher	.10	.09½	.09½
255	Nat Steel Car	23⅛	22¾	22¾
1100	Negus	2.10	2.05	2.05
1900	New Calumet	1.53	1.45	1.45
3000	New Norzone	.14½	.14	.14
3500	Nicholson	.14	.14	.14
540	Noranda	49¼	48	49¼
1000	Norbenite	.11	.11	.11
10110	Normetal	2.78	2.70	2.73
999	New Jason	.43	.43	.43
1000	Norseman	.05	.05	.05
25500	North Inca	.48	.44	.44
1000	Norpick	.04¾	.04¾	.04¾
100	North Star	4¾	4¾	4¾
700	O'Brien	1.72	1.71	1.72
2000	Okalta	1.15	1.13	1.15
1500	Orlac	.07	.07	.07
3500	Osisko	.63	.62	.63
2300	Pac Pete	1.32	1.30	1.30
160	Page Hersey	38¼	38	38
700	Pamour	1.08	1.06	1.06
13083	Paymaster	.34½	.33	.33½
2000	Pen Rey	.13	.13	.13
25500	Porc Reef	.44	.41	.44
525	Powell River	45	44½	45
110	Power Corp	15	15	15
155	Press Metal	13½	13¼	13¼
100	Preston	1.52	1.52	1.52
1000	Quebec Labrador	.70	.70	.70
1500	Que Manitou	.80	.80	.80
500	Quemont	13¼	13	13
1800	Richmac	.14	.12	.13

Bourse de New-York

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal. 79-81, rue Saint-Pierre, Québec.
Séance du 11 août 1948

Titres	Ferm. préc.	Haut	Bas	Ferm
nieres.				
Allied Chemical	181	182	181½	182
American Can	84¾	84⅝	84½	84⅝
Am & Foreign Pow	3	3⅛	3	3⅛
Amer Smelting	57	57	57	57
Amer Tel & T	151⅞	151⅝	151	151
Amer Tobacco	61	60¾	60¾	60¾
Anaconda Copper	36	36⅛	35½	36
Atchison Railway

Le point de vue des Arabes sur les personnes déplacées juives

Lake Success, 12 (AFP) Le haut-Comité arabe, prenant position sur la question des réfugiés Juifs et Arabes soulevée devant le Conseil de securité par la délégation britannique, affirme que le problème des personnes déplacées juives se trouvant en Europe et à Chypre est "indépendant de celui de la Palestine." Le comité attire en outre l'attention du Conseil sur la misère des Arabes qui ont dû abandonner leur foyer par suite de la guerre palestinienne.

Dans un message au Conseil de sécurité, aux délibérations duquel il a refusé de participer, pour protester contre le titre de "Représentant d'Israel" conféré au porte-parole juif, Jamal El Hussein Bey, président de la délégation du Haut-Comité arabe aupres de l'O.N.U, rappelle que l'Assemblée générale avait, à deux reprises, (le 12 février et le 15 décembre 1946), considéré le problème des personnes déplacées en Europe comme "International par sa nature et son ampleur" et souligné que l'Organisation Internationale des réfugiés ainsi que des organismes d'assistance juifs apportent aux réfugiés juifs "une attention et des soins plus considérables qu'à d'autres catégories de réfugiés."

En ce qui concerne les immigrants illégaux juifs détenus à Chypre, Husseini Bey demande qu'ils "soient rapatriés dans leurs pays d'origine ou celui de leur embarquement" affirmant que l'envoi de ces réfugiés vers la Palestine durant la période du mandat britannique n'était pas fondé sur des considérations humanitaires mais avait un but politique.

Le représentant du Haut-Comité arabe à l'O.N.U donne au Conseil certains détails sur le nombre et la situation des 550,000 Arabes qui "effrayés par les massacres juifs de Deir Yassin et d'autres localités, ont abandonné leurs maisons et tous leurs biens pour se réfugier dans les pays arabes avoisinants, où 300,000 d'entre eux ont trouvé asile, tandis que le reste est massé dans des villes et des villages de Palestine sous contrôle arabe. Husseini Bey reprend à cette occasion les accusations portées déjà à plusieurs reprises par son comité contre la "brutalité, l'inhumanité et le brigandage des Juifs."

Frère et soeur devant la cour

La Cour des Sessions de la Paix, sous la présidence de M. le juge Alphonse Garon, a commencé à entendre hier matin et hier après-midi un procès en rapport avec une chicane de famille. Le prévenu, un homme dans la trentaine, est accusé de s'être porté à des voies de fait sur sa soeur plus jeune que lui de quelques années, et de lui avoir causé des lésions corporelles.

Un incident fort regrettable se produisit à l'audience de l'après-midi, lorsque M. le juge Alphonse Garon, qui avait dû rappeler à l'ordre le procureur de la défense à maintes reprises au cours de la matinée, lui reprocha plusieurs fois encore son manque de respect à l'endroit du Tribunal, et finalement dut demander à l'avocat de sortir. Ce dernier se retira, laissant son client sans défense. Cette situation provoqua un ajournement jusqu'à ce matin, pour permettre à l'accusé de se trouver un autre porte-parole.

Le drame remonte à la nuit du 19 au 20 juin dernier, alors que le frère et la soeur, tous deux mariés, occupaient chacun dans la banlieue de Québec, des logements mitoyens dans une propriété de leur père. Ce samedi soir, la plaignante avait reçu dans sa partie de la maison quelques-unes de ses soeurs et un couple d'amis étrangers. Toute la soirée, au dire des témoins, le groupe mena un "ravand" dans la maison, criant, riant et chantant. A un moment donné, pour ne raconter qu'une péripétie menant au noeud de l'histoire, la plaignante serait même sortie sur la galerie commune avec son chaudron à vaisselle et une lavette et aurait paradé sous les fenêtres de son frère en battant la mesure au rythme de la marche "Le régiment des mandolines" qui jouait alors à la radio. Plus tard, on écouta le programme "Blue skies" et on dansa dans la maison, à la fin des émissions radiophoniques, au lieu de se coucher, la partie aurait continué et une des jeunes soeurs se serait même mise en frais d'endormir son ami en chantant "You belong to my heart", en français, et autres chansons du genre . . . .

Il appert que pendant ce temps, le frère de l'autre côté de la cloison tempêtait, croyant, pour une raison ou une autre, que ses soeurs agissaient par malice à son égard. Son épouse l'avait réprimé jusque-là, mais à la fin il n'y tint plus et serait traversé chez la plaignante pour lui demander de faire cesser ce vacarme qui risquait de compromettre la nuit de ses trois enfants. Comme on ne lui ouvrait pas la porte, il se serait introduit dans la demeure à travers une fenêtre. Et c'est ici que la controverse entre les témoins intervient.

La plaignante se fit entendre dans la boîte hier et narra la scène en un langage pittoresque, tout d'un souffle, ne permettant pas la moindre interruption. Le frère aurait fait irruption dans sa chambre à coucher au moment où son mari se déshabillait pour se mettre au lit et il l'aurait menacé en sacrant. Comme elle s'interposait pour protéger son mari, l'accusé lui aurait administré une terrible gifle sur l'oreille. Plus tard, lorsqu'elle saisit le téléphone pour faire mine d'appeler la police, mais, de fait composant le numéro d'appel de son père en ville, il lui aurait arraché l'appareil des mains, le détachant même du mûr à la violence du coup. Enfin il l'aurait jetée par terre, traînée par les cheveux et battue à coups de pied. Son avocat pouvait témoigner des marques qu'elle avait sur tout le corps disait-elle, puisqu'elle les lui avait montrées par la suite.

Dans l'intervalle, son mari qui avait été surpris en petite tenue, n'osait pas intervenir pour défendre son épouse de crainte d'offrir un spectacle scandaleux à ses petites belles-soeurs toujours sur les lieux. Cependant il faisait de son mieux en l'exhortant à prendre courage et en lui répétant des mots d'encouragement. Il lui criait: "Offre-ça au Bon Dieu, mon trésor, etc, etc, tellement, "dit-elle", que c'était comme un vrai roman d'amour de l'entendre" . . .

La preuve de la poursuite occupa le Tribunal pendant toute la matinée, et dans l'après-midi l'accusé commença à présenter sa version. Son épouse et une de ses soeurs se firent entendre en sa faveur. Elles avaient été sur les lieux et corroboraient tout le reste, mais lorsqu'il s'agissait de coups portés, elles n'avaient plus rien vu ou entendu. C'est au cours de l'interrogatoire de la jeune soeur que l'altercation entre le Tribunal et l'avocat de la défense survint, mettant fin abruptement au procès pour la journée.

Bases américaines de Terre-Neuve

Ottawa, 12. (PC) Un porte-parole du département des Affaires extérieures a déclaré hier soir que le Canada n'a point fait d'arrangements avec les Etats-Unis pour que ces derniers continuent à utiliser leurs bases à Terre-Neuve.

Ce porte-parole commentait un rapport disant que le Canada allait permettre aux Etats-Unis de continuer à utiliser les bases qu'ils ont acquises durant la guerre, parce que le Canada ne peut en défrayer l'entretien".

"En premier lieu, le Canada n'a rien à dire au sujet des bases américaines à Terre-Neuve. C'est une affaire entre les Etats-Unis et le Royaume-Uni". Et le porte-parole d'ajouter que "si Terre-Neuve entre dans la Confédération la question des bases sera probablement discutée à ce moment. Pour sûr il n'est point vrai que le Canada ne saurait entretenir ces bases lui-mêmes".



★

Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

Par LAURA WHEELER

No 878

Voici une couverture qui ne manque pas d'originalité et qui n'est pas difficile à faire. Il s'agit d'employer les retailles de coton que vous avez en taillant des feuilles d'érable et en les cousant sur un fond uni.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. - Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Fête champêtre

Shawinigan, (DNC) La Chambre de Commerce des Jeunes offrira à ses membres une fête champêtre mixte, qui aura lieu mercredi le 18 août, à Ste-Geneviève-de-Batiscan, à la plage Massicotte. Cette fête champêtre sera organisée par M. Maurice Gignac, président du comité des Loisirs de la Chambre.

La fête commencera dans l'après-midi. On projette d'offrir aux membres et à leurs compagnes un souper en plein air, qui sera suivi d'une soirée récréative fort intéressante.

La compagnie Carrier et Frere mettra gracieusement deux autobus à la disposition de la Chambre pour le transport des membres et de leurs épouses ou de leurs amies.

Il y a plus de 130 espèces d'arbres au Canada.

Le problème de Trieste

Lake Success, 12 (AFP) Les milieux proches des délégations "occidentales" au Conseil de Sécurité ne manifestent pas de surprise devant les développements de l'affaire de Trieste et notamment devant le fait que l'Union Soviétique a accordé son appui à la thèse yougoslave.

En dépit des divergences de vues qui se sont manifestées au sein du Cominform, les observateurs à Lake Success s'attendaient à voir la délégation soviétique saisir l'occasion que lui offrait la Yougoslavie pour déclencher une nouvelle attaque contre les puissances occidentales.

On note également que la démarche yougoslave a eu comme résultat, et on se demande si tel n'était pas son but principal, de resserrer les liens unissant le bloc slave. En ce qui concerne le fond de la plainte yougoslave, l'intervention faite hier après-midi au Conseil de Sécurité, par le délégué soviétique Jakob Malik a apporté peu d'éléments nouveaux.

Cette intervention peut difficilement être considérée comme une reponse aux déclarations des délégations américaines et britanniques. Le représentant de l'URSS avait étayé son argumentation sur ce qu'il a appelé "le sabotage" des Anglo-Américains dans la question de la nomination d'un gouverneur du territoire libre, prévu dans le traité de paix avec l'Italie.

Tout d'abord, disent les milieux proches de la délégation britannique, "cette affirmation ne repose pas sur la réalité. Ensuite, le problème n'est plus le même qu'il y a un an. On peut douter, en effet, qu'un gouverneur puisse maintenir son autorité sur une administration "noyautée" par des communistes. Devant cette situation nouvelle, il faut trouver une solution nouvelle".

L'ail est un membre de la famille des lis.

Pour l'Université Laval

Trois-Rivières, 12. (DNC) S. Exc. Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières vient de nommer M. le chanoine Maurice Patry, supérieur du Séminaire, directeur général de la souscription en faveur de l'Université Laval dans le diocèse des Trois-Rivières.

"Ce sera, dit Son Excellence, pour vous comme pour moi, une heureuse occasion d'intéresser davantage chacun des diocésains à une cause dont nous sommes tous en définitive les bénéficiaires".

M. le chanoine Patry possède une expérience précieuse dans l'organisation. Il fut organisateur général du congrès eucharistique et il a dirigé plusieurs souscriptions qui ont toutes obtenu un succès considérable.

A quelle école
AURAI-JE PLUS DE CHANCES D'APPRENDRE
L'ANGLAIS
bien et vite?

Soit l'anglais commercial — soit l'anglais pour relations sociales.

Le BART SCHOOL a plus de 30 ans d'expérience dans l'enseignement de l'anglais aux Canadiens français — ces 30 ans ont été 30 ans de succès.
Tous les ans les élèves du Bart ont dit sous une forme ou sous une autre: "Vraiment, M. Bart, vous opérez des merveilles, car après quelques mois seulement que je fréquente le BART, je suis déjà capable de comprendre, d'écrire, et de parler l'anglais suffisamment pour me tirer d'affaire avec n'importe quel Anglais, et cela tous mes confrères peuvent en dire autant". — Un autre de dire: "J'ai rarement rencontré un homme aussi laborieux, aussi consciencieux, un homme qui met toute son âme dans sa profession comme M. Bart." — J'ai trouvé en M. Bart un véritable père qui veut faire de ses enfants des HOMMES." — "Nous recevons une si bonne formation morale et religieuse de M. Bart et de ses professeurs qu'on ne peut s'empêcher de bien faire et de bien vouloir bien faire." — "Tous les professeurs du BART sont si zélés, leur dévouement est si grand, ils sont si patients et si courageux, leur manière d'enseigner est si compréhensible que nous ne pouvons faire autrement que de bien comprendre et de bien apprendre".

Les élèves du Bart sont si capables qu'ils sont toujours en grande demande.

Vous gradués des différentes écoles de la province qui désirez savoir votre anglais comme vous savez votre français — vous qui désirez être en état de faire la correspondance anglaise et française de nos maisons anglaises aussi bien que de nos maisons françaises — vous qui voulez être en état de tenir les livres d'une maison de commerce — vous qui désirez avoir une position d'avenir — des promotions — enrôlez-vous au plus tôt au meilleur en même temps qu'un des plus catholiques des Business Colleges de la province pour cours du jour ou du soir.

BART SCHOOL
Edifice Bart, 109 Côte d'Abraham. Tél.: 2-5889



"Il faisait un de ces nez . . . plus morne que celui de Cyrano . . . Je lui dis: 'Allons, fais risette! Tant qu'il y aura du saumon Gold Seal, la vie vaudra la peine d'être vécue . . .



"Je jubilais, voyez-vous, à la seule pensée de ce saumon miraculeux—riche, exquis, un sockeye du plus beau rouge foncé! J'ai une idée que l'épicier va me voir plus souvent qu'à son tour . . ."

★GOLD SEAL — Sockeye surfin rouge foncé. Le meilleur à toutes fins gastronomiques.
★RED SEAL — Saumon Cohoe surfin, rouge moyen. Utilisé dans cent plats savoureux.
★PINK SEAL — Saumon rose surfin. Parfait pour pâtés, croquettes, etc.

COPYRIGHT, 1948, BY CANADIAN FISHING CO.

GOLD SEAL Saumon
THE CANADIAN FISHING CO. LTD.
VANCOUVER, C. B.

WALT DISNEY

483-F

RÈLEVÉ les mets EN CASSEROLE





GRATIS: une série de cartes de recettes de dimensions ordinaires mettant en vedette 20 manières délicieuses d'employer la Moutarde Libby's dans votre cuisine. Envoyez simplement vos nom et adresse à Libby's, Chatham, Ontario.

LE DOUBLE DE VOTRE ARGENT REMBOURSÉ si vous ne trouvez pas que la Moutarde Préparée Libby's est la meilleure que vous ayez jamais goûtée.

Libby's
LM-10-48-F
MOUTARDE PRÉPARÉE

"Je n'avais jamais cru qu'il puisse rendre le linge aussi blanc."

Le Secret: LE NOUVEL OXYDOL "RAVIVANT L'ECLAT"!



Vous verrez que votre linge possèdera une blancheur tout-à-fait différente... dès le premier lavage...et qu'il conservera sa blancheur pour

TOUTE SA DUREE



Le linge n'est jamais terne et grisâtre tant que vous le lavez dans L'OXYDOL "RAVIVANT L'ECLAT"

Même le linge défraichi et jauni recouvre une blancheur radieuse. Le linge *le plus blanc* possède—au sortir de la lessive—une nouvelle blancheur. Les couleurs lavables acquièrent un nouvel éclat. Essayez-le!

Fabriqué au Canada

Le monde a les yeux tournés vers la capitale de la Russie

Paris, 12. (AFP) Les yeux du monde sont toujours portés sur Moscou. Certes, la partie qui s'y joue est d'importance et le problème allemand est le terrain brûlant où s'affrontent, plus dramatiquement encore qu'ailleurs, la poussée russe vers l'ouest et la poussée américaine vers l'est.

Mais il est évident que, si cette rivalité est pleine de dangers, c'est parce que, entre les deux centres de forces, la vieille Europe, jadis plate-forme et cerveau de la diplomatie universelle, n'est plus qu'une sorte de no man's land, de glacis stratégique dont l'un et l'autre veulent faire leur position avancée. Il est évident que si cette vieille Europe devenait une Europe nouvelle, l'équilibre serait modifié et, le dualisme américano-russe n'existant plus, la cause de la paix aurait fait de grands progrès. Il s'agit uniquement d'une question de méthode. Les ressources sont immenses, les intelligences vives, la population totale imposante; seules les pratiques sont surannées.

Cette oeuvre de modernisation, dont on parle trop peu parce qu'elle est trop technique, est cependant menée avec courage. C'est l'OECE qui la conduit, cette association des bénéficiaires de l'aide américaine dont le siège central est à Paris. Et il faut rendre hommage à la clairvoyance des Etats-Unis qui ont remis à ceux dont ils facilitent la tâche le soin de répartir, eux-mêmes les secours d'outre-Atlantique. On a comparé souvent la situation actuelle des Etats-Unis et celle de l'Angleterre au siècle dernier, arbitre et banquier du continent. La comparaison est juste et, à bien des égards, les Américains ont emprunté aux Anglais certaines de leurs expériences, de leurs traditions. L'importance de l'ambassade britannique à Washington est frappante pour quiconque passe par la capitale fédérale.

Les Anglais aimeraient assez volontiers faire figure de mentors auprès de leurs jeunes maîtres. Mais il y a une différence capitale entre les deux situations; alors que la politique britannique s'est appuyée sur la division du continent pour assurer sa suprématie, la politique américaine favorise l'unité européenne, parce qu'elle sait qu'une Europe unie et amie lui serait plus utile qu'une Europe balkanisée.

Ceci dit, les dix-neuf de l'OECE ne perdent pas leur temps. Ils mettent sur pied un plan de quatre ans qui doit assurer au vieux monde une cohésion financière et économique suffisante, pour lui permettre de vivre de ses seuls moyens quand l'aide américaine prendra fin, en 1952 au plus tard. On aimerait constater que ces efforts des dix-neuf sont également sincères, que chacun d'eux fait le maximum pour assurer le succès de tous. En réalité, il faut bien reconnaître certaines complications inutilement soulevées dans un domaine qui n'est déjà pas si simple.

Certes les Anglais — pour parler encore d'eux — ont de tels intérêts extra-européens qu'ils ne peuvent pas les oublier tout à fait. S'ils négligeaient par trop les dominions au profit des rapports avec le continent, ils risqueraient d'affaiblir ces liens impériaux si éprouvés déjà et de favoriser ce glissement des principales parties du commonwealth de l'orbite britannique à l'orbite américaine.

Ceux qui, parmi les dix-neuf, n'ont pas la même optique, et parmi eux les Français eux-mêmes, qui pourtant ont de vastes possessions en Afrique et en Asie, peuvent parfois être injustes envers les Britanniques, qui sont Européens sans doute, mais qui ne sont pas que cela.

Mais compte largement tenu de ces préoccupations particulières, il faut bien avouer que les critiques formulées à l'égard de l'attitude anglaise sont parfois fondées.

Il existe par exemple un projet de large compensation internationale en matière de paiement. Entre deux puissances "A" et "B", par exemple, les échanges commerciaux sont inégaux, "A" achetant plus à "B" que "B" n'achète à "A". Il en résulte que "A" manque bientôt de devises de "B" et que ses achats diminuent à leur tour. Mais on peut imaginer que "A" trouve une solution à ce problème dans ses rapports avec "C" qui, elle, exporte vers "B" plus qu'elle n'en importe et a par conséquent un excédent de devises de "B". Ce système une fois mis au point, les échanges intereuropéens s'amplifient et l'unité économique de l'Europe est amorcée.

Or les gens de Londres font des objections. Les sacrifices héroïques des Anglais pour rétablir leur commerce extérieur sont trop connus pour que ces objections ne soient pas prises en considération et l'on comprend qu'ils se méfient de nouveautés sur lesquelles ils ne comptaient pas dans leur propre plan de redressement. Mais en fait, n'y a-t-il pas dans leur peu d'enthousiasme un reste de cette ancienne diplomatie qui cherchait à diviser? La Cité ne cherche-t-elle pas à opposer entre eux ses clients, à les empêcher de faire cette association des acheteurs dont ils rêvent?

Du côté américain, on ne cache pas une certaine irritation des hésitations anglaises et surtout des complications surgies sous l'inspiration des hommes d'affaires des bords de la Tamise. L'unité de l'Europe est la seule digue qui puisse éviter un choc. Rien ne devrait gêner l'action de ceux qui l'édifient.

Matières premières

Washington, (AFP) A partir d'aujourd'hui, les fournisseurs étrangers de matières premières de base dans le cadre de l'ECA devront fournir une garantie écrite que leurs prix ne sont pas plus élevés que ceux pratiqués aux Etats-Unis, a décidé l'ECA.

En outre, M. Paul Hoffman, administrateur de cet organisme, décidera en dernier ressort si les prix proposés par les fournisseurs étrangers sont acceptables.

Mlle Linda Norman plaide coupable

Tamilton, Ont., 12 (PC) Eleanor Fraser, alias Linda Norman, a plaidé coupable hier à l'accusation d'avoir enlevé un bébé de 11 mois et elle recevra sa sentence aujourd'hui.

La jeune fille de 21 ans fut arrêtée hier à Toronto, peu après que l'enfant eut été remis à son père, Emerson Griffin, de Hamilton, après une séparation de 11 jours. Mlle Fraser travaillait comme servante pour Griffin, mais sous le nom de Norman.

—Devant les tribunaux

(Suite de la page 19)

mais Blouin, pour la négative.

Après que les deux comptables, Hudon et Blouin, eussent admis que la somme de $1293.51 devait être portée au crédit du défendeur; qu'ils aient tous deux reconnu une autre erreur de $1687.96. (1810.85 dit le comptable Vallée), montant pour les pneus additionnés par erreur à ceux qui n'étaient pas consignés, parce qu'il ne fallait pas en tenir compte, le comptable Blouin, pour constituer le défendeur au débit et maintenir ses calculs, a contourné l'obstacle par une méthode que le Tribunal ne peut accepter pour la simple raison que les chiffres indiquant les quantités et les dimensions, en l'inventaire pièce P-5, étant supérieurs, ne peuvent pas s'introduire dans des chiffres moindres e nl'inventaire, pièce P-4. La pièce P-5 est un inventaire de pneus de la McColl Oil Frontenac, un des fournisseurs de la demanderesse; la pièce P-4 est un inventaire de pneus et de tubes de la demanderesse.

A simple examen visuel, il est facile de constater que l'on ne peut faire entrer le chiffre 3 de P-5 dans le chiffre 1 de P-4, pour pneu correspondant en dimensions.

Plusieurs de ces item de P-5 sont ainsi constitués de telle sorte que cet inventaire est un état unique et indépendant de l'inventaire P-4 et s'il en n'était pas ainsi, à moins que des inventaires successifs puissent s'enchaîner, l'on arriverait à un morcellement incompréhensible et inexplicable.

Ce que le comptable Blouin enlève au défendeur par ce détour, savoir 34 pneus, ceux-ci représentent la somme de $1432.73 au prix coûtant, mais le calcul doit être fait au prix de liste, savoir $1882.32.

Le Tribunal ne peut se rendre à la méthode du comptable Blouin et croit devoir adopter les chiffres de la défense dans son factum en autant que la question des pneus est concernée, d'autant plus que les comptables Vallée et Hudon admettent le raisonnement de la défense sur ce point.

Le total trouvé par le comptable Blouin est de...	$26,165.75
Moins escomptes reconnus par les parties...	1,293.51
	$24,872.24
Moins pneus non soustraits par Blouin...	1,882.32
Ventes qui devraient être inscrites aux livres...	$22,989.92
Ventes inscrites d'après la déclaration...	$23,064.82

Il y a donc un excédent de ventes et cela est dû aux raisons que Hudon donne dans son rapport, pourquoi il ne pouvait obtenir un résultat pratique.

Les déficits aux livres et à la caisse couvrent deux périodes:

Du premier janvier au premier août 1945;

Du premier août au 3 octobre 1945.

En ce qui concerne la première période il y aurait un déficit aux livres de $1,850.00.

Il est en preuve que, par erreur, Niquet n'a pas entré aux livres une somme de $1700.00 mais qu'elle a été déposée à la Banque. Donc, la demanderesse n'a rien perdu et il n'y a pas de déficit de $1700.00.

Quant à la somme de $100.50, il n'a pas été prouvé que cette somme a été retirée de la caisse deux fois.

Ce montant de $100.50 représente l'impôt sur le revenu des employés et l'assurance-chômage. Ce n'est pas lui qui faisait la paye des employés, ce n'est pas lui qui avait la responsabilité de la caisse, ce n'est pas le défendeur qui avait le contrôle du comptable Niquet; c'est la demanderesse qui l'a gardé à son emploi aux yeux et su des vérificateurs de la demanderesse qui en connaissaient l'incompétence, à raison de laquelle le défendeur a demandé de le remplacer et, c'est là une faute imputable à la demanderesse si une erreur ou un manquement s'est produit chez son comptable; aussi, le défendeur ne peut être tenu responsable d'un fait que la demanderesse devait prévoir et prévenir étant donné la connaissance qu'elle avait de l'incompétence de ce comptable.

En ce qui concerne la seconde période, le déficit aurait été de $973.33 alors qu'en décembre 1945, il y avait un surplus de caisse de $664.32.

La preuve apportée par la demande, c'est que ce déficit se serait produit à un moment où le comptable Niquet était absent et que le défendeur aurait administré la caisse.

Si on refère au témoignage du défendeur, et il n'a pas été contredit, tous les argents qu'il a reçus pendant l'absence de Niquet ont passé par la caisse et remis dans le coffre-fort.

Tel que relaté plus haut, le comptable Hudon s'est avisé d'affirmer que c'est pendant cette période que le déficit de $979.33 s'est produit. Or, il n'en sait rien personnellement; c'est une pure affirmation et l'aurait-il réaffirmé sous serment, Niquet est le premier à déclarer qu'à son retour il a trouvé, dans le coffre-fort, les argents reçus pendant par le défendeur, et celui-ci en dit autant.

Mais Niquet, à la fin du mois, ne balançait pas; où est la preuve que cela dépend du défendeur; faute de preuve directe le Tribunal se croit justifiable de rejeter telle prétention de la demanderesse que son propre comptable contredit.

Il faut conclure que la nature d'une convention doit être déterminée par l'intention des parties contractantes ainsi que par ce qui en fait l'objet principal et qu'il faut appliquer aux relations des parties contractantes les règles du contrat qui a été en réalité effectué, bien que par la convention il semble se trouver une stipulation de la nature d'un autre contrat qui en fait un contrat mixte ou d'une nature particulière qu'on pourrait appeler un contrat innommé, et que, dans l'espèce, le contrat principal est un contrat de louage de services, encore qu'accessoirement, par la nature des services que le demandeur devait rendre, comme la vente et l'achat de pneus et d'accessoires d'automobiles, il s'y mêle quelque chose du mandat, le défendeur ayant loué ses services pour gérer l'établissement de commerce de la demanderesse, à Dolbeau.

Le défendeur, après avoir été remercié de ses services, en décembre 1945, a remis à la demanderesse la possession de toutes les choses qui lui avaient été confiées et tout ce qu'il avait entre les mains appartenant à la demanderesse qui a pris possession du tout sans exiger plus ample reddition de compte, la demanderesse et ses comptables vérificateurs, Vallée. Hudon et Blouin, ayant eu et pris possession des livres de comptes et de banque détenus et tenus pas son comptable Niquet pendant toute la durée de l'engagement du défendeur; que les relations de mandataire et demandant qui ont pu exister ont pris fin; que le défendeur a rempli à cet égard toutes les obligations et qu'il ne peut être question maintenant d'une obligation de rendre compte; qu'au reste, la demanderesse en aucun temps n'a demandé telle reddition de compte et n'en demande pas; que, faute de conventions spécifiques et déterminées, la preuve révèle que le défendeur, lors de son engagement, n'avait aucune notion des choses de la comptabilité. Il s'ensuit que ses fonctions se limitaient aux achats et ventes de pneus et accessoires d'automobiles; que, en fait, il n'appert pas que le commerce fut enregistré sous un autre nom que celui de la demanderesse.

Le livre de banque était au nom de la demanderesse, et le défendeur n'avait pas le pouvoir de signer le nom de la demanderesse sur les chèques et plus particulièrement, d'après la preuve, c'était le teneur de livres Niquet qui s'occupait et faisait les dépôts, les écritures dans les livres de la demanderesse et contrôlait la caisse; il n'apparaît pas par la preuve que le défendeur ait tenu les livres de la demanderesse; que, seul, Niquet était préposé en fait à la comptabilité et en avait le contrôle exclusif; que ce comptable était incompétent à remplir la charge de comptable; que le défendeur n'a jamais eu le contrôle sur le personnel de la demanderesse et particulièrement sur le comptable Niquet dont le défendeur a demandé le remplacement, ce que la demanderesse a refusé de faire; qu'en persistant à employer un tel comptable incompetent, malgré les avertissements du défendeur, la demanderesse a dégagé le défendeur de la responsabilité de toutes erreurs inhérentes aux opérations de la comptabilité; les déficits pouvaient prévenir des diverses opérations de la demanderesse, vu l'accès de tout le personnel à la caisse; l'incompétence de Niquet et ses conséquences connues de la demanderesse excluent tout recours de cette dernière contre le défendeur faute de preuve suffisante en autant que le défendeur est concerné.

La preuve démontre que le défendeur n'a pas représenté la demanderesse comme son mandataire au sens juridique du mot; que les tiers n'ont pu être trompés parce que le commerce était au nom de la demanderesse et les ventes faites au nom de cette dernière; que le défendeur, alors qu'il aurait eu la surveillance générale, il est en preuve qu'il ne s'est jamais immiscé dans les écritures de la caisse et des livres de comptabilité; qu'il incombait à la demanderesse de suivre et de vérifier, chaque jour, les entrées de Niquet, le seul comptable de la demanderesse.

A raison de ce qui précède, vu l'absence de preuve suffisante à la satisfaction du tribunal, le défendeur ne saurait être tenu responsable et redevable à la demanderesse du montant que celle-ci lui réclame.

Par ces motifs, le tribunal maintient la défense du défendeur et renvoie l'action de la demanderesse, avec dépens.

DÉCOUPEZ CETTE FAMEUSE RECETTE..

Sirop de chocolat fait avec le FRY

Mélangez à SEC ½ tasse Cacao Fry et ¾ tasse de sucre. Ajoutez lentement, tout en brassant, ¾ tasse d'eau bouillante. Faites bouillir 1 minute. Mettez dans un pot propre et sec — couvrez, laissez refroidir et déposez au réfrigérateur.



Fait une merveilleuse garniture pour les desserts — aussi du lait au chocolat et autres breuvages.



FRY

Le cacao à la saveur de chocolat plus riche

Les Hamburgers sont Meilleurs avec la MOUTARDE French



MOUTARDE PRÉPARÉE



La boîte la plus commode dans la cuisine

• PRETE A SERVIR

Le Chocolat Stafford est un sirop préparé d'avance, riche en gras de beurre. Pour faire un nourrissant breuvage d'été il suffit d'en ajouter 2 cuillerées à soupe à un verre de lait froid et brasser. Vous raffolerez des "sundaes" faits à la maison si vous les préparez au Sirop de Chocolat Stafford. Également délicieux avec les gâteaux et les poudings.

Epargnez de l'argent — achetez la boîte économique de 1 livre



VOTRE PEAU SE COUVRE-T-ELLE de boutons, d'eczéma ou d'éruptions?

ESSAYEZ CUTICURA! Cuticura aide avec succès à chasser boutons, eczéma, éruptions et comédons depuis plus de 65 ans. Scientifiquement médicamenté. Economique. Savon ou Onguent Cuticura. Toutes pharmacies.

SAVON et ONGUENT CUTICURA



(AU COMPTANT)

Attention! Attention!!

MESDAMES...

Les E. U. préparent le 20ième Anniversaire de leur fondation; suivez les spéciaux de chaque semaine et vous réaliserez de grandes économies.

PAIN	E.-U., 2 lbs .16	SAVON TOILETTE	CASHMERE BOUQUET gros format, 2 pour .27
SOUPES	AUX POULETS HEINZ, bte 10 oz, 2 btes pour .33	VEL	POUDRE A LAVER gros paquet .31
EAU JAVELLE	JAVEX, bout. 16 oz .15	BISCUITS	AUX OEUFS HETRINGTON, la livre .21
BLANC A CHAUSSURES	IDEAL bout. 4 oz .25	OVALTINE	procure le sommeil boite 8 oz .58 boite 16 oz .98
CIRAGE A CHAUSSURES	3 btes pour .29	NETTOYEUR	BANIFLUSH, pour bois à toilette, la boite .27
ALIMENTS HEINZ	POUR BEBES, 3 btes pour .25	POLI	A PLANCHER ELEGANT bidon 20 oz bidon 40 oz 1.19
		TEINTURE	AMPOLLINA, toutes nuances, 2 tubes pour .25

SAVON "IVORY"

GROS FORMAT	.19
CORNSTARCH Benson, le pqt	.16
BEURRE E.-U. 1ère qualité la livre	
JUS TOMATES qualité choix boite 20 onces	.12
ALLUMETTES boite 300 3 boites pour	.27
MOUTARDE E. U. Verre fantaisie 9 onces	.14

Grands Spéciaux!

10 LIVRE DE SUCRE .83

GRANULE AVEC CHAQUE ACHAT

FRAISES O. C. dans sirop épais boite 20 onces .37

1 LIVRE DE THE NOIR O. P. .89

CLAMS OCEAN boite 5 onces .24

BISCUITS GUIMAUVE (boite 16 biscuits) .29

SAVON "KIRK"

CASTILE LE PAIN	.09
CAFE BERIMA sac de 1 livre	.53
POUDRE A PATE Boule de Neige boite 1 livre	.15
FEVES AU LARD CLARK boite 15 onces	.12
JUS ANANAS V.C. boite 20 onces	.23

Fruits et Légumes

TOMATES

Tomates, la lb	.00	Laitue pommée	.00
Fèves en palettes, la lb	.00	Choux	.00
Concombres, chaque	.00	Oignons, le paquet	.05
Céleri, chaque	.15	Oranges, la doz	.00
		Citrons, bte 300	.39
		Pamplemousses, No 126	.00

Galentine, Jambon, Bacon, Saucisse, Creton, Fromagée, Boudin, etc.

Viandes de choix

BOEUF DE L'OUEST

Haut de côte, la lb	.35
Poitrine, la lb	.18
Steak de ronde, la lb	.68

JEUNE AGNEAU

Devant complet, la lb	.28
Fesse, la lb	.52

VEAU DE LAIT

Côtelettes, la lb	.68
Steak délicatisé, la lb	.68
LARD HACHE, la lb	.38

Bleuets, Framboises, Aubergines, Melons, Bettes, Choux-fleurs.

ROSAIRE BELARD, Charlesbourg-village, Tél.: 4-0769

RODOLPHE GAGNON, 100 rue St-Jean-Baptiste, Ville Montmagny. Tél.: 38

DAMASE BLAIS, 826 Ste-Thérèse, Tél.: 3-2535

JOS. BERGERON, Montmorency-Village, Tél.: 4-5841

MAISON FONDEE

EU EPICIERS UNIS INC. EN 1936

Commencez bien la journée...



Les enfants aiment le goût agréable du "Sel de Fruit" d'Eno—pétillant, rafraîchissant, effervescent! Des millions d'hommes, femmes et enfants, dans le monde entier, prennent une pincée d'Eno le matin à jeun chaque fois qu'ils en ont besoin.

Le "Sel de Fruit" d'Eno ne contient ni sucre, ni sels âpres, ni autres ingrédients nuisibles d'aucune sorte, et peut être pris *sans danger* tous les jours ou plusieurs fois par jour, suivant le besoin.

Eno a une action laxative douce, et aide à soulager l'acidité d'estomac, si souvent cause de lourdeur, de maux de tête et de dépression. Il est spécialement utile pour soulager les dérangements d'estomac après un excès dans le boire ou le manger.

N'oubliez pas d'avoir toujours un flacon de "Sel de Fruit" d'Eno chez vous, et dans vos bagages quand vous voyagez. Achetez le gros flacon économique, aujourd'hui!



"SEL DE FRUIT" ENO'S

EMPLOYÉ DEPUIS 75 ANS DANS LE MONDE ENTIER

S-48FR

(Suite de la page 23)

PENSIONS D'ETE

SI VOUS PRENEZ des vacances en août ou septembre, désirez un endroit tranquille, au bord du fleuve, près de Québec. Maison privée, accommodations magnifiques, chambres avec eau chaude et froide. Pour renseignements : "VILLA LA MOUETTE", St-Michel de Bellechasse.
CRO-136—A95687

PIANOS A VENDRE

PIANOS AUTOMATIQUES et ordinaires reconditionnés à l'état de neuf à vendre. S'adresser J.-L. ALAIN, 142, COTE D'ABRAHAM. TEL. : 5-7420.
CEO-144R—A95381

PROPRIETES A VENDRE

LES COMMISSAIRES d'Ecoles du Village Montmorency, comté de Québec ont décidé de mettre (en vente) à l'enchère publique la propriété de M. Lauréat Mercier, sise sur le terrain acheté par les Commissaires d'Ecoles, pour ériger une annexe au couvent. Le prix de base est fixé à $1,200.00 dollars et la vente se fera lundi prochain le 16 à 10 heures a.m., dans la salle du couvent. L'acquéreur aura d'ici le 1er novembre prochain pour enlever la bâtisse à ses frais et dépens. Description de la bâtisse, Maison 2 logements, 2 etages, construite l'an dernier avec des matériaux de 1ère qualité. La bâtisse peut être visitée en tout temps jusqu'à l'heure de la vente. EDMOND POULIOT, (sec.-très.) CRO-151—A95645

RADIOS A LOUER

RADIOS et PICK-UP jouant sans radio, à vendre ou à louer $1.00 par semaine. TEL. : 2-5744. CRO-153R—A92342

REMEDES

PONOL

CONTRE LES POUX, employez Ponol. En vente partout. Dépositaire: W. BRUNET & CIE LTEE, Québec.
246-CRI-156R—A92836

SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE pour ouvrage général, gros lavage en dehors, couchera chez elle si désiré. 220 MARGUERITE-BOURGEOIS. R. LACROIX. TEL. : 7-2383.
NO-159—A95431

SERVANTE, famille 2 enfants, pour ouvrage général. TEL.: 4-1674.
YO-159—A95342

SERVANTE demandée, sachant faire la cuisine, et bien tenir une maison, ouvrage à l'année, $50 par mois, avec chambre et pension. A.-J. PELLAND, 173 ST-JEAN.
CEO-159—A95345

BONNE DEMANDEE avec expérience, sachant faire cuisine $50.00 mois, 2603 CHEMIN ST-LOUIS. TEL. : 7-4176.
CEO-159—A95331

SERVANTE GENERALE pour veuf, 3 grandes personnes. 293 DE LA REINE, 6 - 8 heures p.m. NO-159—A95573

SERVANTE pour aller travailler à Montréal. Petite famille. Excellentes conditions de travail, appt. 104, 59 ST-JOSEPH, Tél. : 4-8085 après 6 heures. TEL.: 7-1202.
CBO-159—A95627

SERVANTE DEMANDEE, ouvrage général, bon salaire. 1091, BEGIN, TEL.: 7-1313.
CAO-159—A95583

SERVANTE générale demandée bon chez-soi. S'adresser 2196 CHEMIN STE-FOY, TEL.: 7-5787. CBO-159R—A95540

SERVANTE demandée, pas de cuisine, ni gros lavage, chambre seule. 14 RUE FLEURIE. 614-No-159—A95155

BONNE DEMANDEE immédiatement, pas de cuisine, ni lavage. 14 BELVEDERE, Appt. 3. 159—A95660

FILLE DEMANDEE comme cuisinière et tenue générale de maison 2 personnes seulement. Bon salaire. S'adresser : 902 CHEMIN ST-LOUIS. CRO-159—A95700

SERVANTE GENERALE demandée. 50 DERLOIS, Giffard. CAO-159—A95638

MAITRESSE de maison pour entretenir logement moderne, 5 pièces, faire cuisine, 2 grandes personnes seulement, presque toujours seule à la maison. Position spéciale pour personne sérieuse, anxieuse de se faire un chez-soi. Référence exigée. S'adresser le soir à 83B, Chemin STE-FOY, appt. 15, le jour 251, St-Joseph, chambre 202. COO-159—A95628

OPPORTUNITE POUR BONNE D'ENFANT. Bonne d'enfant, avec expérience et références exigées. Devra être consentante de se rendre à Chicago pour une période de huit mois avec bonne famille de Québec. Passage de retour garanti. Appelez 4-4661 — madame Pedvis, aux soins de M. Pollack Limitée, pour appointement. CAO-159—

TERRAINS ET LOTS

LOTS 50 x 65, Avenue POULIN, Giffard. TEL. : 2-7908. CAO-160—A94983

TERRAINS A VENDRE

TERRAINS A VENDRE s'étendant de la Côte de la Montagne à la rue Sous le Fort, voisins de l'escalier de fer. Information. S'adresser LE SOLEIL, COIN DE LA COURONNE et SAINT-VALLIER.
J.N.O.—V86934

MAGNIFIQUE LOT, route Ste-Foy, près chemin St-Louis, 60' x 375'. Prix raisonnable. GEO. PAQUET, 351, blvd Charest, tél. 4-4221. SSO-162R—A93124

NEUVILLE, lots, terrains, 175 x 50 pieds, cet endroit villégiature. RENE LANGLOIS, Hôtel Le Domaine, Neuville, Cté Portneuf.
HBO-162—A93950

TERRAINS sur bord de rivière, à 10 milles de Québec. Aussi petite terre de 1 arpent par 19 moitié en bois pas bâti. S'adresser: 71 RUE BURTON, TEL.: 4-0765.
NO-162—A94850

TERRAINS à Ste-Foy, à Cap-Rouge, à l'Ancienne-Lorette. Bas prix, très bonnes conditions. A. DESJARDINS, Sap-Rouge. TEL.: bureau 7-4051; résidence 7-4802.
OI-162R—A95533

TERRAINS à vendre, situés près chemin du Lac Beauport $25. et plus. ANTOINE GOUTIER, TEL.: 891, Lac Beauport.
CRO-162H—A95732

TERRAINS A VENDRE

DANS BEAUPORT-EST, 50' x 90' (plus ou moins) environ $500.00 chacun. Pour plus d'information s'adresser à

GEO. PAQUET
351 Blvd Charest
Tél.: 4-4221
CEO-162R—A95390

2 terrains 30 x 68

avec garage de 24 x 24 pi. sur solage en ciment, électricité, drainage, à 240 Champfleury, St - Pascal Baylon. S'adresser H. Paré, Avenue Ruel, Everell, Tél.: 4-6395

2456-CRO-162—A95359

TERRES A VENDRE

TERRE A VENDRE, avec bâtiments et maison. M. MARCEL PARENT, 66 DEBLOIS, Giffard. CRO-165—A94689

TERRES

$16,000.00—2ème rang St-Michel (Bellechasse), 125 arpents en culture plus terre à bois 15 arpents, roulant au complet, tracteur Ford 1947 avec accessoires, 2 chevaux, 20 bêtes à cornes, 8 truies d'élevage, 10 moutons, etc.

$2,500.00—St-Léonard (Portneuf) 60 arpents, maison, écurie, grange avec roulant aratoire, pas d'animaux, cause de vente : mortalité.

$3,500.00—St-Lambert, près de l'église, 90 arpents avec rivière, pouvant se subdiviser en lots à bâtir pour chalets, aucune construction, aucun roulant.

$4,500.00—56 arpents avec bâtisse, un cheval, 2 vaches et 30 poules. St-Ambroise, Loretteville.

$12,500.00—60 arpents, bien bâtie avec poulailler moderne et 3000 poules, St-Anselme, Cté Dorchester.

$16,500.00—90 arpents bâties, 15 bêtes à cornes, 2 chevaux et tout le roulant au complet, St-Henri, Cté Lévis.

$8,500.00—60 arpents bien bâties. St-Henri, Cté Lévis.

H.-P. CIMON
14-16 Place d'Aiguillon. Tél.: 5-5169
CAO-165R—A95226

TERRES A VENDRE

TERRE et roulant à vendre, avec équipement des plus modernes. 90 arpents en culture, sucrerie, terre à bois boisée sur route nationale à quatre milles du village de Lotbinière. S'adresser EDGAR HAMEL, R.R. No 1, LOTBINIERE, comté Lotbinière, P.Q. CEO-165—A95365

TERRES à vendre dans différentes places, $3,000 comptant, balance conditions. Aussi terrain à partir de $400.00. O. LEROUX, 525, 3ième AVE. TEL.: 4-3836.
CRO-165—A95391

MAGNIFIQUE grande terre à l'Ile d'Orléans pour communauté ou gentleman farmer. Ecrire CASE 433, LE SOLEIL.
624-CRO-165—A94079

TERRE 200 acres avec bois de commerce vingt vaches avec ou sans roulant, deux maisons une en brique deux étages. EXIMER CARON, Ste-Rose Wotford, Dorchester, P. Que. COO-165—A95658

VOLAILLES

10000 POULETTES à vendre 5½ mois, race Rhode-Island rouges, trs bonnes pondeuses en bonne condition. Prix chacune $2.90 livrées à la gare. EMILE ROY, aviculteur, rang Saint-Olivier, Saint-Anselme, Dorchester. NO-168—A95602

1,000 POULETTES brideés de cinq mois à vendre. Prix courant. LUCIEN DUMAS, St-Côme, Co. Beauce. CRO-168—A95593

30 POULETTES, "Light Sussex" de 6 mois, en ponte $2.50 chacune. PAUL SAMSON, 317 rue ST-GEORGES, Lévis. 168—A95643

VOYAGE

BILLETS
Avions, bateaux, trains, autobus. Réservations sans frais, hôtels, chalets, etc.
TOURISTAIDE
18 Ste-Anne TEL.: 5-8118 Québec
246-ACB-167A—94267—C

YACHTS, CANOTS, MOTEURS

YACHT-SHEPPERD, 22 pds, moteur Gray, 125. Visible 207 de la RONDE. O. PLEAU, distributeur, 8 LAFAYETTE, Québec, 4-7139 5-9513. HLO-169—A93703

BATEAU à vendre, capacité 100 cordes de bois. ECRIRE: CASE 527, LE SOLEIL.
CBO-169—A95525

NON CLASSIFIEES

HEMORROIDES

TRAITEMENT ambulatoire au bureau seulement. Détails sur demande. Dr L.-G. PERRIN, 24, RUE DU PONT, Québec, P. Q. (3) 246—A85317

OROLET & MONTREUIL
404, St-Joseph
Tél.: 2-5279 — 2-5270
Bouchers-Charcutiers
Pour économiser sur votre Marché de Viande

BERRE No 1, la livre	.69
STEAK de ronde, désossé, la livre	.49
DEVANT de veau de lait, la livre	.22
CHOPS DE VEAU de lait, la livre	.34
LARD HACHE pur, la livre	.37

—Projet considérable

(Suite de la 1ère page)

me toutefois l'existence d'une force aérienne de combat adéquate pour parer à toute menace. Les deux premières escadrilles aériennes de combat de C.A.R.C., seront prêtes l'année prochaine, et d'autres suivront plus tard.

Au point de vue de la défense, l'établissement d'un tel réseau de radar constituerait le développement le plus important dans le nord depuis la fin de la guerre. On sait que récemment, M. Claxton a mentionné toute une liste d'activités en ces régions, telles que les stations météorologiques, le système de routes du nord et la route de l'Alaska, le système de télécommunications militaires dans les territoires du nord-ouest, la photographie aérienne de vastes étendues pour fins de topographie, ainsi que la base expérimentale de Churchill, qui n'est pas la moindre.

L'article du Times Herald relate que le projet de construction d'un réseau de radar dans le grand nord est la mesure la plus récente du comité conjoint de la défense canado-américaine, et que les études et recherches à cette fin sont faites par le Dr Vannevar Bush, chef des Recherches en matières de défense des Etats-Unis, et le Dr Omond McKillop Solandt, président de la Commission de recherches du Canada.

—Washington s'attend

(Suite de la 1ère page)

C'est par une extension démesurée de la notion de souveraineté nationale que l'on arrive à nier le droit international fluvial. Qu'on nous épargne les mots de liberté de navigation dans une convention qui va à l'encontre du droit international, tel que nous le connaissons depuis 1815. Sans doute chaque Etat est libre de refuser à entretenir des relations avec d'autres Etats, mais si l'on veut ainsi se mettre en dehors de la communauté internationale, que ce ne soit pas sous le nom de liberté".

Ainsi s'est exprimé, au nom de la délégation française, le professeur André Gros, au cour du débat hier à la conférence danubienne sur un amendement britannique qui tendait à étendre le régime de liberté de navigation aux principaux affluents navigables du Danube et à trois bras de son embouchure.

Le délégué britannique, en présentant son amendement, avait fait remarquer qu'en limitant la liberté de navigation au Danube seul, et à un seul bras de son embouchure, le bras de Soulina, le projet soviétique marque une regrettable régression sur les conventions antérieures d'internationalisation.

Il a soutenu que le bras de Soulina, en particulier, a été rendu navigable grâce aux émigrants des puissances non riveraines ce qui prouve la contribution de celles-ci à une oeuvre d'intérêt général.

L'amendement britannique a été finalement rejeté et le texte soviétique adopté à la majorité habituelle des seules voix de l'URSS et des Etats danubiens. Les Etats-Unis et la Grande-Bretagne ont voté contre. La France n'a pas pris part au vote.

Quatre hommes brûlés à mort

Toronto, 12 (PC) Quatre citoyens de Toronto ont été brûlés mortellement aujourd'hui dans les débris calcinés de deux camions qui ont pris feu, après une collision dans la route Queen Elizabeth, à 5 milles des limites de cette ville. Les morts sont John et Ronald Murrison, deux frères, Gerald Weir et Reg Smith.

Groupe terroriste

Le Caire, 12 (PA) Vingt-quatre personnes de diverses nationalités ont été interrogées après la découverte d'une forte quantité d'explosifs, a annoncé hier un officier de police qui croit que ce groupe pourrait être celui qui a semé la terreur dans la capitale de l'Egypte récemment.

Ernest Lapointe
Suivez notre annonce il y a de réelles économies !

SUCRE granulé	10 livres pour .85	JUS ANANAS Australien bte 20 onc.	.20
SOUPES tomates et légumes "Apex", boite 10 onces la douzaine	.90	Bte ½ lb	.29
CATSUP "Apex" bout.	.18	Bte 1 lb	.49
BLENDIES "Ogilvie" le paquet	.08	SPECIAL PAMPLEMOUSSES No 126, la doz	.52

Tél.: 5-6108 ANGLE DE LA COURONNE ET DU ROI Tél.: 5-6109

ARTHUR THIVIERGE
EPICIER-BOUCHER — GROS ET DETAIL
30 Hermine, coin Mazenod — Tél.: 2-3804
BEURRE de Beurrerie, 1ère qualité, la lb... .70

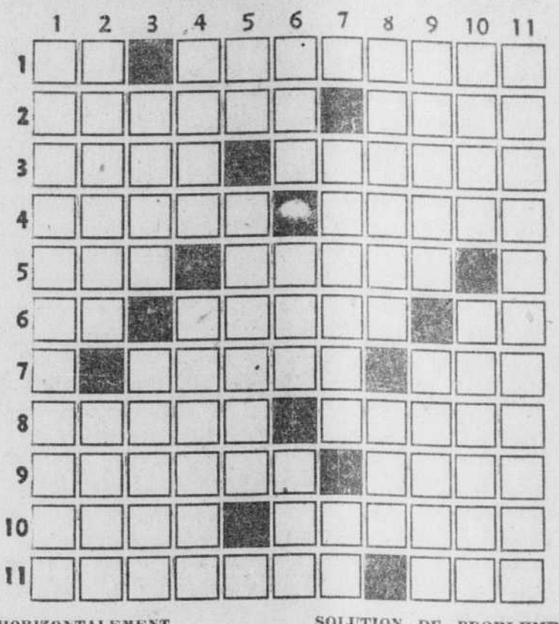
SUCRE gr. 10 lbs pour	.83	SPECIAUX DE VIANDE	
TOMATES bte 28 oz et BLE D'INDE, bte 20 onc. 2 pour	.45	LARD salé entrelardé lb	.39
POIS VERTS 20 oz 2 pour	.23	BOEUF H. Côte, lb	.35
JUS POMMES, 4 pour	.35	LANGUE veau et boeuf lb	.39
FEVES JAUNES 20 oz 2 pr	.27	VEAU épaule la lb	.38
JUS TOMATES 20 oz 3 pr	.35	POULE, 3 à 4 lbs	.37
JUS TOMATES 105 oz	.65	POULET 5 à 6 lbs	.52
JUS LEGUMES 20 oz 2 pr	.27	JAMBON haché le bol	.19
JUS RAISIN Ayl. bout	.19	JAMBON épaule la lb	.47
CONFITURES prunes, cerises, pêches, 24 oz	.29	SAUCISSE fraiche 2 lbs pr	.55
CONFITURES fraises, pures, chaudière 30 lbs	6.00	Fesse AGNEAU la lb	.49
SOUPES Clark ass. doz	.95	Devant AGNEAU la lb	.22
SOUPES aux pois 28 oz 3 pour	.35	VEAU de lait dans toutes les parties de votre choix	
CORNED BEEF bte 15 oz 2 pour	.49	OEUFS B 2 douz. pour	1.19
KAM et PREM 2 btes pour	.79	CORNICHONS salés 2 lbs	.25
SAUCISSE, 14 oz, 2 pour	.79	SAVONS en poudre gros paquet	.25
THE noir Or, Pekoe lb	.89	Gros SAVON Maheux 2 pr	.33
THE Japon vert lb	.79	CIRE liquide Success bte	.85
CAFE PATE Catelli pqt lb 5 pour	.59	NETTOYEUR C. Net 3 pour	.10
AMANDES piquées 2 lbs pr	.29	ORANGES S. Kist 344 doz.	.29
SEL fin, bte 2 lbs, 3 pour	.25	CITRONS, 300, la douz	.39
FARINE R.H. 5 Roses, 24 lb	1.29	POMMES de table, 2 douz.	.49
FARINE R.H. 98 lbs	4.69	POMMES de table caisse	3.90
BEURRE d'érable, bte 4 lbs	.79	TOMATES fraiches, pan	.99
		SALADE, CONCOMBRES, PATATES blanches	1.99

DEPARTEMENT DU GROS

POIS VERTS, 2 douz., caisse	2.50	TOMATES et BLE D'INDE la caisse de 2 douzaines	5.25
VERMICELLE ass., 20 lbs	1.85	OLIVES, jarre 1 gallon	2.95
SOUPES Clark, assorties, la caisse	3.75	RELISH sucrée, le gallon	1.60
FEVES VERTES gallon, la caisse	2.75		

Acceptons commandes de la campagne accompagnées d'un mandat de poste.

Mots croisés du "Soleil"



HORIZONTALEMENT
1—Ile de l'Atlantique — Garnissais d'une amorce.
2—Fixes, en parlant des yeux — Organe de la graine.
3—Endroit où se joignent deux combles — Exposer en vente.
4—Ferma rapidement les paupières — Lien de jonc.
5—Choisi par l'élection Outils de sculpteurs.
6—Pron. personnel (3e pers.) — Appareil où l'on pend — Note de la gamme.
7—Fer à son temps — Adj. possessif.
8—Nom scientifique de l'occiput — Etoiles de cinéma.
9—Ancienne machine de guerre — Conduiral.
10—Tragédie de Shakespeare — Chez les Romains, cour intérieure.
11—Petite planche utilisée comme ardoise — En astronomie, ligne imaginaire.

VERTICALEMENT
1—Susceptible de rancir.
2—Astre fixe — Vanues au monde.
3—Ville et port de Finlande —
4—Anneau de fer — Honneur. Mis en fil.
5—Pron. personnel (1e pers.) — Ile de Minos.
6—Hardi — Mot arabe signifiant "fils" — Mammifère rongeur.
7—Pommes aplaties et séchées au four — Equerre.
8—Toute maison de campagne — Action ou art de lancer.
9—Membres des oiseaux pour voler — Recueil bibliographique d'oeuvres variées.
10—Espaces entourées d'eau — Qui concernent les moeurs.
11—Très serein.

SOLUTION DU PROBLEME PRECEDENT

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	C	E	R	E	M	O	N	I	A	L	E
2	A	L	E	S	U	R	E	■	S	E	P
3	B	E	N	■	S	T	R	E	A	S	S
4	O	M	E	T	S	■	F	R	E	T	E
5	T	E	■	E	E	A	■	A	N	A	S
6	■	N	O	I	R	A	T	E	S	■	■
7	A	T	R	E	■	R	E	A	■	S	E
8	M	A	D	R	E	■	S	T	R	I	A
9	O	I	R	A	T	E	S	■	A	O	D
10	U	R	E	■	A	V	E	L	I	N	E
11	E	S	S	U	E	■	E	S	S	E	■

—Gouzenko ne pourra se

(Suite de la 1ère page)

Stepanovna Kosenkina, institutrice russe qui se "repose" au consulat, après avoir été "sauvée" de la retraite où les Russes blancs l'avaient placée. Personne n'a été surpris quand le consul-général, Jacob M. Lomakin, a annoncé qu'il ignorerait l'ordre de la Cour Suprême. Le secrétariat d'Etat a admis dans l'intervalle que cette procédure est sans précédent dans l'histoire de la diplomatie américaine et il a fait savoir qu'il ne se mêlerait pas de l'affaire.

LE PREMIER BATEAU

Le consulat a annoncé précédemment que cete institutrice partira pour la Russie à bord du premier bateau russe qui sortira du port de New-York. M. Lomakin n'a pas encore expliqué pourquoi les Russes sont si pressés de ramener Mme Kosenkina en Russie. Dans le cas de Mlle Bentley, le Kremlin avait bien raison de se méfier d'elle.

Le fait n'a pas été révélé encore publiquement mais M. Mundt a déclaré que Mlle Bentley a dit, dans son témoignage, que les agents soviétiques lui ont suggéré d'aller suivre un cours à l'école d'espionnage de Moscou.

Ces agents ont dit que Mlle Bentley que la Russie lui accorderait sans doute la décoration de l'Etoile rouge et que Josef Staline prendrait peut-être la peine de la décorer lui-même, si elle voulait se rendre à Moscou.

"Peut-être, a dit Mundt, que les Russes ont commencé à soupçonner Mlle Bentley quand elle a refusé leur argent et ils voulaient confirmer leurs craintes par le fait que l'espionne refuserait de faire le voyage à Moscou. Mundt est d'avis que tout cela faisait partie d'un plan pour faire disparaître Mlle Bentley.

Mlle Bentley a confirmé hier avoir reçu une somme de $2,000 ainsi qu'une décoration de l'Etoile rouge pour services rendus, d'un officier de l'ambassade soviétique aux Etats-Unis. Elle expliqua que cette remise de récompenses se déroula dans un coin de rues à New-York, en '45, après qu'elle eut fait ses révélations secrètes au Bureau fédéral d'enquête. Un Russe, qu'elle apprit par la suite se nommer Anatol Gromov, lui remit la médaille et 100 billets de $20. Ce Gromov était premier secrétaire à l'ambassade soviétique. Il lui aurait affirmé que la décoration lui avait été accordée par le Conseil suprême soviétique.

Cette histoire de récompenses est jugée importante par les membres du comité, parce qu'elle tend à donner plus de consistance à l'aveu de Mlle Bentley qu'elle est un ancien agent russe.

Hier, Henry H. Collins, jr, 43 ans, ancien officier attaché à l'administration militaire, a nié avoir fait de l'espionnage pour un pays étranger ou avoir violé les lois américaines. Il refusa de dire s'il est ou a été communiste.

PAS DE CHANCES

Ottawa, 12. (PC) Les autorités canadiennes ne prennent aucune chance dans la protection de Gouzenko, ancien commis au chiffre de l'ambassade russe à Ottawa. Une source autorisée a dit hier soir que c'était là une raison pourquoi cet ancien employé russe n'ira définitivement pas à Washington pour répondre à des questions relatives à l'espionnage. Et pour la même raison, aucun comité ou sous-comité de la Chambre des représentants n'aura la permission de l'interviewer. Mais l'informateur ajouta qu'aucune demande officielle n'a été reçue à cette fin, et que par ailleurs elle doit se faire par les voies diplomatiques ordinaires.

Drame de l'air

Topeka, Kansas, 12. (PA) Un avion à quatre moteurs s'est écrasé au sol aujourd'hui, peu de temps après avoir décollé d'une base de l'aviation américaine. Un officier de la base a déclaré qu'il connait deux survivants mais il ne sait pas le sort des neuf autres personnes à bord.

Mort accidentelle de Michel Dumais

Thetford-Mines, 12. (DNC) Une famille bien connue de notre ville vient d'être lourdement éprouvée par la mort du jeune Michel Dumais, 13 ans, fils du notaire et madame Antoine Dumais, décédé à l'hôpital St-Charles de St-Hyacinthe, des suites d'un accident de la route survenu à Ste-Rosalie.

Le regretté défunt laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, le notaire Dumais et Mme Dumais, née Cécile Letellier, de St-Just ; deux soeurs et deux frères, Mme Lauréat Letellier (Thérèse), de Montréal, Mlle Monique Dumais, e.g.m., de Québec, MM. Jules Dumais, de Montréal, et Claude Dumais ; son beau-frère et sa belle-soeur, M. Lauréat Letellier et Mme Jules Dumais, de Montréal ; il était le neveu du R. P. Jules Letellier, s.j., de Québec, du R. P. Emile Dumais, s.v., actuellement à Paris, Mlle Maria Dumais, de Québec, M. et Mme Henri Dumais, de St-Antoine de Tilly.

Les funérailles eurent lieu en l'église St-Alphonse de Thetford, mardi matin à neuf heures.

La levée du corps fut faite par le R. P. Jules Letellier, s.j., oncle du défunt.

Le service fut chanté par le R. P. Oscar Bélanger, s.j., directeur de la Troupe Scoute du Collège Jean de Brébeuf, Montréal, assisté comme diacre et sous-diacre du R. P. Jules Letellier, s.j., et du R. P. Maillé, s.j., de Québec, ancien professeur du défunt.

Le R. P. Tanguay, s.j., assistait au choeur.

Les Scouts catholiques de Thetford ont rendu au défunt les honneurs de leur mouvement.

Le jeune Michel Dumais était un élève du Collège Jean de Brébeuf, de Montréal, et membre de la Troupe Scoute de ce Collège.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Mort de madame Alphonse Bédard

Courville, 12 (DNC) Nous avons appris avec regret la mort de dame Elise Clavet survenue hier, après une longue maladie. La défunte, qui était âgée de 72 ans et un mois, était l'épouse de M. Alphonse Bédard, marchand de Courville.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, ses fils, MM. Eugène, Léopold, Albert, Philippe et Rosaire Bédard; sa fille, Mme Xavier Daigle (Cécile); ses belles-filles, Mmes Léopold Bédard, (Cécile Poitras); Eugène Bédard, (Blanche Martineau); Albert Bédard, (Marie-Rose Desgagnés); son gendre, M. Xavier Daigle; ses frères, MM. Joseph Clavet, de Beauport; Elie Clavet, de Ste-Brigitte de Laval; son beau-frère, M. Victor Bédard, de Notre-Dame des Laurentides; ses belles-soeurs, Mme Vve Pierre Pageau de Québec; Mme Vve Auguste Bédard, de Québec; Mme Vve Delphis Clavet, de Courville; Mme Victor Bédard, de Notre-Dame des Laurentides; Mme Elie Clavet de Ste-Brigitte de Laval; Mme Joseph Clavet, de Beauport.

Elle laisse encore ses petits-fils, Lucien, Jacqueline, Marcel et Jean-Pierre Daigle; Françoise, Irène, Thérèse, André, Jean-Claude, Nicole Bédard; Roger Bédard, Rénald Bédard ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu samedi en l'église de Courville et l'inhumation sera faite au cimetière paroissial.

Nos vives condoléances à la famille en deuil.

Choc à Tokio

Tokio, 2 (PA) Une petite secousse sismique a été ressentie à Tokio de bonne heure ce matin mais n'a pas causé de dommage. Elle a pris son origine probablement dans la baie de Tokio.



NOUVELLE
RESIDENCE FUNERAIRE
146 rue Saint-Cyrille
(près ave Cartier)
ARTHUR CLOUTIER & FILS
Directeurs de funérailles
AMBULANCE CADILLAC



146 St-Cyrille — 252 d'Aiguillon — 1187, 1ère Avenue

JOS BLOUIN
262 AVE. DES OBLATS
TEL.: 3-1472

STEAK très tendre, la lb	.40
STEAK filet, la lb	.49
STEAK haché, très maigre, la lb	.30
BOEUF à rôtir, très tendre, la lb	.28
POULE, la lb	.45
OEUFS la douz	.65
GRAISSE pur lard, la lb	.32
PATATES No 1, 10 lbs pour	.28

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

—Un hold-up de $562,000

(Suite de la 1ère page)

que le plus considérable jamais commis.)

BOULEVARD DU PRADO

La Havane, 2. (AFP) Dix bandits se sont emparés hier de 562,648 dollars au cours d'une attaque à main armée contre la succursale de la Banque Royale du Canada, située sur le boulevard du Prado, une des artères principales de la capitale cubaine.

Quelques minutes après 3 heures de l'après-midi, heure de fermeture de la banque, le gardien de celle-ci ouvrit la porte pour laisser sortir un client attardé. Deux bandits déguisés en agents de police entrèrent dans la banque puis, après avoir ouvert la porte à leurs acolytes armés de mitraillettes et de revolvers, ils réunirent dans la cour de la banque tous les employés et un client qui se trouvait encore là. Deux d'entre eux forcèrent sous la menace du revolver le directeur de la banque, M. Esteban Juncadella, à ouvrir la salle des coffres, où ils s'emparèrent de 400,000 dollars en grosses coupures. Pendant ce temps, d'autres bandits ramassaient dans les guichets de la banque près de 200,000 dollars.

Après avoir enfermé les employés, les bandits s'enfuirent dans deux automobiles garées tout près de là, le moteur en marche.

La banque n'avait pas de système d'alarme contre les cambrioleurs. La police a arrêté plusieurs camelots et cireurs de chaussures qui se trouvent d'ordinaire devant les portes de la Banque, afin de les interroger sur cette affaire, qui constitue le plus important cambriolage de banque jamais commis à la Havane.

Feu Mme P. Lessard

St-Victor, Beauce, 12 (DNC) Mme Philibert Lessard, née Zéphirine Mathieu, de St-Victor, est décédée le 9 août à Québec. Elle laisse dans le deuil, ses filles, Mmes Généry St-Pierre, (Emma) ; Archelas Drouin, (Léontine); Emery Boucher, (Florence) de Lewiston, Maine ; Jean Patry, (Anaïs), de St-Victor; ses fils, MM. Philippe Lessard, de Lewiston; Armand, de St-Victor; sa belle-fille, Mme Omer Mathieu, de Sherbrooke; ses soeurs, Mme Joseph Mathieu (Mary, de l'hôpital St-Joseph de Beauceville; Mme Philippe Mathieu (Emérence), de St-Victor, Mme O. Lacasse, (M.-Blanche); son frère, M. Omer Mathieu, de St-Hubert de Spaulding.

Le service et la sépulture ont eu lieu ce matin à St-Victor.

Services spécialisés

AU SALON FLEURI ENRG.
FLEURISTE Fleurs naturelles et artificielles, plantes, etc. 343-345, RUE ST-JOSEPH. TEL.: 5-5068.
HBO-Serv sp.-H—A84095

J.-WILFRID DUBOIS INC.
TEL. : 5-5298
DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué, J.-H. BUREAU, dirs.-gérant, tél.: 4-6946, 2, RUE DUROCHER. CAO-serv. sp. HC—A92102—E

LA CIE HUBERT MOISAN
Tél. : 4-2473
DIRECTEUR de funérailles, salons mortuaires, service ambulance. 297 ST-JOSEPH, Québec.
HEO-serv.-sp.-HC—A93890—C

ALPH. DION "FOURRURE"
Plus bas prix en ville
59 1-2 BLVD. LANGELIER. Tél.: 3-6547.
OI-serv-sp-H—A85617

Quadrimoteur disparu

Guam, 12 (PA) Un avion quadrimoteur de la marine américaine portant neuf membres d'équipage et deux météorologistes à son bord est disparu aujourd'hui au cours d'une envolée de reconnaissance à 450 milles au nord de Guam. Le gros avion, version navale du bombardier Liberator, a quitté la station aéro-navale d'Agana ce matin et devait être de retour un peu après-midi.

—Tragédie évitée

(Suite de la 1ère page)

bagages. Tout a été perdu à bord de l'avion.

Les membres d'équipage de l'avion, outre Triggs, Holland et Mlle Meyers, étaient : l'officer d'aviation Bob Penrose; le navigateur Gil Evans et le sans-filiste Bob Wright, tous de Montréal.

La liste des passagers est la suivante: Horace Bosworth, Gertrude Bosworth, Helen Cameron, William Dennison, Howard Johnston et David Thompson, tous de Grande-Bretagne ; Mary Harding, de Toronto; Fred Edmunds et Mabel Edmunds, de Saskatoon ; John et Ellen Waterhouse, dont on ignore l'adresse.



2-2785
WEISBERG'S
22 rue ST-JOSEPH
Boucher
Seul Weisberg offre au public du Steak-Ronde, très tendre. Aussi Chops lard, bien trimées.
SPECIAL
.49 la livre

BEURRE, 1ère qualité	.69
ROTI DE VEAU très profitable, la lb	.35
BOEUF h. c. partir de la lb.	.23
FESSE DE VEAU, la lb	.39
CROUPE DE BOEUF, la lb.	.25
STEAK délicatisé	.39
BOEUF et VEAU pour ragoût ou soupe, 10 lbs pour	.95
STEAK HACHE, la lb	.28
LARD SALE, tout gras	.22
Devant VEAU, lb	.22

458 1ère Avenue — Tél.: 2-5654 — 3-9836 LICENCIE
LES ÉPICERIES MIVILLE
46 RUE D'ARGENSON — Tél. : 3-3773 LICENCIE
70 Boul. HAMEL—Tél.: 4-3219

COCONUT long, la lb	.59	PARIS pâté., 3 ozs, 2 pour	.29
— JUS —		PARIS pâté, 7 ozs	.29
d'ananas, 2 boites pour	.49	PATE à sandwichés, 3 pr	.29
d'oranges, 2 boites pour	.29	BOEUF à soupe, 7 ozs	.18
pommes	.10	ORANGES No 344, 3 douz.	.69
Pamplemousses, 48 ozs	.25	BANANES jaunes, la lb	.18
Pamp. et oranges, 48 ozs	.29	POMMES rouges, doz	.39
PUREE de pommes, 20 ozs	.15	PAMPLEMOUSSES, doz	.49
CATSUP National	.29	SAVON granulé Majestic, ancien . Prix spécial	.29
CATSUP Aylmer, 3 pour	.59	SAVON double américain 27 pour	.15
CATSUP Heinz	.25		
POULET désossé, 7 ozs	.39		
— BISCUITS — Sandwiches, Marshmallow, Coco fingers, Chocolat secs	2 lbs .49	CORN STARCH Benson	.17
		GELEE ass., 3 pour	.25
		LUSHUS, 2 pour	.25
PAPIER toilette, 3 pour	.25	CONFITURES Raymond, 4 livres pour	.69
SUCRE, 10 lbs pour avec commande	.85	CONFITURES framboises Raymond	.39
— SOUPES —		MARMELADE Ray., 4 lbs	.69
Aux pois Habitant, 2 pour	.25	POIRES et pêches	.25
Aylmer, tom., lég., 3 pour	.29	CIRE Success, 40 ozs	.89
Lipton's, 6 pour	.65	CIRE Elegant, 40 ozs	$1.15
Clark ass., 3 pour	.25	CIRE Home pâte	.29
2 pois verts, 2 fèves palettes, 2 macédoine, 2 jus tomates, 2 beans, LE TOUT	$1.49	— SAUMON — ancien prix	
		"Clover Leaf" doré, ½ lb	.39
		"Clover" Pink, ½ lb	.27
		"Clover" Rouge, ½ lb	.34
		RINSO, petit	.15
		SAVON haché, 2 lbs	.35

PATATES 10 LBS .29

In Memoriam

BEDARD. — A St-Louis de Courville, le 11 août 1948, à l'âge de 72 ans, est décédée dame Elise Claret, épouse de sieur Alphonse Bédard.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures 15.

Départ de la maison mortuaire à 10 heures pour l'église de St-Louis de Courville et de là au cimetière de la paroisse.
—A95739

CHAMBERLAND — A Québec, le 11 août 1948, à l'âge de 70 ans, 5 mois, est décédé, M. Albert Chamberland, époux de feu dame Lydia Giroux.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Elections en Sardaigne

Rome (CIP) C'est au mois de septembre prochain qu'auront lieu en Sardaigne les élections à l'assemblée autonome de l'île. On sait que comme la Sicile, la Sardaigne jouit actuellement du droit d'élire une assemblée autonome.

Cette décision a été prise à la suite d'entretiens que le Haut-Commissaire de l'Ile a eus avec le Président De Gasperi.

Acheteur de billots de TREMBLE ET DE BOULEAU, payons comptant le plus haut prix du marché.
Compton Lumber Co., Ltd.
267 RUE ST-PAUL, QUE.
Tél.: 4-4227

A LOUER
SALLE DE RECEPTION
Danse - Soirées de famille
Assemblées
AUX FLEURS DE LIS
52 St-Joseph Tél.: 5-6632

ENTREPOT A LOUER
pour toute fin, tels : Autobus, automobiles, etc. 03 du pied. S'adresser à Marcel Tremblay, 337, rue Dorchester.

Donnez de succulentes bananes à vos enfants pour leur santé. Elles contiennent toutes les vitamines nécessaires à leur croissance.
Si votre épicier n'en a pas dites d'aller chez
ADOLPHE ROBERT
Local 8 TEL.: 2-5694
Marché St-Roch 2-5695

VOYAGE EN GASPESIE
DE 6 JOURS
Service hebdomadaire
$92.00
Comprenant :
Transport — taxes — chambres repas dans les meilleurs hôtels
Départs les lundis.
Pour réservations :
GARE D'AUTOBUS ST-ROCH
95 St-Roch — Québec
Tél.: 2-7911 — 4-3305
TOUR QUEBEC-GASPE ENR.

EPICERIE - VIANDE
SYLVAIN
LICENCIE
154 Crémazie Tél.: 2-6825

POULES fraiches pour bouillir, grade A, 5-6-7	.39
BACON sans couenne tranché, ½ lb	.35
FOIE de veau	.69
SAUCISSE flash	.42
BEURRE	.71
PATATES 10 lbs	.30
OXYDOL moyen	.37
SOUPES tomates Aylmer la douzaine	1.10
FROMAGE Château ½ lb	.27
CAFE Maxwell sac 1 lb	.58
THE Salada 1 lb	.95

A VENDRE
Usine neuve 55' x 30', en blocs de ciment. Solage et plancher en beton. Terrain 4,275 pi. Située à 5 milles de Québec. Prix $4,800.00. Conditions $1,800.00 comptant, balance à loyer,
Ecrire à Casier 531 LE SOLEIL

Tél.: 3-7575 Rés.: 7-3557
Dr ANTONIO RENY
DENTISTE
10, rue Collin
(Coin St-Jean, près Kirouac)
Bureau du soir: mer. et ven. 7-9

CHALET A LOUER
A LAVAL
pour la fin de la saison.
Pour renseignements
TELEPHONER 5-6422

Power, Walsh & Power
AVOCATS
10 rue DU FORT
Tél.: 3-6919

Dr Jean TROTTIER
CHIRURGIEN-DENTISTE
37 rue St-Eustache
Téléphone : 3-6675
(Coin St-Jean, près chez Lindsay)
sera absent jusqu'au 16 août

CAMION A PATATES FRITES
à vendre, Dodge 1941, 1 tonne, tout en chêne solide. Cuisine en aluminium, Tuyauterie chromée, Installation Coleman à l'épreuve du feu, 4 pneus neufs 8 plis, compresseur hydraulique. Valeur $5,000.00 pour $3,500.00 S'adresser à Hidola Paré, ave Ruel, Everell, ou téléphone : 4-6395.

Mécaniciens Classe "A" demandés
Très bonne expérience et références exigées. Garage à ventilation parfaite. Pas de perte de temps. S'adresser au gérant des
AUTOBUS FOURNIER LIMITEE
10 Ave du St-Sacrement Québec

LOTS À BÂTIR
À VENDRE
NOUVELLE SUBDIVISION
4e AVENUE
23e RUE
24e RUE
QUEBEC LAND COMPANY
569, 1ère Avenue Tél.: 5-9602

Révélations sur les opérations de la North American Cyanamid

Ottawa, 12. (PC) On a révélé hier, à l'enquête sur les prix, que la North American Cyanamid Ltd, a vendu l'an dernier du nitrate d'ammonium pour une somme de $5,700,000. C'est à peu près cette somme que la compagnie a payée pour l'achat de son usine qui servit à l'industrie de guerre, à Port Robinson, Ontario.

"Considérez ce que vous réaliserez en 1948 si vous produisez 100,000 tonnes," de déclarer M. H. A. Hyde, c.r., procureur de la Commission royale d'enquête sur les prix, en s'adressant aux officiers de cette firme qui ont rendu témoignage devant les membres de cet organisme.

Il a été établi que cette compagnie avait élevé à $70 la tonne cette année le prix du nitrate d'ammonium employé dans les fertilisants, comprenant la livraison au client, après qu'elle eût vendu le même produit l'année précédente à différents prix, qui, dans l'opinion des témoins de la compagnie, n'ont rapporté en somme qu'une moyenne de $57 la tonne.

La production de l'an dernier a été un peu moindre que 100,000 tonnes.

Ces établissements de Port Robinson, ont été construits durant la guerre pour le gouvernement et opérés sur une base de gérance par une compagnie associée avec une compagnie américaine subsidiaire de la North American Cyanamid. A la fin de la guerre, tous ces établissements ont été vendus à cette dernière firme pour une somme de $4,750,000, avec en outre $1,000,000 environ pour le prix du stock en mains lors de la vente.

Le groupe des officiers de la compagnie qui ont témoigné hier était sous la direction de M. John Terrace, de Toronto, vice-président de la firme en question.

Les documents fournis par les témoins ne font aucunement mention des profits présentement réalisés à ces établissements de Port Robinson. M. Hyde a demandé aux témoins de faire en sorte de fournir les détails relatifs aux profits. Les officiers de la compagnie n'ont pas non plus produit de documents établissant le prix qu'ont coûté ces établissements au gouvernement.

M. Hyde a toutefois laissé entendre qu'il lui semblait que les prix de la compagnie étaient trop élevés, malgré qu'ils fussent soumis à un plafonnement virtuel ordonné par la Commission des prix.

Le plafonnement sur les prix des fertilisants a été aboli en 1947, mais la Commission a demandé à la compagnie de réduire ses prix après qu'une hausse préliminaire eût été en vigueur pendant quelque temps. Le prix actuel, ont affirmé les témoins, a été fixé après consultation avec la Commission des prix, et la compagnie a convenu de maintenir ce prix jusqu'au mois de juin 1949.

Plus tôt, les membres de la Commission royale ont interrogé deux officiers de l'Agricultural Chemicals Ltd., sur les raisons d'une similitude de prix entre leur compagnie et la Canadian Industries Ltd., pour le même genre de fertilisants. Vu que les réponses de ces témoins n'ont pas semblé satisfaire les commissaires, il leur fut ordonné de revenir témoigner plus tard, et de recueillir d'ici là des informations additionnelles sur la question.

Unité antichar créée à Lauzon

Le commandant du secteur de l'Est du Québec annonce qu'il vient d'autoriser la formation d'une batterie anti-char, qui aura son quartier général au camp de Lauzon.

Cette batterie qui est officiellement désignée "144ème batterie anti-char de l'Artillerie royale canadienne" sera sous le commandement du major Yves Bernier, avocat de Lauzon dont les hautes qualités militaires furent depuis longtemps reconnues, ayant détenu aux quartiers généraux à Ottawa le grade de lieut-colonel.

La formation d'une unité de la force de réserve de l'armée canadienne à Lauzon, recevait l'attention des autorités militaires du secteur depuis janvier 1946 et c'est grâce aux demandes incessantes de nombreux vétérans de la rive sud et de plusieurs jeunes qu'il est maintenant possible d'activer son organisation.

Comme la désignation l'indique, c'est une unité entièrement motorisée, équipée de canons de 17 livres montés sur un chassis de char de combat et qui a pour but de détruire les chars ennemis.

Une variété de techniciens composent l'effectif de cette unité et il n'y a aucun doute qu'avec un peu d'apprentisage, bon nombre de jeunes gens y trouveront goût et voudront démontrer leur habileté au tir avec un canon aussi puissant, tout en recevant une rénumération.

L'effectif restreint de l'unité ne permettra que l'enrôlement des recrues les plus aptes et seules les personnes de 17 à 45 ans, dans la meilleure condition physique, seront acceptées.

Pour tout renseignement on est prié de s'adresser aux capitaines Jacques Simoneau et Jos Laflamme de Lauzon.

Une pénurie de wagons

Le conseil de comté de Matapédia, à sa dernière réunion tenue à Amqui, constatant que la situation s'aggrave en ce qui concerne la pénurie de wagons pour le transport de la pulpe dans la vallée de la Matapédia, a adopté la résolution suivante :

Considérant qu'il existe encore une pénurie de chars vides dans la Vallée de la Matapédia, malgré toutes les demandes qui ont été faites auprès des autorités du chemin de fer du Canadien National.

Considérant que des résolutions de Conseils de certaines municipalités et de comté ont été adressées aux mêmes autorités en donnant un certain résultat pour quelques semaines, pour redevenir toujours à la même situation de pénurie de chars vides.

Considérant qu'il a même été demandé qu'une enquête soit faite dans la dite Vallée, sans grand résultat,

Considérant que la dite Vallée de la Matapédia fournie à elle seule le quart de la production de la pulpe et du papier au Canada,

Considérant que des voies d'évitement remplies de chars ne peuvent servir pour la pulpe, mais ne servent que pour le bois de sciage, sous prétexte que la pulpe salit ces chars,

Considérant que certaines catégorie de chars vides peuvent être chargés à certaines stations tandis qu'ils sont défendus à d'autres,

Considérant qu'il doit y avoir environ 40,000 à 50,000 cordes de pulpe à charger dans toute la Vallée de la Matapédia à chaque année,

Considérant que les commerçants de la dite vallée ont autant droit à leur commerce que tous les autres du reste de la Province et du Canada,

Considérant que ce manque de chars vides est un dommage réel causé à nos commerçants,

Il a été proposé par Charles Pépin et unanimement résolu que ce Conseil de Comté de Matapédia insiste pour qu'une enquête soit faite sur les lieux et ceci par des gens parfaitement désintéressés le plutôt possible, enfin que justice soit faite à nos commerçants,

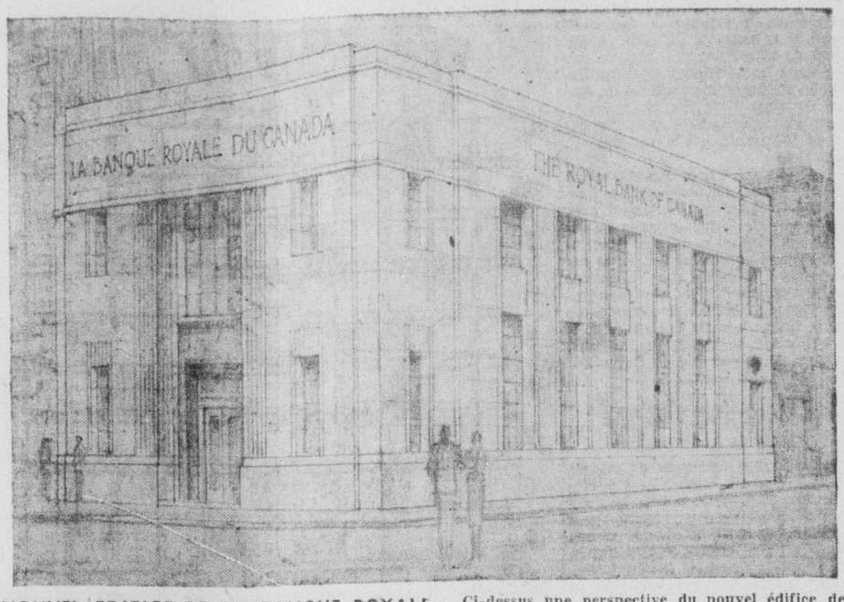
Que copie soit envoyée à M. C.-A. Bérubé, Surintendant du C.N.R., Campbelton, et à M. R.-C. Vaughan, président des chemins de fer Nationaux, à M. J.-A. Bergeron, secrétaire de la Commission des Transports, à M. P.-A. Côté, député du Comté Matapédia-Matane, à l'honorable Lionel Chevrier, ministre des Transports et au très honorable Louis-St-Laurent, ministre des Affaires extérieures ainsi qu'aux journaux.

Tragique accident d'automobile

Hull, 12. (PC) Joseph Ménard, 55 ans, fermier de Ste-Rose de Lima et ancien policier de Montréal, a été tué hier, quand son automobile plongea d'un pont en bois, dans la rivière Lablanche près de ce village.

Ménard eut le crâne fracturé dans sa chute de vingt pieds. L'automobile rebondit sur le roc pour ensuite rouler dans environ trois pieds d'eau.

Ménard revenant du village vers sa ferme, était seul dans son auto. Apparemment, celui-ci perdit les contrôles de son véhicule comme il s'engageait sur le pont.



NOUVEL EDIFICE DE LA BANQUE ROYALE : Ci-dessus une perspective du nouvel édifice de la Banque Royale du Canada, actuellement en voie de construction, à l'angle des rues St-Joseph et de l'Eglise. Aussitôt que les travaux seront terminés, la succursale St-Roch de la Banque Royale du Canada, temporairement située au rez-de-chaussée de l'édifice Quebec Power, occupera ce nouveau local des plus modernes.

Un système de chiffres préconisé au lieu d'une langue universelle

Sault Ste-Marie, Ont., 12. (PC) Le linguiste Ivan Petelka préconise un système international de mots numérotés pour faciliter la compréhension mondiale.

Avec son système, comme dit la chanson, "Il n'est point besoin de connaitre la langue." Des listes de mots numérotés, uniformes dans tous les pays, peuvent surmonter les obstacles des divergences de langage pour ce qui est de la langue écrite ou imprimée, prétend Petelka.

Contrairement à l'espéranto ou à d'autres langages destinés à l'usage universel, la méthode de communication de Petelka ne peut être utilisée oralement. Mais Petelka dit que de grands avantages pourraient être obtenus par son usage dans la correspondance internationale et les voyages à l'étranger.

"Cette méthode aiderait grandement à combler les différences entre les diverses langues nationales et fournirait aux gens ordinaires de nationalités différentes, qui ne peuvent généralement pas se permettre d'apprendre les langues étrangères, un moyen facile de se faire comprendre, si nécessaire, en écrivant les numéros des mots qu'ils veulent dire.

"On ne peut dire véritablement qu'il s'agit d'un nouveau langage, car c'est tout simplement une méthode du numérotage des mots destinée à relier toutes les langues nationales de nos jours."

La méthode de Petelka vise à contourner les difficultés de la prononciation, d'orthographe et des tournures usuelles dans les diverses langues. Voici une idée de cette méthode:

Le pronon "je" serait numéroté "1"; "vous" porterait le numéro 2; "homme", le numéro 33; démocratie, 8730, et ainsi de suite. Le pluriel serait indiqué en ajoutant "X"; "les hommes" serait représenté par 33X.

Avec des mots numérotés, même le problème quotidien de commander des repas dans les hôtels étrangers serait grandement simplifié, dit Petelka. "Le mot repas lui-même serait représenté sur la liste par le chiffre 253. Le mot "soupe" porterait le numéro international 364, la viande 371 ; les pommes de terre 283, le café 489, le lait 598, et ainsi de suite."

La méthode, sur laquelle Petelka a travaillé depuis plusieurs années, tient également compte de toutes les parties du discours et des dérivés. Les nombres représentant la plupart des noms se terminent par un zéro; les verbes, par deux zéros; les adjectifs, par trois zéros et les adverbes, par quatre zéros.

Ainsi pour les dérivés du nom "démocratie", 8730, on obtient 87300 pour le verbe "démocratiser", 873000 pour l'adjectif "démocratique", et 8730000 pour l'adverbe "démocratiquement."

Petelka fonde de grands espoirs sur son système, qu'il dit avoir perfectionné au point d'être près pour usage général.

"Des listes de référence faciles seront publiées bientôt dans tous les pays, avec les mots inscrits dans un ordre numérique apparaissant dans une partie et un index alphabétique des mêmes mots dans une autre partie."

Vêture et profession

Trois-Rivières, 12 (DNC) Des fêtes splendides se sont déroulées chez les Filles de Jésus de Kermaria, sous la présidence de Mgr H. Trudel, P. D. Quarante jeunes filles, parées de leur blanche toilette de fiançailles ont revêtu le saint habit. A la même cérémonie, dix-huit religieuses ont consommé leur union définitive avec Jésus par des voeux perpétuels.

Le Rév. Père D'Amour, provincial des Pères Eudistes, dans le sermon d'usage, fit un brillant exposé de ce que le Divin Maître demande à ses religieuses et de ce qu'il leur promet en retour. Le Père Savoie, curé de Grande-Anse, N.-B., et frère d'une religieuse à l'honneur célébra la messe. Assistaient au choeur : L'abbé L. Lecavalier de Montréal, M. le Principal, M. de Gonzague, M. le curé Saint-Pierre de S.-Boniface, le Rév. Père Marie-André Bouchard, O. P., le Père Chiasson, curé de Shippegan, M. l'abbé Gaudet de Shawinigan.

Le lendemain, trente-six novices prononcèrent leurs premiers voeux et l'éclat de la cérémonie, aussi splendide que celle de la veille, fut encore rehaussé par la présence de trois jubilaires : Soeur Marie-Adeline célébrant ses noces de diamants et Soeurs Marie St-Clut et Marie Ste-Nicole, leur jubilé d'or. Le Père Rioux, frère d'une professe, célébra le Saint Sacrifice et le Rév. Père Saint-Cyr, provincial des Pères du Saint-Sacrement, fit une magnifique allocution de circonstance. Une belle couronne de prêtres entourait l'autel : M. le chanoine Chamberland, curé de Ste-Marguerite, M. le curé Landry de St-François-d'Assise, M. le curé Moreau, de Notre-Dame de la Paix, M. le curé Dessureault de St-Odilon, le R. P. Thibeault, O. M. I. M. l'abbé Caron de Ste-Cécile, M. l'abbé Camirand de Ste-Flore, M. l'abbé Juneau du Grand-Séminaire.

Ancien ministre arrêté à Bucarest

Bucarest, 12. (AFP) L'agence "Rador" annonce que M. Valeriu Roman, ancien ministre libéral, ainsi que de nombreuses personnes de ses amis, ont été arrêtés sous l'inculpation de sabotage de l'économie nationale roumaine et de détournement de fortes sommes d'argent.

Le Dr Rodriguez nommé en Chine ?

Ottawa, 12. (P.C.) Le docteur Jean Carlos Rodriguez, ambassadeur argentin au Canada, vient d'être nommé à un nouveau poste en Chine, a-t-on rapporté. Cet ambassadeur est celui qui a été mêlé à plus de controverses que tout autre, dans l'histoire diplomatique de la capitale canadienne. En effet, il fut mêlé à une histoire de chiens, un duel, et à l'aventure d'un commis accusé de port illégal d'armes.

Le rappel du Dr Rodriguez, (dont le salaire est de $75,000), ne cause aucune surprise à ceux qui ont suivi le développement de l'histoire à laquelle furent mêlés quelques-uns des membres de son personnel. Il n'y a cependant aucune confirmation officielle de cette nouvelle. Le ministère des Affaires extérieurs a déclaré seulement que le Dr Rodriguez était actuellement en vacances comme à cette période chaque année.

Le parti C. C. F. compte de plus en plus sur l'appui des ouvriers

Ottawa, 12. (PC) Le congrès général du parti C.C.F., la semaine prochaine, à Winnipeg, mettra en lumière une nouvelle tactique électorale de ce groupe politique. On déciderait, en effet, de s'appuyer de plus en plus sur la classe ouvrière pour gagner des votes.

Fortement impressionnés par l'aide reçue de la classe ouvrière lors des récentes élections provinciales d'Ontario, les stratèges C.C.F., projettent d'utiliser, comme base des campagnes électorales à venir, le système inauguré en Ontario et tentant d'assurer au parti C.C.F., la collaboration de la classe ouvrière. En Ontario, le congrès Canadien du Travail — pour la première fois dans son histoire — a épaulé résolument et ouvertement le parti C.C.F.

Durant des années, le Congrès Canadien du Travail était en faveur de la politique C.C.F.; mais il n'avait jamais encore combattu activement pour elle en période électorale.

Les dirigeants C.C.F., et les têtes du Congrès Canadien du Travail attribuent le succès du parti C.C.F., en Ontario à l'intervention du Congrès.

Depuis les élections de l'Ontario, les tacticiens C.C.F., ont pu interpréter les résultats du scrutin.

Ils ont l'intention de parfaire le système utilisé pendant la campagne d'Ontario.

La tâche est laissée au National Trade Union Committee de Winnipeg, organisme C.C.F., qui est resté pratiquement inactif ces dernières années, mais à qui les résultats du scrutin de l'Ontario a insufflé un regain de vie.

Cet organisme doit élaborer un plan d'action politique, reposant sur la collaboration de la classe ouvrière et du parti C.C.F.. Ce travail se fera samedi et dimanche. Rapport sera fait au congrès national C.C.F., qui s'ouvrira jeudi de la semaine prochaine.

Peut-être, en élaborant le nouveau programme, cherchera-t-on à se concilier le Congrès des Métiers et du Travail du Canada, organisation syndicale plus ancienne que le Congrès Canadien du Travail ? Le Congrès des Métiers et du Travail du Canada a toujours refusé de militer en faveur d'un parti politique quel qu'il soit.

Mais il est curieux de noter que, au dire des dirigeants C.C.F., le parti C.C.F., a de plus nombreuses intelligences dans les unions de syndicats, affiliés au Congrès des Métiers et du Travail, que dans les unions de syndicats affiliés au Congrès Canadien du Travail. Chaque Congrès compte quelque 360,000 membres.

Une cérémonie de profession

Trois-Rivières, 12. (DNC) Dernièrement s'est déroulée dans la chapelle de la maison-mère des RR. SS. Dominicaines du Rosaire une belle cérémonie de vêture et de profession religieuse. Elle fut présidée par M. l'abbé Charles-Ed. Bourgeois, aumônier de la maison-mère et directeur de l'Assistance à l'Enfant sans soutien, qui était accompagné du R. P. Vincent Daviau, O.P., curé de S.-Jean-Baptiste d'Ottawa, qui fit le sermon, et de M. l'abbé Raynald Rivard, assistant-aumônier de l'Orphelinat S.-Dominique.

On notait aussi la présence du R. P. B. Bernier, O.M.I., de Hull.

Ont revêtu le saint-habit Mlles Georgette Langlois, de Hull, qui prit le nom de Soeur André-du-Christ ; Cécile Rodrigue, de Trois-Rivières, Soeur Agnès-de-Jésus; Lucille Pintal, de Champlain, Soeur Cécile-de-Rome ; Fernande Turner, de Ste-Thècle, Soeur Véronique-de-Jésus ; Gertrude Bilodeau, de S.-Hyacinthe, Soeur Marie-de-l'Eucharistie.

Ont prononcé leurs premiers voeux, les RR. SS. Thérèse-de-Lisieux (Thérèse Saint-Arnaud, de Hull) ; Georges du Rosaire (Gertrude Renaud, de Montréal); Maurice-du-Sacré-Coeur (Marie-Jeanne Maurice, de S.-André-d'Acton).

PLOMBERIE-CHAUFFAGE
A VENDRE OU ASSOCIE DEMANDE
Entreprise florissante, région de Québec, valeur de $30,000.00. Associé devra avoir grande expérience du métier et fournir 10% de la valeur de l'entreprise pour responsabilité. Cause: état de santé.
Ecrire à Casier 517 Le Soleil

OPÉRATRICE
et
Finisseuse en fourrure
de 1ière, 2ième ou 3ième classe. Ouvrage à l'année, très bon salaire.
Ecrise à casier 432 le Soleil

MAISON
A VENDRE
Maison neuve de 2 ans, comprenant 5 logements (tous loués), située dans le village de St-Laurent, I. O. Excellente vue sur le fleuve. Système de chauffage, eau chaude, à l'huile. Rapportant $2,100.00 par année. Très bonne condition pour prompt acheteur. S'adresser à R. BLEAU, tél.: 2-8281.

Riche découverte au Mexique

Mexico, (AFP) Une nouvelle nappe pétrolifère paraissant des plus riches vient d'être découverte dans l'Etat de Tamulpiax dans le nord du Mexique. Cette nappe est susceptible de redresser la situation économique du pays, gravement atteinte par la baisse des recettes du Trésor, et de refaire du Mexique, un des premiers pays producteurs de pétrole du monde.

Cette nouvelle zone, qui doit être ouverte graduellement à une exploitation intensive, est située à 6 milles à l'est de la localité de Reynosa, sur la frontière du Rio Bravo. Un premier puit, d'une profondeur de 6465 pieds a permis de rencontrer une nappe d'excellente qualité et qui produira journallement, selon les premières estimations des experts, de mille à quinze cents barils.

D'autres forages sont en cours actuellement. L'administration des pétroles mexicains compte installer cinq tours d'exploitation dans cette nouvelle zone. Ces gisements paraissent appartenir à deux formations géologiques distinctes, l'une étant la continuation d'une des plus riches nappe du Texas, l'autre étant proprement locale.

Cette découverte, qui est le couronnement de plusieurs années d'intenses recherches, s'est produite en présence du sénateur M. Antonio Bermudez, directeur général des pétroles mexicains, et a attiré de nombreux experts, industriels et journalistes, tant mexicains qu'américains.

Remède trouvé par les cultivateurs aux prix élevés de leurs produits

Washington, 2. (PA) Les cultivateurs américains sont aujourd'hui en voie de trouver un remède au prix élevé de leurs propres produits.

Grâce à une température favorable ils s'attendent à une récolte abondante qui non seulement doit briser tous les records de production, mais aussi mettre fin à la disette des denrées alimentaires et, du fait, abaisser les prix de détail.

Un rapport du secrétariat américain de l'Agriculture prévoyait hier que cette année la récolte de grain serait la plus considérable jamais vue. Il n'y a donc plus de pénurie de grains. On estime qu'il y aura au contraire un surplus, si les pronostics se réalisent.

Le prix des grains a déjà subi une baisse considérable sur les prix de janvier.

On peut attendre un déclin parallèle du prix de la viande, des produits laitiers et des volailles, dès que les agriculteurs pourront trans-

(Suite à la page 16, 4e col.)

Hausse du prix du pain à Winnipeg

Winnipeg, 12. (PC) Une augmentation d'un sou dans le prix du pain prendra effet aujourd'hui à Winnipeg alors qu'un pain de seize onces se vendra dix sous à l'étalage et onze sous par livraison.

Cette augmentation, qui selon les boulangers est due à une hausse du coût du matériel, sera en vigueur dans presque toutes les boulangeries. On prévoit que d'autres boulangers agiront dans le même sens.

Meilleure Qualité — D'emploi Facile
SACS DE THÉ "SALADA"

RÉDACTRICE EN PUBLICITÉ DEMANDÉE
pour réalisation de plans d'annonces. Elle devra rédiger en français avec facilité, pouvoir traduire l'anglais et posséder des aptitudes exceptionnelles pour le lettrage et l'agencement d'un plan d'annonce.
Ecrire une lettre complète mentionnant : âge, salaire désiré, références d'études, et d'emploi s'il y a lieu. Discrétion absolue assurée. Casier 515, "Le Soleil".

EUROPE
16 jours en France, en Italie, Suisse, Angleterre. Pèlerinages à Lisieux, Lourdes et Rome (audience avec le Saint-Père), accompagnés de M. l'abbé Rosario Laurin, curé de Ste-Anne des Lacs, Lac Guindon : sous la direction de guides experimentés. $995, $1,072.50, $1,167.50 suivant cabine. Le voyage est le même sur le continent pour tous les passagers.
Départ : 23 septembre sur le QUEEN MARY.
Retour : 4 novembre sur le QUEEN ELIZABETH.
Pour renseignements, prospectus, réservations, communiquez avec Jules Desmarais.
AVANT DE RESERVER, RENSEIGNEZ-VOUS
TRAVELAIDE BUREAU, fondé il y a dix-neuf ans, met en garde contre tous substituts et limitations de noms qui prêtent à équivoque.
TRAVELAIDE BUREAU Plateau 8077
20 Edifice Dominion Square,
1010, rue Ste-Catherine ouest, Montréal.



Agnew-Surpass
10 rue Saint-Jean
DERNIER SPÉCIAL
FIN DE SEMAINE
500 paires
SOULIERS DE DAMES
réduits à outrance pour faire place aux souliers d'automne. Blanc, vert, rouge, noir ou brun. Valeurs jusqu'à $10.00 pour
99c $1.99 $2.99
AUTRES LIGNES A $3.99 ET $4.99
SOULIERS BLANC ET BRUN pour hommes. Valeurs de $7.00 à $9.00 pour $2.99
Agnew-Surpass
10 rue Saint-Jean